SUPLEMENTO DOMINICAL
DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

# LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: $ 5.-

# DONDE EMPIEZA EL SUEÑO

Por Edmundo SCHETTINO

N EL AMBITO del hipódromo estalló la exclamación colectiva que se produce a la partida de los caballos. De la exclamación quedó flotando una especie de sostenido que luego ó potencia con el ce de la prueba. De pálido, Oscar no despegaba la vista del grupo animales, mientras yo miraba con la fascinación del profano ante el do en orgías tormentosas de la sensibilidad ana. El estruendo a su cúspide y fué ándose paulatinamente coincidiendo con el término de la carrera. La multitud empezó a donar las aposentadurías del paddock. Al ar en la atención con lo observaba, Oscar, pálido, hizo una ademán vago y volvió a ocupar su butaca.

Para el verdadero jugador —dijo—, la hípica es más apasionante de los vicios. Casi siempre es un sentimiento malogrado. Yo he dejado el juego, pero no o resistir a la tentación de venir a ver a los de mis favoritos de años. A la vez, aprovecho para someterme a prueba estúpida.

Posiblemente viera en ojos una comprensión no intentaba lograr mí, porque de inmediato agregó:

—Detesto someterme a pruebas que pretendan ir mi fortaleza moral. realidad, me trae acá mismo que me lleva a s y paseos: la esperanza de encontrar a...

—Entiendo —le dije, al su indecisión— Abrigas la esperanza de encontrar a tu ex novia.

Movió la cabeza negativamente.

—Estoy sugiriéndote as falsas —dijo— Elia es apenas un recuerdo te en mi corazón. Por me puse de rodillas la efigie de un santo y juré no volver a tocar una carta en mis manos. Han pasado cinco s y creo haber cumplido la promesa. Digo que , porque no lo sé con eza... Es otra la mujer a quien busco aquí o cualquier parte. Para franco, estoy seguro que no la encontraré ni en paseos, ni en . Aquí vengo huyendo de ella, porque es en soledad de mi cuarto de suelo encontrarla. poco estoy seguro de berla visto alguna vez la vida real o en un ño...

Dudo que fuese el ins reflejado en mi semte la causa que determinó la confesión de mi go. El necesitaba cona alguien su angusy quiso la suerte que fuese su acompañante ndo esa necesidad borba la frontera de lo erioso.

—A raíz del escándalo mi matrimonio —conó Oscar, nerviosamen— juré no volver a jugar en mi vida. Antes de er el juramento conrí en dinero cuanto tey me fuí al Casino, uesto a darme el último hartazgo de vicio; ermo de dolor y ávido crueldad, sólo anhelaechar nuevos leños al erno de mi amargura. me sorprendió habererdido todo al cabo de días, pues sabía de mano que sería ése el ultado. Quedé tranquiEn seguida me trasladé al sur. De obrero en faenas agrícolas asdi poco a poco hasta eguir el puesto de jefe de bienestar de un gran consorcio maderero. Los hábitos de sobriedad y honradez que revestían mi conducta conquistaron a mis jefes —antiguos colonos alemanes— y muy pronto me colocaron al frente de una de las faenas instaladas en el interior, junto a los bosques. La confianza de mis patrones me enorgullecía y la responsabilidad templó mi carácter. Cada vez que recordaba el pasado, mi debilidad de entonces me producía una especie de molesto asombro.

No hace aún dos meses que, por enfermedad del contador, hube de reemplazarlo en una de sus obligaciones, la de ir a buscar a la ciudad el dinero para el pago de jornales. La ciudad distaba cien kilómetros por caminos quebrados y peligrosos. Me acompañó el chofer, un muchacho de toda confianza; ambos íbamos convenientemente armados en previsión de un asalto.

Durante el viaje de regreso a la faena el automóvil sufrió una avería poco más o menos a mitad del recorrido. El chofer trabajó una hora por reparar la falla; pero viendo que se hacía tarde, me insinuó la conveniencia de dirigirme a una hacienda cuyas casas quedaban a dos kilómetros de donde estábamos, para solicitar hospedaje, pues pronto sería noche y era peligroso permanecer allí con doscientos mil pesos en los bolsillos. Aprovecharía de comunicarme con la ciudad, solicitando ayuda.

La hacienda pertenecía a una viuda, la señora... Yo la llamaré Iris. Su casa es un chalet suntuoso, ubicado en el centro de un rectángulo de altas murallas vivas que la aislan y le dan aspecto de fortaleza. Antes de llegar al chalet hube de atravesar un parque con arcadas y monumentos construídos de macrocarpas. La viuda me impresionó desde el primer momento, tanto por la acogida que me brindó como por el contraste entre su aspecto real y el que yo había imaginado al informarme el chofer que se trataba de una viuda. Supuse que sería una anciana, y en cambio encontré a una mujer interesante y joven, no mayor de 30 años. Tenía invitados: tres muchachos y dos damas ancianas, de rostro muy empolvado y muy pálido y cabellos teñidos rubios. Probablemente eran hermanas

El mundo es pequeño: la señora Iris y yo resultamos conocidos. Atando cabos, ella recordó la historia de mi novia esperando en la iglesia, mientras yo perdía mi fortuna en una mesa de juego; recordó, también, haberme visto en el Casino. Por mi parte, la presencia de Iris descorrió lentamente un telón que ocultaba un escenario ingrato para mí. Yo había visto a Iris rondar por las salas de juego del Casino cuando era una muchacha. No se trataba estrictamente de una aventurera, sino de una de esas jóvenes cogidas por la vorágine del vicio, las que al perder lo propio no trepidan en jugarse su dignidad y el dinero del primer hombre que les sonríe. Posiblemente, uno de éstos se prendó de ella, y en corto tiempo la hizo su esposa y muy pronto, viuda. Para evitar que ella diera a mi silencio la interpretación justa, lo rompí desviando la charla hacia otro tema. Y cometí el error de mencionar los doscientos mil pesos de los jornales. Más adelante comprenderás por qué fue éste un lamentable desliz.



Después de comida pasamos a una salita donde, según Iris, me tenía reservada una sorpresa. Traspuesto el umbral de la sala, permanecí unos segundos detenido, esperando que la dueña de casa diera la luz. Hízolo ella sólo cuando volví la cabeza, extrañado de la demora. Iris, sonriente, estiró su contorneado brazo y giró el conmutador.

En realidad, nunca hubiera imaginado encontrar aquello en un chalet de campo: era una sala de paredes tapizadas, con mesas octogonales de bordes redondeados con cuero y un sinnúmero de muelles sillas y sillones distribuidos alrededor de las mesas. En ningún garito hallé mayor regalía y lujo. Mi rostro debe haberse puesto blanco.

—Sabía que lo iba a impresionar —exclamó ella gozosa—. Aquí me reúno con mis amigos para saborear el vicio más despreciable y delicioso que he conocido en mi vida. Debo confesarle que la emoción que experimento en este instante debe su intensidad a la certeza que tengo de encontrarme en presencia de un verdadero jugador. Tiene usted la misma sensibilidad mía, lo adivino. Solamente en compañía de los jugadores verdaderamente iniciados se logra la tensión angustiosa que constituye la delicia del juego. Los amigos que hoy me acompañan son novicios y me decepcionan. Le ruego que elija asiento, señor López.

Sus ojos brillaban de entusiasmo. No sé cuánto tiempo permanecí rígido, indeciso, a causa de la lucha que se libraba en mi interior. Le juro a usted que no sufría la menor tentación; ahora me asquea el juego. Pero me sentía incapaz de desilusionar a Iris, ante cuya excitación me parecía una ridícula excusa la promesa que hiciera de rodillas cinco años atrás y aún, mis responsabilidades actuales. Sencillamente, no tuve valor para lecepcionarla.

Como un sonámbulo ocupé una silla ante la mesa. Por el brillo de los ojos de Iris supuse que ella atribuía mi palidez y mudez a la emoción del juego, a la maldita emoción. En realidad, temblaba por los doscientos mil pesos ajenos

Los tres jóvenes y las dos damas ocuparon puestos y el juego se inició. Desde ese instante, la idea de colocarme a la altura de mis antecedentes de jugador se convirtió en una obsesión punzante y a ese objeto mantuve el aspecto inmutable y frío que es la característica exterior del jugador de cepa, aunque nadie ignora que la procesión va por dentro. Las alternativas clásicas no se produjeron esta vez para mí: empecé perdiendo y continué igual. Pronto pude comprobar que los cinco años pasados sólo habían adormecido el virus del vicio; antes de una hora ya era el mismo tahur sin remedio, ávido, inconsciente, que sólo pedía más y más y lanzaba fichas a puñados. No obstante mi ofuscamiento, observé que los tres jóvenes aquellos se expedían en el juego con suma habilidad: los dedos y rostros finos y pálidos, los ojos vivos y los movimientos nerviosos, aunque controlados, me hicieron pensar que no eran novicios, como decía Iris, sino jugadores expertos. Pero no dí a la observación la importancia debida. Estaba ciego, me sentía a merced del magnetismo de la desgracia, que me atraía como un pedrusco en la pendiente, hacia un vértice fatal; apuraba el placer angustioso bajo el convencimiento de que no había nada que hacer, porque ese era mi destino inevitable.

Pronto no quedó nada de los doscientos mil pesos. Me levanté de la silla, tembloroso, para dirigirme al cuarto que se me había destinado. De mi portadocumentos extraje los billetes y bajé para pagar. En ningún momento dejé traslucir la tragedia que vivía; en verdad, aún no tenía conciencia de la magnitud de mi desgracia.

Antes de retirarnos, Iris ordenó que se nos sirviera café. Sorbí el mío despaciosamente, charlando con aparente tranquilidad. Después me retiré. Al encontrarme ya solo en mi habitación, frente a frente conmigo mismo, se derrumbó mi moral y tuve conciencia del frío, de un frío intenso que hacía temblar todo mi cuerpo. Esto no es nada corriente, viene por oleadas y estimula determinaciones poco cuerdas; bajo su influencia elegí el suicidio como la única salida honorable. Sentía un amargo resentimiento hacia una entidad indefinida, cruel e injusta, obstinada en provocar mi ruina. Los cinco años de vida irreprochable no tenían valor para ella; había esperado pacientemente su oportunidad para cogerme entre sus garras. Al empuñar el revólver, una pena honda por mi propia persona me empañó de lágrimas los ojos. Y así empañados los alcé hacia esa entidad cruel y me le ofrecí mansamente, resignado, como diciéndole: "Si esto querías, ya me tienes al fin". Oprimí el gatillo. El disparo no salió. Volví a oprimirlo una y otra vez con el mismo resultado.

Trémulo, llorando de angustia, lancé el arma lejos. Después salí a la terraza y de ésta al jardín, buscando en el movimiento un remedio para mis nervios, que apenas podía soportar. Como el deseo de morir me obsedía, corrí por el jardín en demanda de un estanque, de un lazo, de cualquier cosa que sirviera a tal fin. En una de mis vueltas me encontré frente a frente con Iris. Fumaba a la luz de la luna, vestida con un largo traje negro, escotado y sin mangas. En un breve destello de lucidez ví el espectáculo maravilloso del jardín recogido en la sombra, de la luna suavizando con su luz pálida el contorno de las cosas y de la mujer joven y sensual, comienzo y fin de la vida. El contraste con mi situación fue tan violento, que quedé petrificado. Iris sonrió:

—¿Paseando antes de dormir?— insinuó.

La contemplé un largo instante con la mirada del condenado a muerte que ve por última vez ese retazo de tierra, lleno de sol, que alcanza a divisar desde la ventana de su celda Y con el hambre de vida de un condenado, concentré mi ser en las pupilas al mirar a Iris. La abarqué como en un abrazo, y sus elegantes movimientos acariciaron mis fibras más íntimas. Desapareció de mi conciencia aquello que constituye una ley y rige las relaciones entre los seres humanos. Sin despegar los labios, la cogí y la besé; la devoré a besos. Luchamos en silencio, ella asombrada y riendo; yo, con la furia de una bestia condenada a muerte, que no ignora que esa es su última noche de amor. La alcé en mis brazos y la conduje a mi alcoba.

No sé cómo pude olvidar en seguida mis propósitos suicidas. A la mañana siguiente desperté muy tarde, y con insufrible dolor de cabeza. No demoró mucho en despejarse mi conciencia de las nieblas que ocultaban los sucesos de la noche. El golpe fue tan rudo que casi sufrí un desvanecimiento. Al cabo de un instante me incorporé en el lecho y en el acto resaltó a mi vista el orden que reinaba en el cuarto. Nada en él recordaba lo ocurrido la noche anterior; mi ropa estaba correctamente colgada, mis zapatos en su sitio; el portadocumentos...

De un salto bajé del lecho. El portadocumentos se veía hinchado, tal como cuando contenía los doscientos mil pesos en billetes. Lo abrí con manos temblorosas y... ¡allí estaba el dinero, intacto, con los elásticos alrededor de sus cinturas obesas! Busqué en el fondo y hallé el revólver, que yo suponía tirado en alguna parte de la habitación. Lo abrí para ver las balas gatilladas; ninguna tenía la menor huella.

Me erguí perplejo. ¿Qué significaba todo esto? ¿Había soñado lo de la noche anterior? De pronto, una oleada de indignación me invadió al pensar que Iris me devolvía el dinero perdido. Me vestí a la carrera y salí al jardín. La busqué torpemente a lo largo de los senderos, bajo las arcadas y los monumentos vegetales. No recuerdo si la llamé o si la grité. Lo cierto es que apareció ante mi vista descendiendo una escalinata. Vestía, ahora, traje claro y vaporoso.

Nuevamente me acogió con una sonrisa.

—¡Por fin ha despertado usted! —dijo—. Estaba un poco alarmada por su demora, pero ordené que no se interrumpiera su sueño antes de las diez.

Sus ademanes eran fríamente corteses.

—¡Iris! —exclamé—. ¿Qué significa esto? ¿Por qué ese estiramiento después de lo de anoche?

—¿Después de lo de anoche? —repitió ella, asombrada— ¿A qué se refiere usted, señor López?

Recalcó el "señor López", como para hacer resaltar la inconveniencia de mi seco "Iris".

Avancé hacia ella con la intención de tomarla de un brazo.

—¡Señor López!—, repitió ella, glacial, retrocediendo un paso y con tan severo rechazo, que mi ademán murió antes de que mi mano la rozara. La duda vino otra vez a confundirme. ¿Y si en realidad había soñado todo aquello?

Repentinamente me asaltaron los escrúpulos, y decidí averiguar la verdad por otro medio. Me alejé de Iris sin excusarme y busqué afanosamente por el parque y el interior de la casa. Los criados me miraban pasar extrañados. En el vestíbulo encontré a una de las señoras empolvadas. La abordé sin saludarla:

—Dígame, ¿hasta qué hora jugamos anoche?

Su asombro me pareció verdadero.

—Anoche no hemos jugado, señor—, respondió.

Me llevé ambas manos a la cabeza, perplejo. De modo que, a juzgar por el testimonio de esa dama y de Iris y por los billetes intactos, y por las balas sin gatillar, yo había tenido una pesadilla. Sin embargo, de la supuesta pesadilla quedábame una sensación tan viva que me negaba a aceptar para ella otro origen que no fuese la realidad. Bajo esta idea, tuve la sospecha de que se tratara de una confabulación de los moradores de esa casa, destinada a convencerme de que todo era el producto de un sueño. Otros detalles confirmaban la sospecha; recordé la habilidad para jugar observada por mí en los tres jóvenes. Iris había dicho que eran novicios, y en realidad eran jugadores expertos; fácilmente pudieron arreglar los naipes para hacerme perder todo. Luego, el café. Puede mezclarse un soporífero en una taza de café. También era posible que mientras jugábamos alguien hubiese subido a mi cuarto a vaciar mi revólver. Pero, todo esto, ¿para qué? ¿Con qué objeto ganarme el dinero y luego devolvérmelo?

Iris. He ahí la razón. De sus antecedentes podía deducir su temperamento, sin atribuirle caprichosamente ninguna tortuosidad sensual. Como jugadora, para ella no debía ser un misterio la fiebre que consume al que ha perdido todo, honra y dinero. No ignoraría que se piensa en el suicidio y que la desesperación de estar condenado transforma al torpe en magnífico.

Salí de aquella casa en un estado febril. Rechace, por absurdas, todas mis deducciones. Y, sin embargo, volvía a ellas una y otra vez. Insistía en el narcótico puesto en el café para adormecerme y poder restituir, durante mi sueño, el dinero en el portadocumentos y las balas en el revólver...

Nunca pude establecer dónde termina la realidad y dónde empieza el sueño de esta historia. Si esa noche no jugamos, ¿por qué no recuerdo el instante en que me dirigí a mi cuarto y coloqué mi ropa y mis zapatos en su sitio?

Sé que jamás resolveré el problema, pero su obsesión me persigue. Ayer rechazaba mis suposiciones y hoy tengo la certeza de que aquella mujer jugó con mi sensibilidad, como con una arcilla dócil para lograr en mí el estado de alma apetecido por su sensualismo...

Mi amigo se levantó de su asiento bruscamente. Acababa de darse la partida de la octava carrera.

E. S.

## Helicóptero de propulsión a chorro para 50 personas

**LONDRES, Telemundial.— Inglaterra construirá un gran helicóptero a reacción, con 50 asientos, que se llamará "Rotodyne". Su construcción será llevada a cabo por la Fairey Aviation Company, para fines de investigación. El helicóptero estará accionando motores turbohélices Napier Eland, empleando el sistema Fairey patentado de rotores a reacción en la punta de las aspas. El "Rotodyne" ofrecerá mayor velocidad de crucero que cualquier otro autogiro.**

**Su diseño ha tenido en cuenta los requerimientos de la British European Airways, para transporte de pasajeros entre dos ciudades. Por tener grandes puertas de carga, este aparato sería extremadamente útil para transporte de automóviles o de mercaderías.**

**Indudablemente, el "Rotodyne" estará en gran demanda en aquellos paises donde el costo o la dificultad de construir aeródromos, o incluso pistas de despegue, no permitan el uso de aeronaves con alas fijas.**

# CRITICA Literaria POR MARIO OSSES

## La luz y las tinieblas, de C. P. Snow.-(Zig-Zag)

EL NOMBRE y el respetable grosor de esta novela que en letras menos apretadas llega al medio millar de páginas, nos atemorizaron en un comienzo. Como si ello fuera poco, las denominaciones de los capítulos no ofrecen mayores garantías, y si se atiende a que el sello Zig-Zag no se ha venido caracterizando en los últimos años por sus exigencias literarias, nuestras aprensiones parecían justificarse. Agréguese el apellido del autor ¿quién no hubiera creído habérselas con otro denodado folletinista norteamericano, de esos que sueñan con la gloria efímera del celuloide?

Nos equivocamos completamente.

El autor es inglés, el escenario es Cambridge y los personajes son profesores universitarios y miembros de la aristocracia.

En estricto acuerdo con el tema, la técnica de Snow no persigue halagar gustos mediocres. Es evidente que el libro se dirige de modo exclusivo a lectores de responsabilidad cultural; partiendo de tan higiénica premisa, las acciones se desenvuelven con lentitud, los diálogos se hallan recargados de conceptualizaciones, y hasta la tragedia del protagonista cede al superior arbitrio de no especificarse con esa claridad y discreción que son anejas a los sucesos simples, sino se la sugiere y proyecta más bien indirectamente, a través de sus efectos. En una palabra, nos enfrentamos con un escritor de prosapia, cuyo público tiene que seleccionarse entre lo mejor, ni más ni menos como le ocurre a su paisano Aldous Huxley.

A Snow le tienen sin cuidado las donosuras estilísticas. Se percibe de lejos el predominio de los intereses de la inteligencia, a tal punto que la personalidad del que actúa como eje, y la de sus adláteres se hallan a su casi exclusivo servicio, y todos terminamos por olvidarnos del lenguaje y sus filigranas para reparar sólo en sustancialidades. Los problemas y los conflictos se crean y se resuelven por el pensamiento, lo que no tiene nada de raro, porque cada uno sufre, goza y quiere como lo que es, y los seres de La Luz y las Tinieblas viven en el ápice de la civilización. Ahora bien, el esfuerzo de Snow por adentrarse en los laberintos de la convivencia universitaria y aristocrática y describírnoslos luego con parsimoniosa autenticidad, no le dejan deseo ni tiempo para satisfacer esas comezones de que adolecen narradores incapaces de zahondar en la conducta por embobarse en la descripción del ambiente físico. No necesitará alforjas el que emprenda un viaje por estas peripecias en demanda de "bellas" descripciones de Londres, la campiña inglesa y aún de Berlín, Montecarlo o Suiza, que también llevan aquí su parte. Es mejor que las reserve para llenarlas con las interesantes nociones que nos conviene asimilar, sobre todo en torno a la cátedra y los requisitos para su provisión en uno de los establecimientos más acreditados del mundo.

Roy Calvert ha sido el humanista de su generación en el distinguido medio de Cambridge. Es hijo de "cierto" Calvert, como expresa algún aristócrata que no puede dejar de admirarlo. Bajo la dirección del Principal y con el beneplácito del tutor que otorga los departamentos en la Universidad, continúa en ella en carácter de investigador, y es así como después de haber aprendido el sirio y el armenio, inicia el estudio de la religión maniquea, cuyos vestigios en Antioquía se remontan al siglo III de la era cristiana. En dieciocho meses traduce del sogdiano —dialecto derivado del persa—, una liturgia que se conserva íntegra en Turquestán. Advirtamos que ésta, junto a un salterio y a una recopilación de himnos, son los únicos documentos que se han descubierto de la religión maniquea.

Las cosas ocurren poco antes de la guerra última, y se extienden hasta las fases más peliagudas del conflicto. Por su dominio del alemán y la pleitesía que le rinde el estado nacista, el filólogo Calvert se siente con fuerza atraído hacia los procedimientos del Tercer Reich, que le parecen una revisión creadora de la política europea. Tal actitud se une a su carácter, a las veces intransigente y desapacible para enajenarle el afecto de varios colegas en la Facultad. Su candidatura es resistida por un grupo ecuánime y conservador.

Snow (que en la obra figura como Lewis Eliot, catedrático inseparable de Roy) nos analiza con minuciosidad los tejemanejes de una elección universitaria. En el fondo existen intereses e intrigas a la usanza de cualquier parte, pero también se pueden verificar diferencias de táctica y de principios que deberían servir para que nuestros medios bisoños aprendieran algo.

Desde luego, Roy Calvert es hombre que bordea la treintena. Tiene en su contra la juventud. Como si ello no contara, la especialidad en que realiza notables investigaciones es de tan restringida difusión, que son raras las autoridades con la capacidad de apreciarla. En este caso sólo hay dos en Londres: los sabios Lyall Oulstone y el Coronel Foulkes. Por desgracia, Roy Calvert sospecha que el primero ha usurpado el trabajo de su colaborador precozmente desaparecido, y en homenaje público a Oulstone da la nota alta preguntándoselo. Huelga insistir en que se ha echado encima a un gran enemigo.

Le resta, en cambio, el Coronel, que a fuer de auténtico sabio tiene ojos para mirar sólo lo constructivo y genial de Calvert. Debemos reconocer que este temperamento teórico predomina también entre los miembros que se empecinan en combatir al postulante. Calvert lleva vida "non sancta". Es mujeriego y pasea con desaprensión su incontinencia alcohólica, que lo torna explosivo y detonante; pero las disipaciones de la vida privada no preocupan en absoluto en las alturas intelectuales de Cambridge, donde se ha aprendido con muy buen suceso que la Universidad es un plantel para sabios y no para buenas personas; las tales suelen ser las peores, sencillamente, porque no cumplen con el fin particular que les cae grande en exceso: acrecer la cultura en las disciplinas de la naturaleza y del espíritu! Si bien se mira, el compromiso fundamental de una Universidad es la investigación, y en su propia etimología (de "unum vertere": volverse hacia una cosa) se recomienda pareja tarea sobre todas las otras, que no pueden disimular su plebeyez cuando se las entra a comparar con profundidad de criterio. Si el concepto de Universidad se asimila al de Universalidad, ello ocurre en primer término por mero accidente, por una consideración simple de planes y programas, en que pueden incluirse las diversas regiones del saber humano.

El vocablo Universidad es, entonces, una declaración de que en su seno caben todas las materias. Pero de ahí a creer que el universitario deba ser un Pico de la Mirándola, hay mayor distancia que a la Luna. Precisamente, lo antiuniversitario es la cantinflada o pretensión omnisciencia; el sábelotodo, factótum u hombre orquesta, es un ejemplar pedagógico que se da en sociedades atrasadas como la nuestra, donde un profesor secundario tiene más del doble de horas de clases que el europeo, y a veces en tres, cuatro o cinco asignaturas, y donde el universitario tampoco está en condiciones menos deplorables.

He ahí otra de las lecciones que podemos ir aprendiendo en esta novela.

Quede muy en claro: los opositores no combaten a Roy Calvert por su juventud, ni por sus asperezas, ni por su satiriasis, ni por su dipsomanía. Se desprecian los argumentos "ad hominem". Se les considera estúpidos. El fin de la Universidad es el acrecentamiento del saber, lisa y llanamente, y nadie osaría prostituirlo. Demoran en admitir a Roy Calvert en la Facultad, porque no disponen de elementos de juicio definitivos de su trascendencia como investigador. En cuanto se los procuran, mediante el dictamen de afamados sabios germánicos que coinciden con El Principal (Rector) y el coronel Foulkes, la doctísima corporación lo unge de inmediato como a uno de sus miembros.

La carrera de Calvert es extraordinaria. Por haber estudiado una disciplina hasta sus últimas consecuencias; por descubrir y desentrañar documentos cuyo hermetismo se había mantenido secularmente, lo acogen en gloria y majestad las universidades extranjeras y se disputan el privilegio de escuchar su palabra, aunque la inmensa mayoría de los auditores —cultísimos, por otra parte— no entienden de la misa la media. Es el respeto por el sabio, es el imperio aristotélico que rige en Europa. Mientras esto ocurra, el mundo tiene muy poco que temer. El estagirita se pronuncia por el saber desinteresado, y con ello funda la Universidad. Hay gentes que se empecinan en colocar la carreta delante de los bueyes y solicitan de la Universidad fines utilitarios; no se percatan de que con ello matan a la gallina de los huevos de oro.

A la Universidad le compete saber, como función específica primordial. La especulación y las investigaciones sin otra meta aparente que ellas mismas, han probado ser las más prácticas, y, por tanto, las de envergadura a la larga, más utilitaria. Tómense como de molde las teorías de Leucipo, Demócrito y Kanada sobre atomismo, las de Pitágoras y Euclides en Matemáticas, y las de quienes se desee a través del progreso de la cultura. La conclusión será siempre: la técnica o aplicación no tarda en seguir al conocimiento desinteresado, como la sombra al cuerpo, y, naturalmente, hay una razón directa entre el cuerpo y su sombra. Para que se vea hasta dónde obsede al auténtico sabio, el deseo poderoso de explicarse los fenómenos, de desentrañarlos para conocer con esa pasión que sólo se satisface en el objeto preciso que la enciende, recordemos la respuesta de un investigador al periodista que le celebraba el amor de la humanidad. Nuestra eminencia respondió que la humanidad le importaba un rábano: lo interesante era la investigación propia. ¿Se dirá que la ciencia tiene fines morales, estéticos, utilitarios, etc.? Bien está, pero en la medida en que ya no es ciencia, como subproducto; por esta calidad no se pretende rebajarlos, sino propender a su exacta ubicación.

Roy Calvert es un apasionado del conocimiento lingüístico, y golpea en un solo punto. Los que carecen de conciencia universitaria, sospecharán que los límites tan estrechos del especialista lo inhabilitan para una comprensión estructural y totalizada de la realidad. Error. Enorme error. Calvert ha hecho notables estudios humanísticos antes de profundizar en su disciplina, no de otro modo que el cavador de un pozo prepara la hondura con el ensanchamiento de su boca o brocal. Otrosí, la respuesta a un problema significa el planteamiento y la resolución de muchos otros, en el camino. Joseph Bédier, por ejemplo, dio un curso de siete años sobre el influjo de la gesta germánica en la francesa, con el fin de desvirtuar un aserto que consideraba erróneo. Es indudable que sus estudios debieron irse dilatando por la trabazón universal de los conocimientos, entre los cuales con artificio se instauran separaciones y diferencias. ¿No tendría, acaso que estudiar historia, sociología, lingüística, etnografía, etc., para pronunciar la última palabra? ¿Y no servirían sus investigaciones como base de otras en distintos planos? Lo mismo pasa con las actividades superespecializadas o universitarias de Roy Calvert. Sus conclusiones sobre maniqueísmo obtenidas por la vía lingüística, son sin duda el fundamento en que se apoyarán quizás cuántas más de carácter antropológico. Es lo de menos que tengan aplicación práctica inmediata. Algún día han de servir necesariamente, y al universitario le importa dejar el cabo tendido para que lo ate y utilice no interesa quién ni vale la pena inquirir cuándo. Aquí encaja lo aristotélico de que el pensamiento es divina esencia, que convirtiéndose en idea es como Dios: se inmortaliza. Ahora bien, el que acierta a apreciarlo experimenta por el saber el más insaciable de los apetitos, y ése es —en teoría— el universitario.

Decimos en teoría por las limitaciones que impone tan difícil comisión.

Roy Calvert es un universitario. Posee el talento y la formidable vocación de trabajo que exige el oficio. Le abandona el sueño y vive presa de la angustia. Tiene el horror de los oropeles; desdeña con energía a los figurones o "inflados" que consiguen prestigio reflejo gracias a la técnica rimbombante con que se administran. No hay nada que le infunda más asco que la ficción del saber, que la cáfila innumerable de los farsantes, a quienes les pega duro.

No hay duda que el genio debe pagar su impuesto doloroso a la normalidad, y Roy Calvert, que agoniza en largos y tremendos períodos de exaltación, se equilibra al borde de la locura, camina por el filo de una navaja. Se lo confiesa con pudor y agudas reservas a su confidente. Hay momentos en que no parece ya recuperarse de sus fobias y congojas, en que ya se le ve zozobrar. Pero una voluntad de existencia teórica impresionante, las reservas de auténtico obrero de la investigación que se mantienen tensas y heroicamente de pie, lo conducen a una exacta borrachera, a un delirio de pujanza que lo clavan a la cuestión requerida hasta hacerla parir sus secretos.

El drama teórico, la tragedia de la verdad, el duelo de la creación en que arde un ser privilegiado, producen la luz; y las tinieblas son los instantes cuando crepusculares, ya angustiados, ora frenéticos, que lo zarandean desesperándolo. ¿Cómo olvidar a ese otro filólogo con disentería crónica que escribiera "Así Hablaba Zarathustra" y la "Voluntad de Poder", en que se abrevaron las exageraciones del nacismo? Alcanzó a ser habitante de la locura y se cuenta que era su huésped cuando oyó conversar de libros. Interrumpió a los interlocutores para decirles que él también había escrito algunos. ¿Se concibe algo más terrible que la aniquilación del genio?

Roy Calvert no quiere rematar en el coma de Federico Nietzsche, y busca decidido la manera de perecer. No bastan los excesos eróticos ni el alcohol. Muere como piloto de bombardero, con lo cual prueba ser un patriota algo más varonil que los "inflados" que sospechaban de su germanofilia y se dedicaban a gargarizar con las retóricas del heroísmo. Lo lamentable es que deja a su mujer con una criatura, y que muere en circunstancias de que estaba recobrando la tranquilidad y la confianza de vivir. El fundamento existencial que tanto había buscado en la fe no logró alcanzarlo en sus vigilias atormentadas. Como el Barrabás de Lagerkvist, fue impermeable a la creencia; pero mientras el bandido bíblico duda por ceguera, quién sabe si a Calvert le perjudica la nitidez de visión.

Snow se da trazas para perfilar la psicología funcionaria de un [illegible] aristocráticos, cada uno de los cuales representa una elocuente modalidad del saber. El Principal Vernon Royce es casado con una dama aristócrata, que distingue a Roy, mimándolo casi con ternura, a pesar de su natural duro y francote. Joan, la hija de la excelente pareja, es una mujer fina y talentosa, que ama a Roy y se convierte en su amante. Su cariño es tan intenso que no lo amengua el matrimonio del sabio con una emprendedora plebeya que le da paz por el comercio fisiológico. Pues bien, el Principal es la tipificación del hombre que experimenta reverente respeto por los valores. Acoge a Roy en la intimidad de su hogar, le facilita el acceso a la cátedra y lo introduce en la sociedad aristocrática, que se muestra particularmente sensible a los superdotados.

¡Instructivo y reconfortante asaz el espectáculo de los patricios que se complacen en alternar con los intelectuales! Huxley le había sacado punta en "Esas Hojas Estériles". ¿Son estériles las hojas? No pueden serlo, porque al caer abonan la tierra y constituyen el humus fertilizante: he aquí el símbolo de la aristocracia, cuya esterilidad no pasa de ser presunta cuando se convierte en la impulsadora inteligente de los creadores. El cuñado del Principal Vernon Royce es Lord Boscasle, un noble que mira por encima del hombro a los abolengos más rancios. No considera a nadie superior y son poquísimas las ejecutorias que se le igualan; sin embargo, cuando a su implacable requisitoria le contestan que Roy desciende de "cierto" Calvert, de un comerciante enriquecido por algunos azares, responde que en cualquiera parte se habría interesado por saber quién era. Es el supremo elogio. Y no hace sino transparentar la finalidad del libro: destacar los únicos blasones legales, que son los del talento.

Efectivamente, los personajes encumbrados de la obra son los más ingenuos e insignificantes. El propio Lord Boscastle no dista un jeme de ser un "chiflado", y su hermana no le va en zaga. Lady Boscastle, en cambio, es de finísima percepción y de un despejo que la torna sobresaliente. Es de la clase media, y se ríe con ganas de las limitaciones y la fanfarronería de su ilustre marido y su inefable cuñada.

Los demás profesores se singularizan no sólo por su eficiencia funcionaria, sino por habilidades que Snow dibuja con agudeza de analista. Arthur Brown es el político sagaz; Despard-Smith, el profesor rígido e intransigente; Francis Gettliffe, el cientista que sólo cree en las investigaciones físicas: intuye el valor de Roy cuando el filólogo no es de este mundo.

Y hay tanto más, que ni siquiera puede esquematizarse en estos renglones. Está la vida europea, compleja y rica en fisonomías. Y mirada por el ojo de un profesional del pensamiento que ha jubilado a los prejuicios vacíos, y escribe con la gravedad de un universitario, como si fuera una tesis documental de los espíritus cultos de este último tiempo. Aquí no se retuerce ni se atormenta nadie de encargo: existen las tinieblas —es cierto— pero con mucha luz...

M. O.

## Lo social y lo político en litera…

**Por Jorge Jobet**

LA TENDENCIA natural del hombre es vivir en sociedad. Por medio de la asociación satisface sus necesidades más diversas. El hombre solitario, abstractamente considerado, tiene sólo un valor filosófico o de alta ética cuando se aísla para evadir, por principios, épocas de aguda corrupción moral. En la sociedad entra a participar con ideas determinadas, en función de un credo orientador que lo conduce hacia un fin ideal, muchas veces por encima de la realidad cotidiana. Este mismo enunciado, de acuerdo con nuestra tesis, lo podríamos formular de esta otra manera: el hombre trata de superar lo inmediato por su propia naturaleza dinámica. El existir del ser no es la tranquilidad estática, aunque en ella se sienta satisfecho, sino el cambio perpetuo, el eterno retorno, la conquista de horizontes a cada rato renovados por la razón. Siendo el hombre nada más que historia, y siendo la historia el registro de los hechos del hombre, no experimentaremos ninguna sorpresa cuando reconozcamos que la inestabilidad del ser es una de sus condiciones vitales más profundas y maravillosas. Tratar de dejar de ser es un vivir a medias. Sólo los apocados sueñan con la comodidad y resignación del mundo. Nada es inmutable, sino la muerte. Y la muerte, que es el no ser de la acción vital, es la negación del ser, que es el hombre. La muerte en vida de los falsos ideólogos es una excepción. Quieren morir antes de tiempo. Nadie puede detener los carros de la historia en desenfrenada carrera hacia la muerte. Porque todo ha de morir, es cierto, pero el hombre crea la vida sin pensar en la muerte. ¿Qué sería de una historia hecha por cadáveres? ¿Podría un muerto en vida explicarse las relaciones del ser con el mundo, sin caer en una mentira piadosa? ¿Por qué hemos de pensar en un más allá inmóvil, si desde el seno de nuestra existencia estamos disparando las flechas del ideal? Pero no ideales anquilosados, rodeados por el agua quieta de la inmortalidad. Hay otra inmortalidad, la del hombre, que se va creando para nunca terminar a través de sus muertos. Inmortalidad, como lo eterno, formada por instantes, por agotamientos y descansos del espíritu construyéndose. Nuestra vida es un trabajo perpetuo de artesanos inmortales. Lo que dejemos servirá para que otros vengan a afirmar sus pies en nuestros huesos innúmeros y agreguen una nueva piedra a la torre de la humanidad. Sociedad somos y en asociación concluimos. Y multitud de nuevos organismos vamos creando bajo las alas silenciosas del sueño eterno. Pero soñar haciéndose, realizándose, como repetición del otro sueño en el vientre materno. Sueño antes de ser, y sueño después de ser. La vida y la muerte rubricando la existencia del hombre. Y, en ambos sueños, la sorda gestación de las especies.

El hombre de letras se nutre de lo social perennemente. Pero fijarse en lo social no significa identificarse con la sociedad. Con esto quiero diferenciar nítidamente dos aspectos de una misma realidad, que han producido no escasa confusión entre los escritores y en la literatura. La sociedad, organización de intereses comunes, no obliga al escritor a traducir en formas sociales su pensamiento o a dirigir sus emociones en una dirección única. La sociedad se constituye de individualidades infinitas, de pensamientos diversos, de reacciones humanas múltiples, porque el hombre es diverso, variado y complejo. Sin embargo, en toda sociedad domina un criterio central histórico, que es el resultado general de la suma de los sentimientos aparentes o más comunes de los individuos. El criterio social es la experiencia colectiva, la cultura que se ha formado de millones de nimiedades, y de la cual el hombre es incapaz de desentenderse. ¿Involucra esta afirmación un fatalismo espiritual? De ninguna manera. Porque en las sociedades, observándolas desde dentro hacia afuera, se está gestando siempre una nueva modalidad de vida, otro tipo de ideal. Los conceptos valorativos que sirven para juzgar relativamente al hombre en sociedad, son medidas temporales sujetas a cambios permanentes. La inestabilidad del suceder significa búsqueda, renovación, aspiración nunca quieta. ¿Contradice esto la presencia solidaria de los ideales históricos? En ningún caso. Las creencias de las sociedades no son el producto del acaso ni de la improvisación, sino el resultado maduro de los deseos de las generaciones en el tiempo. Un detenerse momentáneo de la historia mientras el hombre modifica su estructura. Así como el lenguaje es el vehículo necesario para la comprensión, así también las creencias comunes sirven para entender al hombre como ser concreto. Cada idea, cada sentimiento, se van aconchando lentamente para formar las culturas. Culturas vivas y reales a pesar del idealismo. O idealismo concretado en formas reales de vida.

El escritor, en la sociedad, participa de su roce material. Pero puede negar perfectamente el ideal que la impulsa. Y crearse uno nuevo. Lo social, sin embargo, estará presente en su espíritu. Lo social es la vida en movimiento. Y la literatura y el arte, que son los conocimientos de la vida aprisionados en su fugacidad por el genio indomable del creador, llevan dentro de sí el germen de su tiempo y la intuición del ideal.

En lo social caben todas las manifestaciones literarias, cuando éste no se confunde con la sociedad misma. La sociedad es tiempo concreto; eternidad limitada; ideal rezagado. Lo social, en cambio, es contenido espiritual; forma viva; ideal en trance de realización. La literatura simplemente imaginista puede, en apariencia, estar desligada de una sociedad cualquiera. Pero, en esencia, nunca dejará de ser social. Esto nos aclara un poco la confusión que se ha hecho en literatura cuando se habla, de ella o del arte, de una creación burguesa y de otra revolucionaria. Si entendemos la organización de la sociedad como el triunfo de la voluntad omnipotente de las oligarquías o de las plutocracias, no cabrá duda al respecto. Tendrá que existir un tipo revolucionario de literatura que se oponga a una creación típicamente burguesa. En este sentido, se tratará de derribar los fundamentos de una sociedad clasista. En consecuencia, cuando se reconoce así este fenómeno, no hay error en el empleo de estos términos antiestéticos. Lo burgués vendría a ser la conservación de un orden de cosas basado en la injusticia. Y lo revolucionario, lo social en pugna con este estado. Aquí se explica por sí sola la voluntad de hacer y rehacer del hombre.

Así comprendida … dad, lo social la … como en lo social … las formas de vida … ensueños de los … la limitación egoís… cunstancialmente … sociedades materiali… gún artista o escrit… ser social en sus obr…

El ser social del … es lo mismo que el … co. La política no … un conjunto de regl… rigir la conducta … en la acción, tendi… le a la humanidad … dad posible. Lo polí… desentiende de … to. Habrá que trab… hombre de todos los … fin de acomodar los … a la realidad de los … Las verdades de la … son trascendentes … ca nos está demos… el arte o la cienc… lítica está divorc… acción política. El … de multitudes gira … los intereses minúsc… tas, rutinarios. Las … maciones de la histor… cen más que cambiar … terios por otros. El … gue perdiendo la bat… felicidad.

Desde el punto de … ral de los principios … tica tiende a propor… gobernado la máxim… justicia, y, como res… esto, de bienestar … piritual. Todos los … han pretendido y … mismo, ¿Y qué pueb… canzado esta felicidad … lítica, al realizarse … moverse entre infini… ses en juego, a favor … tra de sus teorías … desplazamiento de … operación, la polític… transformando en una … destreza para manten… el poder, que la hace … universalidad para … apenas hasta un … sistema de eficacia … la. La política, como … rá siempre, jamás … las angustias del hom… logrará libertarlo de … nas de su soledad.

Cuando el escritor … a actuar en la polític… que perder parte de … tad; limitarse en … a la sociedad y defen… tos valores, que nunc… mejores. Esto es lo … Pero también nos … mos con el escritor … ta que se siente integ… traducido por los part… líticos, en especial … mos. Escritores extre… presentan como porta… una verdad partidaria … más mínima duda sobre … cacia universal de su … pios y la traducción … pleta de la verdad de… en su actuación socia… teratura y su arte … servicio de su credo … sume su ideal de vida.

En los términos … fenómeno es algo dist… pensador que no se … los extremos; que … dogmatismo de los … cionados, le queda … más de oscilación … de crítica racional … le queda un poco más … gustia porque no … de los apóstoles ni … de los santos laicos … en el mundo como … en la montaña. Es … y, sin embargo, no … ella. No ha llegado … ríodo dogmático de … que apaga todo dram… mina las tinieblas … dad política, social … ca se da plenamente … espíritus intransigentes … solutos. La duda no … alma con su trágico … Están llenos del optim… los salvados y la auror… seguridad les entibia … sos.

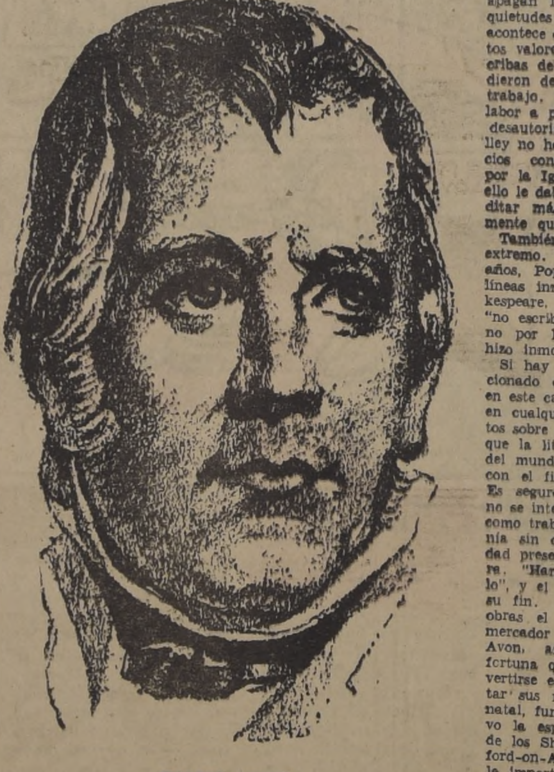
La alta literatura … ser política. Si así … mita su influencia … ra sobre el espíritu de … manidad, y contribuy… permanencia del engañ… quier credo político … turaleza material de … cación práctica, tiene … tar vigilado por la … La literatura militan… rá más que desviar … tud de lo bello hacia … cenagosa de los intere… dos. El escritor que uti… literatura como prop… de sus ideas, se conv… un gran mixtificador … llo. En su obra se … rá lo eterno de las for… vas y universales con … diano y rastrero de las … rencias particulares … amos. No comparto … nión de que el tránsit… tico de un gobernante … paz de originar, por … dio del artista, una obr… bre. Hay casos en la … ra, especialmente en … sía, en que el escrit… grado inmortalizar a … bre. Pero esta inmort… se ha debido a la grac… versal de los sentimien… guras del poeta, y … constataciones histór… particulares de la … formas, elude las … ciones, sin dejar de … se en lo concreto.

En los tiempos … ha acentuado … dencia a aprovech… literatura y el arte … vertirlas en herrami… litarias. Los e… tantes han … multitudes, present… riosas fórmulas de … miran antes que … guimiento de su … el punto de vista … zás tengan razón … servamos esta realidad … lo profundo del arte … mos que rechazar … que impide la liber… hombre. No existe … za política en la liter… el arte. Su esencia … es lo mismo que … tico, circunstancia … de mínima expresión … cógnita del hombre … dad eternamente … miento, y la política … particular y coja de … ser—, ambición … tunista de resolver … cógnita.

J. J.

## No escribieron por amor al arte Shakespeare y W. Scott

**Por Arturo Machen**



WALTER SCOTT

AL DESCRIBIR las últimas horas de su esposo, el famoso poeta William Watson, Lady Watson dice: "Agonizante, me dirigió una angustiosa mirada, preguntando si su obra se hallaba a buen recaudo, y como le contestara afirmativamente agregó: "Pero Inglaterra no quiere nada con mi trabajo". Lástima grande que así fuese, pero las últimas palabras de Sir William Watson, aparte de su patetismo, encierran algunas cuestiones muy intrincadas sobre los motivos de la literatura, las fuentes del impulso literario, el incentivo para escribir y el fin que tiene en vista el escritor cuando comienza y continúa su trabajo.

**¿Por qué y para quién se escribe?**

¿Por qué escribe la gente? ¿Y por qué se empeñan en escribir hasta cuando las circunstancias conspiran para impedirlo? Las últimas palabras del poeta: "Inglaterra no quiere mi trabajo", parecerían implicar que el objeto del trabajo literario sea el complacer a los demás, y que la frustración de ese intento constituyera una de las más hondas tragedias. ¿Convendremos en que el arte literario no es nada más que el arte de complacer, y que el que no alcance el beneplácito de un considerable número de sus semejantes ha sufrido un fracaso completo?

Tomemos, a manera de ejemplo el caso de un hombre abandonado en una isla, teniendo la certeza de que permanecerá allí durante el resto de su vida. Admitida, naturalmente, la facultad literaria de ese hombre y que disponga de los elementos necesarios para escribir, ¿se habría entregado a la tarea sabiendo que su obra no habría de ser vista por ojos humanos fuera de los suyos? En la discusión entablada al efecto entre algunos amigos hace varios años, unos afirmaron que sí, otros que no. Yo me alineaba entre los que dijeron "sí", y creo que estaba del lado de la razón. Recuérdese que Robinson Crusoe poseyó la facultad literaria y que ello involucra el deseo de escribir. Afirmo que con toda probabilidad escribiera porque sí, prescindiendo de la suerte que pudiera correr su obra. Escribiría por el gusto de hacerlo.

Creo que es aquí donde tocamos el verdadero manantial de la literatura imaginativa; la satisfacción del creador por su labor. Toda otra consideración es secundaria. No quiere decirse con eso que las consideraciones secundarias carezcan de importancia: al contrario, el impulso creador puede ser ahogado por circunstancias adversas. A veces son las preocupaciones materiales, y otras la falta de estímulos morales, quienes apagan la llama de las inquietudes artísticas. Esto no acontece a menudo con los altos valores artísticos. Los escribas de las revistas no pudieron desviar a Keats de su trabajo. Byron prosiguió su labor a pesar del torrente de desautorización moralista. Shelley no hacía caso de los juicios condenatorios emitidos por la Iglesia y el Estado, y ello le daba motivos para meditar más honda y serenamente que nunca.

También tenemos el otro extremo. Hace doscientos años, Pope escribió algunas líneas inmortales sobre Shakespeare, afirmando que éste "no escribía por la gloria, sino por las ganancias, y se hizo inmortal a pesar suyo".

Si hay algo en claro relacionado con Shakespeare (y en este caso es más claro que en cualquiera de los barruntos sobre él), parece ser cierto que la literatura más excelsa del mundo ha sido producida con el fin de ganar dinero. Es seguro que Shakespeare no se interesaba por sus obras como trabajos de arte. Le tenía sin cuidado la popularidad presente o la fama futura. "Hamlet", "Lear", "Otelo", y el resto, han cumplido su fin. Por medio de esas obras el hijo del quebrado mercader de Stratford-on-Avon, amasó una ingente fortuna que le permitió convertirse en "caballero" y sentar sus reales en su ciudad natal, fundando allí —así tuvo la esperanza— la familia de los Shakespeare de Stratford-on-Avon. Maldito lo que le importaban las obras teatrales. A la piedad y al certero juicio de sus antiguos colegas débese que fueran recopiladas y publicadas algunos años después de su fallecimiento.

Walter Scott —como lo declaró el ceñudo Carlyle— no trabajó nada más que por las ganancias materiales, "escribiendo in promptu novelas para comprar estancias", para ampliar más y más su finca cercana a Abbotsford, donde tenía la esperanza de fundar la familia de los Scott de Abbotsford. También esta aseveración cuenta con buena parte de verdad. Si "Waverly" hubiera fracasado completamente, hablando en el sentido material, si sólo hubiese obtenido el aplauso de los entendidos, pero no hubieran vendido más de unos centenares de ejemplares lo cierto es que ese libro no habría sido sucedido de otros. Scott no comulgaba con la idea del "libro por el libro"; la hubiera considerado como un disparate. No tuvo escrúpulos literarios de ninguna especie. Cuando completó su "Corazón de Midlothian" —una de las más nobles narraciones que jamás se hayan escrito— encontróse con que el manuscrito sólo daba tres tomos. Eso, en opinión de sus impresores y socios, no era conveniente: había que agregar un cuarto. Sin más ni más, Scott lo escribió, ¡echando a perder una obra magistral!

A. M.

En el sexto aniversario de la Independencia de la India

# MAHATMA GANDHI: VERDAD Y NO VIOLENCIA

EN 1893, UN JOVEN abogado de la India, nacido en 1869, Mohandas Karamchand Gandhi, llegó a Sudáfrica para actuar en un juicio civil.

Desde el último cuarto del siglo pasado, los comerciantes y traficantes de la India habían estado desempeñando un importante papel en el desarrollo de África del Sur y África Oriental, y los obreros hindúes habían sido solicitados para ayudar en las tareas agrícolas, fábricas, trazado y manejo de ferrocarriles.

La terminación de la guerra Boer y el comienzo del siglo actual coincidieron con el desarrollo, en Sudáfrica, de ideas de dominación raciales que, mientras colocaban al nativo africano en una situación de servilismo político, económico y social, afectaban también por medio de una aguda discriminación, a la importante comunidad de los colonos hindúes, tanto comerciantes como obreros. Se sancionaron leyes para imponer esa discriminación en las cuestiones referentes a la vida pública y privada, y una de ellas afectó el "status" de los casamientos ya existentes.

Aquella manera angustió de tal manera a Gandhi, que decidió abandonar su profesión y dedicar su vida a la causa de su pueblo. Entonces era poco conocido en su propio país, pero su labor de ambulancia en Sudáfrica durante la guerra Boer, y su integridad como abogado y como hombre, le habían conquistado ya una gran reputación, no sólo entre sus compatriotas, sino también en las esferas gubernamentales. En consecuencia, el Gobierno vió, con evidente preocupación, que Gandhi comenzaba una acción en contra de sus leyes.

**RECHAZO A LA MENTIRA**

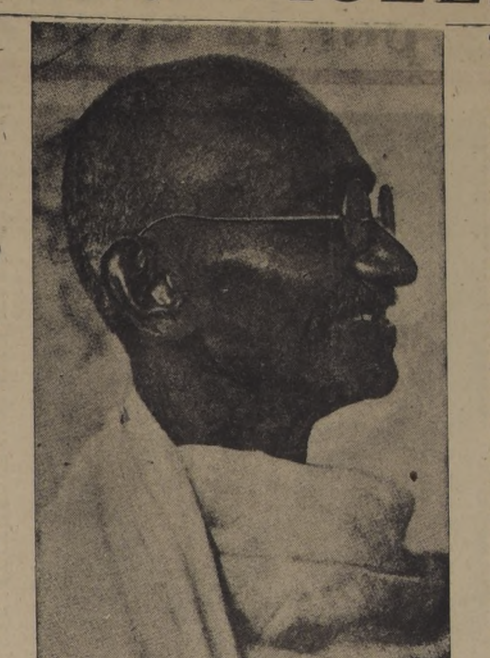
Fué en Sudáfrica donde Gandhi practicó por primera vez el principio de la "Satyagraha" o firme adhesión a la verdad, aplicado a la política, y Tolstoi, en una carta a él dirigida, reconoció que la suya era la primera prueba a que se sometía la filosofía de la rebelión sin violencia. La "firme adhesión a la verdad" significaba el rechazo de la mentira y la resistencia contra ella, y no era suficiente servir ese propósito; había que tener en cuenta los medios. Así, ambos procesos tenían que evitar la fuerza o la violencia, que producían daños y no convencían. Los partidarios de Gandhi eran principalmente los obreros explotados y humillados, pero su filosofía no se basaba en la conveniencia de inventar un sistema para favorecer a los débiles e inermes; por el contrario, Gandhi sostuvo siempre que la suya era el arma de los fuertes, de aquellos que habían decidido vivir para la verdad, fueran cuales fueran las consecuencias, y para defender la justicia y resistir contra la injusticia. Tal filosofía implicaba la existencia de una fortaleza espiritual y moral considerable. Implicaba también la creencia o fe en la propia conducta recta, como instrumento de cambio, no el odio hacia los obreros, o su expresión en la forma de violencia o daño. Que tal filosofía fué practicada con éxito, constituye un elogio a la inspiración de su líder, e igualmente a la calidad de sus discípulos. Juntos hicieron frente al encarcelamiento, la violencia y los daños corporales, la persecución y la calumnia, sin vacilar un instante en su resistencia a las leyes que intentaban degradarlos. La lucha se extendió a toda la comunidad hindú de Sudáfrica, y fué característico de la filosofía de Gandhi, que, en el transcurso de aquella resistencia, cierta vez decidió suspender el movimiento porque coincidía con una huelga de los obreros blancos, alegando que no deseaba aprovechar injustamente la debilidad del gobierno, y en otra ocasión, a pesar de su experiencia en materia de promesas quebrantadas, luchó con sus propios partidarios, en cuya palabra había creído. Esto le valió daños físicos a manos de uno de sus propios compatriotas, ¡como antes los había sufrido a manos de los blancos sudafricanos.

El año 1914, halló a Gandhi en Inglaterra; poco después de estallar la Primera Guerra Mundial, organizó un equipo-ambulancia para asistir a los heridos. Su salud delicada le obligó más tarde a regresar a la India, donde colaboró con los británicos en la campaña de reclutamiento. El apoyo prestado por la India en el conflicto con Alemania, y el valor demostrado por las fuerzas armadas hindúes en Francia, en Flandes y en la Mesopotamia, fueron, sin embargo, olvidados inmediatamente después de que finalizó la guerra. En vez de otorgar algún reconocimiento a las aspiraciones nacionales de autonomía, el gobierno promulgó una legislación humillante y represiva que le confería poderes para detener y confinar en prisión a cualquier ciudadano, sin procesarlo. Esto originó una agitación general que culminó con la matanza de Jalianwala Bagh, en el Punjab.

Establecido en una pequeña aldea de la India central, Gandhi se había mantenido hasta entonces apartado de la política, salvo algunas intervenciones ocasionales, como por ejemplo en 1917, cuando defendió los derechos de los arrendatarios de las plantaciones de la India oriental. También se había pronunciado en otra oportunidad en favor de los derechos de los campesinos de Gujerat, su provincia natal. Las leyes represivas y el crimen de Jalianwala Bagh fueron como un llamado a su conciencia que lo instó a intervenir en la agitación política.

**RESISTENCIA PASIVA**

Hasta entonces el Congreso Nacional Hindú, que era el principal partido político de oposición al Gobierno, había reducido su acción a denunciar las injusticias políticas por medio de discursos y resoluciones. Sus ideas y sus métodos eran más o menos tradicionales, basados en el liberalismo victoriano y limitados generalmente a la capacidad de las clases cultas. Ante este Congreso, Gandhi trazó un vasto programa de acción que, comenzando por negar y boicotear todos los títulos, ceremonias y funciones oficiales, los ministerios y las cortes de justicia, los organismos superiores y los consejos legislativos, terminaba por un boicot general, aún a los servicios civiles y militares, y el pago de impuestos. Las mercancías británicas de importación, particularmente los géneros, debían ser boicoteadas; todos los miembros del Congreso debían fomentar la industria del tejido y usar telas de fabricación hindú. Cortes populares reemplazarían al engranaje judicial establecido. El programa incluía intensas



MAHATMA GANDHI

actividades para lograr una estrecha circulación entre hindúes, musulmanes, cristianos y miembros de otras religiones, y también para conseguir la abolición de la intocabilidad. El Congreso debía aumentar el número de sus integrantes y toda violencia en el desarrollo del programa sería evitada estrictamente.

**SURGE EL LIDER**

El gran cambio que significaba el programa, además de los sacrificios que demandaba, haciánlo parecer impracticable; y en consecuencia los políticos tradicionalistas presentaron una oposición considerable. A la vez, aparte de la lealtad de su propio autor, el programa contenía un tremendo llamamiento general, y colocó a Gandhi al frente del movimiento, en contacto directo con las masas. La sinceridad de su defensa y de su apoyo a esas masas determinó finalmente la adopción del programa. Y así comenzo la pacífica rebelión que, el 15 de agosto de 1947, culminó en la liberación de la India.

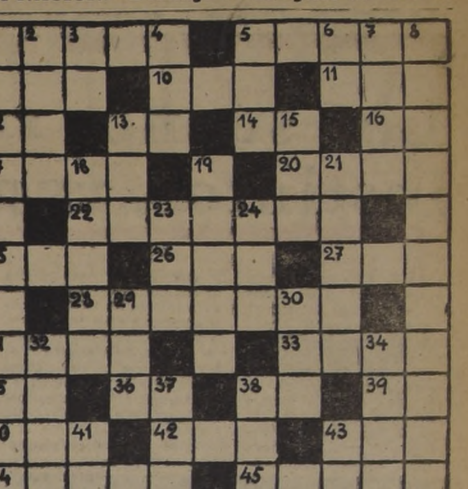
Durante el transcurso del conflicto, que incluyó el encarcelamiento varias veces del propio Gandhi, de sus lugartenientes y de miles de sus colaboradores, pudieron apreciarse muchos cambios, entre

dad comunal y religiosa. De ellos el mismo objetivo fundamental, que finalmente se decidió habría de ser la Independencia completa del país. Las características esenciales del movimiento permanecieron, sin embargo, intactas: "Satyagraha" o firme adhesión a la verdad, estricto propósito de no-violencia, abolición de la intocabilidad y unión intercomunal.

La primera, al tiempo que señalaba la conducta individual y colectiva a seguir por los integrantes del movimiento, implicaba la negación de todas las leyes injustas y del sistema de dominio extranjero, del cual derivaban todos los mandatos y las instituciones oficiales; la histórica marcha de Gandhi, a pie por varios centenares de pueblos hasta llegar a la costa, en señal de protesta por la ley que establecía un impuesto a la sal, fue simbólica de la iconoclasia que deberían enfrentar los dioses del imperialismo foráneo en la India, y constituyó un mensaje, para miles de habitantes, de que el día de la liberación era cercano. Por otra parte, con la oración y el ayuno, la prédica y la práctica, Gandhi mantuvo el movimiento, no sólo por sobre toda violencia, sino, además, por sobre todo odio. A fin de que su oponente no fuera sorprendido ni su debilidad explotada, Gandhi no tomó ninguna medida sin antes dar al Gobierno británico una oportunidad de llegar a un acuerdo, mientras que los métodos pacíficos que formaban parte de la campaña eran tan vitales para ésta que, aun cuando el movimiento, en cierta etapa, alcanzó su más alto grado de éxito y de entusiasmo, Gandhi lo suspendió, bajo su responsabilidad, en vista de los actos de violencia habidos en algunas partes. Muchos de sus colaboradores disintieron con esta decisión y la calificaron de desastrosa, pero para Gandhi el movimiento, y, ciertamente, la libertad misma, no eran dignos si el método empleado era la violencia. Gandhi creía que la cualidad espiritual de una firme adhesión, sin violencia y por la paz, a los principios de la verdad y la justicia, no sólo permanecería firme en los esfuerzos del propio movimiento, sino que conduciría a una libertad mejor, en la que esa cualidad espiritual desempeñase un papel permanente. En cuanto a la supresión de la intocabilidad, para lograrla, el movimiento de Gandhi continuaría hasta el final; él mismo vivió y trabajó entre los intocables. Hoy, bajo la Constitución de la India, no sólo los ciudadanos gozan de iguales derechos y tienen las mismas obligaciones, sino que la práctica de la intocabilidad es considerada específicamente un delito. Finalmente, a pesar de los muchos fracasos arrostrados y que culminaron en la división del país, Gandhi siguió siendo en todo momento, el paladín de la unihecho, aún en la forma de morir —fue muerto por un fanático de entre sus propios compatriotas— enseñó a su pueblo la lección de que el fanatismo sólo podría destruir lo más querido por el país, y que la pérdida de la unidad nacional frustraría los verdaderos fines de la libertad por la cual él había luchado y que consiguió imponer en su país, como ejemplo para el mundo.

Hoy es, al Mahatma Gandhi, a sus enseñanzas, a su vida y a su martirio, a los que la India debe la naturaleza secular de su Constitución que, al abolir la religión como profesión o función del Estado, deja a cada ciudadano en libertad para practicar su religión, y prohibe toda discriminación en cuanto a razas o religiones.

Por eso, el 15 de agosto, día de la Independencia nacional hindú, no sólo el pueblo hindú, sino los pueblos de todo el mundo, rinden homenaje a la experiencia viva de Mahatma Gandhi, levantando como única espada de combate las fuerzas de la No Violencia.



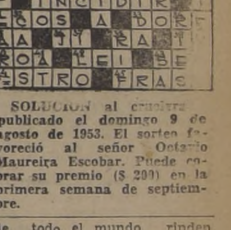
## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

HORIZONTALES

1.—Famoso teatro lírico de Milán; 5.—Oración, símbolo de la fe; 9.—Existen; 10.—Labiérnago, planta oleácea de Europa; 11.—Primer hijo de Noé, tronco de la raza semítica; 12.—Símbolo químico del aluminio; 13.—Nota musical; 14.—Preposición separable que significa "bajo de"; 16.—Forma que toma el prefijo "A" antes de vocal; 17.—Prefijo que se pone delante de algunas unidades métricas y significa mil; 20.—Posesión del Sahara español, cedida a España por Marruecos en 1860; 22.—(Mauricio) pintor francés nacido en París en 1883; 25.—Ocre, color; 26.—Uno de los cantones suizos, regado por el Reuss; 27.—Acusado de un delito; 28.—Incurrir en falta; 31.—Sonido reflejado por un cuerpo duro. Plural; 33.—(Gustavo), dibujante francés, autor de composiciones famosas para la "Divina Comedia" (1833-1883); 35.—Río de Suiza; 36.—Vigésimosegunda letra del Alfabeto Griego; 38.—El sol entre los antiguos egipcios; 39.—Prefijo privativo; 40.—Roda, parte de la quilla; 42.—Moneda rumana. Plural; 43.—Divinidad egipcia; 44.—Estímulo, ardor, inspiración; 45.—Conjunto de palabras con sentido propio.

VERTICALES

1.—(William), el más notable poeta de Inglaterra (1564-1616); 2.—Ciudad de Colombia (Valle) a orillas del río de su mismo nombre; 3.—Exclamación de dolor; 4.—Parte saliente de algunas vasijas que sirve para asirlas; 5.—Isla del Mar Egeo, una de las Espórades; 6.—Existe; 7.—Cabeza del Cabildo en las Catedrales; 8.—Todopoderoso; 13.—Personaje bíblico cuya mujer fue convertida en estatua de sal; 15.—Lengua que se hablaba en Francia al norte del río Loira; 18.— (Raimendo), teólogo místico y alquimista español (1235-1315); 19.—Región de Asia, entre Arabia, el Eufrates y el Mediterráneo; 21.—Tela interior con que se refuerza un vestido; 23.—Ave fabulosa de gran fuerza y tamaño; 24.—Lucha, contienda; 29.—Iniciales de Nuestro Señor Jesucristo; 30.—Cadena de montañas de la isla de Creta; 32.—Especie de cuervo. Plural; 34.—Del verbo reír; 37.—Nieto de Dárdano, fundador de Ylión; 38.—Región montañosa de la costa norte de Marruecos sometida al protectorado españolé 41.—Iniciales a tiempo; 43.—Sociedad anónima.



SOLUCION al crucigrama publicado el domingo 9 de agosto de 1953. El sorteo favoreció al señor Octavio Maureira Escobar. Puede cobrar su premio ($ 200) en la primera semana de septiembre.




# El "choque" hizo estragos entre los heridos de guerra

Por Oscar H. Romaguerra

DURANTE la primera guerra mundial, los médicos se vieron confrontados por un problema muy serio. Los soldados heridos a millares y traídos en camillas desde las líneas del frente, recibían lo que parecía ser adecuada atención médica: sus lesiones se limpiaban y, si era necesario, se les operaba. Sin embargo, morían a centenares víctimas de algo a lo que se había dado el nombre de "choque".

Nada había de nuevo en esta condición, excepto el nombre. De hecho, probablemente había existido cuando los hombres cavernarios del lejano pasado habían luchado contra su medio ambiente, y entre ellos para sobrevivir. Mas, la guerra vino a ilustrar en forma dramática la seriedad del problema y a estimular una investigación médica encaminada a dominarlo.

El primer obstáculo que los científicos médicos tuvieron que salvar fue la falta de comprensión y el misterio que rodeaba a la mencionada condición. Y aunque en considerable medida estas dificultades se han podido vencer, quedan aún algunas cuestiones que se hallan bien lejos de ser contestadas. Una razón para esto parece ser la de que el choque constituye un fenómeno que tiene diferentes significados para distintas personas, aún entre los doctores.

El choque pueden causarlo las heridas recibidas en el combate, lesiones accidentales o la cirugía. Puede resultar, asimismo, por ansiedad o miedo; o, según parece, a causa de agotamiento por calor, por vómitos excesivos o por diarrea, en las cuales el cuerpo pierde demasiada agua. Los síntomas pueden incluir palidez súbita enfriamiento y humedad de la piel, baja presión sanguínea y aun insensibilidad.

**CUESTION DE SANGRE**

Definir el choque, por lo tanto, no es un asunto sen-



cillo, pues todas estas causas y efectos posibles deben tomarse en consideración. Tal vez una definición general adecuada tanto como cualquiera otra sea la dada por un médico de los Estados Unidos, que lo llamó "una condición en la que hay muy poca sangre en el cuerpo para que tenga buena salud".

Esta carencia no se desarrolla siempre como resultado de hemorragias internas o externas. Puede muy bien resultar de un cambio súbito en el sistema circulatorio de la sangre debido a otras causas. El cuerpo reacciona a un descenso repentino en la presión de la sangre —ya se deba a la pérdida de ésta, a ansiedad o dolor—, por contracción de los pequeños vasos sanguíneos capilares que alimentan la epidermis, los brazos y las piernas. De este modo, sangre extra va a circular hacia los órganos más importantes, tales como el corazón, el cerebro y los pulmones. Mas, si no llega ayuda rápida a la persona que padece un choque severo, los otros tejidos —que habían quedado privados de sangre— empiezan a degenerarse y a menudo sobreviene la muerte.

Una ayuda eficaz, cuando es posible hacerla llegar, consiste principalmente en transfusiones de sangre o plasma. Y, como la rapidez es de la mayor importancia, los científicos han ideado unas "bombas" con las cuales éstos, o flúidos "substitutivos" desarrollados para tratar el choque, pueden introducirse en los vasos sanguíneos principales en unos cuantos segundos.

Las técnicas de esta naturaleza están salvando millares de vidas actualmente. Pero, de vez en cuando, aparecen casos en los que todos los tratamientos conocidos, inclusive las transfusiones rápidas, fallan en producir alivio: algún factor misterioso logra desafiar todos los esfuerzos del doctor. Los científicos médicos, sin embargo, tienen confianza en que este problema, junto con los demás aspectos enigmáticos del choque, con el tiempo tendrán que sucumbir a los impactos de la investigación médica.

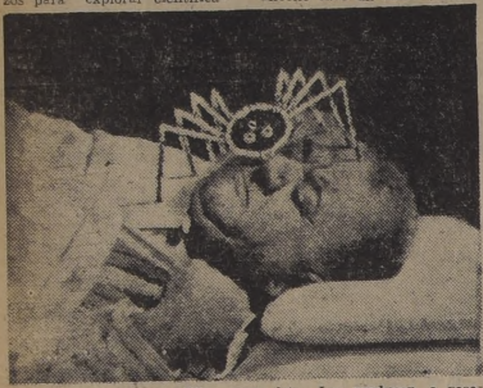
O. H. R.

Revista Semanal de Ciencias, por el Dr. Fernando Casasbellas

# Los sueños revelan nuestras pasiones e instintos, reprimidos por la civilización

¿QUE ES exactamente, un sueño? ¿De dónde viene? ¿Qué lo causa? ¿Y qué significación tiene? Ningún fenómeno ha sido motivo de mayor especulación o más fantásticas conjeturas. Recientemente la ciencia ha sujeto los sueños a estudio prolongado y agotador. En las grandes Universidades los psiquiatras reunieron sus esfuerzos para explorar científicamente la dinámica de ellos, obteniendo resultados concordantes.

Estos últimos estudios demuestran que todo el mundo sueña. Algunos de nosotros no creemos soñar, simplemente porque no nos recordamos. En verdad —y esto puede sorprender a usted— soñamos 24 horas al día. Nuestro proceso soñante nunca cesa. Y funciona ininterrumpidamente desde la hora en que nacemos hasta el día en que morimos.



Son frecuentes las pesadillas como ésta. Las producen, a veces, comidas demasiado pesadas

**SON BREVISIMOS**

Los sueños se originan en las profundidades de la mente subconsciente y son reflejos de sus intrincadas actividades. Para recordarlos nuestra mente consciente debe descender a la subconsciencia, donde obtiene una cortísima impresión de lo que ahí ocurre. Las pruebas experimentales demuestran, en verdad, que el más largo sueño "consciente" dura apenas 3 minutos.

Cuando usted dice a alguien: "anoche tuve un sueño", realmente se refiere a que en algún momento, mientras dormía, su mente consciente logró echar una ojeada a las anfractuosidades de la subconsciencia; y que su memoria —que funciona mal mientras dormimos— retuvo una impresión coherente de lo visto. Incidentalmente, los sueños son mejor recordados si se despierta en ese instante a la persona.

Si usted desea recordar algo soñado, escríbalo al momento que despierta. Lo hace un famoso novelista y le sirve para sugerir novelas. Pues, los sueños tienden a desvanecerse de la mente como bocanadas de humo.

La ciencia tiene ahora un fantásticamente ingenioso sistema para captación de sueños, descubierto por el Prof. L. W. Max, de la Universidad de Nueva York, mientras experimentaba en sordo-mudos. Estos, cuando duermen hacen movimientos casi imperceptibles con las manos, que corresponden a los signos de su lenguaje y que son descifrados por especialistas. Muchos de los datos ganados por estas observaciones tienen inestimable valor para los experimentadores que exploran la compleja estructura de los sueños.

**LA EXPRESION SUBCONSCIENTE**

Los psiquiatras concuerdan en que se conoce más a una persona estudiando sus sueños que observando su actuación y actitudes diurnas. La interpretación es difícil, porque la mayoría de los sueños son estructuras fantásticamente complicadas, pues, para expresar nuestros deseos inconscientes, empleamos símbolos. Por ejemplo, si una persona sueña con una bomba contra incendios pintada en rojo, suele significar que está aburrida de su vida ordenada y que desea placeres ardientes. Gran parte de nuestros sueños se relaciona con la vida sexual y con la tortura que en este sentido somete la civilización a los seres humanos. Freud afirma que todos son expresiones subconscientes de sensualidad, ya que para él todas nuestras acciones y nuestra vida entera están gobernados por el sensualismo.

**ESTIMULOS EXTERIORES**

Ruidos nocturnos, pies fríos, colchones defectuosos, o trastornos digestivos está demostrado que provocan sueños especiales. Por ejemplo: la caída al suelo de las ropas de cama hacen soñar con un campamento nevado; una comida abundante y bien rociada hace soñar con asesinos, etc.



De cada tres sueños, uno sólo es agradable

El Prof. McGlade, de Ohio State University, ha descubierto que hay a lo menos media docena de alimentos que provocan sueños desagradables al ingerirse en la comida: frituras, picantes, bebidas alcohólicas, etc.

Al despedirse de un amigo en la noche, Ud. le desea que "sueñe con los angelitos"; pero los expertos de una Universidad acaban de afirmar que de cada 3 sueños, uno sólo es agradable. Sin embargo, las pesadillas son cosa distinta: 80 por ciento de los seres humanos casi nunca las tienen; y el 20 por ciento restante sólo es afligido por ellas ocasionalmente; hecho feliz, ya que las pesadillas frecuentes son de serias consecuencias para el estado físico y mental del afectado.

Una pesadilla no es sólo un "mal sueño". Los psicólogos la definen como un estado subconsciente de horror, pánico y aflicción agonizante unidos a la convicción de que uno es impotente para escapar al peligro soñado.

En la Universidad de Wisconsin, el Prof. Hulsey Cason, junto con otras eminencias, ha llegado a la conclusión de que una pesadilla es la manifestación psicológica más violentamente explosiva. Causada por tremendos conflictos familiares, económicos o sexuales imposibles de solucionar, los psiquiatras la miran como el tipo de sueño más significativo, puesto que a menudo deja graves trastornos físicos y mentales.

Está descubierto que muchas enfermedades nerviosas, incluyendo epilepsia, parálisis histéricas, melancolía, etc., son directo resultado de pesadillas repetidas que han dañado la corteza cerebral. Estudios de autoridades competentes, incluyendo el famoso Dr. Maurice Chideckel, relatan casos en que la muerte fué resultado de pesadillas graves y frecuentes.

En su estudio clínico de los efectos de pesadillas, el Dr. Chideckel cita numerosas historias auténticas. Hay el caso de uno de su propios pacientes que despertó de una pesadilla gritando: "¡Oh, las llamas!... ¡No me puedo mover y la casa está ardiendo!". Y murió al cabo de algunos segundos.

Si usted padece esta clase de pésimos sueños, es buena idea conversarlos con un especialista.

¿Qué más conoce la ciencia acerca de la ideación nocturna? Bueno, los cientistas saben que las mujeres sueñan más que los hombres (o, estrictamente hablando, son más conscientes de su vida soñadora). La gente educada sueña más que la ignorante, y los jóvenes más que los viejos. A medida que una persona se aproxima a la vejez, la puerta a la bodega de soñación subconsciente va cerrándose más y más, hasta que la gente senil rara vez recuerda lo que ha soñado.



Pesadillas con el Diablo, con trenes que se vienen encima y arañas, suelen causar daños irreparables al estado físico y mental de quien las padece.

Los sueños de los niños merecen mención especial, ya que difieren radicalmente de los de un adulto. La gran diferencia está en que no son difíciles de interpretar, y en la mayoría de casos son fácilmente comprendidos. Porque el sueño de un niño, en vez de ser expresado predominantemente en símbolos, es generalmente directo y sencillo. La razón: su conciencia social no está "civilizada" al punto en que nuestros sentimientos deben "barnizarse" en simbolismo para evitar la rígida censura de la mente consciente.

La integración de su personalidad es mucho mejor que la de un adulto. Puede decir lo que piensa, y sin rodeos, sueña lo que el subconsciente siente, sin camuflaje ni c... tación.

Poco a poco, sin embargo, hay tendencia gradual a c... surar sus pasiones ... sexuales como sociales, al ... to que al fin de la adolescencia tiene sueños, tan dif... de interpretar como los de adulto.

En algunas instancias, sueño de un adulto se ex... en forma tan simple y d... ta que puede ser compr... al menos parcialmente p... soñador. Esto es partic... mente efectivo con sueños ... proveen soluciones a los ... blemas diarios. Sin emb... tales casos son decididamente ... cepciones a la regla. Hace ... años, Montaigne afirmó ... ramente lo que la ciencia ... derna confirma en la act... dad: "Los sueños son los ... daderos interpretadores ... nuestras pasiones; pero s... quiere arte para descif... y comprenderlos". Dr.




# ¿JUPITER GRADUA EL CALOR DEL SOL

Por Gaylor Johnson

NUESTRO sistema planetario puede compararse con una familia que vive en una gigantesca casa de la cual el Sol hace de planta central de calefacción.

Y así como el calor de un departamento varía en el momento que el fogonero alimenta o abandona el fuego central de la calefacción, así también el calor enviado por el fogón solar suele variar. Desde hace muchísimos años se había advertido esta variación del calor solar, a causa de que en algunas estaciones había mucho más calor o mucho más frío por término medio que en las demás. Sin embargo, sólo recientemente se pudo medir con precisión las extremas variaciones del calor solar.



Al instrumento que sirvió para medir aquellas variaciones se le denomina piroheliómetro, o medidor del calor solar, y fué inventado por el doctor C. G. Abbott, de la "Smithsonian Institution", de Wáshington.

Las anotaciones registradas por este instrumento de las variaciones del calor del Sol (cerca del 3 por ciento) revelan que los períodos de mayor calor suceden entre los diez y trece años y corresponden exactamente con los períodos de mayor auge de las manchas solares. Teniendo en cuenta que las manchas solares provienen de elevadas temperaturas que hacen rajaduras enormes en la superficie del Sol, podemos inferir la terrible e hirviente actividad del interior del astro durante la aparición de las manchas en abundancia.

**JUPITER, PRODUCTOR DE CALOR**

Pero, ¿qué es lo que provoca el aumento interno de la actividad solar cada trece años o menos? ¿Por qué el fuego solar se mantiene contenido durante esos años, para sólo revelarse rompiendo la superficie periódicamente, en tremendas tempestades que provocan las manchas y el aumento del calor? La explicación de este fenómeno podemos buscarla en la teoría de Eduardo Godfrey, ingeniero y astrónomo, recientemente expuesta, y según la cual el aumento o disminución del calor solar se debe a Júpiter, el más grande de los planetas del sistema.

Según esa teoría, basta que Júpiter se aproxime al Sol para que aumente la producción calorífica del mismo. La misma teoría atribuye a Júpiter un remoto control sobre el Sol, que lo verifica por medio de la mutua atracción que ejercen sobre sí uno y otro de esos astros.

He aquí la forma en que hace su tarea Júpiter: aunque está separado del Sol por 483.300.000 millas, tanto uno como otro levantan en la superficie del contrario enormes mareas. Justamente lo mismo que en los mares terrestres ocurren mareas provocadas por la Luna, periódicamente en la superficie ígnea del Sol ocurren mareas provocadas por Júpiter.

De acuerdo con lo dicho, durante la rotación del Sol sobre su eje, que dura cerca de 26 días, existe permanentemente una curvatura en su superficie que avanza hacia Júpiter y otra que avanza hacia la dirección opuesta. Y los lados del globo solar son proporcionalmente aplanados, con la subsiguiente consecuencia de que toda la superficie incandescente se mantiene en perpetuo arrugamiento.

El retorcimiento mencionado puede imitarse con exactitud, por medio de una esponja esférica, de goma, a la cual se la coloca entre las tapas de dos libros y se la hace rodar apretándosela fuertemente. La fricción de las moléculas de goma entre sí mismas produce un considerable aumento de calor, lo cual es fácil demostrarlo utilizando un termómetro común.

Después de observar este experimento, se puede establecer que un similar movimiento de envoltura en la esfera solar, producido por la enorme gravitación de las fuerzas de Júpiter, produce calor por la idéntica causa ya citada, del roce de las moléculas entre sí.

Godfrey establece que la acción de Júpiter para producir el arrugamiento de la superficie solar, que trae como consecuencia la producción de calor, es permanente e indispensable, por la sencilla razón de que de no existir el arrugamiento externo y el roce interno de las moléculas, el calor simple producido por el Sol no sería suficiente para el mantenimiento de la vida humana o para el sostenimiento de cualquier otra especie de vida. En otros términos, no ser "atizado" por Júpiter el Sol "represaría" cada ... más sus fuegos y con... por provocar el enfriam... de los planetas de su sis...

¿Pero, cómo actúa Júpiter para aumentar el calor que el piroheliómetro del Dr. Abbott registra en los tiempos de mayor actividad de las manchas solares?



—Recuerde, profesora, que yo controlo los votos de la sociedad de alumnos...

**FUNDAMENTOS DE LA TEORIA**

Para responder a la pregunta debemos recordar que las fuerzas de gravitación ... dos cuerpos celestes var... alejarse o acercarse uno ... otro; que Júpiter, igual ... todos los planetas, se m... alrededor del sol siguiendo ... ruta elíptica y no circular, ... tando situado el Sol en ... de los focos de la elipse. ... armonía con esto, Júpiter ... encuentra más cerca del ... unas 46.000.000 de millas ... la parte de su órbita de... nada perihelio. Cuando ... cuentra en este punto, ... ejerce su atracción mayor ... bre el Sol y produce la ... rugosidad, y, consecuentemente, la mayor fricción interna ... aumenta el calor.

Para dar una idea de la ... pantosa fuerza que desarr... Júpiter y el Sol al atraerse ... tuamente, Godfrey nos dice ... se requeriría un cable ... de acero de unas cuarenta ... millas de diámetro (cinco ... ces más que el diámetro de ... tierra) para resistir la ... Por eso no debe extrañar ... asombrar que el menor ... mento de esta atracción, ... do Júpiter se aproxima al ... en el perihelio, pueda au... tar la actividad del Sol, y, ... las internas del Sol, y, consecuentemente de las manchas, ... terminar la mayor producción de calor.

Nuevas investigaciones ... vienen verificando en el ... do acerca de la variación ... calor solar, y sus resul... pueden dar una nueva ... ción del fenómeno.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

# Extensa obra social emprende el Gobierno

Por primera vez en el país se materializa el anhelo de la efectividad de dar a las actividades que propenden al bienestar colectivo, la importancia y jerarquía que a éstas corresponden, como factor principal, en la defensa y mejoramiento de la población. Para ello fue organizado un Servicio Nacional de Bienestar, Auxilio y Asistencia Social, que será el organismo estatal encargado de mejorar las condiciones económico-sociales de los ciudadanos y a la satisfacción de sus necesidades familiares y personales más imperiosas.

Creado en virtud de un DFL, este nuevo organismo tendrá, entre otras, las siguientes finalidades esenciales: proporcionar habitación, alojamiento, alimentación y vestuario en forma gratuita o a muy bajos precios, a las personas necesitadas o indigentes; proporcionarles ayuda económica mediante préstamos o subsidios de carácter social, como medio de recuperación económica de los ciudadanos desocupados o inadaptados; atender a las personas (damnificados) colocadas en condición de indigencia o necesidad, por causa de siniestros, terremotos, inundaciones, epidemias, catástrofes u otra situación de emergencia o fuerza mayor;

(A LA PAG. 6, columna 3)

# Muerte, desolación, ruinas y epidemias: saldo del terremoto en Islas Jónicas



EVACUACION DE LOS HERIDOS EN GRECIA.— ARGOSTOLI, Grecia.— Marineros americanos transportan a una de las víctimas del terremoto que ha sacudido esta ciudad. Se estima que los muertos ascienden a mil. Hay 4.000 heridos y más de 100.000 han perdido sus hogares a raíz de los violentos movimientos sísmicos que estremecieron las Islas Jónicas de Cephalonia, Ithaca y Zante.— (Radiofoto UNITED PRESS)

## EL MUNDO ACUDE EN AYUDA DE GRECIA; SIGUEN LOS TEMBLORES

**ATENAS, 15 (U. P.).— De todas partes del mundo siguen llegando donaciones en ropas, alimentos y medicinas a las devastadas Islas Jónicas, mientras que personal y equipos mecanizados de los barcos de guerra norteamericanos y británicos continúan las operaciones de salvamento limpieza y primeros auxilios. Entretanto, continúan los temblores.**

**El Vicealmirante de la Sexta Escuadra Norteamericana, J. H. Cassady, informó desde el crucero Salem que la situación en la ciudad de Argostoli todavía es "muy seria" debido especialmente al peligro de epidemias provocadas por la descomposición de los cadáveres.**

**Aviones griegos y norteamericanos continúan lanzando en paracaídas, alimentos y agua a los sobrevivientes, mientras que los helicópteros retiran a los heridos más graves y los transportan a los centros provisionales de hospitalización.**

**Profesores de medicina de la Universidad de Atenas se unieron a los médicos británicos y norteamericanos para discutir los problemas de higiene y la solución del problema que representan los cientos de cadáveres al aire libre, semi-quemados y en estado de descomposición. Los norteamericanos rechazaron la idea de rociarlos con gasolina y quemarlos, por ser peligrosa.**

**Obreros griegos miembros de la defensa civil, junto con marineros, formaron equipos de salvamento que se internaron en algunas regiones montañosas del centro de las islas para recoger a cientos de aterrorizados mujeres y niños, y confirmaron que la destrucción en las aldeas es total.**

**Brigadas de demolición de la Armada norteamericana iniciaron sus trabajos, poniendo cargas de dinamita en los edificios en peligro de derrumbarse, en las islas de Itaca, Cefalonia y Zante. Se estima que los muertos llegan a más de mil, mientras que los heridos ascienden a 4.000, además de 100.000 personas que han quedado sin hogar.**

Las comunicaciones en las islas devastadas, prácticamente no existen, y las brigadas de auxilio se comunican por equipos de radio portátiles. Motoniveladores y tractores del portaaviones norteamericano Franklin D. Roosevelt y del crucero británico Gambia están procurando despejar los caminos o abrir otros nuevos, en la isla de Zante, para poder llegar a las regiones del interior. Mientras tanto, embarcaciones menores y lanchas continúan transportando a los damnificados a través de los estrechos a tierra firme, donde se les ha provisto de refugios provisionales, alimentos y atención médica.

De las islas todavía se eleva el humo de los incendios mientras continúan pequeños temblores de tierra. Todo está cubierto con una capa de polvo y ceniza.

En Zante se terminó el pan y los panaderos de los cruceros Gambia y Bermudas están horneando rápidamente grandes cantidades para alimentar a la población que ha sido reagrupada en campamentos, uno al sur, donde hay más de 3.000 personas, y otros al norte de la capital de la isla, donde hay más de 1.000.

Camiones con alimentos y ambulancias están listos para partir al interior de las islas, tan pronto como se logren establecer los caminos, aunque se tiene entendido que debido a la destrucción de los puentes y a los deslizamientos de tierras, el trabajo demorará varios días.

El observatorio de Atenas, informó que 10 nuevos temblores de menor intensidad volvieron a

(A LA PAG. 12, columna 6)



PRESIDENTE FILIPINO FUE OPERADO DE ULCERAS.— BALTIMORE.— Elpidio Quirino, Presidente de las Filipinas (en el sillón), al abandonar el hospital donde fue sometido a una delicada operación de sus úlceras estomacales. A la izquierda está su hija, que es esposa de Luis González. Quirino conferenciará con los jefes militares americanos antes de regresar a las Filipinas.— (Radiofoto UNITED PRESS)

## "G. BRETAÑA NO DEFENDERA A RHEE SI VIOLA LA TREGUA"

### CATEGORICAS PALABRAS DE CHURCHILL, QUE VOLVIO AYER A LA ARENA POLITICA

**LONDRES, 15 (U. P.).— El Primer Ministro Winston Churchill advirtió hoy al mundo, que Gran Bretaña no defenderá con sus fuerzas armadas al Presidente de la República Surcoreana, Syngman Rhee, si éste viola la tregua.**

**Churchill, dijo al mismo tiempo que Gran Bretaña re-**

(A LA PAG. 12, columna 1)





VUELVE EL HOMBRE DE LA "V" DE LA VICTORIA.— LONDRES.— Fumando su inevitable puro, el Primer Ministro Winston Churchill saluda a los fotógrafos cuando regresa a su residencia de Downing Street 10, después de haber permanecido durante un tiempo en su residencia de campo, para restablecerse de una molesta enfermedad.— (Radiofoto UNITED PRESS)

## EL GENERAL PARRA EN NUEVA ORLEANS

NUEVA ORLEANS, 15. — (UP). — El Ministro de Defensa de Chile, General Abdón Parra, llegó hoy a Nueva Orleans para hacer un recorrido de las instalaciones militares del Estado de Louisiana.

Lo recibieron en el aeropuerto el Alcalde interino de la ciudad, Glenn P. Chasen, y otros altos funcionarios civiles y militares.

El visitante sudamericano viene acompañado por el general Carlos Mezzano, el contralmirante Enrique Larrañaga, el general Armando Ortiz y Jorge Navarrete, Agregado Militar de Chile en Washington.

## ESPOSA DE S. E. AGRADECE LA COLABORACION PARA CON EL "ROPERO DEL PUEBLO"

La señora Graciela Letelier de Ibáñez nos ha pedido hacer públicos sus agradecimientos a los industriales, comerciantes y particulares en general por las donaciones enviadas al Hogar de las Empleadas Católicas de Comercio y Oficinas conocido con la sigla "UNCEOFIC".

Ruega que en lo sucesivo las donaciones se envíen al "Ropero del pueblo", obra por ella creada, en atención a la necesidad urgente de dar curso a las múltiples solicitudes de ropas y alimentos que día a día las personas menesterosas hacen llegar a la Moneda.

Hace presente, además, que el "Ropero del pueblo" es una institución que vive exclusivamente de la generosidad pública, y que hasta esta fecha, aparte de las funciones que le son propias, mantiene consultorios jurídicos, dentales y médicos gratuitos.

En consecuencia la colaboración que se preste a dicha obra

(A LA PAG. 6, columna 3)

## Un temblor de grado seis se sintió ayer

**Un fortísimo temblor sacudió a la ciudad de Santiago, a las 15.04 horas de ayer. El fenómeno ocurrió, según los informes proporcionados por el Observatorio El Salto, en las ciudades de Los Andes, San Felipe, Laguna Verde, Melipilla y Rancagua.**

**Las determinaciones sismométricas de la intensidad del fenómeno de ayer son las siguientes: Los Andes, grado 7; San Felipe, grado 7; La Ligua, grado 6; Las Vegas, grado 6; Valparaíso, grado 6; Laguna Verde, grado 7; Melipilla, grado 7; Rancagua, grado 7; Santiago, grado 6; Maitenes, grado 4; Los Quel_**

(A LA PAG. 6, columna 6)

## Comida de profesionales de ideología social-cristiana

Invitamos a todos los profesionales de ideología social-cristiana, sean o no militantes de partidos políticos, a la comida de confraternidad que se llevará a efecto en el **"Salón Goyescas", el miércoles 19 de agosto, a las 21.30 horas.**

**Las adhesiones se reciben en: Salón Goyescas, Huérfanos esquina de Estado; Editorial del Pacífico, Ahumada 57; sede del Partido Conservador, Compañía 1263, y sede de la Falange Nacional, Bdo. O'Higgins 540.**

LA COMISION ORGANIZADORA

# TREINTA AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY LA FARMACIA DE URGENCIA

La conocida Farmacia de Urgencia anexa a la Asistencia Pública y, como ésta, dependiente del Servicio Nacional de Salud, cumple hoy treinta años al servicio de la población de Santiago y alrededores, complementando la alta función de salvar vidas por intermedio de los medicamentos que proporciona con esmero y oportunidad para amagar el dolor y detener la muerte.

Se generó el establecimiento por una donación que hizo la señora Emilia Santa María de Sánchez, como un homenaje al fundador de la Asistencia Pública, doctor Alejandro del Río, quien personalmente se encargó de organizar la nueva institución, imprimiéndole una estructura que le permitiese cumplir con el máximo de eficiencia y seguridad su tarea complementaria al médico.



**RAMIRO ANDRADE ROMERO**, administrador de la Farmacia de Urgencia, establecimiento que hoy cumple 30 años al servicio de la población de Santiago y alrededores.

El trabajo de los químico-farmacéuticos lo estableció en forma similar al del personal de la Asistencia Pública, de tal manera que durante las 24 horas existe atención profesional. Por la Farmacia de Urgencia han pasado numerosas generaciones de estudiantes de la Escuela de Química y Farmacia, quienes, por reglamento, deben realizar práctica antes de recibir su título profesional.

La organización interna de la Farmacia es de lo más completa. Basta señalar que no sale un gramo de sal de fruta sin que de inmediato se registre en el libro correspondiente. Los estudiantes que han pasado por allí tuvieron oportunidad de aprender la técnica de las recetas, como también la organización de las diversas secciones en que está dividido el establecimiento: recetario, kardex, bodega, almacén de ventas.

La primera receta despachada por la institución fue elaborada el 16 de agosto de 1923 por el actual decano de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, don Juan Ibáñez Gómez, con quien trabajaron en ese tiempo muchos de los que actualmente son profesores de esa Facultad. La receta fue ordenada por el doctor Cienfuegos, y su valor alcanzó a $ 1.

**NECESIDADES**.— La Farmacia de Urgencia, como la Asistencia Pública, necesita con premura de un local más adecuado para desarrollar sus funciones, pues el edificio en que atiende es muy antiguo y se encuentra en malas condiciones.

En otro orden de cosas, necesita una mayor elasticidad de su reglamento, para contar con un presupuesto que le permita, por ejemplo, adquirir directamente los productos importados.

**LAS VISITAS**.— Conocida como es, en la noche llegan a la Farmacia de Urgencia conspicuas figuras de nuestro mundo político, económico, social, artístico, etc. Senadores, artistas, diputados, jueces van en busca de un remedio, de una receta urgente.

El hermano del Presidente de los Estados Unidos, doctor Milton Eisenhower, una de las noches de su estada en Santiago pasó a la Farmacia de Urgencia a comprar sal de fruta, salofeno y aspirinas. Le llamó la atención la organización del servicio y en mal castellano conversó más de una hora con el personal de turno.

**FESTEJOS**.— Con motivo de este trigésimo aniversario de su fundación, el personal de la Farmacia de Urgencia realizará mañana un paseo, que tendrá el carácter de un acto de confraternidad. De todos modos, el establecimiento atenderá mañana.

Durante el paseo, por iniciativa del personal, se entregarán distinciones y premios a los funcionarios que cumplen 15, 20 y 25 años de servicios.

# LA IGLESIA CELEBRO AYER LA ASUNCION

La Iglesia Católica conmemoró ayer en esta capital —como en todo el resto del mundo cristiano—, la festividad litúrgica de la Asunción de la Santísima Virgen María, uno de los principales dogmas de la teología marialógica, desde el último Año Santo.

Con tal motivo, en la Iglesia Catedral, Su Eminencia el Cardenal Dr. José María Caro, Primado de Chile y Arzobispo de Santiago, ofició una solemne Misa Pontifical, asistido por los miembros del Venerable Cabildo Metropolitano. El Pbro. don Eduardo Lecourt pronunció el sermón de circunstancias, y la Schola Cantorum del Seminario Metropolitano tuvo a su cargo la parte coral de la ceremonia.

En los restantes templos, parroquias e iglesias de Santiago afluyó desde temprano una gran cantidad de público, para escuchar las Misas solemnes y de comunión, que se rezaron durante todo el día.

La Congregación Mariana de San Ignacio celebró una asamblea extraordinaria y, finalmente, a las 21 horas, el Emmo. Cardenal Caro, dirigió por radio Sociedad Nacional de Agricultura un Mensaje a la Juventud de Chile, instándola a inspirar sus acciones en los ideales de pureza y simplicidad espiritual que caracterizaron a la Virgen María.

Las Asociaciones de Jóvenes Católicos y Universitarios, celebraron ayer su propio día aniversario, con diversas conferencias, charlas y actos religiosos.

# *Esposa de...*

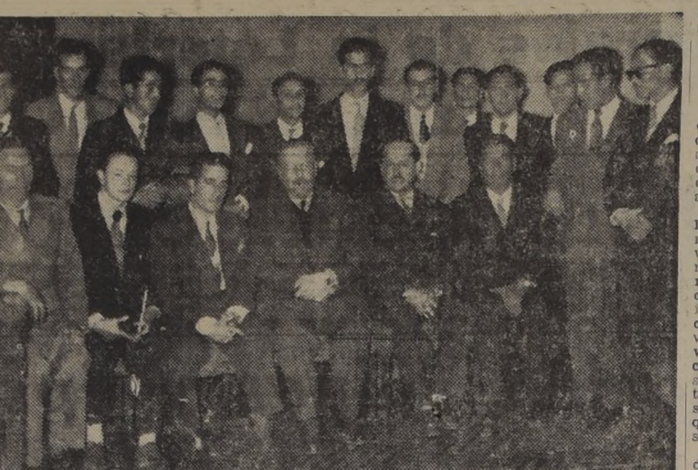
(DE LA PAGINA CINCO)

redundará en beneficio de la totalidad de los chilenos que se encuentran en precaria situación económica.

Finalmente, pide que en colaboración al recargo de trabajo de su secretaría privada, las donaciones que se hagan a instituciones de las cuales ella es presidenta honoraria, se envíen a los directorios respectivos de esas instituciones.

Ruega, asimismo, hacer llegar a Morandé 80, sólo aquellas erogaciones para la obra que ella dirige: "Ropero del Pueblo".

Aprovecha la oportunidad para declarar una vez más que sólo pide para los pobres sin pretender poner en su solicitud otra cosa que el anhelo de hacer bien a los humildes, y desea que las dádivas que se dispensen no tengan otro contenido que las simpatías hacia sus obras y no su alta investidura.



**UNIVERSITARIOS ECUATORIANOS CON S. E.**— En la mañana de ayer el Presidente de la República recibió a una delegación de estudiantes egresados de la Escuela de Derecho de la Universidad de Quito, quienes fueron acompañados por el Cónsul de Ecuador, señor Enrique Viteri. En el grabado vemos a S. E. acompañado de los siguientes alumnos y profesores: doctor Carlos Vinueza, profesor del Instituto de Derecho Internacional de la Universidad de Quito, quien la preside; el doctor Homero Salvador, secretario de la Facultad, como delegado, y los estudiantes egresados, señores Marcelo Larrea, Thelmo Hidalgo, Gualberto Falconí, Francisco Oleas, Jaime Yerovi; Jorge Burbano, Gonzalo Gonzales, Jorge Velasco, Jaime Gonzáles, Eduardo Olguín, Carlos Andrade, Fabián Cabezas; Edicio Lemos; Pedro Montalvo, Víctor Crespo y César Cisneros.

# *Faltan 4.000 sacerdotes en Chile, afirma el Cardenal*

Su Eminencia el Cardenal José María Caro se dirigió ayer por radio a los católicos de Chile, planteándoles el grave problema que afronta la Iglesia por la falta de un número adecuado de sacerdotes que desempeñen las tareas del apostolado sacerdotal.

El texto completo de su Mensaje, dirigido especialmente a los jóvenes católicos, es el siguiente:

"Amados oyentes:

Con el alma llena de aflicción ante el más grave problema que aqueja a la Iglesia —la escasez de sacerdotes— me dirijo a Uds. en el cumplimiento de un sagrado deber pastoral para pedirles que me ayuden a solucionarlo.

¿Puede haber algo más duro y doloroso? En Santiago hay cerca de medio millón de almas abandonadas, porque no tengo sacerdotes que mandarles. En estos últimos doce años, mientras la población de la Arquidiócesis ha crecido en más de quinientas mil personas, el número de sacerdotes ha disminuído en uno por año. Los seis millones de chilenos requieren seis mil sacerdotes. Contamos apenas con dos mil. Esto significa que más de la mitad de nuestros compatriotas carece de la debida atención religiosa y que hacen falta cuatro mil sacerdotes.

Pero la solución existe y debemos darla, antes que sea demasiado tarde. Dios no puede faltar a su Iglesia. Si ha establecido el sacerdocio siempre dará suficientes vocaciones para cumplir su misión. Más, si Dios no falta a su Iglesia en cambio ha faltado la cooperación del hombre para que la gracia de la Vocación llegue a fructificar. Al pueblo cristiano corresponde considerar como preocupación propia, y lo más importante, el contribuir a dar sacerdotes a la Iglesia.

Desgraciadamente no se conoce ni se aprecia lo que son el sacerdocio y la vocación sacerdotal. Ninguna misión ni ideal puede compararse al sacerdocio, que excede a los mayores ideales terrenos por ser la participación misma de la misión, de Jesucristo. En consecuencia, una vocación sacerdotal es el honor más alto a que puede aspirar un hogar católico y la mayor gracia que puede recibir un hombre.

A esta misión llama el Señor a los niños y jóvenes de la Patria. El llamado de Dios es lo que forma la vocación sacerdotal, "la cual —como enseña Su Santidad Pío XI— más que un sentimiento del corazón o atractivo sensible, que a veces suele faltar, se revela en la rectitud de intención del aspirante al sacerdocio, unida a aquel conjunto de dotes físicas, intelectuales y morales que le hacen idóneo para tal estado".

Hay entre nosotros multitud de niños y jóvenes piadosos apostólicos y capaces, que tienen por eso el germen de la vocación. El terreno propicio es la familia cristiana, porque si los sacerdotes no salen de ella ¿de dónde van a salir?

Lamentablemente sucede algo que deplora Su Santidad Pío XI con palabras de fuego: "Aun los que se glorian de ser sinceramente cristianos, especialmente en las clases más cultas y altas de la sociedad parece que no aciertan a conformarse con la vocación sacerdotal de sus hijos y no tienen escrúpulos de combatirla con toda suerte de argumentos, aun valiéndose de medios capaces de poner en peligro no sólo la vocación a un estado más perfecto, sino aun la conciencia misma y la salvación eterna de aquellas almas que debieran serles tan queridas".

"Una larga y dolorosa experiencia enseña además, que una vocación traicionada viene a ser fuente de lágrimas, no sólo para los hijos sino también para los desaconsejados padres, y quiera Dios que tales lágrimas no sean tan tardías que se conviertan en lágrimas eternas".

La cita es larga pero muy oportuna. Los padres que me escuchan pueden y deben meditarla. El porvenir de la Iglesia y la felicidad de sus hijos con vocación depende de ellos.

Si la familia es el terreno apto, el Seminario es el lugar del cultivo. Por eso, la Iglesia desea de quienes manifiesten indicios de vocación, ingresen cuanto antes al Seminario Menor. Para ello no se requiere que el niño tenga una vocación definida. Basta que por su ambiente familiar y condiciones personales, ofrezca algunas esperanzas de llegar al sacerdocio.

El Seminario Menor tampoco constituye un ambiente cerrado que obligue a ser sacerdote. La experiencia muestra que la mayoría de sus alumnos siguen otros caminos. El Seminario da una sólida formación cristiana, imparte la enseñanza de las humanidades como cualquier otro colegio, y procura congregar a los mejores niños de las familias más católicas.

El día que los padres, dóciles a la voz de la Iglesia, comprendan esto, se apresurarán a conducir sus hijos al Seminario. Esta es mi súplica ferviente en esta noche.

Para solucionar este grave problema hemos resuelto realizar una intensa campaña en favor de las vocaciones y del Seminario. Cumpliendo el mandato del Maestro, en primer lugar debemos ORAR.

Providencialmente, en noviembre próximo se cumple un siglo del primer mes de María rezado en Santiago, el cual comenzó ante la Imagen que se venera en el Seminario. En 1954 conmemoraremos el centenario del dogma de la Inmaculada Concepción. Ambos hechos nos han movido a dirigir un gran movimiento de oración que será la cruzada de cien millones de Ave Marías a la Santísima Virgen para alcanzar por su intercesión las vocaciones que tanto necesitamos.

Queremos que en todos los hogares, colegios, parroquias, conventos, desde hoy, día de la Asunción de la Virgen hasta el 8 de diciembre, se rece el Santo Rosario principalmente con esta intención. Estamos seguros de que con la oración común obtendremos los sacerdotes indispensables.

Hemos dispuesto que en todos los colegios primarios y secundarios de esta Arquidiócesis se realice una intensa campaña dando a conocer la grandeza del sacerdocio y las enseñanzas de la Iglesia sobre la Vocación.

Estrechamente relacionado con este problema está la construcción del nuevo edificio del Seminario, para cuya conclusión solicitamos la ayuda generosa de la juventud de Santiago a fin de habilitarlo cuanto antes. A los jóvenes que me escuchan, les ruego mediten en todo cuanto dejo dicho, que significa su entrega a Cristo para que continúe El a travez de ellos la obra redentora de la Humanidad; y los exhortos a oír el clamor de miles y miles de almas que sólo esperan encontrar sacerdotes para llegar a la Casa del Padre.

Lleno de viva esperanza y como prenda de las bendiciones del cielo imparto de todo corazón a padres e hijos mi Bendición Pastoral.

Muchas gracias".

# *Un temblor...*

(DE LA PAGINA CINCO)

**tehues, grado 4; San Fernando, grado 4 y Curicó, grado 4, de acuerdo a la escala internacional de 12 grados.**

**El temblor fué precedido de fuertes ruidos subterráneos, siendo sus oscilaciones de cordillera a mar.**

**Cabe destacar que este temblor se produjo en la víspera del aniversario del terremoto del 16 de agosto de 1906, que afectó principalmente a la ciudad de Vadparaíso.**

# MIENTE "EL SIGLO"

En una información grosera e insolente —reñida con la más elemental ética periodística—, el diario comunista "El Siglo", pretendió ayer desvirtuar el desmentido que hiciera el Ministro de Economía —a través de nuestras columnas— a una anterior y sensacionalista información suya, aparecida en la edición del jueves pasado, y según la cual "1.350 millones de pesos perdió el Fisco", al no reliquidar las operaciones de comercio exterior que tenían cobertura anterior al cambio único.

Contestando esa tendenciosa y falsa afirmación, el Ministro expresó que el Fisco no había perdido un solo centavo por ese concepto, toda vez que el decreto de reliquidación de los dólares preferenciales había sido oportunamente dictado por el Gobierno, y que mientras él no fuera cursado por la Contraloría, no se había autorizado la internación de mercaderías al país, salvo algunas calificadas excepciones —como la internación de materia prima para mantener en funcionamiento a las industrias—, en las que se exigió una "garantía de reliquidación". En otras palabras, la afirmación de "El Siglo", en el sentido de que el Fisco había perdido 1.350 millones de pesos, quedaba totalmente desvirtuada.

Ese desmentido es el que el vocero comunista pretende desvirtuar, sin lograrlo, cuando en una información de ayer, que intitula "Miente La Nación" dice que sus denuncias "corresponden íntegramente a la verdad". Tan poco corresponden a la verdad esas denuncias, que el mismo artículo, con diferencia de líneas, afirma que como aún el decreto de reliquidación de los dólares preferenciales no ha sido cursado por la Contraloría, seguirá luchando hasta obtener que él sea publicado en el Diario Oficial, para que todas las operaciones del comercio exterior se ciñan a él.

Afirmar eso significa reconocer: a) que el decreto de reliquidación fué dictado; y, b) que en consecuencia "el Fisco no ha perdido 1.350 millones de pesos", como tuvo la audacia de afirmarlo, con el único propósito de continuar en su campaña demagógica. Y, si el Fisco no ha perdido los 1.350 millones de pesos, cosa que ahora reconoce el vocero comunista, es obvio que su primitiva afirmación era falsa.

Lamentamos tener que hacer esta clase de alcances a las publicaciones del diario comunista, pero lo hacemos con el único propósito de evitar que algunos sectores de opinión pública pudieran impresionarse por las afirmaciones falsas y tendenciosas que maneja ese diario, en persecución de sus propios objetivos políticos, de todos conocidos, y que, evidentemente, distan mucho de aquellos otros objetivos que se trazó el pueblo el 4 de septiembre, cuando dió su plena y absoluta confianza al General Ibáñez.

# EXTENSA OBRA...

(DE LA PAGINA CINCO)

**atender, asistir, buscar la recuperación y proporcionar auxilio a los desocupados, enfermos o inadaptados sociales de insuficientes medios económicos; procurar la readaptación de los grupos sociales, mediante la formación de hábitos de trabajo en talleres o establecimientos similares, etc.**

El Gobierno, al crear el Servicio Nacional de Bienestar Social, ha partido de la base de que "entre las funciones primordiales del Estado, ocupa lugar preferente la de propender al mayor bienestar de los ciudadanos, especialmente en sus aspectos sanitarios y económico-sociales, en forma de procurar a cada habitante las mayores posibilidades para satisfacer sus necesidades personales y familiares", y aplicando ese principio elemental de buena administración, que es el de la centralización y unificación de los servicios similares, para evitar la dispersión del trabajo técnico, dispuso la creación de este nuevo Servicio asistencial.

Su ley orgánica es extensa y sus disposiciones muy variadas, pero entre ellas destacamos algunas, que nos merecen una especial atención.

**SUS ATRIBUCIONES**

**El Servicio dependerá de la Presidencia de la República, y su tramitación administrativa se realizará a través del Ministerio del Interior.**

**Su objetivo es "propender al mejoramiento de las condiciones económico-sociales de los ciudadanos y la satisfacción de sus necesidades personales y familiares", y sus funciones comprenden los "aspectos habitación, alimentación, adaptación de indigentes, auxilio a damnificados, cesantes y, en general, socorrer y asistir a las personas necesitadas".**

Las funciones del Servicio tenderán a las siguientes finalidades: a) atención o auxilio a toda persona o grupo familiar que se encuentre en estado de indigencia o necesidad, sea por salario insuficiente, enfermedad, invalidez, ancianidad, orfandad, cesantía o por cualquiera otra causa; b) atención y auxilio a las personas o grupos sociales damnificados por catástrofes de cualquiera especie; c) propender al bienestar de aquellas personas o familias que se encuentran al margen de toda ayuda colectiva o previsión social; d) proporcionar crédito social, ya sea para el mejoramiento individual o doméstico, o para la recuperación de personas desocupadas o inadaptadas socialmente; e) crear y mantener un Fichero Central Nacional de Asistencia Social, de todas aquellas personas que por cualquiera causa reciben ayuda de instituciones públicas o privadas, y f) complementar, coordinar y orientar la acción profesional y funcionaria de las visitadoras sociales, dietistas, etc., de los diversos organismos fiscales o semifiscales, para obtener un mayor provecho y utilidad de su acción.

**CREDITO SOCIAL**

**Se entiende por crédito social el que preste el servicio en elementos de trabajo, alimentación, vestuario o medios de construcción a las personas acreedoras a esa ayuda, en razón de sus antecedentes personales, profesionales o de trabajo, y con el objeto de recuperar o mejorar su situación económico-social, mediante la garantía de la especie, del salario o de otro orden.**

**El Servicio podrá adquirir, además, máquinas de coser, tejer, escribir, etc., o herramientas de trabajo individual y casero, para entregarlas en comodato o préstamo de uso a las personas necesitadas.**

**OBLIGACIONES CONCRETAS**

Concretamente, el nuevo Servicio deberá: a) proporcionar alimentación o raciones, gratuitamente o a bajos precios, a empleados, obreros y público en general, con preferencia por las personas necesitadas, y expender, en establecimientos propios o a domicilio, y sin fines de lucro comercial, comida adecuada, sana y suficiente a bajos precios; b) establecer restaurantes higiénicos y confortables, que ofrezcan alimentación sana, nutritiva y a bajos precios, contribuyendo a la formación de hábitos de sobriedad en el pueblo, mediante el suministro controlado de pequeñas cantidades de bebidas alcohólicas, junto con las comidas; c) procurar una educación práctica elemental por medio de sus visitadoras y dietistas, por cualquier medio de divulgación; d) proporcionar habitación, hospedaje o alojamiento en forma gratuita o a bajas tarifas, a las personas necesitadas; e) proporcionar transitoriamente trabajo a los desocupados, mientras se reintegran a la vida activa de la colectividad, mediante la mantención de talleres, centros o grupos agrícolas o industriales, o de ayuda a la pequeña industria casera, mediante subsidios en especies o dinero; f) adoptar las medidas conducentes a la readapción de las personas que no estén en condiciones de ser colocadas en las actividades normales, y en otro orden de cosas: a) orientar y coordinar la acción de las instituciones fiscales, semifiscales, municipales o particulares que desempeñen alguna función de auxilio social; b) organizar, coordinar y dirigir, con la colaboración de las autoridades administrativas, las obras, faenas y medidas de socorro y auxilio extraordinario que cualquiera situación de emergencia o calamidad aconsejen, y c) estudiar, en colaboración con los organismos respectivos, el problema de las poblaciones irregulares por su construcción en estado insalubre o de peligro, o por su construcción en sitios inadecuados, y proponer, a quien corresponda, las soluciones más convenientes.

**SU ORGANIZACION**

**El Servicio, para el cumplimiento de estos fines, contará con un Director General, un Secretario General, un Fiscal, cuatro departamentos y una Sección Control.**

**El Departamento Administrativo Central comprenderá las siguientes secciones: Secretaría, Contabilidad, Oficina de Partes, Oficina Provincial, Oficina de Adquisiciones y Ventas, Bodega, Archivo y Oficina del Personal.**

**El Departamento de Servicio Social tendrá las siguientes secciones: Visitadoras, Fichero Central, Oficina de Reclamos y Coordinación de Servicios Asistenciales.**

**El Departamento de Readaptación comprenderá Hogares de Hombres, Hogares de Mujeres y Hospederías de Servicio, y el Departamento de Alimentación Popular, que comprenderá los restaurantes y establecimientos de expendio de artículos de alimentación, además de una Oficina de Administración.**

## "Noche de los Recuerdos" presentará la Sociedad de Autores Teatrales

El lunes 24, en el Teatro Santiago, se presentará la función "Noche de los Recuerdos", bajo el patrocinio de la Sociedad de Autores Teatrales, destinada a recordar las grandes épocas del teatro nacional. Se presentarán como números de fondo las comedias "La Silla Vacía", de Juan Manuel Rodríguez, y "Quien mucho abarca...", de Carlos Cariola y Rafael Frontaura. En las variedades actuarán numerosos artistas de prestigio.

## NUEVAS PROFESIONALES ACADEMIA NACIONAL



Srta. S. Hilda Ortega Riveros

Distinguida alumna de la Academia Nacional, Rosas 1353, quien, después de rendir un brillante examen, ha obtenido su diploma en Modas, Corte Francés, Sastre y Alta Costura.

La señorita Ortega Riveros ejercerá su profesión en Quilicura, Parcela Las Mercedes.

## PIDEN DEVOLUCION DE CARTERA EXTRAVIADA

El señor Raul Bravo Vargas ha extraviado una cartera de cuero negro, la que contiene documentos y su carnet de identidad y ruega a la persona que la haya encontrado, que la devuelva a la crónica de este diario, o a Río Jachal 1411.

## PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS ELABORARA LA "UNION DE EMPLEADOS"

En el curso de la próxima semana se reunirán los dirigentes y socios de la Sociedad Unión de Empleados de Chile, con el objeto de elaborar el programa de celebración de las fiestas patrias, el que, de acuerdo con los deseos del Gobierno, será típicamente popular y criollo.



# Serán incrementados los cuadros de suboficiales y oficiales de re...

El Ministerio de Defensa Nacional, considerando la necesidad de darle un mayor impulso a la formación de los cuadros de oficiales y suboficiales de reserva en las instituciones armadas, ha dispuesto:

"Los Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea se servirán disponer lo conveniente para que en las diferentes guarniciones, unidades y reparticiones de su dependencia se dé cumplimiento a la formación del Cuadro de Oficiales y Suboficiales de la proveniencia del personal del servicio activo, enviando los antecedentes al Ministerio de Defensa (Dirección General de Reclutamiento y Estadística), del personal que debe ser ascendido y que, por sus condiciones profesionales, es merecedor a ello.

Para satisfacer la necesidad de incrementar el cuadro de oficiales en los grados de subteniente y teniente, los Comandantes en Jefe institucionales darán las órdenes de detalle para que el personal que, en cumplimiento de la Ley de Reclutamiento, se acuartele anualmente y tenga estudios humanísticos exigidos, tanto de los cursos de estudiantes como de la conscripción ordinaria, se les haga una instrucción militar especial, que los capacite en forma tal que al finalizar el período de conscripción puedan estar en condiciones de optar sin dificultades al título de subteniente de reserva, de acuerdo con el artículo 26 del texto refundido de la Ley de Reclútamiento.

Por lo menos el cincuenta por ciento de los conscriptos con estudios correspondientes para optar a la calidad de ... te de reserva, de cada ... gente anual, debe ... título, lo cual deberá ... siderado en las direc... sionarias y planes ... de instrucción; la ... formación y cumplim... la cuota fijada, será de ... ponsabilidad y preocup... los Directores de ... Comandantes de unidad... pendientes.

Asimismo se deberá ... la Dirección General de ... tamiento y Estadística ... de la primera quincena ... de su licenciamiento, ... mina con las corres... solicitudes del personal ... sido licenciado como ... te de reserva, para ... el título correspondiente.



**SECRETARIO DE LA ... JADA DE ESTADOS U...** Procedente de Bogotá, ... teramericano, llegó a ... tal el nuevo Primer Se... de la Embajada de los ... Unidos, señor Lester ... acompañado de su espo... ja. Este diplomático ... ñó en nuestro país, ha... las funciones de Jefe de ... cina del Coordinador de ... tos Interamericanos. En ... ropuerto fué recibido po... ñor Ned Fahs, Agregado ... ral de la Embajada de ... dos Unidos, y por miem... esa misión diplomática.

## PROYECTOS AL CONGRESO: REFORMA TRIBUTARIA Y FINANCIAMIENTO FISCAL

En el curso de la semana entrante deberá enviar el Ejecutivo al Congreso, dos importantes proyectos de ley: el que propone un financiamiento adecuado para saldar el actual déficit fiscal de 7 mil millones de pesos, y el que modifica la actual legislación tributaria.

El primero de esos proyectos está actualmente siendo detenidamente estudiado por el Departamento de Estudios Financieros del Ministerio de Hacienda, y el segundo, en el despacho del Jefe del Estado y listo para su firma.

## CUERPO DIPLOMATI... ENTREGO RECUERDO ... EMBAJADOR MONTI...

El Embajador de Esta... dos en Chile, Excmo. ... Claude G. Bowers, a no... los jefes de las misiones ... máticas acreditadas ante ... neda, visitó al ex Emba... El Salvador en Chile, ... berto Montiel Villacorta ... de hacerle entrega de ... hermosa bandeja de plata, ... el Cuerpo Diplomático ... rido testimoniarle su es... y simpatía.

El señor Montiel V... que se encuentra en es... mentos convaleciente ... bronconeumonía, agradec... cionado, a la vez que los ... les conceptos del Exc... bajador de Estados Un... simbólica demostración ... to de sus colegas.

## Nombramientos firmará mañana Ministro Wilson

El Ministro de Justicia, don Santiago Wilson Hernández firmará mañana los decretos designando ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en reemplazo de don Martín Sotomayor, y juez del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía en lo Criminal de Santiago, en reemplazo de don Estanislao Zúñiga Collao, actual Ministro de la Corte de Iquique.

Firmará, además, doce decretos sobre traslados y ascensos de funcionarios judiciales.







## IGOS DE LA ESCUELA ACTUAN FAVOR DE LA INSTRUCCION

analfabetismo, causa pri- de las mayores desgra- que pueden afectar a un y que en Chile alcanza ciones alarmantes, ha ruido agrupar a un nú- le ciudadanos de diversas s culturales y sociales, en rumada de interés nacio- poyada por el Estado. Ba- nombre de "Sociedad Ami- e la Escuela", irá agigan- es esta campaña, y con el económico de los parti- s de buena voluntad que en condiciones de hacer- n la ayuda del Estado y unicipalidades, se levan- escuelas, casas de cultura, literarios, teatros, etc. Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, ofre- despacho para constituir, de julio de 1953 a las 19 la Comisión Extraordi- de la Campaña Nacional Nuevas Escuelas. Preside es- misión el Ministro de Edu- Pública, y vicepresiden- el señor Eduardo Hamuy. Secretaría General Ejecu- que ha estado trabajando hace varios meses, fue mada en todos sus aspec- por la comisión extraordi- que dirigirá y plenará la ña en todo el país, y se á habitualmente una vez

Sociedad Amigos de la la contará con la Secre- General Ejecutiva, que actuar en representación Comisión Extraordinaria do ésta se halle en receso. labor consistirá en convo- al Consejo Consultivo, for- por representantes de to- las entidades con o sin nalidad jurídica. ariamente se atenderá al no para toda clase de con- s referentes a la Sociedad, de 18 a 20 horas, y los días martes a las 19 horas se reunirá el Consejo Consultivo en el Ministerio de Educación, 6.o piso, oficina 601.

Se estudiarán las condiciones regionales del país y las necesidades del mismo plantel escolar en los lugares en que serán construídos, para lo cual se ha formado una Comisión Planificadora de Edificación.

Esta sociedad será una corporación autónoma, con personalidad jurídica y patrimonio propio. Podrán ser socios todos los habitantes del país, sin distinciones sociales, políticas o religiosas. Estará organizada en escala nacional, y existirán Directorios Provinciales, Departamentales y Comunales, incluso de barrio, de población o sector.

## NDACION DE ASUNCION FUE CONMEMORADA

conmemorada el viernes, salón de actos de la Es- Normal N.o 2, la funda- de la ciudad de Asunción, l de la República del Pa- y.

El acto fué iniciado con un urso que pronunció el presi- del Instituto Chileno-Pa- yo de Cultura, señor Este- Trovich. Luego hizo uso de la ra el Primer Secretario de mbajada del Paraguay, se- Washington Ashwell, quien una reseña histórica de la ación de la nacionalidad aguaya y de la fundación de ción.

Posteriormente, el Embajador aquel país ante la Moneda, Mario Mallorquín, en una ante improvisación, destacó mportancia del acto que se aba para el mejor conoci- to de los pueblos.

En esta ocasión se presentó el ista paraguayo José Ramí- Bueno, y hubo una exhibi- de danzas típicas de esa onalidad por el grupo de as de la Escuela "República Paraguay".

### ordarán aniversario la muerte del Padre rtado, organizaciones

motivo del primer aniversa- de la muerte del Rvdo. Padre rto Hurtado, diversas organiza- gremiales, sindicales, depor- y sociales, rendirán mañana menaje a su memoria.

Entre los actos preparados, figu- el de la Acción Sindical Chile- que ha organizado un progra- recordatorio en la tumba del Hurtado, en la Parroquia de Obrero, y en el Hogar de

## NO COMETIO ASALTO UN CHOFER DE ENT.

Se informó en algunos vespertinos que un chofer de ENT, llamado José Mario Donoso Ibarra, había asaltado al comerciante Roberto Ruiz Ruiz, la noche del 31 de julio. Una vez terminado el proceso que se seguía por esta causa en el Tercer Juzgado del Crimen, se comprobó —según declaró ayer en este diario el chofer Donoso— que él había sido la víctima del comerciante Ruis, quién fue un antiguo maquinista de la mencionada Empresa, y que el día del hecho se encontró por casualidad en el casino "Los Buenos Muchachos" de Mapocho con Cumming, donde se encontraba él, acompañado de los compañeros de trabajo Luis Hevia, Juan Leal y Fermín Ortulla.

Los cuatro choferes de la ENT reconocieron al comerciante Ruiz, invitándolo a sentarse junto a ellos. Momentos más tarde, éste se retiró del recinto, llevándose un bolsón de cuero del chofer Donoso que contenía rollos de boletos de la Empresa avaluados en 11 mil pesos y 1.300 pesos en efectivo. Al darse cuenta del hurto, José Mario Donoso corrió 50 metros hasta alcanzar al comerciante Ruiz, comenzando ambos a reñir por dicho bolsón. En esta pendencia obtuvo la mejor parte el chofer Donoso, quien recuperó su bolsa, pero sin el dinero. Dos días después fué detenido por funcionarios de Investigaciones, por una denuncia de asalto nocturno, que lo acusaba el comerciante Ruiz.

## VISITA SEMESTRAL DE CARCELES SERA 15 DE SEPTIEMBRE

El 15 de septiembre se efectuará la visita semestral de cárceles, correspondiente a la segunda inspección anual de los penales de Santiago. Como de costumbre, formarán la comitiva los Presidentes de las Cortes Suprema y de Apelaciones, los ministros, los fiscales, jueces y personal administrativo de la Judicatura. Es posible que concurran el Ministro de Justicia, señor Wilson, y el Intendente de la Provincia, general (R) don Santiago Danus Peña.

Las gestiones preliminares para esta visita las ha iniciado esta semana el Primer Oficial de la Corte de Apelaciones, don Ernesto Rogers Ferrari, quien está visitando los diversos penales de la ciudad para escuchar las quejas de los reos sobre tramitaciones judiciales y averiguar luego en los tribunales el estado de las causas respectivas.





# 14 heridos al volcarse microbús que se dirigía ayer al Estadio

## IMPRUDENCIA DE AMBOS VOLANTES FUE LA CAUSA

**Catorce personas que en la tarde de ayer se dirigían al Estadio Nacional a presenciar el Clásico Universitario, resultaron heridas al volcarse el microbús en que viajaban, después de un violento choque con un automóvil particular. Se produjo el accidente a las 13.30 horas, en la esquina de Avenida Sur con Suárez Mujica, quedando cuatro de las víctimas en estado de suma gravedad. Los médicos que las atendieron, debieron realizar esfuerzos sobrehumanos para salvarlas, logrando hacerlas experimentar una ligera reacción. Los pasajeros quedaron aprisionados en el interior del microbús, que después de la colisión se dió una vuelta de campana, quedando totalmente invertido. Dramáticas escenas de dolor y angustia presenció el numeroso público que acudió en auxilio de los heridos.**



**ESPECTACULAR ACCIDENTE.—** Escenas de dramática angustia y dolor sufrieron ayer cerca de sesenta pasajeros que viajaban en el microbús KC 12, el cual, después de estrellarse violentamente contra un automóvil, se volcó en forma espectacular, aprisionándolos a todos. Las catorce víctimas que hacinadas con los demás ocupantes del vehículo pedían auxilio con frenéticos gritos, aumentaron la confusión, debiendo los carabineros y el público que transitaba por ese lugar, realizar desesperados esfuerzos para cumplir con su piadoso deber

DETALLES DEL ACCIDENTE. — El lamentable accidente ocurrió, según la versión de los testigos, debido a la imprudencia de ambos conductores. A la hora anteriormente indicada, corría por Avenida Sur en dirección al oriente el microbús KC-12, de la línea "Estación Central-Pila-Cementerio", conducido por el chofer Carlos Herrera Urzúa. En el cruce indicado, entró bruscamente a la Avenida Sur, el automóvil patente EB-63, de Santiago, que corría de norte a sur, guiado por el señor Francisco Campos Manes. La velocidad que traía el microbús impidió al chofer frenar oportunamente, produciéndose una violenta colisión entre ambos vehículos. Después del choque, impulsado por la fuerza de inercia, el microbús se volcó espectacularmente, quedando vuelto hacia arriba, junto a la cuneta de la Avenida Sur. Los pilares de las ventanillas se quebraron ante el peso de la carrocería y el chassis, produciendo pánico y angustia entre los pasajeros que repletaban la máquina. Público que cruzaba la misma vía en otros microbuses que también se dirigían al Estadio, se bajó para auxiliar a los heridos mientras llegaban las ambulancias. Coches radiopatrulleros, oportunamente avisados, demoraron breves minutos en llegar desde el Estadio, hasta el lugar del suceso.

RESCATE DE LOS HERIDOS.— Entre ayes de dolor fueron sacados catorce pasajeros que presentaban lesiones de diversa índole en el cuerpo y la cabeza. Numerosas mujeres que se habían desmayado, hicieron creer en un comienzo que estaban muertas, pero luego fueron reanimadas con el auxilio del mismo público. Las víctimas fueron trasportadas a la Posta Central, donde cinco quedaron hospitalizadas.

NOMINA DE LAS VICTIMAS. — Resultaron heridos de gravedad los pasajeros Francisco Ramírez Baeza, cartero, de 26 años, casado; Gabriel Mililián López, 20 años de edad, soltero, empleado, domiciliado en Eleuterio Ramírez 666; Germán Guzmán Silva, 50 años de edad, casado, rentista, domiciliado en Ahumada 415; y Raúl Warner Torrejón, de 40 años, casado, empleado, domiciliado en Recoleta 1910.

Recibió lesiones de mediana gravedad, el señor José Moreno Soto, de 23 años, soltero, empleado, domiciliado en Bascuñán Guerrero 729, y con lesiones leves resultaron Amanda Navarrete Lavín, 27 años, casada; Carmen Klaussen F., 20 años, soltera, empleada; Eduardo González Valverde, siete años, estudiante; René Zúñiga Zúñiga, soltero, 20 años, empleado; Abel Hernández Chaparro, 22 años, casado, industrial; Berta Olivares, 20 años, casada; Carlos Cirino, 27 años, casado, empleado; Adrián Valverde, 30 años, casado, empleado; y Juana Pérez Flores, 65 años, viuda.

AVALUO DE LOS DAÑOS.— Los daños del microbús fueron avaluados por el conductor en la suma de setenta mil pesos. No tenía seguros. Los perjuicios del automóvil, los estimó su dueño, señor Francisco Campos, en 30 mil pesos.

Por la responsabilidad que les pueda afectar en este accidente, ambos conductores quedaron detenidos en la Subcomisaría Suárez Mujica, y mañana serán puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen.

## JOVEN DE 17 AÑOS ATROPELLO CON SU CAMIONETA A PEATON

La irresponsabilidad y descuido de un menor de edad, dejó herido de gravedad a un tranquilo transeúnte que, observando las indicaciones reglamentarias, cruzó la calzada de la Alameda frente a Carmen.

Según el testigo, señor Sergio Stall Larrázaval, que presenció el accidente y dió parte a Carabineros, los hechos ocurrieron de la siguiente forma, según consta en el parte policial correspondiente: A las 13 horas, en Alameda, costado del Cerro Santa Lucía, en circunstancias que el semáforo del lugar indicaba detención del tránsito y con la luz roja marcaba, entonces, el paso de peatones, el señor Rogelio Rodríguez Macaya, de 38 años de edad, casado, cruzaba la calzada en dirección a Carmen. De improviso fué embestido por la camioneta XY-687, cuyo conductor se dió a la fuga en el mismo vehículo. El señor Rodríguez Macaya, recibió varias heridas y fué internado en la Asistencia Pública con diagnóstico de gravedad.

A las 18 horas, personal de Carabineros ubicó la camioneta, la cual era conducida por el mismo chofer del atropello, quien resultó ser el señor Carlos Berrios Rodríguez, joven de sólo 17 años de edad, que no portaba documentación que le habilitase para guiar un coche y que por el contrario tenía una boleta de infracción a los reglamentos del tránsito, cuya fecha de citación había sido adulterada, según consta en el parte policial.

El detenido fue trasladado a la Segunda Comisaría, donde después de algunos momentos se le puso en libertad bajo fianza de $ 1.000 y por orden del Juez del Cuarto Juzgado del Crimen, señor Amador Rodríguez, a quien consultó Carabineros para proceder. El señor Berríos Rodríguez deberá comparecer mañana a prestar declaraciones sobre este accidente.

## AYER SE CELEBRO EL DIA DEL PRACTICANTE

Con diversos actos se celebró ayer el Día del Practicante y el décimosegundo aniversario de la Federación Nacional de Practicantes, de los cuales el más importante es el saludo que envió a todo el país, el presidente nacional, señor Diógenes Cerda, por intermedio de los micrófonos de una radioemisora.

En la noche se ofreció una comida en el Club de Setiembre, al que asistieron autoridades, parlamentarios, dirigentes gremiales y socios.

## Restos de don Alfonso Lira fueron sepultados

Ha dejado de existir en esta capital el periodista señor Alfonso Lira Santa María, víctima de una larga enfermedad.

El señor Lira fué por espacio de varios años redactor de asuntos comerciales en esta casa, conquistando el cariño y aprecio de cuantos lo conocieron.

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente en el Cementerio General.

## IDENTIFICADOS LOS VICTIMARIOS DEL BOXEADOR OSCAR VIADALLOLID

**Una de las más enérgicas batidas de los últimos tiempos, dió ayer la policía en el barrio Matadero, con el objeto de encontrar a los victimarios del boxeador nacional y ex campeón, Oscar Viadallolid Barría, asesinado cobardemente en la madrugada de ayer en la calle Franklin entre Chiloé y San Francisco. Las guaridas de la delincuencia y sus tenebrosos sitios de reunión, fueron allanados sucesivamente con gran despliegue de fuerzas armadas. Los delincuentes más conocidos fueron sometidos a severos interrogatorios, y ante la amenaza de ser conducidos hasta el Cuartel de Investigaciones, algunos confesaron secretos que permitieron a los detectives establecer que la herida mortal, que el púgil recibió en la parte superior del abdomen, se la infirió una mujer, que se presume sea Helma Suárez Villalobos, quien es amiga íntima de un matarife rival de la víctima. Esta inculpada fue aprehendida ayer, logrando fugarse hábilmente.**

ANTECEDENTES DEL HECHO. — Por las conclusiones recogidas hasta el momento, se sabe que en las últimas horas del viernes, el boxeador Oscar Viadallolid se encontraba acompañado de Helma Suárez, del matarife rival de éste y de otro individuo. Por causas aún desconocidas, se trenzaron en una discusión que se fue endureciendo hasta llegar a las vías de los hechos. En estas circunstancias, y según las versiones de algunas personas, el occiso, luciendo su magnífica "pegada" que lo hizo famoso en los cuadriláteros de Chile y el extranjero, agredió a bofetadas al matarife, logrande vencerlo. Al ver la derrota de su amante, Helma Suárez extrajo el cuchillo de su amigo, y sorpresivamente se lo enterró a fondo en la parte superior del abdomen.

Entre el corrillo que formaron los ebrios y trasnochadores que pululan por los bares y negocios nocturnos del barrio Matadero, lograron escurrirse la mujer y el matarife. El tercer personaje lo acompañó hasta la Posta N.o 2, donde lo dejó en manos de los médicos, sin que fuera posible conocerse su identidad.

APREHENSION DE HELMA SUAREZ. — En la mañana de ayer, el Subinspector Hernán Romero, de la Brigada de Homicidios, acompañado de su equipo policial se dirigió al hotel ubicado en Exposición con Fray Luis de la Peña, donde se encontraba, según los informes confidenciales proporcionados por los hampones del barrio Matadero, la mujer que acuchilló a Viadallolid.

Después de vigilar algunas horas, y pasado el mediodía, ésta salió de su refugio, siend oaprehendida por los policías. En un comienzo se negó a contestar, pero luego confesó ser la amiga del matarife que afanosamente buscan los detectives. Fue trasladada a pie hasta un lugar cercano, desde donde telefonearon a la Brigada de Homicidios dando cuenta de la captura, pero, la detenida, con una agilidad extraordinaria, logró zafarse de sus aprehensores, huyendo con pasmosa rapidez. La persecución de los detectives fue entrabada por el numeroso público del barrio, que obstruyó el paso de éstos.

HOY SERIAN CAPTURADOS. — A pesar de la hermética reserva que guarda la policía sobre este caso, fue posible saber que se conoce el nombre e identidad del matarife, y que a más tardar en esta noche, será posible aprehender a la pareja.

## APREHENDIDOS LOS VICTIMARIOS DE LA JOVEN PROVINCIANA

Personal de Carabineros, dirigido por el teniente don René Castro, logró detener en sólo siete horas de pesquisa, a tres individuos que resultaron ser los autores del homicidio de una joven cuyo cadáver fue encontrado en aguas del río Mapocho, a la altura del puente Bulnes

La víctima de este homicidio fue identificada como Marta Quezada Díaz, de 17 años de edad. La joven era natural de la ciudad de Valdivia, y se encontraba pasando algunos días de vacaciones en Santiago.

Aunque los tres autores de este hecho negaron tenazmente haber participado en él, las declaraciones de los vecinos de la Población Nueva Matucana, permitieron a la policía, reconstituir lo ocurrido. La Joven, posiblemente extraviada en su camino, a causa del desconocimiento de la ciudad, atravesó por esa población constituída en su mayor parte, por ranchos, y habitada por individuos de pésimos antecedentes. Tres de ellos que estaban bebiendo, advirtieron a la mujer que caminaba por la única calle de la Población, y la asaltaron. Acallaron sus gritos golpeándola hasta hacerla perder el conocimiento.

Más tarde, cumplido su propósito, la arrojaron por sobre la baranda del puente Bulnes hacia las aguas del río Mapocho, en donde fue descubierto su cuerpo horas después.

## BREVES DE POLICIA

En las primeras horas de la madrugada de ayer, en la esquina de Fermín Vivaceta con Rivera, un automóvil que no fue posible identificar, atropelló, dando muerte, al señor Miguel Hevia Hevia, de 50 años de edad, domiciliado en Arauco 1045.

—A las 15.50 horas, en Exposición esquina de Antofagasta, un desconocido que huyó, agredió con arma blanca, causándole lesiones de gravedad a Gabriel Ortega Zelada, de 36 años, de edad, domiciliado en calle Valparaíso 427. Fue hospitalizado en la Posta N.o 3.

—Una camioneta cuya patente se ignora, atropelló a las 15.30 horas, al industrial señor Rogelio Rodríguez Macaya, de 36 años de edad, domiciliado en Carmen 429. Sus dos piernas quedaron fracturadas.

LA NACION — AÑO XXXVII N.o 13.038

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.620; seis meses, $ 818; tres meses, $ 417.— Valor del ejemplar del día: $ 5.— Ejemplares atrasados: $ 10.—

Santiago de Chile, domingo 16 de agosto de 1953

# DOBLE ACTITUD QUE EL PAIS CONOCE

Los dirigentes del acaudalado sector que se opone a las medidas de reajuste económico adoptadas por el actual Gobierno, han insistido en sostener que el mejoramiento de nuestras finanzas sólo podrá obtenerse con el regreso de la vida nacional a los viejos cauces del liberalismo, como único sistema eficaz para acelerar el progreso mediante el libre juego de la oferta y la demanda.

Hemos señalado ya, en relación con esta campaña que impulsan entidades que agrupan a ciertos elementos de la industria o el comercio, la incongruencia que se observa en no pocas de sus argumentaciones, especialmente en lo que toca a su curiosa propensión a exhibir en favor de la teoría anti-intervencionista ciertos ejemplos extraños a la vida y experiencia chilenas.

Puede que en Inglaterra y Perú el sistema de la libre empresa, de la no intervención del Estado, ofrezca hoy algunas ventajas para sus respectivas economías. ¿Por qué no?... Es, en todo caso, asunto de ellos, y si, como se ha dicho, sus resultados son beneficiosos para esos dos países amigos, no podemos menos que celebrar tan buena fortuna.

Celebrarla y también envidiarla, porque esa buena fortuna no la tuvo Chile con el sistema de la libre empresa, cuyos personeros gobernaron oficialmente aquí hasta 1920, cuando esta República se vió urgida a reemplazarlos por otros hombres, sin el egoísmo de aquéllos, y con un sentido nuevo de la responsabilidad social.

Reemplazo es éste que, por las vías constitucionales, dura ya más de treinta años, en el transcurso de los cuales, para bien del país y pese a todos los ataques del liberalismo criollo, la intervención del Estado ha tenido influencia decisiva en el innegable avance de la colectividad chilena en todos los órdenes de su evolución política, social y económica.

Preciso es poner de manifiesto, también, otra curiosa actitud de los personeros de grupos capitalistas que atacan a este Gobierno y que recomiendan, en variados tonos, la vuelta a los viejos principios de la no intervención del Estado.

Sucede que en el desarrollo de su enconada campaña, en discursos, manifiestos o publicaciones, han tenido buen cuidado de silenciar ciertos aspectos de la intervención estatal, que, por convenir a sus particulares intereses, prefieren dejar fuera del juego de sus insistentes recriminaciones.

Porque si la intensidad y vehemencia de sus esfuerzos orientados a desprestigiar la obra de bien público de este Gobierno —en atención a lo que denominan el peligro del intervencionismo estatal—, harían creer que ellos se oponen cerradamente, de modo absoluto, a toda política económica en tal sentido, hay hechos que desmienten tan explicable presunción.

Es así como mientras censuran ciertas medidas gubernamentales, que constituyen acción del Estado en bien de toda la colectividad, piden la adopción de otras que representan ventaja para sus particulares intereses: precios reproductivos, menores impuestos, eliminación de controles, crédito a bajo interés, son factores de la incumbencia estatal cuya necesidad proclaman con el mismo fervor que ponen en el combate a aquellos otros que no los favorecen en sentido directo.

Ya hemos dicho que este doble juego del egoísmo capitalista, en Chile, no es cosa de hoy...

No lo es, tampoco, su pretensión de agitar el ambiente político con el muy socorrido recurso de cubrir sus particulares intenciones con el disfraz de una estridente alarma en defensa de nuestra Democracia.

Nuestra Democracia se defiende por sí misma, y sabe bien quiénes son los que, desde hace largos años, pretenden utilizarla en negocios que para nada contemplan el legítimo interés nacional.

# Por la Universidad Católica

La colecta anual que en esta fecha realiza la Universidad Católica en todos los templos del país, permite a los fieles contribuir a una de las obras más señeras de la Iglesia chilena. A aquella que por su categoría espiritual, intelectual y científica ha permitido al plantel católico de estudios superiores, ocupar lugar de avanzada entre todos los institutos universitarios de nuestro continente y figurar como uno de los más prestigiosos establecimientos culturales cristianos.

Sesenta y cinco años de fecunda labor docente, han colocado a la Universidad Católica en el privilegiado pie de eficiencia que ahora la distingue entre los establecimientos similares del mundo occidental. Nueve Facultades académicas, aparte de los demás servicios e institutos en que se manifiesta la amplísima acción que desarrolla en provecho de la elevación cultural y técnica del país, permiten que no menos de tres mil jóvenes de ambos sexos alcancen la formación científica, intelectual y moral que les aseguran los elevados principios que informan su enseñanza. A través de estos trece lustros, la contribución de capacidades profesionales que la Universidad Católica ha dispensado al país, está presente en el progreso nacional de manera irredargüible y con caracteres que corresponden, plenamente, a la patriótica inspiración superior que preside a este instituto universitario sostenido, principalmente, por la comprensión y ayuda de los creyentes.

En todos los actos religiosos de hoy, a través de nuestro territorio, se invocará la generosidad de los fieles para el financiamiento de la patriótica tarea de progreso que en Chile desenvuelve la Universidad Católica. Y habrá de manifestarse, en este acto solidario de la contribución altruista y desinteresada, la gratitud que en nuestro medio ha sabido ganarse esta fecunda y señera labor espiritual y científica que tanto nos prestigia en las más calificadas esferas intelectuales del mundo.

Tiene, por ello, la colecta universitaria de hoy, la significación profunda de un merecido reconocimiento. Además de permitir la materialización de muy extendidos sentimientos de orgullo por una labor que no sólo nos prestigia internacionalmente sino que contribuye, con aportes fecundos, al progreso material, intelectual y moral de la colectividad.

## LA RETRETA DE HOY EN PLAZA DE ARMAS

El Orfeón Nacional de Carabineros presentará en su retreta de hoy en la Plaza de Armas, a las 11 horas, el siguiente programa: 1.o) "La gran Argentina", de Ballarini; 2.o) "Al pie de una guitarra", de Toro; 3.o) "Un poco de amor", de Silesu; 4.o) "Guillermo Tell", de Rossini; 5.o) "Concierto en Si Bemol N.o 1", de Tschaikowski; 6.o) "Bohemio", de Vives; 7.o) "Rosas del Sur", de Strauss, y 8.o) "Penachos Rojos", de Reyes.

## PROYECTO PARA SALVAR A INFANCIA DESVALIDA

Un proyecto de ley destinado a reunir fondos para solucionar el problema de la infancia desvalida envió al Presidente de la República el señor Braulio Sutil Tapia. Consulta dicho plan la aplicación de impuestos a los empleados en general, y a las empresas industriales y comerciales, contemplando además, la creación de hogares infantiles, donde se impartiría a los internos, enseñanza profesional.

# LA SEMANA POLITICA

**Una oposición poliglota.— Defensas que no constituyen ataques. — El Plan Económico, urticaria para la Derecha.— El "ladrón detrás del juez".— Unidad sin claudicar.— El ibañismo debe vencer en Santiago.**

La oposición política al Gobierno se mantiene a base de incongruencias, para justificar, tal vez, su razón de ser, desde el instante mismo en que asumió el Poder el Presidente Ibáñez. Absolutamente desprovista de banderas doctrinarias, no le ha quedado otro camino que edificar sobre suposiciones que conmueven por su ingenuidad en ciertas ocasiones, o irritan por su torcida intención en otras. Le sobraba razón al célebre filósofo español don Miguel de Unamuno, cuando sostenía que lo que Dios no da, Salamanca no presta. La tragedia de los sectores de oposición radica justamente en que no tiene unidad ideológica y que, en conjunto, constituye una monstruosa Torre de Babel en que se hablan los más extraños idiomas. Es difícil comprender que exista identidad de propósitos en círculos tan heteróclitos como los que representan comunistas, conservadores, radicales y liberales. En política ocurre que los extremos se repelen, a la inversa de lo que se da en física. Al menos eso es lo presumible, tratándose de organizaciones serias y respetuosas de sus principios. Ahora bien, en Chile parece que estuviéramos asistiendo al desarrollo de una realidad aberrante, que escapa a toda posibilidad de comprensión, y de ahí se desprende que, por muchos esfuerzos que gasten las directivas que combaten al Ejecutivo para convencer acerca de su sinceridad, no logren suscitar la adhesión de los núcleos sanos y mayoritarios de la opinión ciudadana.

Uno de los últimos slogans que han inventado los elementos opositores, consiste en echar a correr la especie de que el Ejecutivo se encuentra empeñado en desconocer las atribuciones del Poder Legislativo. El pretexto deriva de la oportuna defensa que ha hecho el Gobierno de las imprescriptibles prerrogativas constitucionales que le son privativas. Lo divertido o grotesco de esta situación es que se argumenta a la inversa, desfigurando el asunto en su esencia íntima. Resulta para estos dialécticos del absurdo, que defender los fueros del Poder Ejecutivo significa lesionar los que son propios o específicos del Legislativo. La treta es demasiado vieja y simplista como para que pueda surtir los efectos que se desean.

Lo lamentable de todo esto es que en nuestro país se había ido diluyendo todo principio de autoridad, a tal extremo que la tarea de reconquistarlo pasa a tener características casi anticonstitucionales. Naturalmente que en este terreno no se puede transigir, y, a pesar de la protesta politiquera, el Gobierno está en la imperiosa obligación de seguir adelante en su empresa de restituir la normalidad en todos los planos constitucionales y legales. La democracia no se construye a base de debilidades culpables, sino mediante el ejercicio irrestricto de las atribuciones consagradas por su estructura jurídica.

• • •

Hay una motivación inconfesable que camina "entre pecho y espalda" en los círculos enemigos del actual régimen. Con un poco de cuidado, se advierte que la "madre del cordero" estriba en la urticaria provocada por las medidas económicas, financieras y sociales del Gobierno. Con empeño digno de mejor causa, se teje en las más obscuras madrigueras que el Plan Antinflacionista no está destinado a mejorar las condiciones de vida de los sectores populares, sino que, por el contrario, determinará sucesos de apocalípticas resonancias.

En unos, hay una dosis de increíble hipocresía, por cuanto combaten, ahora aquello que siempre consideraron se debía hacer. Les faltó coraje, honestidad y capacidad de realización, y, por cierto, todo ello condiciona un estado de frustración psicológicamente muy explicable. En otros, está de por medio el tremendo temor a perder centenarias granjerías, mantenidas a costa de la miseria y el sacrificio de todo un pueblo. Hay todavía un tercer grupo de mentalidad colonialista en el orden ideológico que, con insoportable majadería y falta de imaginación, viene repitiendo las mismas consignas desde hace años. Como están privados de pensar por cuenta propia, cada cierto tiempo importan consignas foráneas, por lo tanto, y que, afortunadamente, no prenden en nuestra patria.

No creemos equivocarnos al pensar que los que verdaderamente movilizan ingentes recursos económicos y hacen mayor caudal opositor, son, por cierto, los que se sienten "tocados en el bolsillo". Es notable la suma de argumentos que esgrimen para tender una cortina de humo en torno al pasado. El derroche descomunal de los regímenes anteriores, su falta de previsión y de valor para adoptar iniciativas que paliaran los graves efectos de la crisis mundial; el arbitrismo en materias financieras; la desnutrición popular; la carencia de habitaciones; el analfabetismo y otros factores que constituyen la herencia que legaron al Presidente Ibáñez, quisieran que se olvidara o perdonara.

Pocas veces en la historia nacional se hizo tanto por ocultar los errores y desaciertos, y pocas veces también se consiguió menos éxito en esa estéril empresa. Acaso ello se deba a la circunstancia de que el Jefe del Estado disponga de una autoridad moral que ha hecho posible intentar rectificaciones de gran envergadura, y que la opinión pública haya percibido la magnitud de esta tarea. Sólo los Gobiernos seguros de sí mismos se atreven a tomar "el toro por los cuernos", aunque ello signifique capitalizar un transitorio descontento. Generalmente, para tratar las enfermedades más graves es menester recurrir a medicamentos desagradables o que importan ponderables sacrificios. Decidirse en estas emergencias implica disponer de una dosis de entereza de que los menguados carecen.

Es conveniente reiterar algo que suele silenciarse maliciosamente. La Oposición estaba enterada a cabalidad de que el nuevo régimen adoptaría medidas, si se quiere revolucionarias, para salvar a Chile de su estado de postración social y económica. A pesar de que existía una preparación psicológica inobjetable, es curioso comprobar cómo alza los brazos y clama al cielo en actitud de aparente perturbación por el carácter muy definido de las resoluciones que se han puesto en marcha. Todo esto se engloba en una expresión demasiado conocida y aplicable a los círculos opositores: fariseísmo político.

• • •

La política del cobre y del salitre se ha constituído en otro de los recursos más violentamente antigobiernistas. Cualquiera pensaría, leyendo los "sesudos" comentarios económicos con que diariamente nos regala la Oposición, que en los últimos veinte años en Chile existía un criterio rector y permanente en estos asuntos de naturaleza tan vital para el destino de nuestro pueblo. Casi apena tener que reconocer la absoluta orfandad de líneas programáticas con que se manejaron los problemas relacionados con las dos materias primas más importantes que produce el país. Pero ahora resulta que "el ladrón anda detrás del juez", y a este Gobierno se le exigen pronunciamientos de extrema urgencia.

El Ejecutivo ha elaborado una política responsable en materias del cobre y del salitre, y, sin duda alguna, dirá su palabra en el instante en que las circunstancias mejor lo aconsejen. No se trata de mantener una especie de amurallamiento en torno a tan delicados problemas; pero ocurre, en múltiples oportunidades de la vida de cualquiera nación, que es necesario llevar las cosas en un plano de discreción que facilite superiormente la defensa de los más valiosos intereses de una República. Por lo demás, tenemos entendido que los Ministros de Hacienda, de Minas y Relaciones Exteriores darán cumplida satisfacción a los deseos un tanto febriles que manifiestan algunos parlamentarios. En lo que se refiere al salitre, ya el Gobierno dictó un decreto que, al menos transitoriamente, tiende a evitar la inminente paralización de las faenas respectivas en las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Un mejoramiento en las modalidades de retorno cambiario, tal como ha sido concebido, servirá de eficaz paliativo a la difícil crisis del norte, que se venía encima a pasos agigantados.

• • •

Los presentes trastornos económicos que percuten poderosamente en todos los países del orbe, reconocen su origen, en gran medida, en la naturaleza de los reajustes provocados por la reciente guerra mundial. Nadie se ha escapado a esta dolorosa fatalidad. Pues bien, en nuestro país, justamente por tratarse de uno de aquellos que exhiben una escasa diferenciación de tipo productivo, los efectos son más agudos y, en consecuencia, de más difícil solución. Los Gobiernos anteriores muy poco hicieron en el orden previsivo. Se impone, pues, como ya lo hemos sostenido, que se abra paso un auténtico "desarme de los espíritus", si es que en realidad se aspira, patrióticamente, a liberarnos de los terribles efectos que ya se están sintiendo. Lo anterior no quiere decir que el Gobierno eche pie atrás en la consecución de sus planes antiinflacionistas, o que la Oposición abdique de su papel fiscalizador. De ninguna manera. Lo que interesa, fundamentalmente, es que todos nos esmeremos por acrecentar nuestra capacidad productiva, y que dejemos en la trastienda las menudencias politiqueras que tanto daño irrogan a la República.

• • •

De acuerdo con los antecedentes que se deducen de la realidad política nacional, parece ser un hecho cierto que el ibañismo se presentará sólidamente unido en torno a un nombre que represente, con autenticidad y prestigio, los postulados del 4 de Septiembre, y pueda, en la Cámara Alta, defender con brillo los principios y realizaciones que se ofrecieron al pueblo de Chile. Todos los pasos que se den en pro de esta necesaria unidad popular y nacional, representan jalones que se agregan a las posibilidades de ennoblecer nuestro escenario político. Los vencedores de la última jornada presidencial están en inmejorables condiciones para obtener un nuevo triunfo.

*DE JOAQUIN EDWARDS BELLO*

# El conejo, enemigo y fuente de riqueza

¡Pobre conejo! Sus virtudes le hicieron peligroso. Es buen esposo, buen padre y excelente abuelo. Come, descome y hace el amor. Es un germen de cientista con afición a las raíces. No se anda por los bordes. De ahí el peligro para nosotros. Es admirable cuando el hombre lo domina. Es espantoso cuando domina al hombre, esto es, cuando obra fuera de la conejera y se vuelve autónomo. El hecho de que el conejo haya crecido en proporciones catastróficas encamina nuestros pensamientos a ciertas comparaciones en el cuadro de vida nacional. ¡Cuántas actividades útiles y nobles se hicieron mortalmente peligrosas por haber crecido fuera del sentido de las proporciones y del control! Sabios nacionales, como Mege Garcés, Arentsen Sauer, y otros, habían advertido el peligro. Hoy llegó al punto culminante. Veamos este cuadro de la Isla Grande de Tierra del Fuego: "en 1936 entraron 4 conejos. Ahora son 30 millones. En 1954 habrá dos mil millones".

El señor Arentsen Sauer, autor de la estadística conejera, cree que en Australia fracasó la lucha contra la plaga del conejo. Yo creo lo contrario. En mi fichero hay un estudio referente a la maravillosa transformación de la plaga mortal en Pactolo, esto es, en río de oro, gracias al espíritu práctico, anglosajón, encarnado esta vez en el señor Mc. Craith, Rey del Conejo. La plaga del conejo en Australia fué dominada y es oro para todos, inclusive para los niños que los cazan a tanto el par, atados por las patitas. **No hay mal que por bien no venga.** El refrán es tan antiguo como el Conde Lucanor. En Australia databa la denuncia pública de la plaga desde 1859. Nada pudo contra el conejo una línea Maginot de fierro, de océano o océano, con un costo de 400 mil libras esterlinas. Además de lo dicho, ensayaron la aplicación de todos los carabineros del mundo animal: zorros, hurones, perros, lechuzas, gavilanes y casoares. Entonces apareció el joven Mc. Craith, el genio, de unos 30 años. Este joven comprendió que el conejo no podría desaparecer de su Tierra Prometida mientras no se convirtiera en objeto de codicia para el género humano. Entonces industrializó al conejo. Es sabido que la piel del conejo es usada en la peletería y en la sombrerería. En París hay una piel que llaman **lapin loutrifié**; hay sombreros de fieltro conejiles. El conejo es apreciado por el **gourmet**. Nunca olvidaré cierta zarzuela en que aparece uno que dice: ¡Tengo un conejo en salmí! Se me hacía agua la boca. Hay **lapin sauté au velouté**; hay conejo en escabeche. De paso, he notado que el conejo no es un plato apetecido por las damas. ¡Su semejanza con las ratas!

Según el periódico **L'Illustré** de París, 1948, la industria del conejo produce actualmente a Australia más de un millón y medio de libras por año. El paté de conejo es envasado y exportado. Mc. Craith cuenta con centenares de camiones y miles de obreros de toda clase. Es una de las industrias más florecientes de Australia.

Pasemos a la Copia feliz del Edén. De la práctica a la burocracia. Me encontré con un proyectista típico. Me dijo:

—Mira, lo primero será nombrar una comisión. Financiar un viaje a Australia.

—¿No hay cónsules allá? ¿No hay un telégrafo para informarnos?

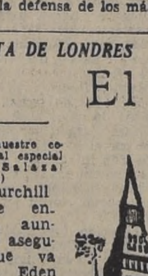
—De todas maneras es bueno mandar una comisión. Más tarde, un Ministerio del Conejo. Fundaremos la Sociedad Exproco, Exterminación progresiva del conejo. Comisiones parlamentarias irán a imponerse de los estragos del conejo en sus madrigueras. Un perito, secretario, dactilógrafas y oficina. En seguida, las leyes conejiles: "Todo restaurant deberá servir en las comidas un plato de conejo escabechado de entrada. Si hay 30 millones de conejos, corresponde cinco conejos a cada chileno. Todo ciudadano podrá ir a reclamar su cuota conejil en la Oficina de Conejos. Toda mujer deberá usar, de abril hasta setiembre, abrigos de pieles de conejo de las fábricas del Estado. Serán obligatorias las zapatillas de conejo. En los establecimientos fiscales serán servidas sopas de conejo a las once en punto. Sombreros de conejo camellado **sustituirán a los Stetson y los Lock.**

J. E. B.

*CARTA DE LONDRES*

# El Poder

(De nuestro corresponsal especial Esteban Salazar Chapela.)



Churchill sigue enfermo, aunque se asegurara que va mejor. Eden sigue también enfermo, aunque también se asegura que va mejor. Lo más sorprendente de todo esto es que los respectivos Departamentos de ambos hombres públicos, Presidencia y Foreign Office, continúan funcionando normalmente. Uno tiene la sensación de que en Inglaterra la solera administrativa es ya tan experta, sabe a tal punto su camino, que los ministros son poco menos que un lujo. Y, sin embargo, no sé si en otros países los ministros trabajan tanto como los ministros de estas islas. En los últimos gobiernos laboristas sucumbieron nada menos que cuatro ministros, dos en el cargo (los ministros Wilkinson y Tomlinson), dos poco después de abandonarlo (los ministros Bevan y Cripps). Sin duda todos ellos venían aquejados de algo, pero sin duda también se rindieron por el trabajo agotador. Cuando a sir Winston Churchill, en el último Consejo de Ministros que presidió, se le cayó el puro de los labios, y luego perdió el conocimiento, todos los que le rodearon y le vieron volver en sí, no hacían otro comentario que este: "Es el trabajo, es el trabajo". Porque resulta que sir Winston no tiene otra enfermedad que esa: trabajo (es decir, cansancio, agotamiento), trabajo excesivo para un hombre de 79 años.

Se han dado casos de ministros que se han rendido a las pocas semanas de tomar posesión del cargo. Así le ocurrió, en este mismo gabinete conservador, a míster J. S. Maclay, ministro de Transporte y de Aviación Civil. A las cinco semanas justas de tomar las riendas de su ministerio, míster Maclay cayó de costado en su despacho y tuvieron que llevarle a su casa en una ambulancia de sanidad. Ahora se teme mucho que el substituto de Churchill, míster Butler, al echar sobre sus hombros —ya bien cargados con el Ministerio de Hacienda— la presidencia del Consejo, no tenga cuerda para caminar mucho tiempo. En la Cámara de los Comunes, míster Butler aparece estos días más bien pálido que colorado, y con un gesto de persona que hubiera estado largas horas sacando agua de un pozo o blandiendo un azadón o un pico. Sus intervenciones en los debates son breves, leídas, pálidas y con profundas ojeras. Los periodistas, con buen ojo clínico, calculan que míster Butler podrá tirar todo lo más un par de meses...

El ministro inglés pasa desde la mañana a la noche muchas horas en su despacho; continuamente tiene que interrumpir su labor (estudio de planes, lectura de informes, visitas...) para acudir a un acto público o a un acto social donde debe estar su personalidad pública; los fin de semanas tampoco son para él días de descanso, pues siempre ha de aprovecharlos para trasladarse —en tren o en coche— a un paraje lejos de Londres, y pronunciar un discurso... El doctor Stross, médico y parlamentario, que ha estudiado detenidamente la fatiga en general, y en particular la de los ministros británicos, dice que la fatiga de un hombre se provoca comúnmente, "bien por aburrimiento, bien por la emoción amorosa". "Los hombres que están aburridos o enamorados son los hombres más derrengados del planeta". Pero los ministros británicos no tienen tiempo de aburrirse ni de hacer el Don Juan Tenorio. "El único morbo del ministro británico —sigue diciendo el doctor Stross— es la ansiedad, es la excitación, es el **anger**" (furor, indignación o berrinche). Agreguen ustedes a ello la atmósfera parlamentaria. "La atmósfera de la Cámara de los Comunes —dice también el doctor Stross, diputado laborista— está continuamente cargada de tensión emocional, y el resultado para el político que la respira continuamente no puede ser otro que insomnio, amnesia, irritabilidad nerviosa, histeria más o menos aguda, y, finalmente, colapso". Un ministro se levanta generalmente a las siete de la mañana; desayuna a las ocho; trabaja con sus subordinados, o con las comisiones, o con las visitas, hasta las doce; come a las dos y media; sigue después trabajando; toma el té a las cuatro; sigue trabajando; va al Parlamento; en éste tiene muchas veces que intervenir o cuando menos estar al quite; cena a las siete (sin salir del Parlamento), y si la sesión parlamentaria se prolonga hasta la madrugada y el ministro ha de estar presente, quiere decirse que el ministro no puede acogerse a Morfeo, dios del sueño e hijo de la noche, hasta que es de día...

A mí no me extraña nada de esto. A mí no me extraña ese ajetreo ni esa esclavitud atosigante al horario, a la comisión, a los enjambres de visitas, al consejo de ministros, a la recepción, a la interpelación parlamentaria, etcétera, etc.... No. A mí no me extraña. A mí lo que verdaderamente me asombra es que a eso —¡a eso!— se le llame pomposamente ¡el Poder!

E. S. Ch.

Agosto, 1953.

# La figura del d



Doctor Oscar Jiménez Pinochet, quien ha sido designado intendente de la Corporación de Inversiones. El doctor venía desempeñando brillantemente la Subsecretaría del rio de Salubridad

# Notas del Día

**"BELL SYSTEM"** ¡Cuán engañosas son las apariencias de la civilización! No hay día en que un nuevo invento no nos asombre y nos cause maravilla. Basta tomar un diario cualquiera para encontrarnos con la noticia de un nuevo descubrimiento, de un nuevo aparato que viene a reemplazar nuestra deficiencia biológica, de un nuevo resorte que viene a apuntalar nuestra lentitud para caminar por la vida y por el mundo. Y todos estos
tos —según se cree— están destinados a prolong
tra existencia, por un lado, merced a ciertas
ciones o píldoras, o a convertirla en más pre
más veloz, más abismante en la tierra, en el
el mar.

Es natural que estemos contentos con tanta
villas y que miremos con placidez nuestro
cada día más portentoso destino. Aunque la
nos vaya corroyendo las entrañas, nos sentimos
res más felices de la creación, y hasta impuls
mos de creernos semidioses. No bastaría la
da biblioteca para contener todos los inventos
desde que el hombre inventó la rueda hasta que
go Bell inventó el teléfono.

¿El teléfono? Portento del mundo. Cuand
tenemos, nos volvemos locos por tenerlo. Vamos
para allá, bucando amigos poderosos, intervent
cos y gratuitos que nos lo puedan conseguir. Pa
ses, pasan años, y en nuestra casa no suena la
nillita del teléfono, con su alegre y dual re
Run... run. Run... run. Hablamos con co
fuste, con interventores bien situados en el
administrativo, con legisladores de peso pesad
amigo Ministro, con el conterráneo Subsecreta
útil tarea, empresa imposible. No aparecen la
ta ni los hombres con sus escaleras y sus alamb
cibimos cartas, amables, prometedoras, en pap
y con sajona cortesía. Lo tenemos en la lista.
daremos. Tenga paciencia. "Yours truly...".

Hasta que un día, tres, cinco años despué
cen los hombres en su camioneta, con sus al
sus escaleras. Sobre la mesa del "living" vem
ese aparatito, chato y negro, que tanto ansiába
ponemos contentos como un niño cuando lo
cine. Ya tenemos teléfono. Nos reímos de Ro
y de todos los multimillonarios del mundo. ¡Q
dad más inmensa!

Pero, precisamente el día en que se ha en
gravemente el niño o en que a la señora se l
anticiparse un poco en los menesteres de su
dad, el teléfono se pone mudo. No comunica co
ni recibe comunicación de nadie, aunque le pegu
voz amable nos dice, por otro teléfono, que la
va a arreglar en el acto, esa cosa fea que en es
te es el teléfono. Pasan los días, pasan y pasa

Maravillosos son los inventos, pero cuand
usarse y aplicarse. Se anuncia ahora, desde
nuevo invento electrónico aplicable a los siste
lefónicos, que parece un milagro. El anuncio l
cho la "Bell System". Es de creer que será un
tema que asombraría al mismo Bell.

¿Lo aplicarán por estos lados, para que dis
los neurasténicos?

# Cartas al DIRECT

("Quisiera tener ... escrito por el público")

**Víctor D. Silva debe obtener el Premio Nacional de Literatura.**

Señor Director: En este tranquilo pueblo de Limache nos hemos reunido varios amigos a conversar sobre diferentes asuntos de actualidad y, entre ellos, del Premio Nacional de Literatura. Y es curioso, todos estuvimos acordes en que la persona indicada para ceñirse este galardón 1953, era don Víctor Domingo Silva.

¡Cuánta alegría sería para nosotros, los limachinos, que el jurado otorgara esta recompensa al autor de "Golondrina de Invierno", novela que fuera escrita precisamente en este pueblo.

Atte.— **Carnet 34341.**— Limache.

**Odisea de una soli... sobre carga fami...**

Señor Director: E... nio de 1952 entregué ... na de Pensiones del ... de Hacienda una sol... salario familiar de a... la ley 10.343. Cuatro ... pués me fué devuelta ... que la hiciera de nue... formulario especial ... mayo de este año, po... dio de las listas del ... de Defensa, se me ... mi solicitud había s... y decretada bajo el N.... saron otros dos meses ... to no llegaba a la C... tiro, en vista de lo cu... senté personalmente ... mi reclamo en la O... Partes, ubicada en el ... so del Ministerio de ... Se me contestó que a... tud se le había camb... mero 493 por el 1951... se me podría pagar ... nos hasta septiembre ... ¡Qué le parece esta ... ñor Director! Han ... de 14 meses con más ... jes, y los consiguientes ... movilización. — F. ... 483493, Santiago.

**Espera reajuste ... en la ley N.o 10...**

Señor Director: So... de la Armada Nacional ... mente en reposo por ... Servicio de Medicina ... va. Todos mis compa... zan de los reajustes ... en la ley 10.343, pero ... to le ha sido imposible ... el pago de tales ... a pesar que la solicitud ... so fue elevada el ... De todas maneras ... "algún día" se me ... go, especialmente ... confío en la publicación ... tas líneas.— Saluda ... **Thomas Brown Berr...** raíso.

## Importantes materias tratará Primer Congreso Económico Social del PAL

Uno de los principales organizadores del próximo Primer Congreso Económico Social del Partido Agrario Laborista, el señor Enrique Soto Bascuñán, informó ayer a LA NACION que el Consejo Económico Social del PAL tiene proyectado realizar, con posterioridad al torneo señalado, en el mes de septiembre del presente año, otros dos congresos, uno en Viña del Mar, que se abocará a los problemas de la industria nacional, y otro en la ciudad de Chillán, que estudiará lo relacionado con nuestra agricultura.

El Primer Congreso Económico Social en referencia se efectuará durante los días 2, 3 y 4 del próximo mes, en el local del PAL, San Martín 138, con asistencia de los Ministros del partido, parlamentarios y dirigentes.

OBJETIVOS DEL PRIMER CONGRESO DEL CESAL.— Explicó, además, el señor Soto Bascuñán, que el Consejo Económico Social Agrariolaborista CESAL, buscará a través de este Primer Congreso, la manera de que la realización, en lo económico y social, de los diversos estudios solicitados por los organismos del partido y del Gobierno, confrontándolos con la doctrina del primero y con sus declaraciones en dichos órdenes. Se recomendarán las modificaciones y las sugerencias, —agregó—, que se estimen convenientes introducir en su texto e interpretación. Asimismo, se propondrían a la Junta Ejecutiva Nacional los proyectos que estime indispensables y recibir las ideas y anteproyectos de las asambleas comunales y núcleos funcionales.

EL CESAL, terminó diciéndonos, el señor Enrique Soto, espera colaborar eficientemente con los equipos ministeriales del partido y con los parlamentarios en las investigaciones de orden económico y social, como también, en la elaboración de los proyectos de leyes. El Consejo cuenta con una secretaría técnica, que recibirá todas las insinuaciones y dará amplias informaciones sobre este organismo.

SESIONES PREPARATORIAS DEL PRIMER CONGRESO. — Sesión el jueves 13 de agosto, a las 22 horas. Cuenta de las comisiones: Municipio, Transporte, Vías y Obras y Habitacional; martes 18, a las 22 horas, Industrias, Minería, Agricultura, Costos, CORFO; sesión viernes 21 de agosto a las 22 horas: cuentas: Condecor, Inaco, Aduanas, Hacienda; sesión del martes 25, cuentas: Trabajo, Previsión Social, Salud; sesión viernes 28, cuentas: Crédito, Seguros.

TRABAJOS DEL PRIMER CONGRESO ECONOMICO SOCIAL.— Estará sujeto al siguiente programa: 1.o) Sesiones el miércoles 2 de septiembre, de 19 a 21.30 y de 22 a 24 horas; 2.o) Sesiones el jueves 3 de septiembre, de 19 a 21.30 y de 22 a 24 horas; 3.o) Sesiones el viernes 4, de 15 a 19 horas, y 4.o) Sesión de clausura, durante una comida, a las 22 horas.



LO PROCLAMAN EN LA GRAN AVENIDA.— Vecinos del paradero 13 de la Gran Avenida proclamarán hoy, a las 10.30 horas, en el Teatro Lautaro, al candidato a senador por Santiago y ex Intendente-Alcalde, señor Mamerto Figueroa Parot, quien ha continuado recibiendo adhesiones de sus parciales en diversos barrios de la capital.



### OBREROS IBAÑISTAS TRIUNFARON EN SINDICATOS DE TRES GRANDES INDUSTRIAS.—

En la mañana de ayer quedó constituída la Agrupasión Sindical Ibañista de San Miguel (ASISM), calle Ureta Cox 1078, con las bases de los comités ibañistas de tres industrias de la comuna: Madeco, Mademsa y Siam Di Tella. "Esta agrupación —expresaron los dirigentes en su visita de ayer a LA NACION— será la base de un sólido apoyo sindical a las realizaciones del actual Gobierno, y contrarrestará el sabotaje sistemático de elementos pertenecientes a partidos de oposición, a través de células o brigadas que mantienen en el campo sindical". Agregaron estos dirigentes, que el triunfo ibañista ha significado desplazar de puestos sindicales de responsabilidad a elementos comunistas que se habían entronizado por varios años en las organizaciones de trabajadores. Los comités que integran la agrupación acordaron formar un consejo central, con el aporte de tres miembros cada uno. En el grabado, de izquierda a derecha, mientras informan a un reportero de este diario, están los señores Julio Navarrete, secretario de prensa (Mademsa); los secretarios generales Enrique Becerra (Mademsa); Juan H. López (Madeco); Jorge Bravo (Siam); Tomás Guerén, secretario sindical, y Guillermo Sánchez, de actas.

## DESIGNADOS LOS ORGANIZADORES DEL CONGRESO REGIONAL DEL PSP

En la sede central del Partido Socialista Popular se reunió ayer la comisión designada para que tome a su cargo la organización del próximo Congreso Regional de Santiago, a efectuarse los días 25, 26 y 27 del mes de septiembre. La reunión fué presidida por el secretario regional subrogante, don Guillermo Barría, y actuó de secretario don Luis Romero. Asistieron todos sus miembros.

En el curso de la reunión, fueron acordadas las medidas para la atención de los delegados al torneo, y se nombraron comisiones para la elección del local en que éste se desarrollará, y las que estarán a cargo de otros aspectos del mismo.

El directorio organizador quedó integrado por los señores Tito Palestro, presidente; Edmundo Sepúlveda, secretario; Víctor Henríquez, Humberto Ranglianti y Juan Muñoz, vocales; asesor oficinista, don Luis Romero.

## Ampliado del PSP habrá hoy día en la Seccional San Miguel

En la mañana de hoy, a las 10 horas, se efectuará en la Seccional de San Miguel un ampliado de militantes y simpatizantes del Partido Socialista Popular.

Entre los puntos a tratar figura la organización de los trabajos electorales de la postulación a senador por Santiago del candidato de la UNAP, señor Pedro Foncea. Otras materias serán una charla que sobre el cobre ofrecerá el señor Luis Castro; una conferencia acerca de las condiciones de vida de los asalariados, por el señor Eduardo Araya; tesis al próximo Congreso Regional del Partido; y concentración de la Unión de Pobladores para el domingo 23 del presente.

### MOVIMIENTO OBRERO SOCIAL-CRISTIANO REANUDA ACTIVIDADES

En reunión reciente, con asistencia de la mayoría de sus socios, el Movimiento Obrero Social Cristiano acordó reanudar sus actividades y preocuparse del estudio de los diversos problemas que atañen a los obreros. Esta decisión provocó la elección de una nueva directiva, la que quedó integrada por los señores Osvaldo Acevedo, presidente; Luis Díaz y Reinaldo Walter, vicepresidentes; Ricardo Araya, secretario general; Francisco Ruiz, prosecretario; Eduardo Ubilla, de prensa; señorita Celia del Pedregal, tesorera; Sergio Serrano, protesorero; Andrés Cartagena, Manuel Tillería y Alfonso Guajardo, vocales; señorita Irene Mardones, Visitadora Social.

La próxima reunión general, a la que se invita a las diversas comunas del partido, se efectuará mañana, a las 19.30 horas, en Moneda 1590.

### SECRETARIO JUVENIL DE LA ARCH FUE NOMBRADO DON ALBERTO BULNES S.

La Juventud de la Acción Renovadora de Chile, en sesión última, designó secretario general al señor Alberto Bulnes Sanfuentes.

El señor Bulnes, es un destacado y activo militante del partido y su nombramiento ha sido recibido en todos los círculos de esa colectividad política, con gran beneplácito.

### *ACTIVIDADES PARTIDARIAS*

MOVIMIENTO NACIONAL INDEPENDIENTE.— Comuna Quinta Normal. Cítase para mañana, a las 19.30 horas en Compañía 1488.

CANDIDATURA DE DON MAMERTO FIGUEROA.— Tres organizaciones, el Comité Independiente de Beneficencia, el Partido Democrático y el Comité del Cementerio General, proclamaron al candidato a senador, don Mamerto Figueroa Parot, en Compañía 1488, a diferentes horas del día.

## *3.a Comuna proclama hoy a Pedro Foncea*



A las 10.30 horas será proclamado hoy en la tercera comuna de Santiago el candidato a senador don Pedro Foncea Aedo, abanderado de la Unión Nacional del Pueblo (UNAP).

La proclamación se hará en el local del Partido Agrario Laborista de esa comuna (Catedral 2946), en la cual está inscrito el señor Foncea, quien, después de otros oradores, pronunciará un discurso en el que señalará los postulados de su candidatura.

Estamos en condiciones de informar que en las diversas comunas de la provincia se está trabajando activamente para organizar en todas sus formas la campaña del candidato ibañista señor Foncea, y que la próxima semana empezarán las proclamaciones sucesivas en diferentes sectores de la capital y pueblos de Santiago.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE CERCA DE MARIA ELENA

ANTOFAGASTA, 15. — Un muerto y dos heridos graves resultaron esta madrugada, a consecuencia del volcamiento de una camioneta de la firma Foley Hermanos, de Chuquicamata, ocurrido a la altura de la Estación Colupo del Ferrocarril de Tocopilla a El Toco, en el camino de María Elena a Tocopilla.

El muerto es Henry Ahumada Ariste, iquiqueño, de 39 años de edad, secretario general de Foley Hermanos en Chuquicamata y destacado dirigente deportivo, ex campeón de natación. Los heridos son Luis Zúñiga y Segundo Rocco Rocco, empleados del mineral de Chuquicamata.

No se ha logrado precisar la hora en que ocurrió el accidente ni en la forma en que ocurrió. Interrogados los heridos al respecto, dicen que nada saben porque venían durmiendo y sólo despertaron al recobrar el conocimiento después del accidente, encontrándose que estaban con el vehículo volcado y su amigo muerto. Por esta razón se cree que los tres ocupantes del vehículo se quedaron dormidos y que el accidente se debió al hecho de haber salido la camioneta de la huella, en un sector peligroso donde ya han ocurrido accidentes similares.

Los restos de Ahumada fueron trasladados a la Morgue de María Elena, y posteriormente entregados a su esposa para llevarlos a Tocopilla donde se efectuarán sus funerales el lunes próximo, a las 17 horas.

Se poseen informaciones en el sentido de que Ahumada, Zúñiga y Rocco habían asistido al matrimonio de un amigo, realizado el sábado en Chuquicamata, y que luego de la fiesta resolvieron viajar a Tocopilla para participar en un campeonato de golf. — (Iriarte, corresponsal).

## *Ampliación del molo de Arica es fundamental para progreso*

ARICA.— En el vasto plan de obras públicas que se ha consultado para Arica, se incluye la ampliación del molo para el atraque directo de los barcos. Según el informe presentado por la Dirección de Obras Públicas, y remitido por el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, al Gobernador de Arica, señor Manlio Bustos, relacionado con las necesidades más imperiosas del departamento, se indica la ejecución de diversas obras camineras, las cuales se encuentran ya en pleno trabajo, mediante el Servicio Militar del Trabajo. Entre estas obras, está la variante de la Quebrada de Camarones, en el camino a Iquique.

También se consulta la ampliación de la red de agua potable y alcantarillado y extender el actual espigón en una extensión de cuatrocientos metros para barcos de gran calado. Se entregará dicho molo al servicio dentro de dos meses, además de otro muelle que se construirá para pasajeros, estudiándose la ampliación total del puerto de Arica.— (EL CORRESPONSAL).

## LA INDIGENCIA OCASIONO MUERTE DE INDIGENA EN LA ZONA DE LONQUIMAY

CURACAUTIN.— Una nueva víctima ha ocasionado la indigencia en que se encuentran los ciudadanos de la Reducción I[illegible] "[illegible] Ñanco", más allá de Lonquimay, con el fallecimiento de Ricardo 2.o P[illegible]itral Mariquilao.

Con motivo de la competencia legal, en que se hallan los Juzgados de Letras de Curacautín y el de Indios de Temuco, los indígenas no pueden percibir la suma de $ 3.500.000, que les adeuda la firma "Fressard y Viñuela" que explota las maderas que ellos producen, ni tampoco el millón de pesos que dicha sociedad industrial depositó, hace más de un año, en la ciudad de Victoria.

El Director General de Tierras, verificó la situación dramática, por la que atraviesan los residentes de Ñanco, y tanto las autoridades como los vecinos de la zona, confían que a raíz del informe del Director General de Tierras, se pondrá término a tan deplorable situación.— (ARANEDA, corresponsal).

## CONTRABANDO DE CUEROS A PERU SE SORPRENDIO

**ARICA. — Los conductores de vehículos motorizados que hacen el comercio con la vecina ciudad de Tacna, fueron sorprendidos conduciendo clandestinamente, con destino al Perú, cueros de vacunos beneficiados en esta ciudad.**

**El gobernador departamental ordenó una completa investigación. Los internadores de ganado locales deberán informar sobre el destino de los cueros del ganado vendido últimamente.— EL CORRESPONSAL.**

### *Universidad de Chile*
## FACULTAD DE MEDICINA

De acuerdo con la ley 10,223, llámase a concurso de antecedentes para llenar los siguientes cargos en el SERVICIO MEDICO Y DENTAL DEL DEPARTAMENTO DE BIENESTAR ESTUDIANTIL:

1 Médico del Liceo Experimental Manuel de Salas, Grado 3.o, con 3 horas diarias de trabajo.
1 Dentista del Liceo Experimental Manuel de Salas, Grado 4.o con 2 horas diarias de trabajo.
1 Dentista del Liceo Experimental Manuel de Salas, Grado 5.o, con 2 horas diarias de trabajo.
1 Médico Ayudante del Instituto de Educación Física y Técnica (Experto en kinesiterapia), Grado 3.o, con 2 horas diarias de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes antes del 1 o de septiembre, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1063.

Agosto 15 de 1953.



## *Una fábrica de cemento blanco establecerán pronto en Arica*

**ARICA.— A pesar de la reserva que se guarda, se ha tenido conocimiento que, próximamente, se instalará en Arica una importante fábrica de cemento blanco, por lo cual incluso se construiría una población destinada a la habitación de los obreros que trabajarán en dichas faenas.**

En una entrevista que hemos sostenido con el gobernador del departamento de Arica, señor Manlio Bustos, nos confirmó que estas gestiones se encuentran muy bien encaminadas. Asimismo, nos expresó que en Arica se instalarían otras industrias, que darían a la ciudad y la zona una gran importancia fabril.— CROSA, corresponsal.

## SANATORIOS DE ACONCAGUA SUFREN POR LA ACTUAL ESCASEZ DE LECHE

SAN FELIPE.— Una grave situación está experimentando la zona de Aconcagua, con motivo de la evidente y notoria escasez de leche. Tal situación se ha originado, pues los productores han preferido vender el producto a Santiago y Valparaíso, donde obtienen precios más remunerativos.

El precio de la leche para San Felipe fue fijado en $ 8.40, y para Santiago y Valparaíso, en $ 9.60.

Se ha tenido, también, conocimiento, que tanto los Sanatorios Bronco-pulmonares de Putaendo y La Higuera de Santa María, y los hospitales de San Felipe, están sufriendo las consecuencias de la falta de leche, por los antecedentes expuestos en los párrafos precedentes. — (CASTRO, corresponsal).

## TALCA DESEA QUE FUNCIONE LA FABRICA DE PAPEL QUE POSEE

**TALCA.— Con fecha reciente, el Intendente de la Provincia, don Jorge Aravena Carrasco, envió una comunicación al presidente de la Papelera de Puente Alto, don Jorge Alessandri Rodríguez, en la que le expresa el sentido de esta ciudad para que se ponga en marcha la fábrica subsidiaria que aquí posee, con todas sus instalaciones necesarias, y que fue cerrada porque la Sociedad que se hizo cargo de ella llegó a un estado de falencia.**

En uno de los acápites de su comunicación, que condensa la interesante iniciativa de la primera autoridad provincial, expresa textualmente: "Al tomar la representación de ese anhelo tan sentido de nuestra ciudadanía, quisiera encontrar en Ud., señor presidente, y en su distinguido Directorio, la acogida que pudiera convertir en realidad esta aspiración. Con ello comprometerían la estimación de un pueblo que vería en la Sociedad Papeles y Cartones un sentimiento de bien público, digno de quienes la han sabido conducir, marcando una avanzada en el progreso industrial de Chile".— (SOTO, corresponsal).

## RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ÑUÑOA

ÑUÑOA. — Hoy domingo, de 11 a 12.30 horas, la banda de músicos de la Escuela de Carabineros ejecutará el siguiente programa en la Plaza de Armas de Ñuñoa: Marcha, San Lorenzo; Guillermo Tell, de Rossini (solistas: Juan Arriagada y Francisco Lillo); "Los Pastores" (solistas: Treario Galleguillos, Osvaldo Muñoz, Mario Ponce y Sergio Vergara); Casta Susana, de Oscar Fetrás; El Gallo, de Alonso; Redescky, de Jean Strauss.— (EL CORRESPONSAL).

## PANADEROS Y DUEÑOS DE MICROBUSES TIENEN SUS MONOPOLIOS EN LIMACHE

LIMACHE.— En el corto espacio de un mes, se han formado dos monopolios en Limache, el primero de ellos es la Sociedad de Dueños de Panaderías, y el segundo la Asociación de Microbuses de la línea Limache-Estación-Trinidad.

Los funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios de la Comuna, han tomado diversas medidas a objeto que dicha Sociedad, dé a los consumidores un pan de buena calidad, y a un precio razonable. Por su parte la Asociación de Microbuses, ha procedido al desahucio de la totalidad de los cobradores, lanzando a la cesantía a modestos servidores.

La opinión pública de Limache espera que las autoridades adopten medidas sobre la formación de los referidos monopolios.— (EL CORRESPONSAL).

## A SUBCOMISARIA SE ASCENDIO A TENENCIA

**DOÑIHUE.— La Tenencia de Carabineros de Doñihue ha sido ascendida a la categoría de Subcomisaría y con tal motivo se hará cargo de ella el capitán señor Lautaro Montalva Fernández.**

**El teniente señor Pedro Murúa Murúa, ex Jefe de Carabineros en la localidad, ha sido trasladado a Nancagua y ha sido objeto de diversas manifestaciones, como un reconocimiento a su exitosa labor desarrollada en Doñihue.— CUBILLOS, corresponsal.**

## ORGANIZACION GREMIAL PENQUISTA APOYA LOS PLANES DEL GOBIERNO

**CONCEPCION.— La Confederación Chilena de la Tierra, en una gran asamblea celebrada en el Teatro "Lorenzo Arenas", aprobó el Plan Económico del Supremo Gobierno y acordó apoyar la política que ha mantenido el Ejecutivo.— EL CORRESPONSAL.**



## EN BULNES CELEBRARAN SEMANA DE O'HIGGINS

BULNES. — En una reunión realizada en la Gobernación de Bulnes, presidida por el Gobernador, señor Raúl Barrios Passi, con asistencia de las autoridades de la localidad y de destacados vecinos, se acordó celebrar dignamente la "Semana O'Higgins", para lo cual se elaboró un interesante programa de actos patrióticos y cívicos.

Para la realización de las festividades patrióticas y tributar un gran homenaje al Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins, se designó un comité presidido por el Gobernador e integrado por las autoridades y lo más representativo de la localidad.— (OVALLE, corresponsal).

## SIN TRIGO GALVARINO PORQUE PRODUCTO ES ENVIADO A OTRAS ZONAS

GALVARINO.— La Comuna de Galvarino, según las autoridades locales, se encuentra en peligro de quedar sin trigo, debido a que la totalidad del artículo fue adquirido por el Instituto de Economía Agrícola y está siendo despachado a diversos molinos de la zona.

Con el objeto, que no se produzca tan irregular situación, se hace necesario que, el Instituto, deje en Galvarino el stock suficiente, a fin que la población no carezca de harina.— (EL CORRESPONSAL).

## EQUIPO MEDICO MOVIL PIDEN EN SAN FELIPE

SAN FELIPE.— Los empleados públicos y particulares de San Felipe, han expresado a las autoridades su protesta por el hecho que hace más de 3 años que no viene a la localidad el equipo móvil del Servicio Médico Nacional.

Esta circunstancia que, desde luego, significa una irregularidad, causa molestias y gastos a los imponentes, que tienen que recurrir a Santiago o a Valparaíso, para hacerse sus exámenes de salud.— (CASTRO, corresponsal).



# BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## FUERTE TEMBLOR SE SINTIO AYER

VALPARAISO.—A las 16.07 se dejó sentir en nuestra ciudad un fuerte y largo movimiento sísmico, que alcanzó a alarmar a la gente, especialmente cuando se acerca la fatídica fecha del 16 de agosto. Pero el movimiento no causó más que un corto pánico.

## NO TRATAN PLAN DE REESTRUCTURACION

VALPARAISO.— En la tabla de la sesión ordinaria que deberá celebrar mañana lunes, la Municipalidad de Valparaíso, no se incluirá el plan de reestructuración de los servicios municipales. Y esto, porque tal materia no alcanzó a ser despachada oportunamente por las Comisiones de Hacienda y Disposiciones Legales. Pero la reestructuración debe ser aprobada antes del miércoles 26 del actual, porque para después de esa fecha cinco regidores tendrán que ir a la Conferencia Nacional de Municipalidades.

### Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO

MAULLIN, en reparaciones; SANTIAGO, PAPUDO, en el dique; SAN FERNANDO, ALLIPEN, ALMENDRO, TINDEFJELL, PUYEHUE, LONTUE, ALBERTO HAVERBECK, VICTORIA, VILLARRICA y HERDIS TORM.

LLEGAN:

—Mañana:
TINDEFJELL, de Talcahuano.
—El martes 18:
NIMARIS, de Baltimore.
BAERENSTEIN, de Hamburgo, en viaje inaugural.
—El miércoles 19:
SANTA MARIA, de Nueva York.
SANTA JUANA, de Nueva York.

SALEN:

—Mañana:
ALLIPEN, para Arica.
LONTUE, para Tocopilla.
ALBERTO HAVERBECK, para Arica.
VICTORIA, para Punta Arenas.

## 47 AÑOS SE CUMPLEN HOY DE LA "NOCHE TRISTE" DE VALPARAISO

### A través del tiempo se agiganta la figura de Gómez Carreño

**VALPARAISO.— Nuestra ciudad hasta la víspera de la gran catástrofe, fue siempre una ciudad de una monotonía desesperante, a tal punto que el día domingo, que en todas partes del mundo es un día alegre y restaurador de las energías físicas y morales, resultaba entre nosotros un verdadero estorbo de ociosidad forzada.**

**Quien, al llegar el día festivo, al empezar la tarde, no se hizo mil veces la misma pregunta: ¿pero a dónde vamos?... Porque en realidad no había a dónde ir. El club, el bar, es decir, el "atontadero".**

**Valparaíso fue siempre un pueblo desgraciado, cuando no eran sus típicas inundaciones, y sus incendios célebres, eran sus epidemias y sus huelgas no menos características. En la última época mantenía el record de los crímenes sensacionales, y al fin había hendido el famoso Emilio Dubois, se cerró el ciclo de cuatro asesinatos consecutivos. Ya no le faltaba más que un terremoto, y lo tuvo.**

El jueves 16 de agosto amaneció brumoso y tristón, con esa media luz indecisa que acompaña a la llovizna y con esas perspectivas medio borradas por la tinta azuleja de la atmósfera húmeda. Las calles convertidas en charcos habían impedido la habitual circulación de las mujeres hermosas y elegantes, único adorno y atractivo de este puerto de rígidas costumbres comerciales.

En un diario de la tarde había aparecido por segunda vez, el martes 14 para ser verídicos, el anuncio hecho por el capitán de corbeta don Arturo Middleton, sobre unos pronósticos de terremoto cuyo epicentro sería el puerto de Valparaíso. Nadie quiso hacer caso de tal pronóstico. Aún más, se burlaron. Pero cuando amaneció el viernes 17 y los habitantes se dieron cuenta de la magnitud de la catástrofe, nadie puso en duda la palabra del capitán Middleton. Pero no anticipemos detalles.

En la tarde la llovizna aumentó, y cerca ya de las cinco, cesó la lluvia. Pero el techo de nubes era muy bajo. ¿Quién podrá olvidar jamás la escena y sus detalles? La tarde cerró con un cielo ceniciento, indeciso, uniforme; la temperatura había subido, y el aire, cargado de vapor de agua, se hacía ligeramente pesado. La noche estaba en calma; eran las 7.55 P. M. De pronto, se oye el ruido subterráneo de los temblores y comienza la oscilación del suelo. Pero, no es nada: es un temblor, va a pasar; es lo de siempre... Los más tímidos han huido. La oscilación sigue y la violencia del sismo aumenta por momentos; al ruido de la tierra se une el de la ciudad que se estremece. Otros salen en fuga hacia afuera. Ya no es un temblor. Es un terremoto.

Valparaíso se bambolea; el suelo hace oleajes, los cerros se mueven, parece como que el piso va a faltar. ¿Cuántos segundos van transcurridos? ¿Un minuto? ¿Dos? El terremoto se hace ahora circular. Se advierte claro el violento empuje de las fuerzas gigantescas encontradas... El eco es pavoroso, es de una nota intraducible, honda, profunda, sin parecido alguno, inexpresable... Por el oriente estalla un haz de rayos, cuyos zig-zags se cruzan en el cielo iluminándolo con luz intensa, azul y verdosa. Inmediatamente se obscurece.

Han pasado cuatro minutos. El temblor es ahora casi imperceptible, y muchos creen que ha cesado. De pronto se oye de nuevo la onda subterránea: es la segunda sacudida. La escena se renueva con los mismos espantosos detalles. Pero esta vez algo se descubre en la sombra. ¿Es realidad o ilusión? Han desaparecido corridas enteras de edificios. Las casas se han aplanado, se han "achicado" dejando la perspectiva vacía; donde había la silueta de una torre, se ve el fondo del cielo. La transformación es evidente. El panorama es otro. Se ha hecho el silencio, un silencio de campo desierto. ¿Y la ciudad?...

De la bahía llega el sonido de una campana, es la hora de a bordo. Son las ocho. Del fondo del cuadro se eleva una luz siniestra: es un incendio; otro; otro más... Pero no es solamente el plan. Los cerros también arden. La decoración final empieza. Es un espectáculo incomparable. Sobre la parte del Barón se alza una enorme iluminación rojiza que parece que el cielo ardiera. Después se supo la causa. El mayordomo del Gasómetro, al darse cuenta de la gravedad del momento, abrió las válvulas y lanzó al aire todo el gas acumulado. La chispa que incendió el aire gasificado pudo ser de algún rayo, pero la ciudad pudo evitarse así males mayores.

A las 8.10 P. M. cesó el movimiento, pero cada cinco o seis minutos, los movimientos del suelo se repetían. Ahora los familiares se buscaban ansiosos en la sombra para contarse, para saber si faltaba alguno. El amanecer del viernes fue de una tragedia incomparable. La destrucción del plan del barrio del Almendral fue completa porque no quedó otra cosa que escombros sobre escombros. Las calles imposibles para el tránsito, ya no hubieron vehículos, ni tranvías, ni nada. La Avenida del Brasil se llenó de carpas como una población callampa.

SE REUNEN LAS AUTORIDADES

Ya a las 9 de la noche se encontraban reunidas en la Plaza de la Victoria el Intendente de la provincia, don Enrique Larraín Alcalde; el Alcalde, don Enrique Bermúdez de la Paz; el Prefecto, don Enrique Quiroga Rogers; el Gobernador Marítimo, capitán de fragata don Luis Gómez Carreño, y se procedió después de una corta deliberación, designar Comandante de la Plaza al capitán Gómez Carreño. Se procedió con la mayor rapidez a hacer saber a la población que no carecería de víveres, pues se les repartiría en diversos sectores, a fin de facilitarles sus peticiones. Pero nadie debería "tomar" absolutamente nada porque sería fusilado como "ladrón" en el mismo sitio en que fuese sorprendido. Y gracias a estas medidas enérgicas, la tranquilidad llegó a la población.

## ATRASO UN DIA LA LLEGADA A VALPSO.

VALPARAISO.— La motonave de bandera alemana "Baerenstein", perteneciente a los registros de la Hamburg Amerika Linie, que había anunciado su llegada en viaje inaugural a Valparaíso para mañana lunes 17, atrasó en veinticuatro horas poco más o menos, su arribo a nuestro puerto. En este viaje trae carga y pasajeros. Zarpará de regreso a Hamburgo el martes 24, vía Canal de Panamá.

## MAÑANA SESIONA LA I. MUNICIPALIDAD

VALPARAISO.— El temario de la tabla para la sesión que mañana deberá celebrar la Corporación es el siguiente: Nombramiento de cinco regidores para concurrir en carácter de delegados a la Conferencia Nacional de Municipios; aprobación de gastos para financiar dicho torneo; solicitud de recaudadores de aseo, para que a título de gracia se les pague una gratificación; solicitud de loteo para una población ferroviaria; solicitud del señor Raúl Ochoa, para conseguir auspicio municipal para una publicación de turismo, y solicitudes de patentes que debe aprobar la sala, de acuerdo al decreto 6604 del Ministerio del Interior.

## DESIGNADO FISCAL EN CAJA P. M. M.

VALPARAISO.— Por [illegible] Consejo de la Caja de Previ[sión] de la Marina Mercante Nacional [desig]nó en propiedad como Fiscal de [esa] institución al señor Enrique [illegible] Previst, que se desempeñaba [interina]mente en esas funciones.

## AYUDA A GRECIA DE CRUZ ROJA CHILENA

VALPARAISO.— Mañana [ten]drá una reunión extraordinaria [la] Cruz Roja Chilena, de Valparaíso [presi]dida por su presidente, don [Augus]to Molina Luco, con el objeto [de estudi]ar la mejor forma de ayudar [a Gre]cia por el terremoto que ha [causa]do tantas víctimas. La reunión [se] efectuará a las 19 horas en [el local] de calle Esmeralda.

## EN COQUIMBO ESTA ESCUADRA ACTIVA

VALPARAISO.— Llegó la E[scuadra] Activa al puerto de Coquimbo [con el] objeto de pasar el fin de [semana]. El lunes, tan pronto como [se incor]pore el destructor "Riquelme" [que] acaba de llegar de Talcahuano [des]pués de haber recibido im[portantes] reparaciones, todos los efe[ctivos de] la Escuadra Activa, que coma[nda el] comodoro capitán de navío [don Her]nán Cubillos Leiva, seguirán [a] Puerto Aldea, para seguir desa[rrollan]do el programa de instrucción [fijado] por la Superioridad Naval.

## UNA RESIDENCIA SE QUEMO EN CONCON

VALPARAISO.— Un incendio [des]truyó antenoche totalmente [una resi]dencia veraniega en el balneario [Los] Romeros, de Concón, que se [hallaba] deshabitada. A las 22 horas [fue no]tado el incendio por un cuid[ador de] residencias veraniegas, el cual [en una] de sus habituales rondas. En[seguida] corrió a dar la alarma de [illegible] solicitó la ayuda de los ve[cinos].

No obstante, a pesar de [que con]currieron los carros de las [Compa]ñías 1.a, 2.a y 4.a, con bastante [per]sonal, solamente los bomberos [pudie]ron dedicarse a pagar los [escombros], pues llegaron al sitio del [siniestro] media hora después de ser [iniciado] el fuego. Como la construcción [estaba] aislada por jardines, el fuego [no se] propagó a las propiedades [vecinas]. Los daños fueron avaluados en [illegible] mil pesos, pues se quemó todo [illegible]. La vivienda era de un alto [illegible] pertenecía a Santiago Mosca, [que re]side en la capital.

### Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184).— El guante [illegible] de, Enemigos del rey y B[illegible] bandolera.
—Matinée: Los enemigos [illegible] y seriales.
COLON (2949). —Mi prima [Ra]quel.
CONDELL (2027).— La isla [illegible] soro y Los viejos albumes [illegible]
IMPERIO (4567).— Eterna [illegible] Agregados.
METRO (2111).— Devoción [illegible] Jer.
PACIFICO (6037).— No nie[gues tu] pasado.
REAL (2640).— Hans Ch[ristian] Andersen y la bailarina.
RIVOLI (2268).— Regreso [illegible] taan y El hidalgo de C[illegible] nia.
VELARDE (4654).— No nie[gues tu] pasado.
VALPARAISO (6522).—Hans [Chris]tian Andersen y la Bailarina.
VICTORIA (3778).— Mensaje [illegible]
MUNICIPAL (Viña del Mar—[illegible]) La primera novia de Ca[illegible]
OLIMPO (Viña del Mar — [illegible]) El guante verde.
RIALTO (Viña. — [illegible]) Una mujer decente y M[atrimo]nio y mortaja.
REX (Viña del Mar. — [illegible]) Tres hombres en mi vida.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al [teléfo]no de cada sala.

## Valparaíso Sporting Club

### DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1953

**PRIMERA CARRERA. — A LA 1.30 P. M. — Premio "GRIMSBY".—(Octava Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).—**

| Preparador | DUEÑO | N.o | NOMBRE | K. | O. | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. D. Muños | J. D. Muños | 1 | Adulación | 57 | 3 | A. Pizarro |
| L. Vásquez | "San Jorge" | 2 | Din Don | 57 | 14 | M. Maturana |
| I. Saavedra | "El Tebal" | 3 | Fiesta Linda | 57 | 5 | J. Herrera |
| R. Saavedra | "Blanquita" | 4 | Interesada | 56 | 9 | I. Saavedra |
| R. Saavedra | "Progreso" | 5 | Lermontef | 50 | 4 | No corre. |
| S. Avila | "Mariage" | 6 | Celeridad | 54 | 15 | F. Aniñir |
| G. Mancilla | M. Fernández | 7 | Migón | 53 | 2 | M. Díaz |
| Julio Castro | C. Campos | 8 | Pelusiana | 52 | 11 | A. Venegas |
| J. Ramírez | "Carlitos" | 9 | Balmarte | 52 | 16 | H. Quijada |
| R. Maggi | J. Maggi | 10 | Mataquito | 52 | 13 | A. Naranjo |
| Ign. Duque | "Las Quinchas" | 11 | Caprichoso | 51 | 6 | H. Navarro |
| A. Martínez | J. Alvarez | 12 | Villano | 50 | 1 | E. Romero |
| F. Galleguillos | F. Galleguillos | 13 | Bien Pagada | 48 | 12 | R. Quiroz |
| G. Bobadilla | "Dimoni" | 14 | Satán | 48 | 8 | L. Bobadilla |
| A. García | "Oriental" | 15 | Wanderhorn | 46 | 10 | O. Manríquez |
| D. Araya | Suc. Contreras | 16 | Canela | 46 | 7 | R. López |

**SEGUNDA CARRERA.— A LAS 2.00 P. M.— Premio "GLACIAL".— 1,400 metros.— Para caballos de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en Valparaíso Sporting Club.— Premio: 30,000 pesos al primero.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Manríquez | O. Manríquez | 1 | Cirujano | 57 | 1 | H. Quijada |
| G. Sarmiento | "Piquera" | 2 | Jenízaro | 57 | 4 | L. Romero |
| E. Silva | "Don Dani" | 3 | Agra | 54 | 3 | R. López |
| A. Martínez | E. Larraín | 4 | Baby Ber | 53 | 7 | E. Romero |
| Ign. Duque | "Chillín" | 5 | Bresilienne | 53 | 5 | M. Manríquez |
| I. Saavedra | "Angélica" | 6 | Bismadona | 51 | 6 | A. Hormazábal |
| L. Gonzáles | L. Gonzáles | 7 | Crisálida | 51 | 2 | M. Anjari |
| A. García | "Maqueca" | 8 | Viñamarina | 51 | 9 | O. Manríquez |
| R. Saavedra | Chantilly | 9 | Audacia | 50 | 8 | G. Saavedra |

**TERCERA CARRERA.—A LAS 2.35 P. M.—Premio "GABRIELITA".—(Séptima Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Miranda | A. Flores | 1 | Tavali | 56 | 2 | J. Herrera |
| O. Silva | G. Rojas | 2 | Stafford | 55 | 12 | L. Valenzuela |
| D. Araya | "El Retiro" | 3 | Odry | 54 | 11 | A. Naranjo |
| R. Saavedra | "La Bastille" | 4 | Hospitalario | 53 | 7 | O. Saavedra |
| Ign. Duque | "Santa Olga" | 5 | Comesiempre | 52 | 14 | M. Yáñez |
| O. Castillo | J. Ban | 6 | Fluvial | 52 | 10 | No corre. |
| M. Maira | "Collita" | 7 | Fricandella | 52 | 8 | G. Núñez |
| R. Maggi | "Derby" | 8 | Memphis | 52 | 15 | M. Díaz |
| R. Bernal | J. de Bernal | 9 | Grandote | 51 | 1 | M. Maturana |
| G. Sarmiento | S. Lyon | 10 | Al Carrerón | 50 | 8 | O. Romero |
| O. Manríquez | M. Godoy | 11 | Carlomán | 50 | 5 | O. Manríquez |
| G. Pombo | J. Herane | 12 | Hidra | 50 | 4 | J. Riquelme |
| N. Ramírez | N. Ramírez | 13 | Juliette | 50 | 6 | M. Anjari |
| A. Marchessini | Suc. Marchess. | 14 | Marquecha | 49 | 3 | R. López |
| G. Bobadilla | G. Bobadilla | 15 | Palmera | 45 | 13 | L. Bobadilla |

**CUARTA CARRERA.— A LAS 3.10 P. M.— Premio "GUTENBERG".—(Sexta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Miranda | Wash. Gomá | 1 | Derecho | 56 | 14 | M. Díaz |
| Juan Castro | "Las Condes" | 2 | Pinine | 55 | 10 | M. Manríquez |
| Juan Castro | M. Lira | 3 | Mascarón | 52 | 7 | R. Pizarro |
| C. Muñoz E. | D. Quezada | 4 | Diadema | 53 | 17 | A. Montiel |
| C. Muñoz E. | "Ernestina" | 5 | Friolera | 49 | 9 | H. Quijada |
| C. Muñoz E. | D. Quezada | 6 | Zig-Zag | 49 | 12 | O. Romero |
| D. Araya | D. Araya | 7 | Monserrat | 53 | 11 | A. Naranjo |
| D. Araya | G. González | 8 | Descartes | 48 | 8 | G. Núñez |
| G. Bobadilla | Com. Agrícola | 9 | Moriche | 53 | 3 | L. Bobadilla |
| G. Pérez | A. Muñoz | 10 | Elsa | 52 | 4 | No corre. |
| R. Bernal | "Salomón" | 11 | Fortalecido | 52 | 5 | No corre. |
| R. Bernal | "Real" | 12 | C. de Guardia | 51 | 2 | M. Maturana |
| A. Martínez | V. Ortiz | 13 | New England | 51 | 13 | A. Venegas |
| E. Rodríguez | "Pesaralda" | 14 | Castañita | 50 | 16 | M. Anjari |
| A. Marchessini | Suc. Marchess. | 15 | Carolina | 50 | 6 | O. Manríquez |
| C. Foncea | "Viejita" | 16 | Artista | 48 | 15 | J. Riquelme |
| U. Bravo | E. de Bravo | 17 | Dominante | 48 | 1 | R. López |

**QUINTA CARRERA.— A LAS 3.45 P. M.— Premio 'GIRASOL'.— (Primera Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 34,000 pesos al primero.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Parisi | P. Méndez | 1 | Blue Fox | 62 | 7 | A. Hormazábal |
| U. Bravo | V. Azócar | 2 | Hormigón | 58 | 5 | R. López |
| A. García | "Pucará" | 3 | Mercury | 58 | 1 | E. Obregón |
| O. Manríquez | "Nenita" | 4 | Lotario | 52 | 8 | A. Montiel |
| E. Rodríguez | "Pesaralda" | 5 | Río Tinto | 52 | 6 | M. Anjari |
| V. García | "Don Hildo" | 6 | Cínico | 50 | 2 | E. Romero |
| R. Saavedra | "Inflexible" | 7 | Yaguari | 51 | 1 | No corre. |
| R. Saavedra | R. Saavedra | 8 | Tana | 49 | 10 | G. Saavedra |
| R. Saavedra | "Imola" | 9 | Emilio | 47 | 4 | I. Saavedra |
| I. Saavedra | R. D. A. | 10 | Display | 47 | 8 | F. Aniñir |

**SEXTA CARRERA.— A LAS 4.20 P. M. — Premio "GLASGOW".— 2,000 metros.— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en Tercera Serie e inferiores.— Premio: 40,000 pesos al primero.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Maira | "Collita" | 1 | Quilpaíno | 57 | 16 | G. Núñez |
| M. Maira | "Marianita" | 2 | Capitán Paleta | 48 | 9 | J. Riquelme |
| I. Saavedra | "Angélica" | 3 | Full de Ases | 55 | 5 | O. Saavedra |
| V. García | R. Rivera | 4 | Comevás | 54 | 4 | L. Romero |
| A. Martínez | F. Román | 5 | Cañazo | 52 | 7 | A. Venegas |
| A. García | "Oriental" | 6 | Prusián | 52 | 2 | M. Anjari |
| C. Foncea | R. Cordero | 7 | Ortigal | 51 | 8 | R. Morla |
| U. Bravo | J. D. Muños | 8 | Río Pardo | 51 | 6 | R. López |
| G. Palma | R. Fernández | 9 | Aimará | 47 | 3 | M. Yáñez |
| S. Avila | S. Avila | 10 | Sheitan | 47 | 1 | J. Alvarado |
| R. Maggi | L. Garrido | 11 | Aviador | 45 | 11 | O. Manríquez |

**SEPTIMA CARRERA.— A LAS 4.55 P. M.— Premio "GARBOSO".—(Quinta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Pombo | Chanqueahue | 1 | Adepto | 56 | 5 | Dudoso. |
| G. Pombo | "El Mono" | 2 | Marimanta | 55 | 11 | A. Hormazábal |
| E. Silva | "Vencedor" | 3 | Nidal | 54 | 6 | A. Venegas |
| A. García | "Dalila" | 4 | Santa Fe | 54 | 1 | E. Obregón |
| G. Pérez | J. Tagle | 5 | El Trovador | 53 | 4 | M. Manríquez |
| G. Pérez | J. Silva | 6 | La Alicahuina | 52 | 7 | M. Anjari |
| M. Maira | "Marianita" | 7 | Furadouro | 52 | 12 | G. Núñez |
| O. Urbina | "Franqueo" | 8 | Pasajera | 52 | 14 | A. Naranjo |
| O. Castillo | O. Castillo | 9 | Polo Norte | 52 | 13 | J. Alvarado |
| R. Saavedra | A. Ugarte | 10 | La Bataille | 50 | 9 | G. Saavedra |
| Ign. Duque | R. Nettle | 11 | Very Good | 50 | 3 | O. Manríquez |
| J. Ramírez | J. Ramírez | 12 | Bar de Oro | 49 | 16 | H. Quijada |
| G. Palma | R. Fernández | 13 | Lady Bonnie | 49 | 10 | M. Yáñez |
| V. Cepeda | V. Cepeda | 14 | Artificio | 48 | 15 | A. Montiel |
| G. Bobadilla | "Florita" | 15 | Fogón | 48 | 8 | L. Bobadilla |
| A. Martínez | Suc. Arancibia | 16 | Redentor | 48 | 17 | E. Romero |
| C. Muñoz E. | E. Hidalgo | 17 | Petate | 45 | 2 | J. Riquelme |

**OCTAVA CARRERA.— A LAS 5.30 P. M.— Premio "GUITON".— (Cuarta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 28,000 pesos al primero.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Saavedra | "Mariscal" | 1 | Colle | 54 | 3 | O. Saavedra |
| R. Saavedra | "Sportivo" | 2 | Coppi | 54 | 5 | I. Saavedra |
| M. Maira | M. Maira | 3 | Gingerbread | 54 | 12 | G. Núñez |
| L. Alvarez | J. Vuskovic | 4 | Ranchero | 54 | 2 | M. Díaz |
| G. Palma | G. Palma | 5 | Sandwich | 54 | 11 | J. Herrera |
| S. Avila | S. Avila | 6 | Mr. Luck | 52 | 10 | J. Alvarado |
| Julio Castro | "La Pola" | 7 | Chato | 51 | 4 | M. Maturana |
| F. Galleguillos | F. Galleguillos | 8 | Nao | 51 | 13 | A. Venegas |
| G. Bobadilla | "Ocasión" | 9 | Parroquial | 51 | 14 | L. Bobadilla |
| G. Sarmiento | "Pagli" | 10 | Romano | 51 | 15 | O. Romero |
| G. Pombo | G. Pombo | 11 | Bernardo | 50 | 6 | R. Morla |
| A. Martínez | F. Smith | 12 | Royal Knock | 50 | 16 | E. Romero |
| A. Martínez | V. Ortiz | 13 | Sinopsis | 50 | 7 | M. Anjari |
| A. Marchessini | Suc. Marchess. | 14 | Saint Cyr | 50 | 9 | O. Manríquez |
| I. Saavedra | R. R. A. | 15 | Aurelio | 49 | 8 | A. Sala |
| U. Bravo | V. Azócar | 16 | Groom | 49 | 1 | R. López |

**NOVENA CARRERA.— A LAS 6.00 P. M.— Premio "GENTILEZA".—(Tercera Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 30,000 pesos al primero.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. D. Muñoz | J. D. Muñoz | 1 | Fulminador | 55 | 4 | L. Romero |
| N. Ramírez | "Popeta" | 2 | Canastita | 54 | 1 | M. Anjari |
| D. Miranda | "Sonia" | 3 | Franklin | 54 | 10 | A. Hormazábal |
| F. Parisi | "Dollinco" | 4 | Hecuba | 53 | 3 | R. Morla |
| V. García | "Tambor" | 5 | M. Vetsera | 52 | 2 | A. Venegas |
| G. Pérez | J. Tagle | 6 | Cornetín | 51 | 15 | E. Romero |
| G. Sarmiento | G. Sarmiento | 7 | Recorte | 51 | 14 | N. N. |
| G. Sarmiento | S. Lyon | 8 | Tía Mía | 48 | 13 | O. Romero |
| R. Saavedra | "Chantilly" | 9 | Marquise | 51 | 8 | O. Saavedra |
| O. Castillo | "Manacor" | 10 | Bambolín | 50 | 11 | J. Alvarado |
| G. Palma | "Asturias" | 11 | Castellana | 50 | 7 | G. Núñez |
| R. Maggi | "Cecor" | 12 | Vagamundo | 50 | 5 | J. Riquelme |
| O. Manríquez | I. López | 13 | Espabilada | 49 | 9 | O. Manríquez |
| U. Bravo | "Quilpué" | 14 | Ofrenda | 49 | 6 | R. López |
| U. Bravo | G. Jiménez | 15 | Tegado | 49 | 12 | I. Saavedra |

MUSICA

# Décimocuarto Concierto Sinfónico

concierto sinfónico de ante- r que comprendió un programa ante pesado y de serias di- tades, sobre todo en el or- técnico, ha demostrado que disciplina para tocar sigue do el problema básico de ra situación. No cabe du- que para nuestra Orquesta, poca solidez de estudios, es siado pedir que tenga que ar dentro de una semana géneros musicales tan dis- s (sinfónico y oratorio-ba- y aún encima de todo, ba- dos batutas de tan diferen- temperamento y concepto cales. Esto se hace tanto sensible cuanto que Celi- ache es un músico auténti- ente sensitivo e impulsivo, cree, en toda su nerviosi- chispeante, poder organizar ordenar las cosas en último ante, y es esto, justamente, que confunde a nuestro ele- o, en el cual vuelve a pre- inar el afán de "largarse" ndo cree sentirse seguro en es aparentemente menos di- s, que son las más enga- ras para el ejecutante de esta. De esta manera, con itada rapidez, la sonoridad desintegra en cuanto a ca- d y afinación, además de los uidos y errores en ritmos os, entradas, fraseo parcial, s hacia el volumen, en re- ón con sonidos "vecinos". bien a hacerse notar los res desperfectos fundamen- s en todo tipo de arco, en cial en los violines, y es lo que el director no de- dejar de inculcar y de r con la máxima severidad erante, porque aquella ra de descolorar y desvir- el sonido hasta el chillido pleto en todos los pasajes tos, agudos y de mayor ción figurativa lleva, a cor- plazo, a la total disgregación de nuestras cuerdas. En instrumentos de viento, so- todo de madera, nada ha ado esencialmente, con pe- as mejorías pasajeras; se n verdaderos embutimien- desconexiones siempre son más extraña desafinación o base o de marcha, en que s y óboe llevan a la cabe- Cornos y trompetas no an- muy lejos al respecto. En cuerdas bajas se nota nue- ente debilidad de volumen a de intensidad para to-

la obertura "Euryante", de ter tentativa innovadora, so- todo en la modulación de ces ante el "fugato" ha si- la pieza que mejor resulta- obtuvo en este concierto, que también en esta ejecu- se observaron, en los vio- sobre todo en su ligera atura ritmizada, tan ca- rística para el autor los ficados defectos. Pero, el di- r ha sabido inspirar la eje- n con un legítimo espíri- romántico y darle colorido, ve parcial. cierta matiza- y hasta aquella sugerencia ke (tétrica) que algunas s aparecen en el colorido estal y armónico. Un Con- o para Violín y Orquesta, Gustavo Becerra, representa inesperada excursión del n compositor nacional en pos ya totalmente explora- Becerra, en contraste con los Riesco, no ha querido ex- erse a experimentos peligro- sino que ha preferido pisar ra firme, al darnos "su ver- del clasicismo post-ro- tico para concierto, al sa- r con esto, naturalmen- toda autenticidad creativa. en en una consecución bien orada, ideas en parte con- antes en parte más bien con "obligato", aparte de C. s, Brahms, Bruch, Mendelssohn, hasta que al último Hindemith aparece en forma acentuada, pero siempre más hecho "a lo clásico" que en original. Armonía y especialmente orquestación no dejan de ser hechas con simplicidad, claridad y sentido espontáneo para sonido. Pero, no hay nada nacional auténtico en todo esto, que hasta incluso deriva del virtuosismo post-romántico de segunda categoría pero de buena hechura. El solista Iniesta dió a la obra, difícil para ejecutar, un brillo virtuoso de notable relieve y unidad en la línea de estilo, haciendo resaltar lo melódico encima del tecnicismo instrumental en todo sentido.

La Quinta Sinfonía de Prokofieff es la obra menos original e interesante de toda su obra, pues se realiza a través de una permanente adhesión a los grandes sinfonistas del post-y-neorromanticismo, (incluso Brahms), sobre todo R. Strauss, hasta que en segundo tiempo remonta de sus precursores rusos (Rimsky, Tschaikowsky) con interrupciones de su propio "clasicismo", para otra vez volver a Strauss, Musorgsky, etc. Celibidache elevó la partitura hasta una emotividad considerablemente sentida y de grandes formas sonoras, pero, en vista de la deficiencia técnica y del fácil desconcertamiento del conjunto, sucedieron la mayoría de los graves errores que hemos analizado más arriba. sobre todo, afinación y calidad sonora han llegado a lo intolerable.

Dr. A. G.

**LA SEÑORA LAURA UNDURRAGA VDA. DE LARRAÍN.—** En San Bernardo dejó de existir, en la madrugada de ayer, la distinguida dama señora Laura



Undurraga viuda de Larraín. Su deceso enluta a conocidas familias chilenas. Era hija del recordado caballero don Manuel Undurraga Vicuña y de doña Eduvigis Sánchez de Undurraga, en cuyo hogar la señora de Larraín aprendió y cultivó las virtudes que florecerían en su propio hogar formado con don Juan de la Cruz Larraín. Después del fallecimiento de su esposo, se radicó en San Bernardo, ciudad en donde se dió a conocer en toda su integridad espiritual. Estimada y querida por todos los vecinos, su vida transcurrió fomentando los postulados de sus sanos principios y entregando con su ejemplo las verdaderas normas de caridad y bondad que rigieron su existencia.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, en cuya capilla se le oficiará a las 11.30 horas, una Misa por el eterno descanso de su alma. El cortejo partirá de su casa habitación, Barros Arana 835, San Bernardo, a las 10.30 horas.

**DON FIDEL ARANEDA LUCO.** — Ayer en la tarde fueron sepultados en el Cementerio Católico los restos del señor Fidel Araneda Luco.

El señor Araneda, que se encontraba vinculado a distinguidos hogares de la capital, era hijo de don Fidel Araneda Silva y de la señora Enriqueta Luco Avaria. En su hogar, formado con la señora Delfina Bravo Luco, brillaron y se cultivaron las más nobles virtudes cristianas. Formados en esta escuela de rectitud y tradición, quedan hoy llorando su partida sus siete hijos: el Pbro. señor Fidel Araneda Bravo, cura párroco de San Francisco Solano; Carmen Luz, religiosa del Apostolado de Instrucción y sus hijas solteras Lucía y Ena y las familias Bustos Araneda, Plaza de la Barra Araneda, y Araneda Valdivieso.

**HOMENAJE AL PADRE HURTADO.—** Circula la siguiente invitación:

La comisión organizadora tiene el honor de invitar a usted a un homenaje en recuerdo del R. P. Alberto Hurtado Cruchaga, S. J., que se efectuará en el Teatro Municipal el lunes 17 de agosto, a las 19 horas.

**ENFERMOS.—** Se encuentran enfermas la señorita Maruja Castro San Cristóbal y la señora Blanca Gana de Gana Castro.

**MATRIMONIO CONCERTADO.—** Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Nancy Strick Manna con el señor Jorge Briseño Brito. Hicieron la visita de estilo el señor Eduardo Briseño Julio y la señora Florencia Brito de Briseño. Bendijo las argollas el R. P. Thomas Curran. C. S. C.

—Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Eugenia Lira Carrasco, con el señor Hugo Oyarzún López.

Hicieron la visita de estilo la señora María Oyarzún de López y el señor Luis Oyarzún López.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Figueroa Parot con el señor Edmundo Petrowitsch Gut.

Bendijo las argollas el capellán de la Presidencia, Pbro. señor Hipólito Silba Labbé.

**BAUTIZO.—** Ayer fué bautizada en la Iglesia de "El Carmen", María Isabel Tornquist Hoces. Fueron sus padrinos don René Neves Alfaro y señora Julia Droguett de Neves.



# Acontece...

POR YOLANDA ROSS

**CON PARRAFO APARTE, Gloria Turri Concha que se casó hace poco tiempo con el diputado Sergio Bustamante del Campo, boda que marcó un punto alto en la actividad social de la capital, escribe desde Lima, donde pasa su luna de miel, destacando la iluminación de esa ciudad. Cuenta que mientras nosotros somos multados, por falta de energía eléctrica, en la capital peruana se estableció un concurso para premiar la tienda más iluminada...**

• • •

PERO, COMO TODO se ve del color del cristal con que se mira, podemos destacar, también en párrafo aparte, el optimismo con que reciben las quebraduras en las piernas los que salen accidentados después de cruzar la Alameda o cualquiera de las calles centrales totalmente removidas por los trabajos de pavimentación. Esto supone que se puede lucir, por largo tiempo, una hermosa "pata de yeso" sin necesidad de haber ido a la nieve, y sin haberse colocado jamás un par de esquíes. Un poco de yodo en el rostro, que tueste sin necesidad del aire y sol cordillerano, ayuda al golpe de efecto...

• • •

**MIENTRAS ESTO sucede en las capitales sudamericanas, en el Viejo Mundo también se dan algunas novedades de este tipo. Por Dorothy Hayes de Huneeus, que ha llegado recientemente a Santiago, sabemos que en Inglaterra, a causa de la escasez de tabaco, se está poniendo nuevamente de moda el rapé. Cuenta la viajera, cómo estando en una posada del siglo XVIII, en un pueblecito cerca de Oxford, fueron obsequiados después de comida con saquitos de rapé y una "Coronation Beer". El rapé tuvo gran éxito en el grupo, pero, no así la cerveza, que había sido guardada, en forma extraordinaria, desde el tiempo de Jorge VI, y que dejó en los labios de los que la bebieron un sabor muy poco agradable. Alguién olvidó que la cerveza no es vino, y sufre rápida descomposición.**

Y. R.

**MATRIMONIOS DE HOY.—** Señorita Ana María Olea Pizarro con el señor Ricardo Alonso Lemus, a las 12.30 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque).

—Señorita Margarita Vergara Silva, con el señor Jorge Chadwick Larraín, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas.

—Señorita Marta Olivares Barrios con el señor Eduardo Silva Olivares, a las 18 horas en la Iglesia de San Pedro.

## La señora Cristina Witting de Gacitúa.-

Ha fallecido en Santiago inesperadamente, la Sra. Cristina Witting de Gacitúa, esposa del reputado abogado y ex consejero de este diario señor Humberto Gacitúa Vergara.

Su desaparecimiento ha conmovido hondamente al numeroso y selecto círculo de sus amistades, y ha dejado sumido en un dolor difícilmente consolable el hogar donde ella esparció, por largos años, los dones inapreciables de su inteligencia, de su bondad y de su innata simpatía. Poseedora de una fina inteligencia y de un corazón abierto a todas las bondades humanas, la señora de Gacitúa derramó a manos llenas las excelencias de su privilegiado espíritu, siempre sereno ante la adversidad, y pronto siempre para consolar las adversidades ajenas. Esposa amante y abnegada, estimuló y acompañó al compañero de su vida en la brillante trayectoria como servidor del país, y en el éxito sobresaliente de su vida privada y profesional. A él y a su hija les corresponderá velar su imperecedero recuerdo.

**EN HONOR Y DESPEDIDA DE LA SEÑORA BOWERS.—** El Directorio y socias de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes, ofrecerán el próximo miércoles 19, en el Club de Golf, una manifestación a la esposa del Embajador de los Estados Unidos, señora Sybill Mc Caslin de Bowers, con motivo de su alejamiento del país.

La señora Bowers ha sido presidenta honoraria, fundadora y principal impulsadora de las obras de la Cruz Roja, lo que compromete el agradecimiento de los residentes en las comunas de Las Condes y Providencia.

El Directorio hace un llamado especial a las personas que trabajaron junto a la señora Bowers, en los comienzos de la organización, y que se encuentren retiradas de la Institución, para que pasen a adherir a esta manifestación a Avda. Salvador N.o 1222.

**ANIVERSARIO DE MATRIMONIO.—** Con motivo de cumplir 24 años de casados, el señor Juan Esteban Quiñones Jeria y señora Luzmira Hidalgo de Quiñones ofrecieron ayer un cóctel a sus relaciones sociales, en su residencia.

**NUEVAS RESIDENCIAS.—** El doctor Olivio Ahumada Lemus, señora Luz Ross de Ahumada y familia, han fijado su residencia en Torres Boonen 563, teléfono 493191.

—Don Jorge Bezanilla Reyes y señora Blanca Infante de Bezanilla y familia, han fijado su residencia en Galvarino Gallardo 1675, teléfono 44028.



**LA SEÑORA OLGA BARAHONA DE CASTRO.—** Víctima de esos designios inescrutables del destino, cuando el afecto de su esposo y de sus hijos le acompañaban en sus desvelos de esposa y madre, ha dejado de existir, trágicamente, la señora Olga Barahona de Castro

Vinculada a respetables hogares de Santiago y provincias, constituyó en vida un verdadero ejemplo de cristiandad, dedicándose abnegadamente a procurar a los suyos cuanto pudiera representar una mejor convivencia

Su inesperado y doloroso desaparecimiento ha repercutido hondamente en cuantos la conocieron, que ven con su partida, la pérdida de un ser que tuvo por norma invariable la consagración a sus naturales preocupaciones del hogar, sin olvidar en momento alguno la dación de su generosidad y bondad de alma en bien de quienes la pidieran, anticipándose muchas veces, a prodigarla en uno de sus tantos gestos de dulcedumbre humana

Los funerales de la señora Barahona de Castro se llevarán a efecto, hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General

**BODAS DE PLATA SACERDOTALES.—** Hoy, a las 10 horas, en la iglesia de la Recoleta Domínica (Avenida Recoleta N.o 795), el reverendo Padre Domingo Marpia Pérez Espinola, de la Orden de los Predicadores, celebrará sus bodas de plata sacerdotales con una misa solemne, en la que predicará el Rvdo. Padre Domingo Huerta.

El coro "César Frank" tendrá a su cargo la parte musical.

## Simpático sistema de ventas.-

En el comercio moderno se han adoptado novedosas formas de propaganda y de acercamiento entre el público y los establecimientos favorecidos, entre los cuales es grato destacar el sistema implantado por MUZARD, que diariamente devuelve a sus compradores la suma de cinco mil pesos, efectuando un sorteo con las boletas numeradas de compra. De esta manera, cada día, son varias las personas que resultan adquiriendo gratis sus mercaderías.

Dichos sorteos se verifican a las 6 de la tarde, ante los clientes, y ya se ha dado el afortunado caso de una dama que compró artículos por mil pesos, cuya boleta resultó premiada; entonces volvió a invertir esa cantidad en otras mercaderías y, al día siguiente, volvió a resultar favorecida.

Los números de las boletas premiadas son exhibidos diariamente en las vitrinas de MUZARD, para conocimiento de los interesados.





MISS FRANCES SCOTT, ofrece a su novio, el Staff Sargeant del United States Marine Corps, Richard Paul Smith, el primer bocado de la torta de novios, partida ayer en la recepción del Hotel Carrera efectuada después de la ceremonia religiosa en Nuestra Señora de los Angeles. La novia recibió la bendición de su matrimonio vestida con un elegante traje de organza nylon labrada, en su cabeza luce una tiara de perlas y velo amplio de tul.

**ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CHILENO-ITALIANO. —** El jueves 30 del presente, a las 18.30 horas, se inaugurará la exposición del libro italiano en la sala de exposiciones de la Universidad de Chile.

El miércoles 19 de agosto, a las 19 horas, comenzará el curso que dictará el profesor Mario Antolonetti sobre el tema "El espíritu de Roma antigua en la organización del estado, en la religión y en la política".

El curso constará de seis lecciones que se desarrollarán los días miércoles a las 19 horas, y la matrícula es gratuita.

**Solemne ceremonia en Asunción**

## *EL PRESIDENTE CHAVES INICIO NUEVO PERIODO*

ASUNCION, 15.— (AL).— El doctor Federico Chaves inició esta mañana su segundo período como presidente del Paraguay, en una brillante ceremonia que tuvo lugar en el Palacio Legislativo, ante todos los miembros del gobierno y las delegaciones extranjeras, entre las que se contaban la de Chile, presidida por el embajador, Eduardo Maldonado, y de la Argentina, que llevaba a su frente al canciller Jerónimo Remorino.



FEDERICO CHAVES. — Inició su segundo período presidencial en Paraguay.

CLIMA DE PAZ PARA LA REFORMA

En su mensaje a la Cámara de Representantes, el Jefe del Estado anunció su decisión de crear un clima de paz y de tranquilidad pública, a fin de proceder a la convocatoria de la Asamblea General Constituyente, de la que participarán todos los partidos políticos. Este ha sido el primer anuncio oficial de que los diferentes grupos distanciados de la pugna electoral podrán volver a la brega, cuando se disponga la iniciación de los estudios de la reforma.

EL JURAMENTO

El presidente Chaves fué constantemente aclamado por sus numerosos partidarios cuando desde la Casa de Gobierno se dirigió hasta el recinto legislativo, mientras efectivos militares de las tres armas, le rendían los honores correspondientes. Poco antes de las nueve horas, penetró en la Cámara de Representantes, en cuyo interior ya se encontraban las embajadas especiales extranjeras.

Luego de prestar el juramento de rigor, el doctor Chaves leyó un extenso mensaje en el que dió cuenta de la labor que piensa desarrollar en el período comprendido entre el 15 de agosto de 1953 e igual fecha de 1958, en que termina su mandato.

EL NUEVO GABINETE

A continuación, el doctor Chaves tomó el juramento constitucional a su gabinete, que en su mayoría está constituído por los que lo acompañaron en su gestión anterior. Su composición actual es la siguiente: ministro de Relaciones Exteriores: doctor José Antonio Moreno González; Defensa Nacional, general de brigada, Francisco Caballero Alvarez; Interior, ingeniero Tomás Romero Pereira; Justicia y Trabajo, Flavio da Silva; Educación, doctor Juan R. Chaves; Industria y Comercio, señor Bernardino Gorostiaga; Obras Públicas y Comunicaciones, ingeniero Gustavo Starn; Agricultura, doctor Angel Florentín Peña; Salud Pública, Pedro Hugo Peña, y Hacienda, doctor Guillermo Enciso Veloso.

## *"G. BRETAÑA NO...*

(DE LA PAGINA CINCO)

**anudará la guerra de Corea, junto con los otros 15 aliados que lucharon en ella, si los comunistas quebrantan el armisticio.**

**Esta es la primera declaración que hace Churchill desde que los médicos le ordenaron, en junio, una cura de reposo. La hizo en medio de la tempestad política que causó en Gran Bretaña la resolución que adoptaron las 16 naciones que lucharon contra los comunistas en Corea, de reanudar la guerra —llevándola si se hiciere necesario hasta el territorio de la China comunista— si los rojos violan la tregua.**

**El Primer Ministro aclaró que Gran Bretaña se considerará obligada por la resolución de las 16 naciones "sólo en el caso de que los comunistas quebranten el armisticio sin provocación."**

El partido de oposición laborista había publicado con anterioridad una declaración en la cual rechazaba "todo compromiso por virtud del cual pueda extenderse la guerra en el Lejano Oriente".

Los laboristas están irritados porque la declaración, que se firmó mientras el Parlamento estaba en sesión, no se hizo pública sino después de la suspensión de las sesiones, que se reanudarán en octubre.

Algunos laboristas han pedido al Jefe del Partido que pida se convoque al Parlamento a sesión especial para debatir el problema de Corea.

El hijo del Primer Ministro, Randolph Churchill, critica a los que desean apaciguar a los rusos haciendo que Gran Bretaña se desentienda de Corea en una carta que envió al diario conservador, "Daily Telegraph", que dice lo siguiente:

"¿Qué está sucediendo a la integridad y buen juicio del pueblo británico? El hecho de que los Estados Unidos haya podido firmar un tratado con la Corea del Sur que da satisfacción a ese pequeño país que las Naciones Unidas liberaron bajo la dirección norteamericana, debería darnos satisfacción a todos."

## PLAN ECONOMICO DE LANIEL DEBATIRA LA ASAMBLEA NACIONAL

PARIS, 15. (UP.). — Ninguno de los jefes de los sindicatos no comunistas trató hoy de conferenciar con el Gobierno para llegar a un acuerdo que ponga fin a las huelgas que comenzaron hace 11 días, en protesta contra las reformas económicas decretadas por el Primer Ministro Joseph Laniel.

Los comunistas, sin embargo, expidieron la orden de huelga a sus obreros para impedir que durante el descanso de fin de semana se llegue a un acuerdo entre los jefes de los demás sindicatos y el gobierno. La orden fue dirigida a los obreros metalúrgicos de la región industrial del Departamento de Bouches-du-Dhone.

Millones de franceses no acudieron hoy al trabajo. No lo hicieron, sin embargo, para sumarse a las huelgas antigubernamentales, sino para gozar del acostumbrado descanso semanal.

La crisis en que vive Francia desde hace dos semanas, como consecuencia de la actitud de protesta de los obreros, permanecerá probablemente sin cambio alguno hasta el lunes, día en que deben regresar al trabajo miles de obreros industriales, al terminar sus vacaciones anuales.

Es ya casi seguro que se convocará a sesión especial a la Asamblea Nacional, para debatir el plan de reformas económicas del Gobierno, que ocasionó la huelga y mantener o derribar del poder al Gobierno de Joseph Laniel en un voto de confianza.

Desde el jueves no se ha decretado paro alguno de importancia en las industrias. La huelga de 48 horas de los empleados públicos terminará el lunes.





*DE LAS FUERZAS DE OCCIDENTE.—*

## DOS MIL AVIONES MILITARES INICIAN MANIOBRAS EN PARIS

PARIS, 15.— (U. P.)— Las fuerzas aéreas de Occidente estacionadas en Europa, comenzaron hoy una serie de maniobras en la que tomarán parte dos mil aviones militares.

El mariscal aéreo Basil Embry, de Gran Bretaña, dió instrucciones a los dos grupos tácticos bajo su mando, para que, con el respaldo de bombarderos Camberra a reacción, simulen un total de mil misiones aéreas contra una serie de defensas que ha establecido el mismo mariscal, y que se consideran como las más efectivas del mundo occidental.

El ejercicio táctico, designado con el nombre de "Operación Momentum" se considera el más importante desde que terminó la guerra, pues por primera vez se aplican en Europa, en estas maniobras, las lecciones prácticas que aprendió Estados Unidos durante la guerra de Corea, así como otros secretos que se consideran de vital importancia para la defensa de Europa. Para ello, un gran número de aparatos a reacción fingirán un ataque de las defensas que se han establecido en el continente por los aliados, y el propósito de la maniobra es comprobar la efectividad del poder interceptor de la aviación aliada.

El ejercicio táctico se considera de vital importancia, ya que de los resultados del mismo depende el que los aliados se den por satisfechos con la organización aérea con que cuentan hoy día en Europa, o decidan reforzarla en forma más adecuada.

## EL PAPA ADVIERTE SOBRE EL PELIGRO QUE AMENAZA PAZ



PIO XII.— Advirtió sobre "fuerzas enemigas" que amenazan la paz.

CASTEL GANDOLFO, 15. — (UP). — El Papa Pío XII advirtió hoy que "fuerzas enemigas" amenazan la paz internacional y urgió a los fieles a seguir el ejemplo de Jesucristo "para salvaros de ser sumergidos por el torrente de errores y vicios que inundan el mundo".

La advertencia papal vino en un discurso en portugués transmitido al pueblo del Brasil por onda corta, con motivo de la clausura del Congreso Eucarístico nacional celebrado en Belem do Pará.

"Más que nunca antes en la historia, fuerzas enemigas amenazan la paz y tratan de destruir la unidad internacional —dijo el Papa—. Seguid a Cristo mediante la eucaristía... para salvaros de ser sumergidos por el torrente de errores y vicios que inundan el mundo".

El Papa dijo que las fuerzas enemigas se encuentran unidas, en un resuelto esfuerzo por destruir "las bases mismas de la vida cristiana".

El Papa habló desde su residencia de verano de Castel Gandolfo, cerca de Roma.

## HOY COMMEMORAN 103.o ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE S. MARTIN

BUENOS AIRES, 15. — (A.L.). — Se intensifican los preparativos para evocar el 103 aniversario del fallecimiento del Libertador San Martín, que se cumplirá hoy.

El acto central será auspiciado por el Instituto Nacional Sanmartiniano, y se realizará en la Plaza que lleva el nombre del prócer.

Durante el transcurso de la ceremonia, el Presidente de la República, Ministros y altas autoridades civiles, colocarán ofrendas florales al pie del monumento ecuestre al Libertador. Posteriormente, el Presidente Perón se dirigirá al pueblo por radiotelefonía, invitándolo a guardar un minuto de silencio en homenaje a la memoria del Gran Capitán. Luego, pronunciará un discurso el presidente del Instituto Nacional Sanmartiniano, señor Jacinto Yaben.

## PERIODISTAS DE EE. UU. SON RECIBIDOS POR EL GENERAL ROJAS PINILLA

MEDELLIN, 15. — (U. P.). — El Presidente Gustavo Rojas Pinilla llegará hoy aquí para dar la bienvenida a 48 editores de periódicos de los Estados Unidos, e informarlos de las novedades ocurridas desde que subió al poder en junio último.

Los periodistas norteamericanos que visitan Colombia, como huéspedes del Gobierno, llegaron aquí ayer. Fueron recibidos por el Gobernador de Antioquia, Pioquinto Rengifo. El jefe de la Censura, Felipe A. Molina, les dió seguridades de que sus cables no serán censurados.

Se espera que el régimen de Rojas levante la censura de prensa durante la visita de los norteamericanos, reemplazándola con una especie de "autocensura", que todavía no ha sido explicada en detalle.

**Su actitud puede provocar nueva guerra**

## *RHEE ESTIMULA A SU PUEBLO PA[RA] ARRANCAR A ROJOS COREA DEL NOR[TE]*

SEUL, 15. — (UP). — El Presidente Syngman Rhee, en un discurso pronunciado con motivo de la celebración del sexto aniversario de la República de Corea, hizo un llamamiento a sus conciudadanos para "marchar hacia el norte lo antes posible" y arrancar de las manos de los comunistas el norte de la península.

Rhee predijo que la conferencia po[lítica] sería capaz de unir a Corea pacíficamente ... istió en el principio originalmente ... por el de que se ponga un límite de ... as deliberaciones de la conferencia.

He aquí sus palabras: "nuestro deseo y determinación es marchar hacia el norte lo antes posible para salvar a nuestros hermanos de la muerte segura que los acecha hoy.

"Nuestro destino es el de compartir con ellos la vida o la muerte, y nos damos perfecta cuenta de que nuestra adhesión mental y nuestras obligaciones oficiales hacia ellos difícilmente nos permiten demorar unas horas más su salvación final".

En Londres, el Jefe del Gobierno, Winston Churchill, advirtió que Gran Bretaña no irá en ayuda de Rhee si éste viola la tregua. Al mismo tiempo Churchill aseguró que Gran Bretaña estaría dispuesta a reanudar la lucha si los comunistas violaban el Armisticio).

El anciano Presidente añadió que las Naciones Unidas pudieron haber ganado la guerra, pero "de manera deliberada decidieron renunciar a la victoria".

"Muy pronto —dijo— empezarán las discusiones políticas, y el mundo podrá observar entonces si pueden o no alcanzarse en la mesa de conferencias las soluciones que fueron abandonadas en el campo de batalla".

Rhee dijo también que era necesario mantener una actitud firme en la conferencia contra la propaganda roja.

## MUERTE...

(De la página cinco)

sacudir las destrozadas islas en un período de doce horas.

En Argostoli, una brigada de salvamento removiendo escombros encontró el cadáver de una mujer con el de una criatura apretada entre los brazos.

Un corresponsal de la United Press en Patras, que se ha convertido en el centro de recepción en tierra firme de los evacuados, informó que solo anoche llegaron más de 400 heridos de las islas, y 49 cadáveres.

Desde el destructor británico "Wrangler" se informó que el pueblo de Efimia quedó totalmente destruído, sin alimentos ni agua, aunque hubo pocos heridos. El destroyer transportó 250 personas a tierra firme.

El crucero Neozelandés "Black Prince" zarpó de Malta rumbo a Argostoli con provisiones y medicinas, bajo el mando del contralmirante C. F. M. Norris que está al mando de la flota de su país en el Mediterráneo.

SERVICIO ESPECIAL DESDE ISLAS BRITANICAS.— Desde las islas Británicas se ha establecido un servicio de transportes aéreos de provisiones y medicinas para las islas Jónicas.

La Cruz Roja Internacional, informó en Ginebra que 10 naciones han enviado o están enviando ayuda. Las últimas contribuciones provienen de Holanda, Turquía y Bélgica.

Un crucero italiano está embarcando el equivalente de 18.000 dólares en medicinas y ropas de cama en Tarento. El Gobierno egipto aprobó el envío de 10.000 libras egipcias para ayudar a los damnificados.

Desde Wiesbaden en Alemania, la fuerza aérea norteamericana informó que 60.000 kilos de suministros están en viaje a Grecia, desde Inglaterra, Libia, Marruecos Francés y Alemania.

Suecia ha enviado ropas para vestir a doscientos niños y un cheque por el equivalente de 5.000 dólares.

La Cruz Roja infantil norteamericana enviará el próximo 18 de agosto a niños sin hogar 25.000 paquetes con medicinas y últiles escolares.

*CORRESPONDE AL MES DE JULIO.—*

## EMITIO INFORME MENSUA[L] EL INSTITUTO DEL CO[BRE]

NUEVA YORK, 15.— (U. P.) — Según el último ... mensual del Instituto del Cobre, las entregas de cobre ... durante el mes de julio fueron las más bajas registradas ... doce meses que anteceden.

Las entregas a la industria para fines de fabricación ... de 104.593 toneladas métricas, mientras que las del mes ... fueron de 139.520 toneladas.

La producción de cobre durante julio fué de 80.958 toneladas, es decir, un poco mayor de la del mes anterior, que fué de 75.838 toneladas.

La producción de cobre refinado durante julio fué de 112.570 toneladas, es decir, menor que la del mes de junio, que fué de 124.480 toneladas.

Por lo que hace a otros países, sin incluir los del Telón de Hierro, las entregas de cobre para fines de fabricación durante el mes de julio fueron ... toneladas, y la produ[cción de] cobre extranjero fué de ... toneladas en julio, y la ... refinado, también ... fué de 84.149 toneladas.

Las existencias de co[bre refi]nado en mano de Esta[dos Uni]dos durante julio lle[garon a] 77.100 toneladas, y las [existen]cias en los países del ... ro, fuera del Telón de ... llegaron en el mismo ... 166.306 toneladas.

**Nueva fatalidad japonesa**

## *300 MUERTOS OCASIO[NO] INUNDACION EN KYO[TO]*

**KYOTO, Japón, 15. (UP.). — Funcionarios japoneses [die]ron cuenta que hay 152 muertos y cientos de personas [des]aparecidas, hoy, como consecuencia de una inundación ... da en esta antigua ciudad capital de Japón. Las infor[macio]nes de Prensa calculan que habrían unos 300 muertos ... desaparecidos.**

**Toda la aldea de Ide, en la zona meridional de ... fue destruída por las aguas cuando el lago Taisho, ... kilómetros de esa localidad, se vació a través de una ... de vías en las primeras horas de hoy.**

Las inundaciones ocurrieron cuando un río desbordado por las lluvias, vació sus aguas en el lago.

Las correntosas aguas del desborde se lanzaron sobre la aldea y se llevaron o destruyaron más de 700 casas, la mitad de las construcciones de la aldea.

Fuertes lluvias afectaron también las prefecturas cercanas de Nara, Shiga y ... de se dijo que han ocu[rrido] ... cenas de muertes.

Las autoridades ... que era imposible de[terminar] el total exacto de los ... y fijar el monto de l[os daños] debido a que las com[unicacio]nes se hallan interru[mpidas].

**Misa.-**



Con motivo de cumplirse el aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo don Luis Alberto Meza Sanhueza, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Negrete, ubicada en Vivaceta, esquina de Reina María, a las 12 horas.

DEFUNCIONE[S]

✝ Ha dejado de ex[istir nues]tro querido padre, ... abuelito, don

JOAQUIN VILADOM...

Sus restos serán sepult[ados en el] Cementerio General, p... cortejo de la Iglesia San... de Aquino, donde se of... misa por el descanso de ... hoy a las 10 horas.

La ...

Ha fallecido, don

✝ JORGE BARROS ...

Sus restos serán ... mañana lunes en ... terio Católico, después ... misa que se oficiará en ... quia San Lázaro, a las ...

La ...

✝ Ha dejado de ex[istir nues]tra querida madre, ... hermana y tía, señ[ora]

MARIA KERESTEGI ... de DILBER

Sus funerales se efectu[arán] en el Cementerio General ... do el cortejo desde su ca[sa habita]ción, Avda. Chile-España ... a las 15.30 horas.

Bogos Dilber Kerestegi..., ...dik Mardikian K..., Lucie Dilber vda. ... y familia.

✝ Ha fallecido tr[ágicamente] nuestro querido hij[o, her]no, nieto y cuñado

ENRIQUE AHUMADA ...

Sus funerales se efect[uarán] Tocopilla mañana lunes. ... Felisa de Ahumada, A... mada, Florencio A... mingo Vega y seño[ra]

✝ Ha dejado de exi[stir nues]tra querida sobrina,

MARGARITA MO... DURAN

Sus funerales se efectu[arán] a las 15 horas, partiendo [el corte]jo de su casa habitació[n] Cochrane 1125, al Cemen[terio Ge]neral.

Sus tíos, Hortensia, R... Jorge y Carlos Durá[n]

IN MEMORIAM

✝ POPITA ROA de ... (Q. E. P. D.)

Con motivo del ... aniversario de su fa[llecimien]to se oficiará hoy domi[ngo a las] 10 horas, una misa por e[l descan]so de su alma, en la C... Las Animas (Teatinos 7...) Luis Salvo e ...

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Comunicamos a ... relaciones que ay[er fueron] sepultados en el C[ementerio] General los restos de ... querido padre, herm[ano, tío] no y cuñado, señor

OSCAR SCHUBLIN ...

Agradecemos a las pers[onas que] acompañaron sus restos [a su] última morada, al Sind[icato] Dueños de Depósitos de ... Sociedad de Empleados de ... cio y a las demás perso[nas que] enviaron ofrendas florales. Teresa Schüblin y f[amilia].





















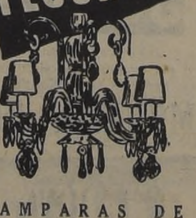












... hará lo mismo con India

# ...E. UU. aceptaría a Rusia en ...unión del Lejano Oriente

...DE LAS NACIONES UNIDAS, NUEVA ...15.— (UP).— De fuentes fidedignas se ...bido hoy que los Estados Unidos dieron su ...midad provisoria a que Rusia participe en la próxima Conferencia Política del Lejano Oriente.

...respecto a la India.

Se ha sabido también que los Estados Unidos se opondrá a que se tome una acción similar

...dio a conocer lo que pre... ...después de una reunión de ...oras que celebraron los ...ises que lucharon en Co... ...defensa de las Naciones ...con el fin de dirimir ...rencia de criterios man... ...por Gran Bretaña y Es... ...Unidos respecto a la con... ...cia o no de invitar a esos ...ises a intervenir en la ...ncia. Esta conferencia ...forma parte de los ...os contenidos en el Pac... ...Armisticio.

...delegado norteamericano, ...Cabot Loge, rodeado de ...legados británicos y fran... ...Selwyn Lloyd y Maurice ...mann, respectivamente, di... ...los periodistas a la salida ...reunión:

...amos acercándonos rápi... ...te a un acuerdo completo ...un gran número de asun... ...portantes".

...ana volverá a celebrarse ...reunión.

...SPARAN RESOLUCIONES. ...Lodge confirmó el hecho de ...las 16 naciones estaban pre... ...do más de una resolución ...manjar el asunto de la ...sición de la conferencia ..."La Paz de Corea", que ...comenzar alrededor del 27 ...ubre.

...acuerdo con los informan... ...una de esas resoluciones ...suscrita por todos a la ma... ...parte de los dieciséis alia... ...propondrá los nombres de ...s o diez naciones de entre ...que deban representar a los miembros de las Naciones Unidas que han luchado en Corea contra la agresión.

Las otras resoluciones se presentarán individualmente, proponiendo que se acepte la participación de Rusia y de la India.

**EE. UU. APROBARA INVITACION A RUSIA.**— En fuentes bien informadas se dijo que los que apoyan la invitación a Rusia han redactado una resolución que, a su juicio, merecerá la aprobación de los Estados Unidos, disponiendo de ese modo del asunto principal que se interponía entre los Estados Unidos y sus aliados más importantes.

Sin embargo, esas mismas fuentes añadieron que los Estados Unidos continúa oponiéndose a la admisión de la India y que, por lo tanto, el Gobierno de Nueva Delhi podría retirarse si observa que no le es posible obtener el consentimiento de los Estados Unidos y de Rusia. Se cree que los Estados Unidos tiene los votos suficientes para derrotar la proposición de inclusión de la India.

Estados Unidos ha favorecido siempre a participación de Rusia, pero sólo en calidad de representante nombrado por los comunistas y no por las Naciones Unidas.

Los observadores creen que los aliados occidentales han llegado a ponerse de acuerdo sobre Rusia y dejar pendiente el problema de la admisión de la India.

Los informantes dijeron que los 16 aliados habían referido la cuestión a sus respectivos Gobiernos para recibir nuevas instrucciones. No obstante recalcaron que no se había adoptado acuerdo alguno final, ni en cuanto a la fraseología exacta de las resoluciones, ni quien había de suscribirlas, ni tampoco respecto al número de países que debían representar a los 16 aliados en la lucha de Corea.

**REUNION DEL LUNES.**— La Asamblea General se reúne el lunes para nombrar los países que han de representarla en la conferencia política. Los comunistas nombrarán sus propios representantes.

Entre los delegados occidentales ha habido acuerdo general de que la Asamblea no actúe sobre el sitio, fecha o agenda de la conferencia y dejar esos asuntos para que los resuelvan los que participen en ella.

Los Estados Unidos ha mantenido el criterio de que las Naciones Unidas estén representadas sólo por los países que han tenido participación en la guerra de Corea.

Lodge hizo la insinuación anoche a los delegados latinoamericanos de que los Estados Unidos tal vez se abstuviese de votar en la cuestión de invitar a Rusia. Pero se tiene entendido que los Estados Unidos sigue manteniendo su oposición a que se admita a la India.

## ROJOS ASEGURAN QUE BAJAS DE ALIADOS EN COREA SON 1.093.939

TOKIO, 15. (UP.). — Según transmisión de la Radio Pekín, los ejércitos comunistas de Corea infligieron un total de 1.093.939 bajas a los aliados entre muertos, heridos y capturados. El número total de bajas norteamericanas incluídas en dicho total es de 397.543 individuos.

Esta cifra es más del doble del total de bajas que dio a conocer el mando del Ejército de los Estados Unidos, aún incluyendo aquellos soldados norteamericanos que se dieron por "perdidos" y cuya captura nunca reconocieron los comunistas.

Según la referida transmisión, el resto de las bajas se divide como sigue: surcoreanos, 667.293; otros miembros de las Naciones Unidas, 29.003.

Los comunistas pretenden también haber destruído o averiado un total de 12.213 aviones aliados, 257 barcos de guerra y 295 barcos de otras denominaciones.



WASHINGTON.— El almirante Arthur W. Radford (a la izquierda), presta juramento como nuevo jefe del Estado Mayor, durante una ceremonia en el Pentagon. Este fue el último acto oficial del Ministro de Defensa, Charles B. Wilson, al centro).— (RADIOFOTO UNITED PRESS).

Desean quebrar resistencia en Alemania

# Rojos ordenan depuración de 5.000.000 de obreros

BERLIN, 15.— (UP). — Los comunistas de Alemania Oriental ordenaron hoy la depuración de 5.000.000 de miembros de los sindicatos de la zona soviética para quebrar de una vez la resistencia al mandato comunista en la industria.

Herbert Warnke, dirigente de la "Federación de Sindicatos Libres de Alemania", culpó de las huelgas y paros obreros a más de 300.000 miembros de los sindicatos, a quienes acusó de pertenecer a una organización clandestina, y ordenó que se despidiera de sus trabajos a los cabecillas de las huelgas.

Al mismo tiempo se reveló que existe una disputa entre británicos y norteamericanos acerca de la continuación del envío de alimentos gratuitos a Berlín.

Los británicos anunciaron que los aliados occidentales aún no se han puesto de acuerdo sobre la iniciación de una segunda campaña de distribución gratuita de alimentos, a partir del 27 de agosto próximo, pero que tanto los norteamericanos como las autoridades de la ciudad de Berlín afirmaron que en esa fecha empezaron la distribución.

La primera fase de la distribución de alimentos gratuitos terminó hoy, y desde que empezó el 27 de julio pasado, más de 2.600.000 residentes de la zona soviética de Berlín recibieron los "paquetes Eisenhower".

En la segunda fase, del 27 de este mes al 27 del mes próximo, el reparto se hará a los alemanes de la zona soviética de Alemania, con excepción de Berlín Oriental.

Los británicos, y hasta cierto punto los franceses, se muestran un poco fríos ante la idea de continuar el reparto, y temen que la Oposición Soviética a este programa resulte en represalias que puedan entorpecer y hasta hacer peligrar las perspectivas de conferencias entre la cuatro grandes potencias.

## Violento temporal azota el litoral de Estados Unidos

BOSTON (Massachussetts), 15. — (AL). — Todo el litoral de Nueva Inglaterra, quedó prácticamente barrido por el violento huracán, que desde la víspera se desató con inusitada violencia desde la península de Florida.

Aunque los daños ocasionados han sido menores que los esperados, las autoridades dijeron que hasta el momento, cinco personas han perecido por la violencia del meteoro, en tanto los daños en propiedades y sembrados, no fueron justipreciados todavía. Sin embargo, se sabe que son de alguna importancia.

El huracán cambió posteriormente de dirección, dirigiéndose hacia el mar, por lo que las oficinas meteorológicas y de los servicios de guardacostas advirtieron repetidamente a los barcos que se encuentran en navegación para que busquen refugio.

Solucionaría crisis del Protectorado

# *ACCEDIO A ABDICAR EL SULTAN DE MARRUECOS*

RABAT, Marruecos francés, 15. — (U. P.). — Esta noche informó una fuente autorizada que el Sultán de Marruecos accedió a abdicar en favor de su segundo hijo, el príncipe Moulay Abdullah.

Según el informante, el Sultán, Sidi Mohamed Ben Youseff, ya ha firmado el acta de abdicación que el Residente francés, General Agustín Guillaume, confía en que facilite una fórmula para solucionar la crisis del Protectorado.

En una reunión de un alto consejo de jefes de tribu, celebrada en Marrakech, ya se había despojado al Sultán de sus poderes religiosos, que fueron conferidos al primo de aquél, Muley Mohamed Ben Arafa. Este, francófilo, fue nombrado Imán de Marruecos, o sea, Director Religioso Supremo de la fe islámica.

La crisis surgió al convocar el Galoiu, a unos 300 bajáes y caídes en su Palacio de un oasis de Marrakech, para destronar a Ben Youseff, acusándole de modernismo religioso e "impiedad", así como de errores políticos. Guillaume había logrado ayer un aplazamiento de esta decisión por 24 horas, y durante una entrevista personal de 4 horas esta mañana, parecía haber convencido a El Glaoui, de que moderara su actitud.

**ES SOLO FIGURA DECORATIVA**

RABAT, Marruecos francés, 16. — (U. P.). — El Sultán pro-nacionalista de Marruecos, se encontraba esta mañana reducido virtualmente a una figura decorativa después que los caudillos marroquíes resolvieron ayer despojarlo de todos sus poderes espirituales, provocando con ello desórdenes que causaron cuatro muertos y quince heridos en Marrakech.

**POSTERGA SU ABDICACION**

La decisión sorprendió de tal modo al Sultán, que temporalmente postergó su decisión de ofrecer su abdicación en favor de su segundo hijo, más moderado, Moulay Abdullah, de 19 años. Su indecisión llegó a su punto culminante, cuando supo que los caudillos probablemente no acertarían como Sultán a otro miembro de su familia.

El Residente General francés, general Agustín Guillaume, publicó entretanto, los principales puntos de una serie de decretos que el Sultán firmó el jueves, después de negarse a hacerlo durante meses, en un último esfuerzo por salvar su trono.

Los decretos muestran que también ha perdido sus poderes temporales en virtud de las reformas políticas aceptadas.

Estas incluyen:

1.o Cambios en el Gobierno Municipal, que permiten elecciones limitadas de concejales.

2.o Un nuevo Código Penal, y un Estatuto nuevo para los jueves, antes designados por el Sultán.

3.o Creación de asambleas regionales.

4.o Creación de un consejo de tres franceses y tres marroquíes, que se hará cargo de la administración y de la preparación de la legislación.

5.o Modernización de la maquinaria gubernamental, y establecimiento de una comisión para estudiar nuevas reformas.

*TRAGICO CHOQUE EN MANCHESTER.—*

## DIEZ MUERTOS Y 37 HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

**MANCHESTER, Inglaterra, 15. (UP.). — Diez personas resultaron muertas y 37 heridas, por lo menos, en un choque de trenes que ocurrió en un puente, cerca de esta ciudad.**

**Un vagón que iba lleno de pasajeros cayo al río.**

**Cientos de personas acudieron inmediatamente al lugar de la catástrofe para sacar del vagón a los que habían quedado encerrados en él. Afortunadamente, las aguas son poco profundas en este lugar.**

**Cuatro vagones más y una locomotora, por lo menos, descarrileron en el choque, que ocurrió poco antes de las siete de la mañana, casi en el centro mismo del puente de dos vías que está a unos dos kilómetros del centro de Manchester.**

**En el momento de la catástrofe, se cernía sobre el lugar una espesa y casi impenetrable niebla. Uno de los trenes acaba de salir de Manchester y se dirigía a Bacup. El otro se dirigía hacia la ciudad desde Bruy. Los dos marchaban a toda velocidad.**

Se decide la semana entrante

# *Estados Unidos estudia la oferta de cobre chileno*

WASHINGTON, 15. (UP).— Se cree que las autoridades norteamericanas están contrastando las consideraciones de tipo político con la actual política de economía estricta en el uso de los fondos federales, con el objeto de formular la actitud que debe adoptarse ante el ofrecimiento de Chile de vender a este país, para sus reservas con fines de defensa, 65.000 toneladas de cobre.

La última palabra sobre este problema la dirá, probablemente la semana que viene, el Director de la Movilización para la Defensa, Arthur S. Flemming.

Desde hace diez días se vienen celebrando consultas acerca del asunto entre las distintas dependencias del Gobierno afectadas por la oferta chilena.

Los términos de la oferta, según se dijo en los círculos bien informados de aquí, dejan en duda el probable precio de venta, ya que se han efectuado ventas de cobre en Nueva York con un margen de tres centavos (de 27 a 30 centavos la libra), durante las semanas recientes.

Sin embargo, el Mercado de Metales de Londres reanudó las operaciones de cobre este mes, por primera vez después de 14 años. En los círculos mercantiles no se sabe con certeza qué precio prevalecerá en Londres cuando el mercado se estabilice, y abrigan dudas acerca de la influencia que puede ejercer el mercado de Londres sobre las transacciones de cobre en el mundo.

Los círculos oficiales se negaron a predecir si la oferta chilena sería o no aceptada. La impresión existente entre los informados es de que probablemente se acepte.

Según se dice, en las consultas interdepartamentales se pesan cuidadosamente estos factores principales:

1.— Si Chile no logra hacer la venta, ello traerá como consecuencia una disminución en los ingresos monetarios chilenos, bien a causa de una rebaja en el precio oficial o por acumulación del cobre que no se haya vendido. Si esto ocurre, el resentimiento que de ello se derive pesará sobre el Gobierno de los Estados Unidos.

2.— Las reservas de cobre en este país son bastante adecuadas para cubrir sus necesidades actuales; por lo tanto, no urge efectuar la compra desde el punto de vista de la política de defensa de los Estados Unidos.

3.— El Presidente Eisenhower ha recomendado a todas las dependencias del Gobierno la mas estricta economía, con el objeto de reducir en cuanto sea posible el déficit que se anticipa para este año económico, y para mantener también dentro de los límites fijados por la ley la deuda pública de 275.000.000 de dólares. La compra del cobre chileno envuelve un desembolso en metálico de aproximadamente 40 millones de dólares.

4.— El Gobierno está resuelto a realizar todas sus transacciones de compra ajustándose a las realidades del mercado. En vista de la incertidumbre en estos momentos del mercado de cobre, algunos técnicos son del parecer de que podría obtenerse un precio más bajo más adelante.














# LOTERIA DE CONCEPCION

## *Extracto Oficial del Sorteo N.o 676, efectuado el 14 de Agosto de 195[3]*

NUMERO — PREMIO

**10**

01008 — 1000
01016 — 1000
01033 — 1000
01037 — 1000
01049 — 1000
01066 — 1000
01072 — 1000
01089 — 1000
01101 — 1000
01107 — 1000
01110 — 1000
01117 — 1000
01119 — 1000
01121 — 1000
01142 — 1000
01145 — 1000
01163 — 1000
01166 — 1000
01168 — 1000
01171 — 5000
01179 — 1000
01183 — 1000
01196 — 1000
01205 — 1000
01235 — 1000
01240 — 1000
01269 — 1000
01274 — 1000
01289 — 1000
01315 — 1000
01330 — 1000
01343 — 1000
01347 — 1000
01385 — 1000
01399 — 5000
01404 — 1000
01415 — 1000
01417 — 5000
01428 — 1000
01431 — 1000
01432 — 1000
01454 — 1000
01467 — 1000
01468 — 1000
01471 — 1000
01480 — 1000
01483 — 1000
01493 — 1000
01509 — 1000
01525 — 1000
01529 — 1000
01549 — 1000
01557 — 1000
01626 — 1000
01631 — 1000
01637 — 1000
01653 — 1000
01667 — 1000
01698 — 1000
01711 — 5000
01716 — 1000
01718 — 1000
01752 — 1000
01783 — 1000
01767 — 1000
01776 — 1000
01784 — 1000
01785 — 1000
01788 — 1000
01803 — 1000
01841 — 1000
01847 — 1000
01864 — 1000
01879 — 1000
01883 — 1000
01888 — 1000
01897 — 1000
01898 — 1000
01913 — 1000
01923 — 1000
01930 — 1000
01940 — 1000
01951 — 1000

**20**

02001 — 1000
02011 — 1000
02018 — 1000
02021 — 1000
02038 — 1000
02041 — 1000

02068 - 10.000

02100 — 1000
02106 — 1000
02120 — 1000
02124 — 1000
02137 — 1000
02188 — 1000
02192 — 1000
02199 — 1000
02222 — 1000
02237 — 1000
02253 — 1000
02255 — 1000
02266 — 1000
02267 — 1000
02268 — 1000
02279 — 1000
02295 — 1000
02314 — 1000
02323 — 1000
02328 — 5000
02333 — 1000
02377 — 5000
02385 — 1000
02394 — 1000
02412 — 1000
02441 — 1000
02455 — 1000
02466 — 1000
02481 — 1000
02494 — 1000
02502 — 5000
02503 — 1000
02507 — 1000
02508 — 1000
02535 — 5000
02549 — 1000
02557 — 1000
02560 — 5000
02563 — 1000
02573 — 1000
02606 — 1000
02610 — 1000
02630 — 1000
02670 — 1000
02691 — 1000
02737 — 1000
02740 — 1000
02752 — 1000
02754 — 1000
02790 — 1000
02781 — 1000
02793 — 1000
02836 — 1000
02853 — 1000
02879 — 1000
02883 — 1000
02906 — 1000
02912 — 1000
02913 — 1000
02915 — 1000
02974 — 1000
02981 — 1000
02984 — 1000
02990 — 1000
02993 — 1000

**30**

03012 — 1000
03014 — 1000
03015 — 1000
03029 — 1000
03037 — 1000
03052 — 1000
03057 — 1000
03060 — 1000
03110 — 1000
03206 — 1000
03223 — 1000
03225 — 1000
03246 — 1000
03254 — 1000
03261 — 1000

03272 - 10.000

03277 — 1000
03282 — 1000
03285 — 1000
03293 — 1000
03302 — 5000
03308 — 1000
03315 — 1000
03333 — 1000
03337 — 1000
03353 — 1000
03356 — 1000
03359 — 1000
03363 — 1000
03368 — 1000
03369 — 1000
03374 — 5000
03383 — 1000
03391 — 1000
03402 — 5000
03408 — 1000
03410 — 1000
03423 — 1000
03430 — 1000
03431 — 1000
03433 — 1000
03436 — 1000
03455 — 1000
03472 — 1000
03477 — 5000
03494 — 1000
03495 — 1000
03500 — 1000
03501 — 1000
03518 — 1000
03544 — 1000
03551 — 1000
[illegible] — 1000
[illegible] — 5000
[illegible] — 1000
[illegible] — 1000
[illegible] — 1000
03602 — 1000
03635 — 1000
03647 — 5000
03657 — 1000
03672 — 1000
03673 — 1000
03675 — 1000

03682 — 1000
03699 — 1000
03714 — 1000
03726 — 1000
03735 — 1000
03758 — 1000
03761 — 1000
03790 — 1000
03792 — 1000
03807 — 5000
03822 — 1000
03835 — 5000
03837 — 1000
03851 — 1000
03856 — 1000
03865 — 1000
03866 — 1000
03877 — 1000
03880 — 1000
03901 — 5000
03905 — 1000
03944 — 1000
03981 — 1000

**40**

04008 — 1000
04044 — 1000
04048 — 1000
04063 — 5000
04075 — 1000
04076 — 1000
04109 — 5000
04115 — 1000
04131 — 1000
04142 — 1000
04153 — 1000

04190 - 10.000

04203 — 1000
04206 — 1000
04209 — 5000
04223 — 1000
04230 — 1000
04232 — 1000
04245 — 1000
04254 — 1000
04259 — 1000
04262 — 1000
04270 — 1000
04277 — 1000
04289 — 1000
04292 — 1000
04322 — 1000
04329 — 5000
04331 — 1000
04348 — 1000
04353 — 1000
04374 — 1000
04377 — 1000
04392 — 1000
04397 — 1000
04403 — 1000
04406 — 1000
04408 — 1000
04409 — 1000
04428 — 1000
04444 — 1000
04448 — 1000
04449 — 5000
04463 — 1000
04468 — 1000
04479 — 1000
04499 — 1000
04507 — 1000
04516 — 1000
04532 — 1000
04535 — 1000
04554 — 1000
04584 — 1000
04593 — 1000
04594 — 1000
04602 — 1000
04652 — 1000
04665 — 1000
04678 — 1000
04692 — 1000
04700 — 1000
04713 — 1000
04722 — 1000
04750 — 1000
04751 — 1000
04789 — 1000
04793 — 1000
04823 — 1000
04833 — 1000
04838 — 1000
04840 — 1000
04852 — 1000
04886 — 1000
04889 — 1000
04891 — 5000
04894 — 1000
04904 — 1000
04908 — 1000
04919 — 1000
04924 — 1000
04941 — 1000
04964 — 1000
04972 — 1000
04989 — 1000

**50**

05008 — 1000
05010 — 1000
05011 — 1000
05017 — 1000
05026 — 1000
05038 — 5000
05104 — 1000
05107 — 1000
05111 — 1000
05115 — 1000
05149 — 1000
05150 — 1000
05158 — 1000
05161 — 1000
05163 — 5000
05169 — 1000
05170 — 1000
05178 — 1000
05181 — 1000
05185 — 1000
05186 — 1000
05219 — 1000
05222 — 5000
05227 — 1000
05229 — 1000
05245 — 1000
05254 — 1000
05290 — 1000
05295 — 1000
05301 — 1000
05311 — 1000
05322 — 1000
05326 — 1000
05329 — 1000
05351 — 1000
05355 — 1000
05356 — 1000
05360 — 1000
05365 — 5000
05373 — 1000
05394 — 1000
05395 — 5000
05410 — 1000
05415 — 1000
05419 — 1000
05437 — 1000
05443 — 1000
05462 — 1000
05478 — 1000
05493 — 1000
05496 — 1000
05502 — 1000
05523 — 1000
05524 — 1000
05551 — 1000
05553 — 1000
05568 — 1000
05572 — 1000
05596 — 1000
05608 — 1000
05623 — 1000
05637 — 1000
05643 — 1000
05649 — 1000
05656 — 1000
05658 — 1000
05689 — 1000
05698 — 1000
05715 — 1000
05729 — 1000
05739 — 1000
05741 — 1000
05745 — 1000
05750 — 1000
05769 — 1000
05774 — 5000
05783 — 1000
05784 — 1000
05794 — 5000
05815 — 1000

05824 - 10.000

05848 — 1000
05862 — 1000
05875 — 1000
05879 — 1000
05886 — 1000
05895 — 1000
05905 — 1000
05925 — 1000
05931 — 1000
05937 — 1000
05942 — 1000
05943 — 1000
05944 — 1000
05963 — 1000
05999 — 1000

**60**

06032 — 1000
06046 — 1000
06072 — 1000
06086 — 1000
06091 — 1000
06134 — 1000
06140 — 1000
06148 — 1000
06150 — 1000
06155 — 1000
06162 — 1000
06212 — 1000
06216 — 1000
06250 — 1000
06254 — 1000
06266 — 1000

06304 — 1000
06309 — 1000
06311 — 1000
06319 — 1000
06325 — 1000
06349 — 1000
06351 — 1000
06355 — 5000
06364 — 1000
06367 — 1000
06376 — 1000
06384 — 1000
06391 — 1000
06393 — 1000
06401 — 1000
06420 — 1000
06425 — 1000
06432 — 1000
06435 — 1000
06441 — 1000
06455 — 1000
06459 — 1000
06467 — 1000
06478 — 1000
06483 — 1000
06494 — 1000
06514 — 1000
06522 — 1000
06550 — 1000
06552 — 1000
06582 — 1000
06613 — 5000
06626 — 5000
06644 — 1000
06646 — 1000
06658 — 1000
06665 — 1000
06672 — 1000
06679 — 1000
06689 — 1000
06706 — 1000
06712 — 1000
06728 — 1000
06732 — 1000
06790 — 1000
06804 — 1000
06811 — 1000
06832 — 1000
06838 — 1000
06851 — 1000
06852 — 1000
06865 — 1000
06883 — 1000
06892 — 1000
06900 — 1000
06922 — 1000
06935 — 1000
06945 — 1000
06998 — 1000

**70**

07029 — 1000
07030 — 1000
07037 — 1000
07038 — 1000
07040 — 1000
07054 — 1000
07067 — 1000
07076 — 1000
07077 — 1000
07083 — 1000
07103 — 1000
07124 — 1000
07191 — 1000
07200 — 1000
07210 — 1000
07218 — 1000
07222 — 1000
07228 — 1000
07231 — 1000
07235 — 1000
07244 — 1000
07264 — 1000
07267 — 1000
07278 — 1000
07279 — 1000
07281 — 1000
07300 — 1000
07302 — 1000
07332 — 1000
07333 — 1000
07357 — 1000
07358 — 5000
07399 — 5000
07406 — 1000
07419 — 1000
07427 — 5000
07430 — 1000
07436 — 1000
07440 — 1000
07452 — 1000
07469 — 1000
07482 — 1000
07487 — 1000
07489 — 1000
07496 — 1000
07509 — 1000
07520 — 1000
07534 — 1000
07537 — 1000
07547 — 1000
07548 — 1000
07562 — 1000
07564 — 1000
07567 — 1000
07568 — 1000
07618 — 1000
07623 — 1000
07632 — 1000
07651 — 1000
07670 — 1000
07680 — 1000
07710 — 1000
07711 — 1000
07715 — 1000
07717 — 1000
07727 — 1000
07741 — 1000
07756 — 5000
07770 — 5000
07779 — 1000
07791 — 1000
07808 — 1000
07814 — 1000
07818 — 1000
07841 — 1000
07843 — 1000
07873 — 1000
07879 — 1000
07889 — 1000
07913 — 1000
07954 — 1000
07960 — 1000
07982 — 1000
07984 — 1000

**80**

08001 — 1000
08011 — 1000
08018 — 1000
08024 — 1000
08034 — 1000
08039 — 1000
08055 — 1000
08062 — 1000
08087 — 1000
08100 — 1000
08133 — 1000

08137 - 10.000

08138 — 1000
08146 — 1000
08159 — 1000
08180 — 1000
08183 — 1000
08184 — 1000
08186 — 1000
08206 — 1000
08224 — 5000
08235 — 5000
08252 — 1000
08259 — 1000
08275 — 1000
08290 — 1000
08294 — 1000
08298 — 1000
08307 — 1000
08352 — 1000
08353 — 1000
08355 — 1000
08396 — 1000
08414 — 1000
08417 — 1000
08426 — 1000
08433 — 1000
08440 — 1000
08443 — 1000
08456 — 1000
08473 — 1000
08481 — 1000
08495 — 5000
08512 — 1000
08520 — 1000
08529 — 1000
08535 — 1000
08540 — 1000
08556 — 1000
08571 — 5000
08578 — 1000
08585 — 1000
08601 — 1000
08612 — 1000
08618 — 1000
08637 — 1000

08640
$ 50.000

08643 — 1000
08652 — 1000
08657 — 1000
08661 — 1000
08694 — 1000
08712 — 1000
08714 — 1000
08735 — 5000
08752 — 1000
08753 — 1000
08755 — 1000
08760 — 1000
08788 — 1000
08796 — 1000
08815 — 1000
08816 — 1000
08820 — 1000
08839 — 1000
08851 — 1000
08857 — 1000
08872 — 1000

08874 — 1000
08878 — 1000
08880 — 1000
08902 — 1000
08933 — 1000
08955 — 1000
08968 — 1000
08973 — 1000
08979 — 1000
08983 — 5000
08997 — 1000

**90**

09009 — 5000
09034 — 1000
09046 — 5000
09056 — 1000
09068 — 1000
09070 — 1000
09078 — 1000
09103 — 1000
09106 — 1000
09113 — 1000
09114 — 1000
09123 — 1000
09139 — 1000
09145 — 1000
09154 — 1000
09161 — 1000
09164 — 1000
09198 — 1000
09205 — 1000
09206 — 1000
09248 — 1000
09254 — 1000
09258 — 1000
09262 — 1000
09278 — 5000
09282 — 1000
09290 — 1000
09291 — 1000
09316 — 1000
09331 — 1000
09332 — 1000
09337 — 1000
09351 — 1000
09378 — 1000
09379 — 1000
09380 — 1000
09395 — 1000
09406 — 1000
09408 — 1000
09413 — 1000

09425 - 20.000

09445 — 1000
09447 — 1000
09456 — 1000
09462 — 1000
09486 — 1000
09496 — 1000
09503 — 1000
09526 — 1000
09531 — 1000
09533 — 1000
09541 — 1000
09567 — 1000
09570 — 1000
09572 — 1000
09575 — 5000
09588 — 1000
09590 — 1000
09620 — 1000
09649 — 1000
09657 — 1000
09659 — 1000
09702 — 1000
09709 — 1000
09729 — 1000
09777 — 1000
09798 — 1000
09826 — 1000
09829 — 1000
09837 — 1000
09863 — 1000
09879 — 1000
09883 — 1000
09885 — 1000
09921 — 1000
09948 — 1000
09988 — 1000
09993 — 1000
09995 — 1000

**100**

10001 — 1000
10018 — 1000
10028 — 1000
10030 — 1000
10037 — 1000
10043 — 1000
10086 — 1000
10125 — 5000
10151 — 1000
10153 — 1000
10162 — 1000
10163 — 1000
10166 — 1000
10201 — 5000
10225 — 1000
10231 — 1000
10265 — 5000
10268 — 1000
10287 — 1000
10290 — 1000
10296 — 1000
10301 — 1000
10307 — 5000
10325 — 1000
10336 — 1000
10338 — 1000
10347 — 1000
10349 — 1000
10353 — 1000
10372 — 1000
10376 — 1000
10381 — 1000
10386 — 1000
10405 — 1000
10406 — 1000
10417 — 1000
10418 — 5000
10434 — 1000
10439 — 1000
10462 — 1000
10468 — 1000
10484 — 1000
10506 — 1000
10514 — 5000
10523 — 1000
10543 — 1000
10582 — 1000
10585 — 1000
10586 — 1000
10625 — 1000
10628 — 1000
10629 — 1000
10635 — 1000
10648 — 1000
10662 — 1000
10689 — 1000
10716 — 1000
10719 — 1000
10726 — 1000
10727 — 1000
10729 — 1000
10730 — 1000
10745 — 1000
10775 — 1000
10778 — 1000
10780 — 1000
10817 — 5000
10824 — 1000
10834 — 1000
10837 — 1000
10843 — 1000
10846 — 1000
10883 — 1000
10896 — 1000
10922 — 1000
10923 — 1000
10957 — 1000
10963 — 5000
10967 — 1000

**110**

11021 — 1000
11028 — 1000
11037 — 1000
11042 — 1000
11049 — 1000
11069 — 1000
11070 — 1000
11076 — 1000
11093 — 1000
11107 — 1000
11125 — 1000
11145 — 1000
11156 — 1000
11178 — 1000
11181 — 1000
11187 — 1000
11196 — 1000
11213 — 1000
11219 — 5000
11223 — 1000
11229 — 1000
11236 — 1000
11243 — 1000
11247 — 1000
11271 — 1000
11278 — 1000
11306 — 1000
11319 — 5000
11335 — 5000
11336 — 1000
11340 — 1000
11343 — 5000
11348 — 1000
11349 — 1000
11359 — 1000
11363 — 1000
11365 — 1000
11403 — 1000
11414 — 5000
11422 — 1000
11475 — 1000
11512 — 1000
11514 — 1000
11538 — 1000
11540 — 1000
11569 — 1000
11580 — 1000

11588 - 20.000

11591 — 1000
11595 — 1000

11596 — 1000
11598 — 1000
11606 — 1000
11608 — 1000
11609 — 1000
11614 — 1000
11619 — 1000
11628 — 1000
11649 — 1000
11656 — 1000
11657 — 1000
11661 — 5000
11667 — 1000
11687 — 1000
11688 — 1000
11692 — 1000
11740 — 1000
11747 — 1000
11763 — 1000
11773 — 5000
11796 — 1000
11813 — 1000
11822 — 1000
11823 — 1000
11826 — 1000
11835 — 1000
11847 — 1000
11848 — 1000
11857 — 1000
11869 — 1000
11876 — 1000
11881 — 1000
11895 — 1000
11906 — 1000
11912 — 5000
11914 — 1000
11920 — 1000
11966 — 1000
11991 — 1000
11993 — 1000

**120**

12048 — 5000
12065 — 1000
12073 — 1000
12079 — 1000
12097 — 1000
12120 — 1000
12125 — 5000
12132 — 1000
12143 — 1000
12159 — 1000

12161 - 20.000

12167 — 1000
12171 — 1000
12184 — 1000
12201 — 1000
12205 — 1000
12216 — 1000
12224 — 1000
12230 — 1000
12235 — 1000

12246
$ 50.000

12251 — 5000
12256 — 1000
12263 — 1000
12288 — 1000
12294 — 1000
12295 — 1000
12307 — 5000
12310 — 1000
12331 — 1000
12357 — 1000
12375 — 1000
12397 — 1000
12425 — 1000
12432 — 1000
12455 — 1000
12476 — 1000
12479 — 1000
12483 — 1000
12484 — 1000
12486 — 5000
12487 — 1000
12488 — 1000
12491 — 1000
12501 — 1000
12506 — 1000
12536 — 1000
12547 — 1000
12565 — 1000

12571 - 10.000

12572 — 1000
12581 — 1000
12593 — 1000
12598 — 1000
12603 — 1000
12604 — 1000

12606 - 10.000

12608 — 1000
12612 — 1000
12618 — 1000
12625 — 1000
12637 — 5000
12648 — 1000
12663 — 1000
12689 — 1000
12690 — 1000
12706 — 1000
12711 — 1000
12716 — 1000
12718 — 1000
12724 — 1000
12735 — 1000
12738 — 1000
12741 — 5000
12748 — 1000
12753 — 1000
12771 — 1000
12784 — 1000
12811 — 1000
12813 — 1000
12829 — 1000
12839 — 1000
12843 — 1000
12858 — 1000
12864 — 1000
12885 — 1000
12892 — 1000
12931 — 1000
12932 — 5000
12938 — 1000
12949 — 1000
12959 — 1000
12988 — 1000

**130**

13013 — 1000
13014 — 1000
13018 — 1000
13055 — 1000
13069 — 1000
13079 — 1000
13099 — 1000
13101 — 1000
13104 — 5000
13121 — 1000
13123 — 5000
13125 — 5000
13129 — 1000
13152 — 1000
13160 — 1000
13194 — 1000
13200 — 5000
13221 — 1000
13231 — 5000
13238 — 1000
13247 — 5000
13251 — 1000
13252 — 1000
13266 — 1000
13290 — 1000
13308 — 1000
13327 — 1000
13357 — 1000
13383 — 1000
13394 — 1000
13403 — 1000
13414 — 1000
13425 — 1000
13454 — 1000
13455 — 1000
13464 — 1000
13502 — 1000
13515 — 1000
13519 — 1000
13548 — 1000
13566 — 1000
13579 — 1000
13594 — 1000
13600 — 1000
13605 — 1000
13608 — 1000
13631 — 1000
13641 — 1000
13670 — 1000
13714 — 1000
13765 — 1000
13780 — 1000
13782 — 1000
13783 — 1000
13804 — 1000
13806 — 1000
13818 — 1000
13823 — 1000
13841 — 1000
13847 — 1000
13854 — 1000
13866 — 1000
13882 — 1000
13903 — 1000
13924 — 1000
13931 — 1000
13981 — 1000

**140**

14020 — 1000
14047 — 1000
14052 — 5000
14061 — 1000
14070 — 1000
14080 — 5000
14081 — 5000
14091 — 1000
14100 — 1000

14104 — 1000
14114 — 1000
14117 — 5000
14146 — 1000
14156 — 1000
14162 — 1000
14183 — 1000
14205 — 1000
14221 — 1000
14235 — 1000
14240 — 1000
14241 — 1000
14243 — 1000
14245 — 1000
14260 — 1000
14282 — 1000
14291 — 1000
14294 — 1000
14297 — 1000
14304 — 1000
14335 — 1000
14351 — 1000
14387 — 1000
14394 — 1000
14398 — 1000
14404 — 1000
14416 — 1000
14422 — 1000
14441 — 5000
14469 — 1000
14470 — 1000
14499 — 1000
14505 — 1000
14516 — 1000
14519 — 1000
14520 — 1000
14543 — 1000
14546 — 1000
14568 — 1000
14572 — 1000
14582 — 1000
14585 — 1000
14588 — 1000
14607 — 1000
14643 — 5000
14645 — 1000
14648 — 1000
14653 — 1000
14661 — 1000
14684 — 1000
14694 — 1000
14696 — 1000
14714 — 1000
14727 — 1000
14729 — 1000
14756 — 1000
14760 — 1000
14784 — 1000
14787 — 5000
14797 — 1000
14799 — 1000
14808 — 1000
14815 — 1000
14835 — 5000
14836 — 1000
14845 — 1000
14865 — 1000
14868 — 1000
14870 — 1000
14879 — 1000
14881 — 1000
14885 — 1000
14951 — 1000
14957 — 1000
14961 — 1000
14979 — 1000
14988 — 1000

**150**

15008 — 1000
15029 — 1000
15035 — 1000
15044 — 1000
15060 — 1000
15063 — 1000
15079 — 1000
15108 — 1000
15152 — 1000
15155 — 1000
15158 — 1000
15171 — 1000
15172 — 1000
15177 — 1000
15178 — 1000
15201 — 1000
15203 — 1000
15235 — 1000
15245 — 1000
15259 — 1000
15261 — 1000
15275 — 1000
15293 — 1000
15298 — 1000
15313 — 1000
15323 — 1000
15336 — 1000
15346 — 1000
15348 — 1000
15358 — 1000
15368 — 1000
15405 — 1000
15448 — 5000
15463 — 1000
15473 — 1000
15491 — 1000
15503 — 1000
15509 — 1000
15524 — 1000
15568 — 1000
15579 — 1000
15586 — 1000
15590 — 1000
15603 — 1000

15608 - 10.000

15617 — 1000
15646 — 1000
15655 — 5000
15685 — 1000
15689 — 1000
15704 — 1000
15707 — 1000
15738 — 1000
15754 — 1000
15760 — 1000
15762 — 1000
15769 — 1000
15796 — 1000
15818 — 1000
15831 — 1000
15834 — 1000
15857 — 5000
15858 — 1000
15859 — 1000
15860 — 1000
15865 — 1000
15866 — 1000
15869 — 5000
15884 — 1000
15891 — 1000
15954 — 1000
15971 — 1000
15995 — 1000

**160**

16009 — 1000

16024 - 10.000

16029 — 1000
16068 — 1000
16093 — 1000
16099 — 1000
16110 — 1000
16120 — 1000
16131 — 1000
16143 — 1000
16150 — 1000
16157 — 1000

16170 - 20.000

16179 — 1000
16187 — 1000
16193 — 1000
16197 — 1000
16216 — 1000
16228 — 1000
16260 — 1000
16272 — 1000
16295 — 1000
16306 — 1000
16320 — 1000
16325 — 1000
16338 — 1000
16355 — 1000
16358 — 1000
16405 — 5000
16423 — 1000
16430 — 1000
16434 — 1000
16443 — 1000
16475 — 1000
16483 — 1000
16484 — 1000
16493 — 1000
16511 — 1000
16533 — 1000
16536 — 1000
16544 — 1000
16570 — 5000
16586 — 1000
16595 — 1000
16612 — 1000
16628 — 1000
16633 — 1000
16637 — 1000
16650 — 1000
16671 — 1000
16696 — 1000
16701 — 1000
16715 — 5000
16722 — 1000
16734 — 1000
16735 — 1000
16744 — 1000
16755 — 5000
16770 — 1000
16782 — 1000
16784 — 1000
16790 — 1000
16796 — 1000
16820 — 1000
16835 — 1000
16861 — 1000
16885 — 1000
16887 — 1000
16892 — 1000
16896 — 1000
16914 — 1000
16939 — 1000
16948 — 1000
16952 — 1000

16966 — 1000
16970 — 1000

**170**

17030 — 5000
17037 — 1000
17054 — 5000
17068 — 1000
17093 — 1000
17099 — 1000
17102 — 1000
17113 — 1000
17128 — 1000
17131 — 1000
17163 — 5000
17180 — 1000
17184 — 1000
17222 — 1000
17231 — 1000
17232 — 1000
17241 — 1000

17242 - 20.000

17263 — 1000
17279 — 1000
17298 — 1000
17331 — 1000
17343 — 1000
17352 — 5000
17356 — 1000
17357 — 1000
17376 — 1000
17379 — 1000
17407 — 1000
17419 — 1000
17425 — 1000
17427 — 1000
17486 — 1000
17507 — 1000
17519 — 1000
17521 — 1000
17527 — 1000
17544 — 5000
17547 — 1000
17548 — 1000
17568 — 1000
17593 — 1000
17599 — 1000
17602 — 1000
17604 — 5000
17619 — 1000
17639 — 5000
17676 — 1000
17677 — 1000
17683 — 1000
17684 — 1000
17686 — 1000
17702 — 1000
17707 — 1000
17712 — 1000
17718 — 1000
17749 — 1000
17759 — 1000
17763 — 1000
17765 — 1000
17792 — 1000
17849 — 5000
17858 — 1000
17873 — 1000
17879 — 5000
17922 — 1000
17927 — 1000
17947 — 1000
17956 — 1000
17979 — 1000
17983 — 1000
17989 — 5000
17994 — 1000

**180**

18002 — 1000
18009 — 1000
18026 — 1000
18034 — 1000
18045 — 1000
18048 — 1000
18053 — 1000
18054 — 1000
18089 — 1000
18116 — 1000
18135 — 1000
18159 — 1000
18181 — 1000
18212 — 1000
18220 — 1000
18294 — 1000
18298 — 1000
18325 — 1000
18334 — 1000
18339 — 1000
18348 — 1000
18360 — 1000
18387 — 1000
18393 — 1000
18397 — 5000
18398 — 1000
18448 — 1000
18460 — 1000
18472 — 1000
18482 — 1000
18503 — 1000
18514 — 1000
18518 — 1000
18525 — 1000
18530 — 1000

18564 - 10.000

18591 — 1000
18603 — 1000
18614 — 1000
18615 — 1000
18621 — 1000
18640 — 1000
18648 — 1000
18666 — 1000
18669 — 1000
18671 — 1000
18681 — 1000
18685 — 1000
18696 — 1000
18728 — 1000
18744 — 1000
18769 — 1000
18776 — 1000
18780 — 1000
18783 — 1000
18786 — 1000
18788 — 1000
18803 — 1000
18809 — 1000
18814 — 1000
18821 — 1000
18823 — 1000
18862 — 1000
18896 — 5000
18922 — 1000
18933 — 1000
18943 — 1000
18996 — 1000

**190**

19004 — 1000
19010 — 1000
19012 — 1000
19070 — 1000
19077 — 1000
19125 — 1000
19140 — 5000

19155 - 10.000

19163 — 1000
19165 — 1000
19168 — 1000
19174 — 1000
19187 — 1000
19244 — 1000
19264 — 5000
19305 — 1000
19307 — 1000
19327 — 1000
19341 — 1000
19368 — 1000
19379 — 1000
19391 — 1000
19401 — 1000

19411 - 10.000

19441 — 5000
19444 — 5000
19446 — 1000
19452 — 1000
19460 — 1000
19462 — 1000
19465 — 5000
19468 — 1000
19473 — 1000
19487 — 1000
19510 — 1000
19512 — 1000
19517 — 1000
19523 — 1000
19526 — 1000
19537 — 1000
19564 — 1000
19555 — 5000
19578 — 1000
19584 — 1000
19593 — 1000
19606 — 1000
19612 — 5000
19618 — 1000
19629 — 1000
19635 — 1000
19637 — 1000
19643 — 1000
19654 — 1000
19682 — 1000
19684 — 1000
19689 — 1000
19697 — 1000
19701 — 1000
19707 — 1000
19715 — 1000
19740 — 1000
19753 — 1000
19754 — 1000
19762 — 1000
19769 — 1000
19776 — 1000
19777 — 1000
19779 — 1000
19787 — 1000
19792 — 1000
19795 — 1000
19796 — 1000
19844 — 1000

19851 — 1000
19856 — 1000
19870 — 1000
19872 — 1000
19886 — 1000
19897 — 1000
19900 — 1000
19906 — 1000
19921 — 1000
19933 — 1000
19934 — 1000
19955 — 1000
19959 — 1000
19979 — 1000

**200**

20014 — 1000
20028 — 1000
20036 — 1000
20046 — 1000
20047 — 1000
20052 — 1000
20053 — 1000
20056 — 1000
20072 — 1000
20086 — 1000
20096 — 1000
20099 — 1000
20109 — 1000
20120 — 1000
20123 — 1000
20144 — 1000
20147 — 1000
20150 — 1000
20157 — 1000
20161 — 1000
20199 — 1000
20216 — 1000
20217 — 1000
20234 — 1000
20237 — 1000
20256 — 1000
20257 — 1000
20283 — 1000
20303 — 1000
20310 — 5000
20311 — 1000
20316 — 1000
20320 — 1000
20323 — 1000
20332 — 1000
20334 — 1000
20390 — 1000
20411 — 1000
20418 — 1000
20424 — 1000
20485 — 1000
20493 — 5000
20491 — 1000
20502 — 1000
20521 — 1000
20553 — 1000
20564 — 1000
20598 — 1000
20626 — 1000
20634 — 1000
20636 — 1000
20645 — 1000
20661 — 1000
20671 — 1000
20679 — 1000
20708 — 1000
20709 — 1000
20740 — 1000
20779 — 1000
20817 — 1000
20838 — 1000
20842 — 1000
20856 — 1000
20876 — 1000
20901 — 1000
20908 — 1000
20912 — 1000
20921 — 1000
20941 — 1000
20971 — 1000
20991 — 1000

**210**

21018 — 1000
21021 — 1000
21035 — 1000
21050 — 1000
21062 — 1000
21066 — 1000
21069 — 1000
21072 — 1000
21073 — 1000
21086 — 1000
21087 — 1000
21095 — 1000
21135 — 1000
21146 — 1000
21161 — 1000
21165 — 5000
21174 — 1000
21176 — 1000
21199 — 1000
21203 — 1000
21219 — 1000

21247 - 10.000

21249 — 1000
21280 — 1000
21288 — 1000
21340 — 1000
21342 — 1000
21345 — 1000
21372 — 1000
21387 — 1000
21412 — 1000
21424 — 5000
21470 — 1000
21484 — 1000
21520 — 1000
21604 — 1000
21619 — 1000
21630 — 1000
21641 — 1000
21648 — 5000
21664 — 1000
21701 — 1000
21708 — 1000
21712 — 1000
21715 — 1000
21733 — 1000
21767 — 1000
21772 — 1000
21780 — 1000
21817 — 1000
21820 — 1000
21823 — 1000
21837 — 1000
21875 — 1000
21890 — 1000
21893 — 1000
21897 — 1000
21903 — 5000
21908 — 1000
21937 — 1000
21942 — 1000
21955 — 1000
21956 — 1000
21957 — 1000
21962 — 1000
21966 — 1000
21975 — 1000

**220**

22014 — 1000
22019 — 1000
22027 — 1000
22031 — 1000
22052 — 1000
22054 — 1000
22061 — 1000
22068 — 1000
22070 — 1000
22087 — 1000
22093 — 1000
22097 — 5000
22124 — 1000
22156 — 1000
22157 — 1000
22173 — 1000
22190 — 5000
22213 — 5000
22218 — 1000
22222 — 1000
22224 — 1000
22240 — 1000
22242 — 1000
22246 — 1000
22257 — 1000
22265 — 1000
22267 — 1000
22276 — 1000
22277 — 1000
22296 — 1000
22322 — 1000
22327 — 1000
22331 — 1000
22333 — 1000
22339 — 1000
22361 — 1000
22383 — 5000
22404 — 1000
22423 — 1000
22435 — 5000
22436 — 5000
22442 — 1000
22464 — 1000
22468 — 5000
22480 — 5000
22494 — 1000
22524 — 1000
22533 — 1000
22553 — 1000
22554 — 1000
22559 — 1000
22580 — 1000
22588 — 1000
22589 — 1000
22594 — 1000
22628 — 1000
22629 — 1000
22634 — 1000
22652 — 1000
22655 — 1000
22657 — 1000
22690 — 1000
22694 — 5000
22697 — 1000
22706 — 1000
22712 — 1000
22721 — 5000
22733 — 5000
22735 — 1000
22737 — 1000
22740 — 5000

22758 — 1000

22769 - 10.000

22780 — 1000
22787 — 1000
22792 — 1000
22807 — 1000
22819 — 1000
22834 — 1000
22860 — 1000
22868 — 1000
22900 — 5000
22905 — 1000
22914 — 1000
22921 — 1000
22942 — 1000
22944 — 5000
22951 — 5000
22953 — 1000
22965 — 1000
22977 — 1000

**230**

23005 — 1000
23010 — 1000
23025 — 5000
23038 — 1000
23085 — 1000
23092 — 1000
23101 — 5000
23103 — 1000
23127 — 1000
23134 — 1000
23168 — 1000
23186 — 1000
23211 — 1000
23222 — 1000
23257 — 1000
23293 — 1000
23294 — 1000
23300 — 1000
23349 — 1000
23371 — 1000
23378 — 1000
23380 — 1000
23387 — 1000
23411 — 1000
23416 — 1000
23426 — 1000
23438 — 5000
23444 — 1000
23446 — 1000
23479 — 1000
23484 — 1000
23511 — 1000
23549 — 1000
23557 — 1000
23568 — 1000
23583 — 1000

23585 - 20.000

23592 — 1000
23608 — 1000
23623 — 1000
23641 — 1000
23642 — 5000
23649 — 1000
23652 — 1000
23653 — 1000
23678 — 1000
23720 — 5000
23737 — 1000
23777 — 1000
23816 — 1000
23848 — 1000
23857 — 1000
23870 — 1000
23876 — 1000
23884 — 1000
23893 — 1000
23911 — 1000
23921 — 1000
23931 — 1000
23959 — 1000
23984 — 1000
23985 — 1000

**240**

24044 — 1000
24047 — 1000
24064 — 1000
24068 — 1000
24075 — 1000
24094 — 1000
24108 — 1000
24120 — 1000
24129 — 1000
24149 — 1000
24178 — 1000
24195 — 1000
24204 — 5000
24235 — 1000
24237 — 1000
24238 — 1000
24239 — 1000
24249 — 1000
24265 — 1000
24295 — 1000
24311 — 1000
24314 — 1000
24333 — 1000
24363 — 1000
24390 — 1000
24403 — 1000
24407 — 1000
24415 — 1000
24418 — 1000
24439 — 1000
24453 — 1000
24476 — 1000
24494 — 1000
24506 — 1000
24515 — 1000
24558 — 1000
24575 — 1000
24583 — 1000
24587 — 1000
24589 — 1000
24593 — 5000
24601 — 1000
24638 — 1000
24655 — 1000
24660 — 1000
24664 — 1000
24680 — 1000
24692 — 1000
24708 — 1000
24711 — 5000
24723 — 1000
24740 — 1000
24744 — 1000
24746 — 1000
24749 — 1000
24754 — 1000
24760 — 1000
24770 — 1000
24789 — 1000
24827 — 1000
24842 — 1000
24848 — 5000
24863 — 1000
24865 — 1000
24872 — 1000
24885 — 1000
24888 — 1000
24896 — 1000
24929 — 1000
24934 — 1000
24953 — 1000
24971 — 5000
24982 — 1000

**250**

25027 — 1000
25042 — 1000
25074 — 1000
25084 — 1000
25094 — 1000
25096 — 1000
25104 — 1000
25105 — 1000
25109 — 1000
25114 — 1000
25121 — 1000
25124 — 1000
25132 — 1000
25145 — 1000
25148 — 1000
25156 — 1000
25162 — 1000
25175 — 1000
25208 — 1000
25221 — 1000
25225 — 1000
25241 — 1000
25253 — 1000
25346 — 1000
25351 — 5000
25379 — 1000
25395 — 1000
25421 — 1000
25449 — 1000
25471 — 1000
25489 — 1000
25492 — 1000
25495 — 1000
25498 — 1000
25503 — 1000
25518 — 1000
25563 — 5000
25580 — 1000
25583 — 1000
25587 — 5000
25594 — 1000
25599 — 1000
25604 — 1000
25607 — 1000
25611 — 1000
25616 — 1000
25619 — 1000
25629 — 1000
25630 — 1000
25645 — 1000
25668 — 1000
25670 — 1000
25704 — 1000
25705 — 1000
25706 — 1000
25715 — 1000
25726 — 1000
25730 — 1000
25731 — 1000
25734 — 1000
25740 — 1000
25742 — 1000
25753 — 1000
25774 — 1000
25801 — 1000
25810 — 1000
25812 — 1000
25814 — 1000
25830 — 1000
25836 — 1000
25857 — 1000
25870 — 1000
25871 — 1000
25887 — 1000
25914 — 1000
25920 — 1000
25935 — 1000
25942 — 1000
25953 — 1000
25957 — 1000
25967 — 1000
25975 — 1000
25977 — 5000
25988 — 1000
25989 — 1000
25997 — 1000

**260**

26005 — 1000
26012 — 1000
26016 — 1000
26030 — 1000
26041 — 5000
26044 — 1000
26061 — 1000
26068 — 1000
26072 — 1000
26119 — 1000
26150 — 1000

26151 - 10.000

26180 — 1000
26189 — 1000
26195 — 1000
26221 — 1000
26259 — 1000
26267 — 1000
26270 — 1000
26294 — 1000
26309 — 1000
26312 — 5000
26319 — 1000
26332 — 1000
26362 — 1000
26371 — 1000
26393 — 1000
26402 — 1000
26411 — 1000
26487 — 5000
26526 — 5000
26533 — 1000
26535 — 1000
26580 — 5000
26589 — 1000
26613 — 5000
26625 — 1000
26645 — 1000
26647 — 1000
26654 — 1000
26659 — 1000
26663 — 5000
26706 — 1000
26709 — 1000
26714 — 1000
26719 — 1000
26722 — 1000
26744 — 1000
26748 — 1000
26768 — 1000
26783 — 1000
26817 — 1000
26818 — 1000
26831 — 5000
26834 — 1000
26873 — 1000
26882 — 1000
26888 — 1000
26900 — 1000
26923 — 1000
26987 — 1000

**270**

27001 — 1000
27004 — 1000
27042 — 1000

27044 — 1000
27047 — 1000
27048 — 5000
27073 — 1000
27086 — 1000
27105 — 5000
27136 — 1000
27170 — 1000
27190 — 1000
27202 — 1000
27216 — 1000
27235 — 1000
27259 — 1000
27324 — 1000
27339 — 1000
27349 — 1000
27351 — 1000
27366 — 1000
27386 — 5000
27393 — 1000
27403 — 1000
27427 — 1000
27442 — 1000
27443 — 1000
27454 — 1000
27456 — 1000
27517 — 1000
27535 — 1000
27552 — 1000
27577 — 1000
27579 — 1000
27582 — 1000
27587 — 1000
27641 — 1000
27656 — 1000
27672 — 1000
27673 — 1000
27683 — 1000
27693 — 1000
27732 — 1000
27751 — 1000
27753 — 1000
27760 — 1000
27766 — 1000
27768 — 1000
27785 — 1000
27824 — 1000
27830 — 1000
27836 — 1000
27871 — 1000
27887 — 1000
27903 — 1000
27908 — 1000
27915 — 1000
27922 — 1000
27932 — 1000
27937 — 1000
27950 — 1000
27951 — 1000
27953 — 1000
27956 — 5000
27985 — 1000

**280**

28003 — 1000
28010 — 1000
28041 — 1000
28062 — 1000
28081 — 1000
28088 — 1000
28098 — 5000
28118 — 1000
28125 — 1000
28140 — 1000
28143 — 1000
28145 — 1000
28152 — 1000
28162 — 1000
28163 — 1000
28175 — 1000
28251 — 1000
28256 — 1000
28258 — 1000
28260 — 1000
28326 — 1000
28330 — 1000
28337 — 1000
28348 — 1000
28349 — 1000
28356 — 1000
28357 — 1000
28371 — 1000
28377 — 1000
28382 — 1000
28389 — 1000
28392 — 1000
28394 — 1000
28397 — 5000
28412 — 1000
28432 — 1000
28448 — 1000
28452 — 1000
28455 — 5000
28500 — 1000
28514 — 1000
28527 — 1000
28530 — 1000
28545 — 1000
28557 — 1000
28563 — 1000
28570 — 1000
28612 — 1000
28618 — 5000
28626 — 1000
28648 — 1000
28653 — 1000
28667 — 1000
28713 — 1000
28734 — 1000
28739 — 1000
28751 — 1000
28757 — 1000
28761 — 1000
28770 — 1000
28773 — 1000
28775 — 5000
28809 — 1000
28814 — 1000
28837 — 1000
28835 — 1000
28846 — 1000
28860 — 1000
28867 — 1000
28885 — 1000
28912 — 1000
28920 — 1000
28937 — 1000
28940 — 1000
28946 — 1000
28969 — 1000

**290**

29017 — 1000
29023 — 1000
29030 — 1000
29032 — 1000
29046 — 1000
29054 — 1000
29057 — 1000
29071 — 1000
29089 — 1000
29113 — 1000
29140 — 1000
29141 — 1000
29144 — 1000
29162 — 1000
29170 — 1000
29171 — 1000
29174 — 1000
29183 — 5000
29189 — 1000
29201 — 1000
29215 — 1000
29233 — 1000
29235 — 1000

29273 — 1000
29291 — 1000
29293 — 1000
29299 — 1000
29320 — 1000
29328 — 1000
29329 — 1000
29337 — 1000
29339 — 1000
29341 — 5000
29360 — 1000
29394 — 1000
29407 — 1000
29414 — 1000
29449 — 1000
29466 — 1000
29467 — 1000
29486 — 1000
29492 — 5000
29501 — 1000
29508 — 1000
29521 — 1000
29548 — 1000
29563 — 1000
29568 — 1000
29573 — 1000
29597 — 1000
29598 — 1000
29599 — 1000
29624 — 1000
29637 — 1000
29644 — 1000
29655 — 1000
29657 — 1000
29674 — 1000
29680 — 5000
29692 — 1000
29696 — 1000
29698 — 1000
29705 — 1000
29709 — 1000

29728 - 10.000

29743 — 1000
29759 — 1000
29821 — 1000
29830 — 5000
29831 — 1000
29854 — 1000
29887 — 1000
29895 — 1000
29919 — 1000
29922 — 1000
29929 — 1000
29930 — 1000
29939 — 1000
29943 — 1000
29967 — 1000
29985 — 1000

**300**

30001 — 1000
30004 — 5000
30020 — 1000
30031 — 1000
30063 — 1000
30067 — 1000

30099 - 20.000

30111 — 5000
30124 — 1000
30149 — 1000
30161 — 1000
30164 — 1000
30206 — 1000
30214 — 1000
30235 — 1000
30243 — 1000
30248 — 1000
30261 — 1000
30267 — 1000
30271 — 1000
30275 — 1000
30294 — 1000
30300 — 1000
30311 — 1000
30317 — 1000
30328 — 1000
30351 — 1000
30362 — 1000
30367 — 1000
30381 — 1000
30413 — 1000
30431 — 5000
30441 — 1000
30455 — 1000
30500 — 1000
30507 — 1000
30533 — 1000
30572 — 5000
30575 — 1000
30588 — 1000
30611 — 1000
30639 — 1000
30641 — 1000
30657 — 1000
30662 — 1000
30668 — 1000
30675 — 1000
30689 — 1000
30700 — 1000
30720 — 1000
30724 — 1000
30758 — 1000
30787 — 1000
30811 — 1000
30819 — 1000
30820 — 1000
30829 — 1000
30833 — 5000
30874 — 1000
30892 — 1000
30910 — 1000
30913 — 1000
30981 — 1000
30992 — 1000

**310**

31004 — 1000
31013 — 1000
31043 — 1000
31076 — 1000
31098 — 1000
31127 — 1000
31143 — 1000
31144 — 1000
31146 — 1000
31148 — 1000
31156 — 1000
31195 — 1000
31225 — 1000
31235 — 1000
31241 — 1000
31254 — 1000
31282 — 1000
31291 — 1000
31296 — 1000
31300 — 1000
31303 — 1000
31325 — 1000
31334 — 1000
31343 — 5000
31348 — 1000
31352 — 1000
31366 — 1000
31378 — 1000
31384 — 5000
31395 — 1000
31402 — 1000
31409 — 1000
31418 — 1000
31421 — 1000
31426 — 1000

31431 — 1000
31432 — 5000
31440 — 1000
31441 — 1000
31457 — 1000
31475 — 1000
31494 — 1000
31499 — 1000
31502 — 1000
31506 — 1000
31517 — 5000
31541 — 1000
31549 — 1000
31597 — 1000
31635 — 1000
31638 — 1000
31674 — 1000
31693 — 1000
31694 — 1000
31732 — 1000
31788 — 1000
31793 — 1000
31800 — 1000
31802 — 1000
31804 — 1000
31810 — 1000
31833 — 1000
31850 — 1000
31854 — 5000
31867 — 1000
31882 — 1000
31888 — 1000
31905 — 5000
31908 — 1000
31917 — 1000
31933 — 5000
31967 — 1000
31973 — 1000
31979 — 1000
31983 — 1000
31992 — 5000
31994 — 1000
31995 — 1000

**320**

32003 — 1000
32005 — 1000
32014 — 1000
32035 — 1000
32041 — 1000
32046 — 1000
32068 — 1000
32069 — 1000
32073 — 1000
32088 — 1000
32098 — 1000
32130 — 1000
32139 — 1000
32145 — 1000
32166 — 1000
32175 — 1000
32193 — 1000
32195 — 1000
32200 — 1000
32201 — 1000
32224 — 1000
32229 — 1000
32241 — 5000
32249 — 1000
32282 — 1000
32289 — 1000
32301 — 5000
32330 — 1000
32360 — 1000
32367 — 1000
32368 — 1000
32379 — 5000
32396 — 1000
32426 — 1000
32448 — 1000
32451 — 1000
32454 — 1000
32461 — 1000
32468 — 5000
32470 — 1000
32484 — 1000
32493 — 1000
32496 — 1000
32499 — 1000
32550 — 1000
32551 — 1000
32597 — 1000
32599 — 1000
32600 — 1000
32607 — 1000
32609 — 1000
32650 — 1000
32657 — 1000
32703 — 1000
32706 — 1000
32721 — 1000
32722 — 1000
32730 — 1000
32732 — 1000
32744 — 1000
32745 — 1000
32759 — 1000
32765 — 1000
32774 — 5000
32794 — 1000
32806 — 1000
32817 — 1000
32841 — 1000
32843 — 1000
32847 — 1000
32853 — 1000
32872 — 1000
32906 — 1000
32916 — 1000
32931 — 1000
32946 — 1000
32953 — 5000
32960 — 1000
32992 — 5000

**330**

33016 — 1000
33037 — 1000
33042 — 1000
33053 — 1000
33093 — 1000
33104 — 1000
33107 — 1000
33108 — 1000
33115 — 1000
33116 — 1000
33142 — 1000
33150 — 1000
33173 — 1000
33189 — 1000
33197 — 1000
33211 — 1000
33231 — 1000
33247 — 1000
33250 — 1000
33257 — 1000
33288 — 1000
33292 — 1000
33298 — 1000
33308 — 1000
33311 — 1000
33330 — 1000
33332 — 1000
33355 — 1000
33395 — 1000
33399 — 1000
33400 — 1000
33407 — 1000
33409 — 1000
33421 — 1000
33426 — 1000
33427 — 1000
33455 — 1000
33456 — 1000
33475 — 1000
33495 — 1000

33502 — 1000
33519 — 1000
33537 — 1000
33573 — 1000
33589 — 1000
33604 — 1000
33608 — 1000
33620 — 1000
33633 — 1000
33637 — 1000
33641 — 1000
33661 — 1000
33663 — 5000
33665 — 1000
33667 — 1000
33685 — 1000
33687 — 1000
33734 — 1000
33750 — 1000
33782 — 1000
33789 — 1000
33790 — 1000
33803 — 1000
33804 — 1000
33811 — 1000
33813 — 1000
33819 — 1000
33824 — 1000
33828 — 1000
33836 — 1000
33851 — 1000
33873 — 1000
33880 — 1000
33885 — 1000
33900 — 1000
33919 — 1000
33920 — 1000
33941 — 1000
33945 — 1000
33957 — 1000
33961 — 1000

33974 - 10.000

33984 — 1000
33990 — 1000

**340**

34004 — 1000
34026 — 1000
34035 — 1000
34036 — 5000
34046 — 1000
34050 — 5000
34076 — 1000
34078 — 1000
34081 — 1000
34096 — 1000
34102 — 1000
34117 — 1000
34124 — 5000
34136 — 1000
34137 — 1000
34143 — 1000
34149 — 1000
34187 — 1000
34190 — 1000
34217 — 1000
34233 — 1000
34236 — 1000
34247 — 1000
34279 — 1000
34288 — 1000
34304 — 1000
34323 — 1000
34333 — 1000
34335 — 1000
34345 — 1000
34381 — 1000
34397 — 1000
34409 — 1000
34424 — 1000
34425 — 5000
34433 — 1000
34434 — 1000
34444 — 1000
34445 — 1000
34468 — 1000
34492 — 1000
34497 — 1000
34518 — 1000
34526 — 1000
34532 — 1000
34534 — 5000
34536 — 5000
34558 — 1000
34573 — 5000
34593 — 5000
34604 — 1000
34610 — 1000
34660 — 1000
34661 — 1000
34694 — 1000
34721 — 1000
34724 — 1000
34759 — 1000
34775 — 5000
34794 — 1000

34808 - 10.000

34821 — 1000
34823 — 5000
34824 — 1000
34849 — 1000
34861 — 1000
34862 — 5000
34870 — 1000
34899 — 5000
34903 — 1000
34953 — 1000
34987 — 1000
34994 — 5000

**350**

35002 — 5000
35012 — 5000
35047 — 1000
35076 — 1000
35132 — 1000
35158 — 1000
35159 — 1000
35165 — 1000
35199 — 1000
35215 — 1000
35221 — 1000
35227 — 1000
35244 — 1000
35267 — 1000
35272 — 1000
35275 — 1000
35294 — 5000
35297 — 1000
35318 — 1000
35325 — 1000
35334 — 1000
35353 — 1000
35360 — 1000
35364 — 1000
35367 — 1000
35369 — 1000
35379 — 1000
35402 — 1000
35428 — 1000
35442 — 1000
35460 — 1000
35474 — 1000
35477 — 1000
35537 — 1000
35545 — 1000
35552 — 1000
35553 — 1000
35554 — 1000
35560 — 1000
35608 — 1000
35612 — 1000
35618 — 1000
35637 — 5000
35638 — 1000
35659 — 1000
35669 — 1000
35677 — 1000
35689 — 1000
35693 — 1000
35695 — 1000
35716 — 1000
35728 — 1000
35754 — 1000
35762 — 1000
35786 — 1000
35789 — 1000
35796 — 1000
35798 — 1000
35816 — 1000
35819 — 1000
35820 — 1000
35842 — 5000
35853 — 1000
35859 — 1000
35860 — 1000
35864 — 1000
35905 — 5000
35920 — 1000
35922 — 1000
35930 — 1000
35934 — 1000
35963 — 1000
35995 — 1000
35997 — 5000

**360**

36003 — 1000
36007 — 5000
36011 — 1000
36015 — 1000
36016 — 1000
36034 — 5000
36050 — 1000
36063 — 1000
36093 — 5000
36100 — 1000
36115 — 1000
36135 — 1000
36143 — 5000
36153 — 1000
36166 — 1000
36168 — 1000

36170
$ 50.000

36277 — 1000
36287 — 1000
36290 — 1000
36295 — 1000
36297 — 1000
36313 — 1000
36325 — 1000
36363 — 1000
36366 — 1000
36393 — 1000
36400 — 1000

[illegible] — 1000
36405 — 1000
[illegible] — 1000
36419 — 1000
36440 — 1000
36447 — 1000
36456 — 1000
36488 — 1000
36504 — 1000
36506 — 1000
36530 — 1000
36534 — 1000
36548 — 1000
36569 — 1000
36593 — 1000
36615 — 1000
36617 — 1000
36638 — 1000
36640 — 1000
36643 — 5000
36653 — 1000
36679 — 1000
36737 — 1000
36743 — 1000
36754 — 1000
36766 — 1000
36790 — 1000
36809 — 1000
36817 — 1000
36822 — 1000
36860 — 1000
36861 — 1000
36865 — 1000
36875 — 1000
36888 — 1000
36897 — 1000
36907 — 1000
36910 — 1000
36913 — 1000
36916 — 1000
36928 — 5000
36956 — 1000
36960 — 1000
36967 — 1000
36985 — 5000

**370**

37004 — 1000
37015 — 1000
37046 — 1000
37057 — 1000
37062 — 1000
37063 — 1000
37064 — 1000
37075 — 1000
37086 — 1000
37089 — 1000
37100 — 1000
37140 — 1000
37146 — 1000
37157 — 1000
37160 — 5000
37180 — 1000
37183 — 1000
37197 — 1000
37206 — 1000
37236 — 1000
37238 — 1000
37239 — 1000
37262 — 1000
37267 — 5000
37295 — 1000
37299 — 1000
37303 — 1000
37306 — 1000
37314 — 1000
37323 — 1000
37327 — 1000
37354 — 1000
37385 — 5000
37406 — 1000
37419 — 1000
37421 — 1000
37468 — 1000
37469 — 1000
37487 — 1000
37499 — 1000
37503 — 1000
37505 — 1000
37523 — 1000
37530 — 1000
37587 — 1000
37594 — 1000
37626 — 1000
37628 — 1000
37629 — 1000
37661 — 1000
37684 — 1000
37715 — 1000
37721 — 1000
37730 — 1000
37732 — 1000
37752 — 1000
37755 — 1000
37768 — 1000
37801 — 1000
37803 — 1000
37805 — 1000
37816 — 1000
37853 — 1000
37855 — 1000
37865 — 1000
37868 — 1000
37895 — 1000
37898 — 1000
37903 — 1000
37910 — 1000
37913 — 1000
37920 — 1000
37922 — 1000
37924 — 1000
37926 — 1000
37935 — 1000
37948 — 1000
37962 — 5000
37971 — 1000
37992 — 1000

**380**

38043 — 5000
38075 — 1000
38104 — 1000
38114 — 1000
38119 — 5000
38126 — 1000
38144 — 1000
38146 — 1000
38148 — 1000
38155 — 1000
38158 — 1000
38162 — 1000
38168 — 1000
38211 — 1000
38235 — 1000
38245 — 1000
38254 — 1000
38263 — 1000
38273 — 5000
38293 — 1000
38309 — 1000
38311 — 1000
38349 — 5000
38352 — 1000
38356 — 1000
38363 — 1000
38383 — 1000
38400 — 1000
38403 — 1000
38406 — 1000
38416 — 1000
38437 — 1000
38474 — 1000
38489 — 1000
38490 — 1000
38505 — 1000
38511 — 1000
38515 — 5000
38520 — 1000
38524 — 1000
38525 — 1000
38541 — 1000
38550 — 1000
38567 — 1000
38569 — 1000
38573 — 1000
38587 — 1000
38600 — 1000
38615 — 1000
38637 — 1000
38640 — 1000
38660 — 1000
38677 — 1000
38687 — 1000
38695 — 1000
38711 — 1000
38713 — 1000
38720 — 1000
38740 — 1000
38744 — 1000
38752 — 1000
38761 — 5000
38767 — 1000
38778 — 1000
38789 — 1000
38793 — 1000
38798 — 1000
38801 — 1000
38811 — 1000
38848 — 1000
38854 — 1000
38894 — 1000
38897 — 1000
38906 — 1000
38914 — 1000
38921 — 1000
38934 — 1000
38949 — 1000
38982 — 1000
38988 — 1000
38989 — 1000
38991 — 1000
38999 — 1000

APROX.
38999 — 40.000

**390**

**39000**
**6 MILLONES**

APROX.
39001 — 40.000

39002 cent. 1000
39003 cent. 1000
39004 cent. 1000
39005 cent. 1000
39006 cent. 1000
39007 cent. 1000
39008 cent. 1000
39009 cent. 1000
39010 cent. 1000
39011 cent. 1000
39012 cent. 1000
39013 cent. 1000
39014 cent. 1000
39014 — 1000
39015 cent. 1000
39016 cent. 1000
39017 cent. 1000
39018 cent. 1000
39019 cent. 1000
39020 cent. 1000
39021 cent. 1000
39022 cent. 1000
39023 cent. 1000
39024 cent. 1000
39025 cent. 1000
39026 cent. 1000
39026 — 1000
39027 cent. 1000
39028 cent. 1000
39029 cent. 1000
39030 cent. 1000
39031 cent. 1000
39032 cent. 1000
39033 cent. 1000
39034 cent. 1000
39035 cent. 1000
39036 cent. 1000
39037 cent. 1000
39038 cent. 1000
39039 cent. 1000
39040 cent. 1000
39041 cent. 1000
39042 cent. 1000
39043 cent. 1000
39044 cent. 1000
39045 cent. 1000
39046 cent. 1000
39047 cent. 1000
39048 cent. 1000
39049 — 1000
39049 cent. 1000
39050 cent. 1000
39051 cent. 1000
39052 cent. 1000
39053 cent. 1000
39054 cent. 1000
39055 cent. 1000
39056 cent. 1000
39057 cent. 1000
39057 — 1000
39058 cent. 1000
39059 cent. 1000
39060 cent. 1000
39060 — 1000
39061 cent. 1000
39062 cent. 1000
39063 cent. 1000
39064 cent. 1000
39065 cent. 1000
39066 cent. 1000
39066 — 1000
39067 cent. 1000
39068 cent. 1000
39069 cent. 1000
39070 cent. 1000
39071 cent. 1000
39071 — 1000
39072 cent. 1000
39073 cent. 1000
39073 — 5000
39074 cent. 1000
39075 cent. 1000
39075 — 5000
39076 cent. 1000
39077 cent. 1000
39078 cent. 1000
39079 cent. 1000
39079 — 1000
39080 cent. 1000
39081 cent. 1000
39082 cent. 1000
39083 cent. 1000
39084 cent. 1000
39085 cent. 1000
39086 cent. 1000
39087 cent. 1000
39088 cent. 1000
39089 cent. 1000
39090 cent. 1000
39090 — 1000
39091 cent. 1000
39092 cent. 1000
39093 cent. 1000
39094 cent. 1000
39095 cent. 1000
39096 cent. 1000
39097 cent. 1000
39098 cent. 1000
39099 cent. 1000
39121 — 1000
39122 — 1000
39136 — 1000
39145 — 1000
39159 — 1000
39197 — 1000
39208 — 1000
39212 — 1000
39215 — 1000
39218 — 1000
39235 — 1000
39238 — 1000
39242 — 1000
39265 — 1000
39277 — 1000
39293 — 1000

39307 - 10.000

39312 — 1000
39316 — 1000
39321 — 1000
39343 — 1000
39358 — 1000
39364 — 5000
39370 — 1000
39377 — 1000
39378 — 1000
39379 — 1000
39429 — 1000
39444 — 1000
39445 — 1000
39451 — 1000
39453 — 1000
39455 — 1000
39465 — 1000
39475 — 5000
39477 — 1000
39486 — 1000
39488 — 1000
39492 — 1000
39499 — 1000
39507 — 1000
39517 — 1000
39549 — 1000
39574 — 1000
39575 — 1000
39578 — 1000
39585 — 1000
39587 — 1000
39597 — 1000
39626 — 1000
39634 — 1000
39654 — 1000
39678 — 5000
39727 — 5000
39739 — 1000
39758 — 1000
39801 — 1000
39823 — 1000
39832 — 1000
39836 — 1000
39863 — 1000
39866 — 1000
39868 — 1000
39886 — 1000
39911 — 1000
39929 — 1000
39951 — 5000
39953 — 1000

**400**

40020 — 5000
40029 — 1000
40039 — 1000
40059 — 1000
40072 — 1000
40089 — 1000
40097 — 1000
40119 — 1000
40123 — 1000
40129 — 1000
40147 — 1000
40154 — 1000
40155 — 1000
40179 — 5000
40183 — 1000
40184 — 1000
40185 — 5000
40199 — 1000
40215 — 1000
40235 — 1000
40253 — 1000
40256 — 1000
40260 — 1000
40276 — 5000
40278 — 1000
40285 — 1000
40295 — 1000
40300 cent. 1000
40300 — 1000
40301 cent. 1000
40302 cent. 1000
40303 cent. 1000
40304 cent. 1000
40305 cent. 1000
40306 cent. 1000
40307 cent. 1000
40308 cent. 1000
40309 cent. 1000
40310 cent. 1000
40311 cent. 1000
40312 cent. 1000
40313 cent. 1000
40313 — 1000
40314 cent. 1000
40314 — 1000
40315 cent. 1000
40316 cent. 1000
40317 cent. 1000
40318 cent. 1000
40319 cent. 1000
40320 cent. 1000
40321 cent. 1000
40322 cent. 1000
40323 cent. 1000
40324 cent. 1000
40325 cent. 1000
40326 cent. 1000
40327 cent. 1000
40328 cent. 1000
40329 cent. 1000
40330 cent. 1000

40331 cent. 1000
40332 cent. 1000
40333 cent. 1000
40334 cent. 1000
40335 cent. 1000
40336 cent. 1000
40336 — 1000
40337 cent. 1000
40338 cent. 1000
40339 cent. 1000
40340 cent. 1000
40341 cent. 1000
40342 cent. 1000
40343 cent. 1000
40344 cent. 1000
40345 cent. 1000
40346 cent. 1000
40347 cent. 1000
40348 cent. 1000
40349 cent. 1000
40350 cent. 1000
40351 cent. 1000
40352 cent. 1000
40353 cent. 1000
40354 cent. 1000
40355 cent. 1000
40356 cent. 1000
40357 cent. 1000
40358 cent. 1000
40359 cent. 1000
40360 cent. 1000
40361 cent. 1000
40362 cent. 1000
40363 cent. 1000
40364 cent. 1000
40365 cent. 1000
40366 cent. 1000
40367 cent. 1000
40368 cent. 1000
40368 — 1000
40369 cent. 1000
40370 cent. 1000
40371 cent. 1000
40371 — 5000
40372 cent. 1000
40373 cent. 1000
40374 cent. 1000
40375 cent. 1000
40376 cent. 1000
40377 cent. 1000
40378 cent. 1000
40379 cent. 1000
40380 cent. 1000
40381 cent. 1000
40382 cent. 1000
40383 cent. 1000
40384 — 5000

APROX.
40384 — 10.000

40385
**200 MIL**

APROX.
40386 — 10.000

40387 cent. 1000

40387
$ 50.000

40388 cent. 1000
40389 cent. 1000
40390 cent. 1000
40391 cent. 1000
40392 cent. 1000
40393 cent. 1000
40394 cent. 1000
40395 cent. 1000
40396 cent. 1000
40397 cent. 1000
40398 cent. 1000
40399 cent. 1000
40424 — 1000
40427 — 5000
40441 — 1000
40447 — 1000
40457 — 1000
40480 — 1000
40483 — 1000
40496 — 1000
40507 — 1000
40526 — 1000
40527 — 1000
40529 — 1000
40542 — 1000
40543 — 1000
40553 — 1000
40555 — 1000
40558 — 1000
40606 — 1000
40617 — 1000
40628 — 1000
40633 — 1000
40636 — 1000
40649 — 1000
40679 — 1000
40684 — 1000
40685 — 1000
40688 — 1000
40734 — 1000
40737 — 1000
40740 — 1000
40809 — 1000
40810 — 1000
40867 — 1000
40886 — 1000
40891 — 1000
40897 — 1000
40915 — 1000
40917 — 1000
40922 — 1000
40944 — 1000
40985 — 5000
40986 — 1000
40990 — 1000

**410**

41006 — 1000
41021 — 5000
41025 — 1000
41029 — 1000
41031 — 1000
41041 — 5000
41050 — 5000
41053 — 5000
41059 — 1000
41069 — 1000
41091 — 1000
41092 — 1000
41104 — 1000
41120 — 1000
41121 — 1000
41122 — 1000
41163 — 5000
41169 — 1000
41197 — 1000
41235 — 5000
41238 — 1000
41243 — 1000
41259 — 1000
41270 — 1000
41278 — 1000
41279 — 1000
41283 — 5000
41291 — 1000

41293 - 10.000

41323 — 1000
41326 — 1000
41332 — 1000
41343 — 1000
41344 — 5000
41345 — 1000
41364 — 1000
41366 — 1000
41392 — 1000
41410 — 1000
41413 — 5000
41414 — 1000
41415 — 1000
41418 — 1000
41441 — 1000
41468 — 1000
41487 — 1000
41496 — 1000
41508 — 1000
41526 — 1000
41542 — 1000
41544 — 5000
41546 — 1000
41583 — 1000
41602 — 1000
41608 — 5000
41609 — 5000
41621 — 1000
41623 — 1000
41628 — 1000
41629 — 1000
41635 — 1000
41655 — 1000
41660 — 1000
41674 — 1000
41682 — 1000
41715 — 1000
41776 — 1000
41786 — 1000
41828 — 1000
41838 — 1000
41875 — 1000
41886 — 1000
41896 — 1000
41918 — 1000
41938 — 1000
41962 — 5000
41964 — 1000
41977 — 1000
41984 — 5000

**420**

42020 — 1000
42023 — 1000
42044 — 5000
42046 — 1000
42093 — 1000

42104 — 1000
42161 — 1000
42168 — 1000
42179 — 5000
42197 — 1000
42213 — 1000
42216 — 1000
42240 — 1000
42270 — 5000
42274 — 1000
42281 — 1000
42297 — 1000
42299 — 1000
42302 — 1000
42304 — 1000
42326 — 1000
42338 — 1000
42344 — 1000
42363 — 1000
42390 — 1000
42407 — 1000
42423 — 1000
42429 — 1000
42453 — 1000
42461 — 1000
42476 — 1000
42478 — 1000
42515 — 1000
42528 — 1000
42529 — 1000
42543 — 1000
42544 — 1000
42556 — 1000
42550 — 1000
42564 — 1000
42597 — 1000
42604 — 1000
42613 — 1000
42614 — 5000
42616 — 1000
42637 — 1000
42654 — 1000
42657 — 1000
42663 — 1000
42696 — 1000
42700 — 1000
42702 — 1000
42717 — 1000
42749 — 1000
42768 — 1000
42774 — 1000
42830 — 1000
42848 — 1000
42863 — 1000
42868 — 1000
42931 — 1000
42939 — 1000
42942 — 1000
42959 — 5000
42979 — 1000
42988 — 1000

**430**

43011 — 1000
43034 — 1000
43042 — 1000
43052 — 1000
43066 — 1000
43083 — 5000
43087 — 1000
43119 — 1000
43123 — 1000
43131 — 1000
43134 — 1000
43137 — 1000
43140 — 1000
43149 — 1000
43154 — 1000
43164 — 1000
43169 — 1000
43180 — 1000
43189 — 1000
43190 — 5000
43194 — 1000
43210 — 1000
43211 — 1000
43235 — 1000
43240 — 1000
43259 — 1000
43264 — 1000
43276 — 1000
43283 — 1000
43288 — 1000
43297 — 1000
43326 — 1000
43397 — 1000
43418 — 1000
43468 — 1000

43472 - 20.000

43473 — 1000
43474 — 1000
43475 — 1000
43511 — 1000
43517 — 1000
43523 — 1000
43525 — 1000
43528 — 1000
43538 — 1000
43539 — 1000
43552 — 5000
43555 — 1000
43566 — 1000
43574 — 1000
43584 — 1000
43587 — 1000
43604 — 1000
43613 — 1000
43632 — 1000
43638 — 1000
43647 — 5000
43653 — 1000
43658 — 1000
43674 — 1000
43693 — 1000
43694 — 1000
43705 — 1000
43715 — 5000
43718 — 1000
43740 — 5000
43778 — 1000
43779 — 1000
43795 — 1000
43797 — 1000
43807 — 1000
43822 — 1000
43864 — 1000
43874 — 1000

43877 - 10.000

43888 — 1000
43899 — 1000
43903 — 1000
43904 — 1000
43924 — 1000
43972 — 1000
43983 — 1000
43999 — 1000

**440**

44009 — 1000
44027 — 1000
44048 — 1000
44063 — 1000
44072 — 1000
44111 — 1000
44112 — 5000
44142 — 1000
44146 — 1000
44156 — 1000
44164 — 1000
44166 — 1000
44171 — 1000
44177 — 1000
44182 — 5000
44196 — 1000
44199 — 1000
44200 cent. 1000
44201 cent. 1000
44202 cent. 1000
44203 cent. 1000
44204 cent. 1000
44205 cent. 1000
44206 cent. 1000
44207 cent. 1000
44208 cent. 1000
44209 cent. 1000
44210 cent. 1000
44210 — 1000
44211 cent. 1000
44212 cent. 1000
44212 — 5000
44213 cent. 1000
44214 cent. 1000
44215 cent. 1000
44216 cent. 1000
44217 cent. 1000
44217 — 1000
44218 cent. 1000
44219 cent. 1000
44220 cent. 1000
44221 cent. 1000
44222 cent. 1000
44223 cent. 1000
44224 cent. 1000
44225 cent. 1000
44226 cent. 1000
44227 cent. 1000
44228 cent. 1000
44229 cent. 1000
44230 cent. 1000
44230 — 1000
44231 cent. 1000
44232 cent. 1000
44233 cent. 1000
44234 cent. 1000
44235 cent. 1000
44235 — 1000
44236 cent. 1000
44237 cent. 1000
44238 cent. 1000
44239 cent. 1000
44240 cent. 1000
44241 cent. 1000
44242 cent. 1000
44243 cent. 1000
44244 cent. 1000
44245 cent. 1000
44246 cent. 1000
44247 cent. 1000
44248 cent. 1000
44249 cent. 1000
44250 cent. 1000
44251 cent. 1000
44252 cent. 1000
44253 cent. 1000
44254 cent. 1000
44255 cent. 1000
44256 cent. 1000
44257 cent. 1000
44257 — 1000

44258 cent. 1000
44259 cent. 1000
44260 cent. 1000
44261 cent. 1000
44262 cent. 1000
44263 cent. 1000
44264 cent. 1000
44265 cent. 1000
44266 cent. 1000
44266 — 1000
44267 cent. 1000
44268 cent. 1000
44269 cent. 1000
44270 cent. 1000
44270 — 1000
44271 cent. 1000
44272 cent. 1000
44272 — 1000

APROX.
44273 — 20.000

44274
**500 MIL**

APROX.
44275 — 20.000

44276 cent. 1000
44276 — 1000
44277 cent. 1000
44278 cent. 1000
44279 cent. 1000
44280 cent. 1000
44281 cent. 1000
44282 cent. 1000
44283 cent. 1000
44283 — 1000
44284 cent. 1000
44285 cent. 1000
44285 — 1000
44286 cent. 1000
44287 cent. 1000
44288 cent. 1000
44289 cent. 1000
44290 cent. 1000
44291 cent. 1000
44292 cent. 1000
44293 cent. 1000
44293 — 1000
44294 cent. 1000
44295 cent. 1000
44296 cent. 1000
44297 cent. 1000
44298 cent. 1000
44299 cent. 1000
44310 — 1000
44314 — 1000
44318 — 1000
44328 — 1000
44345 — 1000
44347 — 1000
44356 — 1000
44374 — 1000
44390 — 1000
44410 — 1000
44411 — 1000
44426 — 1000
44494 — 1000
44515 — 1000
44516 — 1000

44517 - 10.000

44532 — 1000
44547 — 1000
44555 — 1000
44562 — 1000
44565 — 1000
44581 — 1000
44605 — 1000
44616 — 1000
44644 — 1000
44667 — 1000
44688 — 5000
44735 — 1000
44782 — 1000
44797 — 1000
44799 — 1000
44800 — 1000
44843 — 1000
44850 — 1000
44858 — 1000
44864 — 1000
44865 — 1000
44874 — 1000
44886 — 1000
44895 — 1000
44912 — 1000
44928 — 1000
44952 — 1000
44963 — 1000
44967 — 1000
44970 — 1000
44975 — 1000

44981 - 10.000

44992 — 1000
44995 — 1000

**450**

45015 — 1000
45070 — 1000

45089 - 20.000

45101 — 1000
45121 — 1000
45151 — 5000
45154 — 1000
45183 — 1000
45199 — 1000
45203 — 1000
45209 — 1000
45218 — 1000
45237 — 1000
45243 — 1000
45260 — 1000
45276 — 1000
45286 — 1000
45322 — 1000
45333 — 1000
45341 — 1000

45357 - 20.000

45365 — 5000
45366 — 1000
45376 — 1000
45392 — 1000
45402 — 1000
45415 — 1000
45458 — 1000
45489 — 1000
45500 — 1000
45503 — 1000
45523 — 1000
45530 — 1000
45588 — 1000
45603 — 1000
45620 — 1000
45624 — 1000
45633 — 1000
45644 — 1000
45647 — 1000
45654 — 1000
45686 — 1000
45691 — 1000
45722 — 1000
45732 — 1000
45743 — 1000
45751 — 1000
45760 — 1000
45776 — 1000
45820 — 1000
45824 — 1000
45838 — 1000
45846 — 5000
45853 — 1000
45855 — 1000
45869 — 1000
45886 — 1000
45896 — 1000
45928 — 1000

45931 - 10.000

45946 — 1000
45947 — 5000
45954 — 1000

**460**

46011 — 1000
46015 — 1000
46017 — 1000
46049 — 1000
46062 — 1000
46072 — 1000
46077 — 1000
46087 — 1000
46089 — 1000
46103 — 1000
46117 — 1000
46140 — 1000
46154 — 1000
46202 — 1000
46243 — 1000
46264 — 1000
46267 — 1000
46268 — 1000
46269 — 1000
46277 — 1000
46279 — 1000
46288 — 5000
46295 — 1000
46296 — 1000
46301 — 1000
46310 — 1000
46312 — 1000
46317 — 5000
46318 — 1000
46323 — 5000
46335 — 1000
46348 — 1000
46357 — 1000

46382 — 1000
46391 — 1000
46398 — 1000
46401 — 1000
46414 — 5000
46437 — 1000
46442 — 1000
46443 — 1000
46450 — 1000
46454 — 5000
46473 — 1000
46507 — 1000

46509 - 10.000

46510 — 1000
46522 — 5000
46532 — 1000
46538 — 1000
46580 — 1000
46582 — 1000
46605 — 1000
46616 — 1000
46617 — 1000
46624 — 1000
46631 — 1000
46685 — 1000
46694 — 1000
46708 — 1000
46750 — 1000
46754 — 1000
46757 — 1000
46790 — 1000
46800 cent. 1000
46801 cent. 1000
46802 cent. 1000
46803 cent. 1000
46804 cent. 1000
46805 cent. 1000
46806 cent. 1000
46807 cent. 1000
46808 cent. 1000
46809 cent. 1000
46810 cent. 1000
46811 cent. 1000
46812 cent. 1000
46813 cent. 1000
46814 cent. 1000
46815 cent. 1000
46816 cent. 1000
46817 cent. 1000
46818 cent. 1000
46819 cent. 1000
46820 cent. 1000
46821 cent. 1000
46822 cent. 1000
46823 cent. 1000
46824 cent. 1000
46825 cent. 1000

46826
**100 MIL**

46827 cent. 1000
46828 cent. 1000
46829 cent. 1000
46830 cent. 1000
46831 cent. 1000
46832 cent. 1000
46833 cent. 1000
46834 cent. 1000
46835 cent. 1000
46835 — 5000
46836 cent. 1000
46836 — 1000
46837 cent. 1000
46838 cent. 1000
46839 cent. 1000
46840 cent. 1000
46841 cent. 1000
46842 cent. 1000
46843 cent. 1000
46843 — 1000
46844 cent. 1000
46845 cent. 1000
46846 cent. 1000
46847 cent. 1000
46848 cent. 1000
46849 cent. 1000
46850 cent. 1000
46851 cent. 1000
46852 cent. 1000
46853 cent. 1000
46853 — 1000
46854 cent. 1000
46855 cent. 1000
46856 cent. 1000
46857 cent. 1000
46858 cent. 1000
46859 cent. 1000
46860 cent. 1000
46861 cent. 1000
46862 cent. 1000
46863 cent. 1000
46864 cent. 1000
46865 cent. 1000
46866 cent. 1000
46867 cent. 1000
46868 cent. 1000
46869 cent. 1000
46870 cent. 1000
46871 cent. 1000
46872 cent. 1000
46873 cent. 1000
46874 cent. 1000
46875 cent. 1000
46876 cent. 1000
46877 cent. 1000
46878 cent. 1000
46879 cent. 1000
46880 cent. 1000
46881 cent. 1000
46882 cent. 1000
46883 cent. 1000
46884 cent. 1000
46885 cent. 1000
46886 cent. 1000
46887 cent. 1000
46888 cent. 1000
46889 cent. 1000
46890 cent. 1000
46891 cent. 1000
46892 cent. 1000
46893 cent. 1000
46894 cent. 1000
46895 cent. 1000
46896 cent. 1000
46897 cent. 1000
46898 cent. 1000
46899 cent. 1000
46915 — 1000
46940 — 1000
46948 — 1000
46952 — 5000
46955 — 1000
46990 — 1000
46997 — 1000
46999 — 1000

**470**

47020 — 1000
47034 — 1000
47039 — 1000
47042 — 5000
47050 — 1000
47064 — 1000
47080 — 1000
47085 — 1000
47117 — 5000
47118 — 1000
47123 — 1000
47134 — 1000
47143 — 1000
47150 — 1000
47170 — 1000
47186 — 1000
47193 — 1000
47209 — 1000
47218 — 1000
47222 — 1000
47227 — 1000
47237 — 1000
47257 — 1000
47299 — 1000
47309 — 1000
47340 — 1000
47347 — 1000
47356 — 1000
47384 — 1000
47370 — 1000
47388 — 1000
47397 — 1000
47427 — 1000
47455 — 1000
47456 — 1000
47476 — 5000
47484 — 1000
47485 — 1000
47519 — 1000
47525 — 1000
47540 — 1000
47571 — 1000
47579 — 1000
47612 — 1000
47615 — 1000
47630 — 1000
47650 — 1000
47651 — 5000
47679 — 1000
47688 — 1000
47693 — 1000
47713 — 1000
47753 — 1000
47759 — 5000
47774 — 1000
47775 — 1000
47778 — 1000
47781 — 1000
47791 — 1000
47800 — 1000
47831 — 1000
47849 — 5000
47852 — 5000
47867 — 1000
47871 — 1000
47912 — 1000
47914 — 1000
47968 — 1000
47969 — 1000
47990 — 1000

**480**

48033 — 1000
48036 — 1000

---

**El número 39000**
**salió favorecido con el Premio de**
**6 MILLONES**

A todos los billetes cuya terminación sea 0 les corresponde $ 700.- al entero y $ 35.- al vigésimo

---



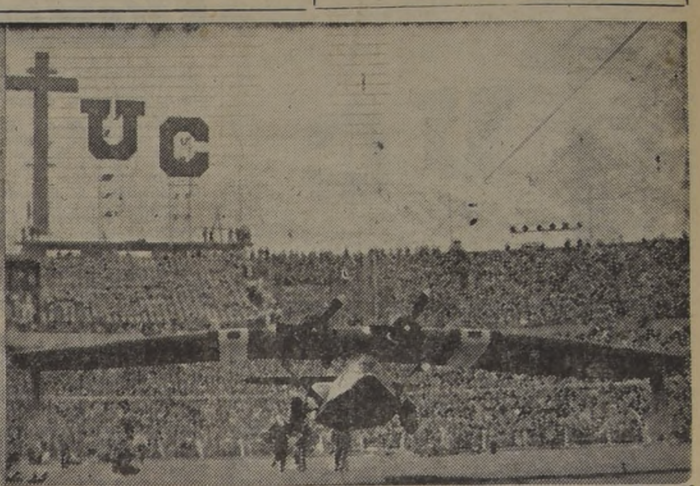

Facsímil del billete correspondiente al presente extracto.

La emisión correspondiente a este sorteo es de 48 millares con 9,028 premios, que se pagarán según el siguiente programa:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PREMIO MAYOR DE | | $ 6.000.000 |
| 2 | Aprox. de | $ 40.000 | 80.000 |
| 1 | PREMIO 2o. DE | | 500.000 |
| 2 | Aprox. de | 20.000 | 40.000 |
| 1 | PREMIO 3o. DE | | 200.000 |
| 2 | Aprox. de | 10.060 | 20.120 |
| 2 | Premios de | 100.000 | 200.000 |
| 5 | Premios de | 50.000 | 250.000 |
| 10 | Premios de | 20.000 | 200.000 |
| 25 | Premios de | 10.000 | 250.000 |
| 300 | Premios de | 5.000 | 1.500.000 |
| 3,388 | Premios de | 1.000 | 3.388.000 |
| 4,800 | Terminaciones de | 700 | 3.360.000 |
| 97 | Premios Cent. del 1º de | 1.000 | 97.000 |
| 97 | Premios Cent. del 2º de | 1.000 | 97.000 |
| 97 | Premios Cent. del 3º de | 1.000 | 97.000 |
| 99 | Premios Cent. del 4º de | 1.000 | 99.000 |
| 99 | Premios Cent. del 4º de | 1.000 | 99.000 |
| 9,028 | Premios con un total de | | $ 16.477.120 |

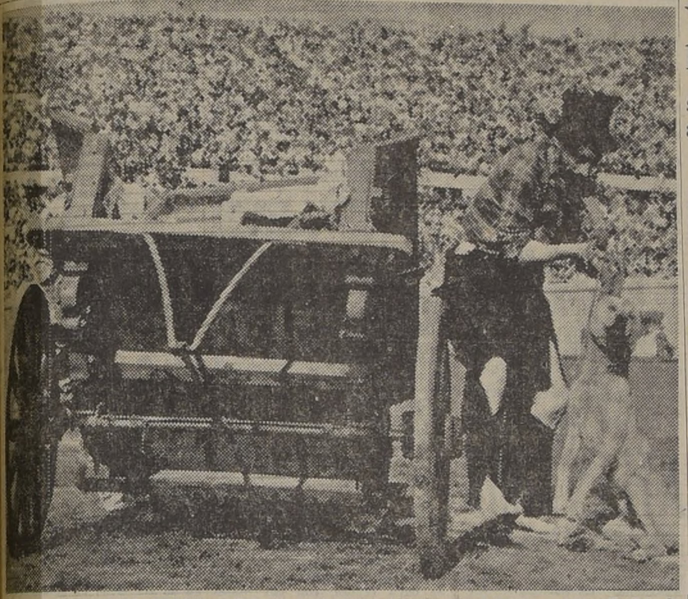







HUBO "CLASICOS" MEJORES.— Fue el comentario general, con respecto al espectáculo de ayer en el Estadio Nacional. Se ha diluido el espíritu netamente festivo y original en la actuación de las "barras", aparte de que en algunos pasajes tocaron aspectos que desvirtúan el ambiente de respeto y de seriedad en que siempre deben desenvolverse sus motivos e ideas. En el grabado de la izquierda vemos el "cohete atómico" de la "U" en el momento de hacer explosión. Al centro, hermosas niñas de la "barra" de la U.C., pascuenses, saludan la llegada del Manutara. A la derecha, baja el Manutara, desde la torre norte hasta el centro del campo, en medio de la inmensa alegría de los asustados habitantes.

# EN FUTBOL, GANO UNIVERSIDAD DE CHILE 1 POR 0



VERDEJO Y SU FIEL PERRO.— Entretuvo al público la actuación del pobre y triste Verdejo de la "U". Ahí lo vemos con su fiel perro y con su carretela, en donde lleva de todo, incluso una guitarra, con la que cantó en homenaje a don Juvenal Hernández, el Rector que se va.

## *ALEGORIA A LA ISLA DE PASCUA*

CON creces se vió compensado ayer, en nuestro primer campo deportivo, el esfuerzo y los sacrificios gastados por Germán Bécker Ureta, jefe de la "barra" de la Universidad Católica, sus 7 ayudantes y sus 543 muchachos. Su presentación, en el primer "Clásico Universitario" de la temporada, salvo pequeños deslices un tanto despegados del carácter cultural-físico de esta clase de reuniones en su paso de comedia "Alina o una mujer sin cabeza", fué, en líneas generales, muy superior a la de su eterna rival, especialmente su magnífica alegoría a la Isla de Pascua, número que, según datos que se nos proporcionaron, le demandó una inversión superior al medio millón de pesos.

Fué con esta presentación con la cual Germán Bécker Ureta, asesorado por Gastón Concha, Moncho Sepúlveda, Ariel Arancibia, Sergio Soto, Arturo Millán, Silvia Infantes y Carlos Llano, dió comienzo a la actuación de su "barra". El tema fué elegido con acierto y ante los ojos de los espectadores, con hábiles cambios de escena y golpes de efecto, desfiló toda la historia romántica y sentimental de la lejana "Rapa-Nui", desde que en el año 1500, a consecuencia de un gran cataclismo en el Pacífico Sur, surgió como solitario peñón en medio del océano, hasta su toma de posesión por parte del Gobierno de Chile en 1888. El relato, desde un comienzo hasta el final, tuvo el sello especialísimo de lo ameno, interesante, novedoso y patriótico. Dió a conocer los comienzos de la vida pascuense, el origen de su nombre; las costumbres de sus habitantes; sus anhelos y desgracias; su carácter, su religión y tradiciones. En el césped aparecieron muy bien reproducidos, los clásicos "Mohais" pascuences y luego se desarrollo la ceremonia de ungimiento de uno de sus reyes, que ganaba la corona, si lograba escalar un escarpado e inaccesible peñón de la isla, llegar hasta el nido de "Manu-Tara", la golondrina negra de mar, y apoderarse del primer huevo que ésta ponía. Cánticos y danzas típicas, muy bien interpretados, complementaron esta parte de la presentación.

Luego se puso en escena la llegada de la primera nave chilena a "Rapa-Nui" en 1850: la fragata "Colo Colo" y el arribo del transporte "Angamos", al mando del Capitán de Corbeta Policarpo Toro Hurtado, en septiembre de 1888, durante la Administración del Presidente Balmaceda, para tomar posesión oficial de la isla e izar en ella el pabellón nacional.

Se dió a conocer la labor desarrollada por los chilenos en dicho pedazo de tierra, a fin de llevar el alivio a sus habitantes; la apertura de caminos; la ejecución de obras de regadío —ya que la isla no tiene otra agua dulce que la que le dejan las lluvias— encerrando el agua depositada en los cráteres de volcanes muertos y distribuyéndola proporcionalmente a sus necesidades; la construcción de escuelas, habitaciones higiénicas y el lazareto para los leprosos. Por último, se reprodujo la llegada del anfibio de la Fuerza Aérea de Chile "Manu-Tara", en enero de 1951 a la Isla de Pascua. Desde lo alto de la Torre Norte del Estadio, llegó, sostenido de un cable inclinado, y como venido del cielo, dicha nave aérea. Grandes aplausos premiaron esta presentación.

Después de rendir homenaje a su futuro nuevo Rector, Monseñor Silva Santiago, la "barra" de la U. C. presentó la parodia cómica "Alina o una mujer sin cabeza", número que si bien es cierto tuvo pasajes de bastante humor, en cambio derivó mucho hacia lo personal y a lo político. Con todo, repitiéndo lo, el desempeño general de la "barra" de la Universidad Católica, tanto en las graderías como en la cancha, fué superior a la de la Universidad de Chile. Hubo más disciplina, orden, ingenio, chispa y sobriedad en el conjunto de canciones, tonadas, coplas y parodias que interpretaron a la vez que más fino humor y delicadeza en sus "tallas".

En suma, un triunfo amplio y merecido, que vino a palear en parte, el sinsabor de la derrota de su equipo de fútbol.



QUEDAN MUY BIEN.— La "U", con su estrecha victoria de ayer, suma ahora 16 puntos, y el domingo juega nada menos que con Colo Colo. Aquí están, de pie, de izquierda a derecha: Silva, Riera, Zacarías, Rodríguez, Olmos (entrenador), Núñez y Arenas. Agachados, en el mismo orden: Russo, Arias, De Lucca, Cárcamo y Gaete. Aparecen frente a su "barra".

## Y en "barras" la U. Católica

### 50 mil personas asistieron ayer al 31.o "clásico"

MINISTROS de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, los Rectores de las Universidades de Chile y Católica y 50 mil espectadores, que pagaron en boleterías la cifra récord, para esta clase de reuniones, de $ 4.262.150, presenciaron ayer en la tarde en el Estadio Nacional el 31.o "Clásico Universitario". Esta asistencia de público para una fiesta, que es única en su género, no hace sino confirmar su aceptación indiscutida, y el inmenso interés con que siempre se la aguarda. Concurren a ella no sólo el aficionado al fútbol —el partido entre los cuadros profesionales de ambos planteles es la base—, sino que gente de todas las edades y clases sociales, sin distingos de ninguna especie. Es, en resumen, una fiesta para todos, y que, en el fondo, prestigia al deporte de Chile.

El "clásico" de ayer, comparativamente con los de temporadas pasadas, no satisfizo totalmente la expectación que había provocado, sea porque hubo poca originalidad en sus motivos principales, o porque se tocó aspectos demasiado personales e intencionados, que no consiguieron agradar en la forma esperada por sus organizadores, y que, incluso, desvirtuaron en parte la finalidad puramente festiva e ingeniosa, que ya había constituído una característica típica en estos espectáculos. Si se nos exigiese que diéramos un juicio, —aparte del que ya exteriorizó el propio público—, sobre cuál de las "barras" tuvo un comportamiento mejor, diríamos que tal elogio corresponde a la Universidad Católica. Hubo un significado hondo en su homenaje y alegoría a la Isla de Pascua, de costosa presentación escénica y de gran esfuerzo personal. En el trabajo de la "U", pasajes hubieron en que el público rió de buena gana; pero en seguida extralimitaban la intención y se inclinaban a lo personal, con alusiones a personajes de actualidad, que, como quiera que sea, siempre serán dignas del mayor respeto por los cargos públicos que ocupan.

En el match de fútbol, cuya reseña damos a continuación, el triunfo correspondió a Universidad de Chile, por 1 gol contra 0.

EL PARTIDO.— El partido de

(A la página 16, columna 7).

# $ 4.262.150

En el "clásico" de ayer se controló la entrada a 50.136 personas. Pagaron en boleterías la suma record de cuatro millones 262 mil 150 pesos.

La "U" llevó 3.950 socios, y la UC., 3.300.



"Nativas".— Pero hasta por ahí no más, pues se trata de hermosas damas de la "barra" de la Católica, en su número de homenaje a la Isla de Pascua. Fue la suya una presentación de alto valor escénico y de verdadero esfuerzo personal. El gran público así también lo comprendió, y le tributó sus mejores aplausos, con lo que, por cierto, se quiso significar el triunfo de esta "barra" sobre la de la "U". El "clásico" de ayer sin duda inferior a muchos otros, debe servir como llamado de alerta a sus organizadores en cuanto a que deben buscar nuevos motivos que justifiquen la enorme expectación que despierta, y para que no se pierdan el entusiasmo y el favor que le dispensa la gente. Ayer, primer "Clásico" de 1953, acudieron al Estadio Nacional 50 mil personas, que dejaron en boleterías la suma record, para esta clase de reuniones, de $ 4.262.150.



# *SE ESPERABA MAS*

EL CLASICO UNIVERSITARIO ha constituído, por años, una de las expresiones más brillantes del deporte chileno. Muchas veces, al exteriorizar nuestra impresión entusiasta por algún espectáculo realizado en el extranjero, no faltó quién nos subrayara las proyecciones superiores de la fiesta nuestra con una frase elocuentísima: "Sí... pero Uds. tienen el Clásico Universitario".

A buen seguro que si alguien de aquellos que nos manifestaran entonces su entusiasmo por este espectáculo máximo del deporte chileno, hubiese estado ayer en Ñuñoa, habría experimentado algo muy semejante al desencanto. Porque esta versión de la víspera del Clásico Universitario no puede, precisamente, ser motivo de orgullo. Ni tampoco, por cierto, puede admitir parangón a otras anteriores. Las mismas, precisamente, que le dieron fama y jerarquía de proyecciones continentales. A nuestro entender, a medida que transcurre el tiempo, se va perdiendo o diluyendo la verdadera finalidad con que fué creada esta fiesta. Sus creadores exteriorizaron de partida un punto de mira perfectamente definido: educar a la masa deportiva, demostrar que habíamos adquirido auténtica madurez en la materia, dándole a sus manifestaciones el sentido que va más allá de la lucha en el campo de juego. Paralelo a ello, el clásico sirvió para dejar en descubierto la capacidad de organización de nuestra juventud, su sano sentido del humor, su alegría desparramada a raudales en oportunidad tan propicia. Esa fué, allí estuvo fundamentalmente, la concepción del Clásico Universitario. Pero ya sea porque los años que tiene de vida han agotado a sus organizadores, ya porque resulta difícil encontrar motivos nuevos, acordes con la jerarquía del espectáculo, lo real y valedero es que la fiesta del deporte chileno acusa un declive imposible de disimular.

Hubo ayer motivos que fueron bien logrados. Pero, mirado el espectáculo enuna visión general, sale muy mal parado, con respecto a otros. Existe ahora mucha abundancia de recursos baratos, impropios de una fiesta de esta naturaleza. Tuvimos antes Clásicos en que por ambos lados se realizaron impresionantes demostraciones de masas. Números de indiscutible valía. Representaciones donde hubo belleza, armonía, finalidad de instruír, de señalar la auténtica finalidad que tiene el deporte en la vida de los pueblos. Ese camino fué un hallazgo feliz pero del cual se han apartado las Universidades. Posiblemente, dentro de todo lo visto en esta ocasión, lo de mayor envergadura haya sido el homenaje rendido a la Isla de Pascua, por Universidad Católica. La Chile, por su parte, estuvo bien y consiguió un clima de emoción en el tributo de admiración que ofreció a su Rector. Pero esta, como la otra, fueron notas muy aisladas, dentro de un marco poco lucido, carente de jerarquía y, por sobre todo, equivocado en la finalidad y razón de ser que tiene el Clásico Universitario.

Tuvo siempre el Clásico dos motivos diferentes de atracción.

(A la página 16, columna 4)





ARQUEROS EN ACCION.— En primer termino, el de la "U" José Zacarías, rechaza con golpe de puños el balón, y evita así que entre el peligroso Montuori. Abajo, Livingstone toma la pelota, en situación muy difícil, frente a Arias y Gaete, que lo asedian seriamente.



CON MALA SUERTE.— Conjunto de la Universidad Católica, derrotado por la cuenta mínima, y todavía con autogol. Sin duda, mala suerte, porque la verdad es que no jugó para perder. En el grabado están, de pie, de izquerda a derecha: Luis Castillo (aguatero), Alvarez, Livingstone, Jara, Sánchez, Roldán y Carvallo, autor del autogol. Hincados, en el mismo orden: García, Vásquez, Cisternas, Montuori y Moro.

## HOY FINALIZAN TRABAJOS DEL CONGRESO NACIONAL DE FUTBOL

Diversos problemas abordó anoche el Congreso Nacional de Fútbol Amateur, que preside el titular de la Federación, señor Ernesto Allende Moreno. Hoy continuará sus labores a distintas horas del día, iniciándose los trabajos a cargo de las diversas comisiones designadas para el efecto. De 9 a 11 horas trabajarán las comisiones; luego, de 11 a 13, habrá una sesión plenaria. De 15 a 16 horas nuevamente sesionarán las distintas comisiones, y por la noche, a las 21.30, el Directorio de la Federación Nacional ofrecerá una comida a los congresales, acto que tendrá lugar en la sede de este organismo, calle Agustinas 1569.

## Sección Cadetes

Los partidos atrasados de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol que no habían podido efectuarse, se realizarán hoy en las canchas y horas que se indican:

MAGALLANES CON IBERIA.— Estadio Nacional, cancha N.o 6. A las 10.15 horas, división juvenil; árbitro señor Luis Orozco y 11.15 horas, división intermedia; árbitro señor M. Colina. Turno, Everton.

IBERIA CON GREEN CROSS. —Estadio Municipal de Ñuñoa. A las 9.30 horas, 1.a división; árbitro señor R. Bulnes; 10.30 horas. 2.a división; árbitro señor G. Valin y 11.15 horas, división especial, árbitro señor Quintín Valladares. Turno. Palestino.

S. WANDERERS CON UNION ESPAÑOLA. — Estadio Santa Laura. A las 9.30 horas, división juvenil; árbitro señor D. Santos; 10.30 horas, división intermedia; árbitro señor Luis Mercado y 11.30 horas, división especial; árbitro señor José Calderón. Turno. Iberia.

FERROBADMINTON CON SANTIAGO MORNING.— Estadio Yarur. A las 9.30 horas, 1.a división; árbitro señor A. Vásquez; 10.30 horas. 3.a división; árbitro señor J. Degolladas y 11.15 horas, división juvenil; árbitro señor A. Ribas. Turno. Universidad Católica.

COLO COLO CON UNIVERSIDAD DE CHILE. — Estadio Nacional, cancha N.o 5: A las 9.45 horas, 2.a división; árbitro señor A. Alarcón; 10.30 horas, 1.a división; árbitro señor H. Muñoz y 11.15 horas, división especial; árbitro señor Rosamel Quijada. Turno. S. Wanderers.

Cancha Colo Colo. A las 10 horas, división juvenil; árbitro señor A. Silva y 11 horas, división intermedia; árbitro señor M. Barra. Turno, Ferrobadminton.

## GANARON POR K. O. A FCO. MARTINEZ

RIO DE JANEIRO, 15 (AL).— En los combates realizados en el Estadio de Pacaembú, el liviano brasileño Kaled Kuri venció por K. O. T. al 4.o round al argentino Francisco Martínez

El mediano brasileño Paulo Sacoman derrotó por K. O. al tercer round al argentino Elpidio Gonza.

## Hoy

FUTBOL

Estadio Nacional, 15.30 horas (12.a fecha): Ferrobadminton con Audax Italiano, Campeonato Profesional.

ASCENSO. — Estadio Los Andes, 15.30 horas: Transandino con Santiago National.

ATLETISMO

STADE FRANCAIS.— 9 horas: Asociación de Santiago.

EQUITACION

CANCHA SANTIAGO PAPERCHASE.— Mañana y tarde: Concurso Interclubes.

TENIS

CANCHAS SANTIAGO Y QUINTA NORMAL.— Interclubes, cuya final se jugará entre Renato Achondo y Ricardo Lucero.

RUGBY

CANCHA GRANGE.— 15.30 horas: Universidad de Chile con Old Grangonians.

CANCHA STADE FRANCAIS. — 15.30 horas: Stade con Grange School.

CANCHA SPORTING, Viña del Mar.— 15.30 horas: Universidad Católica con Santa María.

SKI

CANCHA FARELLONES.— 12 horas: Torneo de Descanso, organizado por el Club Nevada.

BOXEO

RING DEL MEXICO. — Torneo de boxeo infantil, con motivo del 19.o aniversario de esta institución.

BASQUETBOL

CANCHA FAMAE.— 9.45 hora s:CapmeA ras: Campeonato Oficial, serie de honor: U. Española con Ferroviario y Sirio con Famae.

## COMO VAN

Con el resultado del "Clásico" de las Universidades, la posición de los equipos que intervienen en el Campeonato Profesional de Fútbol, queda así:

1.o Colo Colo, con 18 puntos.
2.o Universidad de Chile, con 16.
3.o Palestino, con 14.
4.os Audax Italiano, Everton, Unión Española y Wanderers, con 13.
8.o Ferrobadminton, con 12.
9.o Green Cross, con 10.
10.os Santiago Morning y Universidad Católica, con 9.
12.os Magallanes y Rangers, con 6.
14.o Iberia, con 2 puntos.

## BOXEO INFANTIL EN EL CLUB MEXICO

Con competencias de pimpón, ajedrez y rayuela, continuó desarrollándose ayer el programa de fiestas del Club México que celebra su 19.o aniversario. Hoy se efectuará la reunión de boxeo infantil en su local de San Pablo 1617, a las 11 horas. Mañana tendrá lugar la manifestación tradicional que se ofrece a la prensa y radio de la capital, que esta vez se efectuará en Compañía 1263. Han sido invitados el Embajador de México Excmo. señor José y Jesús Núñez y Domínguez, y autoridades del deporte nacional y metropolitano.

Las festividades culminarán con una competencia boxeril que se anuncia para el sábado, con participación del campeón nacional Luis Varas que enfrentará al campeón latinoamericano Roberto Lobos en disputa de un valioso trofeo donado por el club Colo Colo.



PUNTOS CULMINANTES.— Para muchos, seguramente la mayoría de las 50 mil personas que vieron el "Clásico" de ayer, la "barra" de la Católica se llevó las mejores palmas, por la seriedad y significado de su número de fondo: historia y homenaje a la Isla de Pascua. En el primer grabado, el Gran Sacerdote corona como Rey de Rapa-Nui al mozo que trajo el huevo de la golondrina negra de mar, "Manutara". Al centro, una escena jocosa en donde aparece el Mago arrancando con el Trovador. Abajo, un aspecto del trabajo de la "barra" de la "U": el cura ha conseguido que Verdejo se case con "Chofa", y esto da lugar a una gran fiesta, en la que bailaron cueca hasta el mismo sacerdote con la mujer de Verdejo.

## Se esperaba...

(DE LA PAGINA 15)

Las barras y su actuación, y el partido, el fútbol propiamente tal. Ayer ninguno de los dos justificó la expectativa popular. Naturalmente que la escasa calidad del juego no constituyó una sorpresa, cuanto que, salvo escasas ocasiones, tradicionalmente ha sucedido lo mismo. En la emergencia, la responsabilidad mayor corría por cuenta de la "U", atendida a su posición destacada en la tabla, en abierto contraste con la de su rival. Quiere decir entonces que la mayor o menor calidad del match estaba sujeta a lo que fuera capaz de hacer el conjunto de la enseña azul.

El primer cuarto de hora de juego dió la pauta definitiva: se jugaba con empeño, con bríos, pero con nerviosismo. Y salvo, lógicamente, los dos arqueros, los 20 jugadores restantes se transformaron en 10 parejas. Por ambos lados los delanteros fueron sometidos a una marcación de "estampilla", implacable, sin solución de continuidad. Dentro de tal modalidad, seguida como a calco por los dos cuadros, era imposible que se viera fútbol de calidad. En cambio, abundaron los golpes y las detenciones del juego. Cosa curiosa; a despecho de ser la "U" a quien más perjudicaba la derrota, fué éste cuadro el que más arriesgó. Tuvo el cuadro del "chuncho" mayor sentido de equipo, ya que si en materia de defensas anduvieron parejos, su delantera evidenció mayor capacidad de ataque. Excepción hecha de Cárcamo, en una tarde desafortunada, De Lucca y sus compañeros lucharon con garra, buscaron el arco con guapeza y codicia. Pocas veces con armonía, pero la insistencia necesaria para mantener en permanente trajín a la defensa católica. Quizá si la actuación de ésta haya constituído uno de los atributos más llamativos del encuentro con una labor fime y eficaz. Jara fué un valor de rendimiento progresivo y junto a él, hombres que venían jugando mal, cual es el caso de Livingstone y Roldán, supieron encontrarse así mismos. En contraste, la delantera nunca pudo armarse y se redujo a los esfuerzos individuales de Cisternas. Vale decir, que la diferencia estuvo en los ataques. Porque la guapeza y valentía del piloto de Universidad Católica, no alcanzaron para equilibrar el mejor trabajo colectivo de los ágiles azules. Este solo factor justifica su triunfo. Triunfo que no está a la altura de las performances que ha venido haciendo la "U" en el Campeonato, pero que en todo caso lo mostraron con la envergadura necesaria para salir bien de un partido que jamás ha admitido línea.

## SIRIO Y FAMAE SE ENFRENTAN EN TORNEO OFICIAL DE BASQUETBOL

Con dos partidos continuará desarrollándose hoy en la mañana el campeonato oficial de básquetbol de Santiago, en la cancha del club deportivo Famae, ubicada en calle San Ignacio frente a Franklin. La competencia se iniciará a las 9.45 horas, con el encuentro entre los cuadros de honor del Ferroviarios y Unión Española; luego, a las 11 horas, se medirán los conjuntos de honor del Famae y del Sirio, partido que seguramente alcanzará contornos especiales, por cuanto ambos elencos se hallan integrados por jugadores de reconocida capacidad, varios de los cuales han formado en selecciones nacionales.



## FUTBOL DE ASOCIACIONES

Las diferentes Asociaciones de Fútbol de la Comuna de Santiago han programado sus partidos oficiales para hoy, los que insertamos en seguida:

EN CONCHALI.— 9 horas: Cancha San Lorenzo, Nacional con San Lorenzo. Cancha Unión Conchalí, Vivaceta con Cuarto Centenario. Cancha El Rayo, Cámara de Comercio con 18 de Septiembre. 13.45 horas: Cancha Abisinia, Reina María con Abisinia. Cancha San Lorenzo, 20 de Enero Villa Moderna con Juventud Chillán. Cancha Cámara de Comercio, Monterrey Juniors con Brisas del Maipo. Cancha Unión Los Minerales, Nueva de Monterrey con Unión Los Minerales. Cancha Unión Conchalí, El Rayo con Unión Conchalí. Cancha El Rayo, Angamos con Juventud Torino. Cancha Victoria Chorrillos, Victoria Chorrillos con Defensor de Chile. Cancha V... Atlético Chacabuco con Centurión... Unión Primavera, Eugenio Jorquera con... Primavera. Todos los partidos serán ... divisiones.

EN PROVIDENCIA.— Estadio ... cancha 1, 13.30 horas: Unión Italia con... Olímpico, tres elencos. Estadio Municipal... cha 2, 13.30 horas, Santiago National ... vadonga, tres cuadros.

LIGA SUR-ORIENTE.— Cancha ... Mackenna (esquina Maule), 1. Colombia... Turín Inter. Turno, San Pedro - Bogotá... cha 2, Juventud Baquedano con San ... Turno, Júpiter. Cancha 3. Washington ... terríos. Turno, Los Carreras. Todos los... tidos comenzarán a las 13.30 horas ... terceros.

CENTRAL VICTORIA. — Cruz del Sur con Atenas. Cancha: Estrella del Sur. Director de turno: Estrella de Maule. Arbitros: señores R. Trujillo, A. Contreras y S. Muñoz. Manuel González con El Cañonero. Cancha: Margozzini. Director de turno: Sol de Matta. Arbitros: señores L. Gálvez, L. Cáceres y M. Arancibia. Sol de Matta con Unión Sports. Cancha: Defensor América. Director de turno: Ciclón. Arbitros: señores R. Guiérrez. R. Seguel y J. Seguel. Angamos con Unión Comercial San Diego. Cancha: Lusitania. Director de turno: Santiago Universo. Arbitros: señores E. Arias, F. Chiappa y L. Páez. Sporting Chiloé con Ciclón. Cancha: Valdivia. Director de turno: Unión Sports. Arbitros: señores S. González, R. Encina y J. Briones. Estrella de Maule con Santiago Universo. Cancha: Juventud Modelo. Director de turno: Atenas. Arbitros: señores E. Ponce, O. Pozo y S. Riffo y Luis Mella con Oscar Coloma. Cancha: Norte América. Director de turno: El Cañonero. Arbitros: señores G. Contreras, L. Flores y A. Camus.

Todos los encuentros se iniciarán a las 9.15 horas, a excepción del último, que se efectuará a las 14 horas.

ASOCIACION BOLPART. — CANCHA ESTRELLA DEL SUR. —(Paradero 16 de Gran Avenida, al poniente).— Las Mercedes, de La Florida con Estrella del Sur. Arbitro: señor Bernardo Olivares; turno, Estrella.

CANCHA JULIO DAVILA.— (Santa Rosa 4700, población Muza). Correa Montt, de Lo Espejo con Julio Dávila. Arbitro: señor Luis González V.; turno, Julio Dávila.

CANCHA HURACAN.— (Población Atacama).— Independiente de Las Condes con Huracán de la Pobl. Atacama. Arbitro: señor Humberto Escudero; turno Huracán.

CANCHA GALLEGUILLOS. — (Irarrázaval 4815) Población O'Higgins, de San Bernardo con Galleguillos. Arbitro: señor Victorino Salas; turno, Galleguillos.

CANCHA MAXIMO GARAY. —(Dolores esq. de Arica, barrio Estación). Pedro Montt, de San Miguel con Máximo Garay. Arbitro: señor Humberto Cornejo.

CANCHA GUILLERMO MARIN.— (Macul esq. de Los Olmos).— Guillermo Ma... Ñuñoa con Alberto Calle... bitro: señor Enrique Mo... no: Gmo. Marín. Libre... mana, quedan los clubes... tería de Ñuñoa y Blin... pejo.

Los encuentros se inicia... las 14 horas con terceros... pos, para continuar a las... los segundos y a las 16.30... primeros.

## ATLETISMO

En la pista del Stade Francais se llevará a efecto hoy por la mañana, una competencia atlética juvenil, organizada por la Asociación de Santiago, para cuyo torneo se han consultado numerosas pruebas, de acuerdo con el programa que damos a conocer a continuación:

9 horas: 100 metros planos, varones, series; lanzamiento de la bala, varones (5 kilos) y salto garrocha. 9.30 horas: 80 metros planos, damas, series y lanzamiento dardo, varones (600 gramos). (9.45 horas: 300 metros planos, varones con tiempo; salto alto damas y lanzamiento de la bala, damas (3 kilos). 10.15 horas: 1.000 metros cross, varones y lanzamiento disco varones (1 1|2 kilos). 10.30 horas: salto alto varones; 11 horas: 100 metros planos final varones y 80 metros planos, final damas. 11.20 horas: salto largo, damas; 12 horas: salto largo varones; 12.15 horas: posta de 5 x 80, damas y 12.45 horas, posta de 4 x 100, varones.

FISICO-ESCUELA NAVAL.— Atletas del Físico y Escuela Naval, llevaron a efecto ayer, en la pista del Estadio Recoleta, a la primera etapa de su competencia que continuará desarrollándose hoy a las 9 horas. La primera etapa, de esta competencia, favoreció al Instituto de Educación Física, que totalizó 119 puntos contra 118 de la Escuela Naval. Como podrá apreciarse, el puntaje de ayer resultó muy estrecho de lo que se desprende que el programa anunciado para hoy, debe resultar de mucho más interés, por lo mismo que más importante, porque resultará decisivo para cualquiera de las representaciones.

Los resultados de ayer, los damos a conocer a continuación:

100 METROS PLANOS.—
1.o Benavides (F) 11,5'
2.o Díaz (EN) 11,7'
3.o Cubillos (EN) 12,1'
4.o Arellano (EN) 12,1'
5.o Sarniguet (F) 12,2'
6.o Salinas (F) 12.4'

LANZAMIENTO DE LA BALA.
1.o Vitali (F) 11.83.
2.o Sepúlveda (F) 10.79
3.o Guardiola (EN) 9.60
4.o Morales (EN) 9.52
5.o Palma (F) 8.57
6.o Infante (EN) 8.47.

LANZAMIENTO DISCO.—
1.o Vitali (F) 32.70
2.o Torres (EN) 30.10
3.o Morales (EN) 27.76
4.o Acuña (EN) 26.75.
5.o Sepúlveda (F) 25.47
6.o Palma (F) 24.19.

1.500 METROS PLANOS.—
1.o Venegas (F) 4.26.4"
2.o Kunls (EN) 4.32'9"
3.o Schmidlins (F) 4.34,6"
4.o Aguilar (F) 4.37,5"
5.o Ibarra (EN) 4.45,3"
6.o Godoy (EN) 4.58,9".

POSTA 4 X 100 METROS.—
1.o Escuela Naval 46,5"
2.o Físico 47,4".

110 METROS CON VALLAS.
1.o Vitali (F) 16,8"
2.o Torres (EN) 17,6"
3.o Baruel (EN) 17,8"
4.o Scheihing (EN) 18,3".

SALTO ALTO.— 1.o Ossa (EN) 1.70
2.o Concha (F) 1.65
3.o Cortiiom (EN) 1.60
3.o Massa (EN) 1.60
5.o Sarniguet (F) 1.60
6.o Gutiérrez (F) 1.60.

400 METROS PLANOS.—
1.o Benaivdes (F) 53,7"
2.o Undurraga (EN) 54,1"
3.o Correa (EN) 55.2"
4.o Reyes (EN) 56,9"
5.o Belmar (F) 57,6"
6.o Mena (F) 58,8".

SALTO TRIPLE.— 1.o Concha (F) 12.87
2.o Scheihing (EN) 12.43
3.o Pfeifer (EN) 12.38
4.o Mateluna (F) 12.33
5.o Sepúlveda (EN) 11.47
6.o Gutiérres (F) 11.24.

## "VERDEJO" Y SUS PENA...

NO REEDITO en esta oportunidad su aplastante triunfo del año pasado, en el primer "Clásico" diurno, la "barra" de la Universidad de Chile.

Esta vez, tirando la casa por la ventana, la superó netamente y casi en todo terreno, la "barra" de la Universidad Católica.

Los temas centrales elegidos para su "copucha" en la cancha, salvo la presentación del "Cohete atómico', que resultó bastante ameno y novedoso, no resultaron del todo afortunados. Los azules de don Juvenal Hernández volvieron a caer en el manoseado tema de "Verdejo", con su rosario de virtudes y defectos, de alegrías y desgracias, de ingenio y pesimismo. De no haber sido por el libreto, escrito con excepcional sentido del humor por Alejandro Gálvez, esta presentación de la "U" habría resultado insulsa y hasta aburridora, por ser demasiado conocido el tema y también el personaje.

Sin embargo, la alegoría al pueblo chileno trabajador de las zonas norte, central y sur, y la exaltación de su esfuerzo en pro del progreso de la patria; como asimismo la reproducción en la cancha del terremoto de 1939, el sentido homenaje rendido por la muchachada de la Universidad del Estado a su Rector don Juvenal Hernández, con motivo del alejamiento de su cargo, y luego, a los Viejos Tercios del 79, fueron pasajes bastante vistosos y emotivos, especialmente, cuando invitaron a todo el Estadio a corear nuestro Himno Patrio.

La "barra" de la Chile tomó colocación en la torre sur, de la cual pendía un gran telón con la reproducción geográfica de las zonas norte, central y sur, con sendos hijos del pueblo al lado de cada región, con sus trajes característicos y el lema de "Trabajo", "Paz" y "Libertad" en grandes caracteres.

Como siempre, todos sus integrantes lucían el clásico ... to azul.

Al mando de Luis Ma... sorado por Galvarino ... Jaime Talensnik, Alejandro ... vez, Arturo y Lucho ... Walter Gangas, Raúl Ga... da Sour y René Cha... —que interpretó muy ... "Verdejo"— la "barra" ... dió comienzo a su actua... las 15.15 horas.

En la cancha apareci... dejo", en carretela, con ... no perro y su no menos ... Domitila y una docena ... cos. La trama se desarr... diálogo y tuvo atinados ... pero muy poca variación... go hubo una especie de ... de telón, pero volvió a ... cer Verdejo, esta vez en ... de la "Chofa", una ro... atrayente muchacha ran... con quien el cura del p... obliga a casarse. Se d... la fiesta del casamiento, ... nadas, canciones y cueca... nas, en las cuales par... cura con bastante gracia...

A continuación vino el ... naje a don Juvenal He... el homenaje al "Roto C... y a los Veteranos del 79...

En seguida, y después ... hubo rendido homenaje ... tor de la Universidad d... vino la reproducción de... moto de Chillán, con l... de casas construídas en ... cha y las consiguientes ... de dolor y espanto.

Por último, después ... alegoría muy bien e... "Roto Chileno", y de re... menaje a los Veteranos ... la "barra" de la Univer... Chile puso término a p... sentación invitando a la ... rrencia a entonar nuest... ción Nacional.

En suma, un espectá... del todo malo, pero que ... mejor, si esta "barra" — de la U. C.— no hubie... en el tema político y ... presentado algo más ... que el eterno "Verdejo" ... tador.

## En fútbol, ganó...

(DE LA PAGINA 15)

fútbol empezó justo a las 16.13 horas. Diez minutos antes, la UC entró a la cancha en primer término, con Livingstone a la cabeza. Fue saludada por su "barra" y con el aplauso entusiasta de su público. De inmediato, por el túnel sur, ingresó el cuadro de la "U". Arias abrió el paso a sus compañeros, que fueron recibidos con tanto o más algarabía que la de su tradicional adversario. Había clima de nerviosismo cuando el referee señor Raúl Iglesias, dió el pitazo inicial que sorprendió a los equipos formados de la siguiente manera:

Universidad de Chile (azules, cuello y botamangas largas blancas): José Zacarías; Héctor Riera y Salvador Arenas; Angel Rodríguez, Hugo Núñez y José Silva; Braulio Musso; José Arias (capitán), Humberto De Lucca, Raúl Cárcamo y Miguel Gaete.

Universidad Católica (blancos, franja azul): Sergio Livingstone (capitán); Fernando Jara y Fernando Roldán; Manuel Alvarez, Sergio Sánchez y Hernán Carvallo; Félix García, Jaime Vásquez, Horacio Cisternas, Miguel Montuori y Romualdo Moro.

De Lucca movió el balón por primera vez. Se adelantó Sánchez y lo despojó. De inmediato se produce un foul de Núñez en la persona de Montuori, que no trae consecuencias para Zacarías. Se puede observar que hay una marcación tremendamente estricta. Cada jugador tiene un adversario como guardián. Se escapan sólo Livingstone y Zacarías. Se anula un gol a Moro, convertido en posición adelantada. A los 4 minutos, el "Sapo" debe intervenir ante tiro de De Lucca, y luego para embolsar arriba una pelota impulsada por Gaete. Recibe muchos aplausos. Ahora, al frente, Zacarías cae al césped junto a Cisternas, pero ha alejado el peligro con golpe de puños. Instantes más tarde, Montuori se va encima del arquero de la "U", dejándolo tendido. Lo atienden los ayudantes reincorporándose tras breves momentos. Cárcamo baja continuamente, al igual que Arias, que es perseguido por Carvallo. Sánchez hace lo mismo con el insider izquierdo. Parecen como si estuvieran amarrados. A los 17 minutos, Livingstone pasa por duros aprietos. Dos veces tiene que esforzarse para rechazar con los puños, antes que cabecee De Lucca, quien no puede superar la custodia de Jara. Van 24 minutos y no varían las características del match, donde ninguno quiere correr riesgos. Carvallo esquiva a Arias y pronto apoya a Csternas, quien es golpeado por Riera. Félix García ejecuta el tiro libre, con lanzamiento a ras del suelo que pasa rozando el poste. Ha sido un susto grande para los azules, que nada sacaron con formar la "barrera". En el otro lado, ante centro de Musso, se forma un tole-tole. Livingstone se apronta para embolsar el balón, pero Gaete lo bloquea, dejándolo con el molde hecho. Iban 32 minutos. Cinco minutos más tarde, Zacarías hace el "mono" cuando queda colgado del travesaño ante un ceñido tiro de esquina de García, que estuvo a pun... to de convertir un gol ... En las postrimerías de l... inicial, el juego se desar... el centro de la cancha, ... se establezcan ventajas.

En la fracción final ... bian las cosas. Siguen "... dos" unos con otros, res... do magníficamente bien ... fensas, muy superiores ... ofensivas. Transcurrían ... tos cuando Rodríguez ... vierte un autogol, al p... pasar el balón a su arqu... una escapada grande, ... esférico rasguñó el pos... "U" está saliendo adela... a menudo, hallando una ... sa muy cerrada y me... cada en su oponente. ... no deja solo un momento ... so. Jara hace lo mismo ... Lucca, que está rengue... los 22 minutos, Carvallo ... en la espalda a Arias. ... feree llama la atención ... Dos minutos más tarde, ... duce el triunfo de la U... dad de Chile, por aut... Carvallo. Cuando Mus... yecta un avance, es emp... por Moro, que lo hace ca... costado de las tribunas. ... mo puntero sirve la falta ... zo por elevación, reba... Jara y De Lucca, que sal... alcanzar el balón. Más atr... ge CARVALLO, quien es... taculizado por Cárcamo, ... dio zaguero pretende ... de cabeza, pero lo úni... consigue es impulsar el ... co hacia su propio arco. ... lota rebota en el poste ... troduce a las redes por ... tado contrario, haciendo ... los esfuerzos de Livingsto... petardos y otros proyecti... cibe la "barra" de la "U" ... quista. Desde esos mome... UC se empeña en la b... del empate. Introduce u... bio en su delantera: Mo... pa su puesto habitual de ... rior derecho, en tanto qu... quez hace ala con Mont... los 28 minutos, Zacarías ... por aprietos en dos corne... cedidos por Arenas. Debe ... espectacularmente para ... dir la labor de Cisternas... fiez despeja la situación, ... yando largo a De Lucca. ... beza el centro forward ... Arias, quien hace lo mism... ro en dirección a Gaete. ... ro burla a Alvarez pasa... balón nuevamente a De ... quien se encarga del rem... hace trastabillando, con ... pierde buena oportunidad... aumentar la cuenta. En ... so, fue una combinación ... te. Decae un tanto el ... frente a la demora que ... la "U" en los saques y ... "outs". A los 38 minutos ... carías se hace aplaudir ... echa al corner un cabezazo ... Montuori. El mismo insider ... voca angustias en el tea... nador, en el instante de ... desde corta distancia y ... las posibilidades de Za... eran escasas. Restan sólo ... nutos. Con la punta de ... dos y desde el suelo, Za... salva ahora su valla de ... te caída, ante violento tiro ... trado de Cisternas. Es la ... oportunidad que se le p... al perdedor para empatar... azules se defienden tena... dejando a firme el 1-0. ... zado el match, los capitanes ... ambos equipos dan un ... de manos al referee Igle...

## Sólo un partido se juega hoy: Audax Italiano-Ferro

Sólo un partido se disputará hoy en el Estadio Nacional, por el campeonato profesional de fútbol de 1953: Ferrobadminton con Audax Italiano, quienes inician la 12.a fecha oficial.

Los ferroviarios vienen de ganar a Wanderers por 3-1. Fué una performance rehabilitadora, pues en las últimas fechas no había estado bien del todo. El equipo que prepara ahora Soffi, observa más enjundia, con voluntad para sobreponerse a cualquiera eventualidad. Seguro que hoy se constituirá en un rival de riesgo para el cuadro de colonia, que deberá echar mano a todos sus recursos en la búsqueda del triunfo. Siendo el único partido de la jornada dominical, llevará todo el público que sigue de cerca el torneo profesional. Comenzará a las 15.30 horas. En el preliminar de la reunión actuarán las reservas de ambos clubes.

Los equipos formarán así:

FERROBADMINTON: Coloma; Zamorano y Huerta; Cabrera, Ledesma y Climent; De Luca, Valenzuela, Lorca, Casanova y Alvarez.

AUDAX ITALIANO: Chirinos; Bello y Olivos; Yori, Vera y Cortez; Carrasco, I. Carrasco, Espinoza, Pérez y Martínez.

PARTIDO AMISTOSO.— Aprovechando la fecha libre del "clásico", Wanderers, que celebra su aniversario, recibirá hoy la visita de Palestino.

## FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

**JUVENTUD RENJIFO-ESTRELLA LO PARDO.** En la cancha de San Pablo 6451, a las 14 horas, con los tres equipos. A las 19 horas, se reunirá el Renjifo.

**REAL LIRA- ATLETICO CALICHE.**— Con tres elencos empezando a las 9 horas. El cuadro de honor del Caliche formará con: Royo; Morales y Guzmán; Quijano, Flores y Gonzalez; Núñez, O. Martini, E. Martini, Abumohor y Durán.

**DEPORTIVO BOSTON-CAUPOLICAN.**— En la cancha San Andrés del barrio El Salto, con tres equipos empezando a las 14 horas.

**NUEVA YORK-PALAIS ROYAL.**— Con tres equipos empezando a las 14 horas, en la cancha de Independencia 3198. El cuadro de honor del dueño de casa alineará con: González; Vega y Germaín; Santos, Berríos y Aguiar; D. Vara, Vega, Herrera, M. Vega y Mella.

**CHILE - ARGENTINA - GONZALEZ VIDELA.**— En la cancha 2 San Ignacio, con tres cuadros adultos. El primer elenco del último formará con, Canales; Araneda y Ríos; Ríos, Paz y Moya; Vega, Gallardo, Arancibia, Aranda y Gabarroche.

**SAN FRANCISCO-BARRIO NUEVO.** — Con tres elencos adultos en la cancha 6 Norteamérica, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del San Francisco formará así: Zamora; Santis y Rodríguez; Soto, Ramírez y Cabañas; Vargas, Ramírez, Medel, Castro y Ruiz.

**MADERAS VILLANUEVA-CICLON CENTRAL.** — En la cancha de Marcoleta 105, con dos equipos empezando a las 11 horas. El Villanueva formará con, Rosales; Caballero y Eló; Vivallos, Ramírez y Contreras; Román, Reyes, Muñoz, Muñoz, y Toledo.

**HERMANOS ROBLEDO-JOSE PISTONO.**— Con los segundos cuadros a las 9 horas y con los primeros adultos a las 15 horas en la cancha 6 del Estadio Nacional, contra el Unión Carrillo.

**MACCABI-RANGERS ASTURIAS.** — En la cancha Unión del Pacífico ubicada en Santa Rosa, paradero 8 1|2 por Santa Rosa, con los tres equipos empezando a las 14 horas.

**TENIENTE GODOY-VALDEBENITO.** — Con tres cuadros empezando a las 13.30 horas, en la cancha 7 del Estadio Nacional. El primero del Godoy formará con, Staug; Morales y Hernández; Herrera, Pastor y Ugarte; Vidal, Norambuena, Lizama, Barrera y Zárate.

**UNION DOÑIHUE-BOGAN.**— En la cancha Roberto del Río con tres equipos empezando a las 14 horas.

**COLONIA DE QUILICURA-CONCHALI PRUZZO.** — Con tres elencos adultos, en la cancha de la parcela 13 de Quilicura. Aquél formará con, Guzmán; Maldonado y Santiago; Núñez, Araya y U. Santiago; Espinoza, Jara, Guajardo, González y Rosales.

**EVERTON-L ATLETICO.** — En la cancha 9 del Estadio Nacional empezando a las 13.30 horas con tres equipos.

**JUVENTUD BAQUEDANO-SAN JORGE.**— En la cancha 2 de Vicuña Mackenna esquina Maule, empezando a las 13.45 horas.

**DEFENSOR LIBERTAD-TRICOLOR NACIONAL.** — En la cancha 5 Alonso, con los tres equipos empezando a las 9 horas.

**PETRIZIO-CARLOS MENA.**— En la cancha de San Fernando 150, altura 3.000 por Avenida Independencia con los tres cuadros empezando a las 9 horas. El Petrizzio formará con, Guerrero; Contreras y Molina; Herrera, Bachetto y Moreno; Soto, Sánchez, Herrera y Cáceres.

**EL GOLF-CAMILO HENRIQUEZ.** — Por la tarde con los cuadros de honor. El Golf formará con, Fuentes; Gallardo y Conejeros; Yáñez, Vásquez y Maturana; Jorquera, Illanes, Ibáñez, Pozo y Torres.

**FIGUEROA ALCORTA- TEXTIL BARRANCAS.** — Con dos equipos, empezando a las 10.30 horas, en la cancha del último.

**ARSENAL-CISTERNA-LEIKA.**— En la cancha del paradero 33, de Gran Avenida, con los tres equipos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Arsenal formará así: Berríos, Müller y Meza; Rodríguez, Sánchez y Ruiz; Ríos, Valenzuela, Phillips, Cordero y Avila.

**SOTOMAYOR-JUAN MIRANDA.** — Con tres elencos en la cancha Municipal de Quinta Normal, empezando a las 13.15 horas.

**LUMINOR-MANUEL RODRIGUEZ.**— En la cancha de Las Rejas 386, por San Pablo, con los primeros cuadros a las 14 horas. El Luminor alineará con: Rojas; N. Necuñir y R. Necuñir; Tobar, Toro y Castro; Pérez, Matamala, Jara, Johnson y E. Gómez.

**JUVENTUD INDEPENDIENTE-MERCEDES VALDES DE BARROS LUCO.**— Con los primeros elencos en la cancha de Santa Rosa 4200. El cuadro del Mercedes Valdés de Barros alineará con, Inostroza; Oteíza y Alarcón; Arenas, Da Acosta y Acuña; Contreras, González, Toledo, Barahona y González.

### CONCURSO HIPICO HOY EN TOBALABA

El Santiago Paperchase Club ha organizado un concurso hípico interclubes para hoy, en sus canchas que posee en Av. Ossa 1830, Tobalaba. La competencia, en la que tomarán parte conocidos jinetes de los diversos clubes de la capital, se iniciará a las 10 horas, con la prueba para caballos de 4.a categoría, con las exigencias correspondientes.

Luego habrá otra prueba para caballos de 3.a categoría, con las mismas exigencias.

Por la tarde, a las 14.30 horas, se efectuará un doble recorrido para caballos de 1.a, 2.a y 3.a categorías. Cada jinete deberá saltar un caballo a continuación del otro. Por lo menos, uno de los caballos deberá ser de 3.a categoría. Para los efectos del cómputo de faltas, se considera el recorrido de los dos caballos como uno solo. La altura máxima será de 1,25 metro.

La cuarta prueba será de barrera, oxer y triple, para caballos de 1.a, 2.a y 3.a categorías, con altura inicial de 1,10; luego 1,20 y después 1,30 metro. En caso de empate a cero falta, se alzarán los obstáculos en 10 centímetros.

Los organizadores han informado que, en caso de lluvia, la competencia se efectuará en el picadero cubierto.




La ENTREVISTA de HOY

## SANDOVAL, BOY SCOUT DEL GREEN

POR FAVOR, no me hagan hablar! ¡Yo no sirva para estas cosas! Con estas frases, y con otras disculpas, **FERNANDO SANDOVAL**, el joven crack del Green Cross, se quiso resistir a una entrevista. Fué inútil que el cronista lo instara a hablar de corrido. Hubo que sacarle las palabras con tirabuzón. De a poco, como si hubiese sido tartamudo...

—o—

**LA "CLASICA"** pregunta: ¿Cuántos años lleva en el Green? "En verdad que casi no me acuerdo. Lo que sé es que lo hice por mi gusto. Nadie me condujo al club que todos llaman de los "pijes". Ni me creyeron que algo le pegaba a la pelota. No tenía más físico que ahora. Un gesto de duda hubo en el dirigente que enfrenté por primera vez, pero consistió en someterme a una prueba. Bueno. La cumplí parece que a satisfacción, pues "al tiro" me dijo que no dejara de ir el domingo, que tendría una plaza en el cuadro de intermedia. Y así empecé vistiendo la camiseta de la cruz verde. Hasta ahora y quizá hasta cuando".

"Es Green Cross, un club donde uno se siente cómodo. No se ganará bastante, pero se está satisfecho. Buenos compañeros en el cuadro y mejores dirigentes. Mi ingreso al primer equipo, tampoco lo puedo olvidar. Un día cualquiera faltaron los cracks, los consagrados, y debuté en la serie profesional. Calculen el nerviosismo... Jugamos con Ferro. De esto hace tres años. Ya en el camarín, frente a las instrucciones del entrenador, pensaba y pesaba la responsabilidad. Jugué de insider. Al día siguiente me devoré los diarios para saber cómo les había parecido. Me trataron bien. Esto me envalentonó, sin sentirme orgulloso ni creído. Hasta aquí han sido bondadosos conmigo. Les estoy muy agradecido".

Sandoval ha estado jugando ahora último en la defensa. El mismo nos explica el cambio. "Enfermos una tarde Pino y Machuca, hubo problema en la composición del cuadro. Bueno, dijo uno de los dirigentes, ¿por qué no colocamos a Sandoval como half de apoyo?. Asintieron los demás, y desde entonces, hace varias fechas, me tienen cuidando a los insiders y tratando de empujar el equipo hacia adelante. Claro que es harto difícil acostumbrarse. Sin embargo, me he sentido cómodo teniendo al lado a Mario Ortiz, con quien nos dividimos la media cancha. Si él baja, yo subo y así nos vamos compartiendo la labor. He debido reemplazar y llenar el hueco dejado por Converti, un gran muchacho, y un gran jugador. Ha sido difícil la misión, pero hay que responder al club, y a los amigos que no dejan de hacerme la crítica en cada una de mis actuaciones."



SIEMPRE DE ÑUÑOA.— Sandoval, el "comodín" de Green Cross, comenzó en el Juventud Católica, de Ñuñoa, club al que perteneció también Valdés, del Magallanes. Ahora, con la entidad de la cruz verde, volvió al barrio donde se inició en el fútbol

—o—

**Y EN VERDAD** que el joven half del Green Cross, vie ne rindiendo magníficas performances. Gasta sus energías en cada partido. No escatima el esfuerzo, cumpliendo una labor utilísima para el equipo. Es el "comodín". Lo mismo le da estar en la punta, como entreala o en la mediazaga. Siempre dispuesto, con el lema del boy scouts: siempre listo. atraviesa la cancha con rapidez, quitando la pelota al rival o entregándola a su insider. Sin aspavientos, con modestia, como es él por naturaleza. La comprobamos al hacerle esta nota, a la que se resistió con gesto infantil, de niño bueno.

—o—

**¿ES DIFICIL** el fútbol?, fué nuestra última pregunta, cuan do logramos vencer su constante modestia. "Claro, pues. Sobretodo si el adversario es Colo Colo. ¡Qué fuerza tiene! A todos los albos parece que les va la vida en cada partido. Y se entregan de lleno a la victoria. Es una honestidad deportiva que les admiro de buena gana. Han sido mis más difíciles rivales. Parar a Manuel Muñoz, Jorge Robledo o Atilio Cremaschi, es cuestión de enorme voluntad y coraje. Por eso es que cuando empatamos en el primer partido del torneo de este año, nuestro júbilo fué inmenso. Habíamos entrado con el pie derecho al campeonato. El 1-1 nos hizo muchísimo bien, nos dió mejores ánimos para el futuro. Este año no seremos campeones, pero ya verán... En 1953 creo que nadie le quita el campeonato a Colo Colo, entidad grande que verá compensado sus esfuerzos; preocupación constante de ofrecer a sus numerosos hinchas, un equipo lleno de cracks, un verdadero seleccionado nacional."

ENVERI.

## RUGBY OFICIAL

En dos canchas continuará esta tarde el Campeonato Oficial de Rugby. En la cancha del Grange School, de Tobalaba, jugarán los primeros y segundos equipos del Old Boys y Universidad de Chile, y en la cancha del Stade Francais, los conjuntos del Stade y Grange School.

Ayer por la tarde jugaron en la cancha del Grange, de Tobalaba, los segundos equipos del Country Club y Universidad Técnica del Estado, venciendo este último por la cuenta de seis por cero.

## POR los BARRIOS y COMUNAS

**LA ASOCIACION de Básquetbol Cuarta Comuna ha programado para hoy los siguientes partidos: cancha Máximo Garay (Arica al llegar a Borja). 18 horas, Innovación con Flecha, juveniles masculinos; 19 horas, segundos masculinos; 20 horas, Capitán Wood con Innovación, primeros femeninos, y 21 hrs. primeros masculinos, del Flecha e Innovación. Turno Danubio.**

—:oOo:—

EL CUERPO DE Arbitros Profesionales de Santiago designó a sus miembros para dirigir los partidos de Asociaciones y Ligas Independientes de fútbol. Por la mañana, cancha Arco Iris, señor Carrasco; Estadio Nacional 3, señor Zapata; Norteamérica 3, señor Guzmán; Norteamérica 6, señor Miranda; Providencia, señor Célis; Cuarta Zona, señor Argomedo, y Artes y Oficios, señor Collado. Por la tarde, Providencia, señor H. Zapata; Providencia, señor Silva, y Recoleta, señores Collado, Célis y Argomedo.

—:oOo:—

**EN LA CIUDAD Jardín de Lo Prado, se fundó el Club "El Defensor", eligiéndose la siguiente directiva: honorarios, presidente, señor Israel Cohen; directores, señores Kiko González, Raúl Edwards, Benedicto Flores, Edgar Olense, Roberto Edwards y Arturo Fasani Efectivo, presidente, señor Juan Molina; vicepresidente, señora Teresa Gerli; secretario, Sr. Eduardo Aguirre; directores, señora Amanda Cáceres y señores Luis Valenzuela y Elías Canales. Se nombró diario oficial a LA NACION.**

—:oOo:—

LA SEPTIMA FECHA del campeonato de fútbol organizado por el Deportivo "Hecap", consulta los siguientes partidos: Hecap con Rubén Silva; Cruz de Oro con Lastarria, y Lautaro Juniors con Atlético Sur. Quedan libres, René Aravena y Unión Faro.

—:oOo:—

**EL CLUB CAPITAN WOOD llevará a efecto un festival futbolístico en la cancha del Estadio Famae con participación de los siguientes equipos: Juventud Siria, Estrella, Ramón Palma, Flecha Azul, Juventud Sipsa, Industrias Chilenas y Bernardo O'Higgins.**

—:oOo:—

LAS SELECCIONES de fútbol de Recoleta y Ñuñoa se enfrentarán esta tarde en el Estadio Recoleta, a las 15.16 horas, en un match para preparar a sus jugadores para el próximo campeonato nacional. Previamente actuarán en el preliminar, México Central con Carlos Navarrete, a las 14.30 horas.

—:oOo:—

**EL CENTRO DE ex alumnos del Liceo Manuel Arriarán Barros, de La Cisterna, celebrará hoy, el día del ex alumno con el siguiente programa: 11 horas, misa en la capilla Teologado; 12 horas, clásico de fútbol entre "solteros" y "casados", y 13.30 horas, banquete anual, con adhesión de 80 pesos.**

—:oOo:—

EN LA CANCHA de la Hacienda San Miguel de Paine, interior del pueblo del mismo nombre, se enfrentarán con tres equipos de fútbol el Población Delicias y San Miguel, de Paine.

—:oOo:—

**LOS CLUBES Bogán y Unión Doñihue se enfrentarán esta tarde con tres equipos en la cancha Roberto del Río, empezando a las 14.30 horas. El primer equipo del Doñihue formará con, Soto; Lobos y Valenzuela; Espinoza, Lobos y Valenzuela; Silva, Tonpón, Bastías, Valenzuela y A. Valenzuela.**

### Santiago National con "Transandino"

Un solo partido se jugará esta tarde por la competencia de fútbol de la División de Ascenso. Corresponderá medirse en esta ocasión a los conjuntos representativos del Santiago National y Transandino, encuentro que se jugará en la cancha ferroviaria de Los Andes, a las 15.30 horas.

### PASE DE DISTEFANO BATIO EL "RECORD"

**BUENOS AIRES, 15. (UP).** — **El club de fútbol River Plate, de Buenos Aires, anunció que ha terminado la negociación por el pase del famoso centro delantero Alfredo Distéfano, que últimamente había estado jugando por el equipo de los Millonarios, de Bogotá, al Club Barcelona.**

**El club catalán pagó la fabulosa suma de dos millones de pesos por la transferencia, que es una cifra record en la historia del fútbol argentino.**

## FUTBOL POPULAR

Hoy seguirá efectuándose la competencia de fútbol de los barrios y el torneo juvenil organizado por la BOLPART, en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, con el siguiente programa:

**CANCHA N.o 1.**— 10, 11 y 12 horas: ocupada por el Deportivo El Volcán, que se enfrentará con sus tres equipos, con el club Juan Medina; 14.30 horas, Brasil con Benedicto XV, segun dos equipos; 15.30 horas, Inter Alas con Unión Constantino, primeros equipos; 16.30 horas, Fco. Hormazábal con Deportivo Brasil, primeros equipos. Turno, Embajador Quintana.

**CANCHA N.o 2.**— 10 horas, Independiente de Carrascal con Biblioteca de Quilicura, equipos juveniles; 11.15 horas, Carlos Moreno con Pobl. Yarur, equipos juveniles; 14.30 horas, Iris con Embajador Quintana, segundos equipos; 15.30 horas, Cinco de Mayo con Alianza Lídice, primeros equipos; 16.30 horas, Central Oeste con Manuel Lazo, primeros equipos. Turno: Benedicto XV.

**CANCHA N.o 3.**— 10 y 11 horas. Ocupada por el Deportivo LA NACION; 13.45, 15 y 16.15 horas, Laboratorio Chile con Población Velásquez, tres equipos. Competencia Asociación Cuarta Comuna.

**CANCHA N.o 4.**— 10 y 11 horas, ocupada por el Deportivo Benderski; 13.45, 15 y 16.15 horas. Pobl. Carrera con Pobl. Edwards, tres equipos por la Competencia de la Asociación Cuarta Comuna.

**CANCHA N.o 5.**— 10 horas, Roberto Espinoza A. con Roberto Espinoza B. equipos juveniles; 11.15 horas, Arsenal con Aucas, equipos juveniles; 13.45, 15 y 16.15 horas, Javiera Carrera con U. Bélgica, tres equipos, por la competencia de la Asoc. Cuarta Comuna.

**CANCHA N.o 6.**— 10 horas, Maestranza Central con Trébol, equipos juveniles; 11.15 horas, Líbano con Capri, equipos juveniles; 14.30 horas, Inter-Alas con Alianza Lídice, segundos equipos; 15.30 horas, Alnatacal con Unión Brasil, segundos equipos; 16.30 horas, Manuel Lazo con Central Oeste, primeros equipos. Turno, Unión Constantino.

**CANCHA N.o 7.**— 9.30, 10.30 y 11.30 horas, ocupada por el Deportivo Alonso e Hijos, que actuará con equipos infantiles; 14.30 horas, Unión Constantino con Cinco de Mayo, segundos equipos; 15.30 horas, Central Oeste con Fco. Hormazábal, cuartas especiales; 16.30 horas, Ocupada por el Deportivo Grajales.

## Noticias y acuerdos de ayer de la Junta de Comisarios del Hipódromo

Se ordenó el cambio de las montas de V. Alvear por no haber renovado su patente. Se autorizó también el cambio de las montas de P. Bustos por estar accidentado. Se presentó el preparador P. Gutiérrez a dejar constancia que en la quinta carrera cree que hará una buena carrera su pupila Mujeriega, atribuyendo su mala carrera del 26 de julio, a que corrió en 1.400 metros con 53 kilos, no obstante lo cual punteó hasta la entrada a tierra derecha.

**PRIMERA CARRERA.**— Reclamaron C. Benavides (Berlín) contra H. Galaz (Vileza) por cargar en la curva, y éste y J. Pombet (Hold Up) contra J. García (Senevé) por cargar en los 900 metros. Se suspendió a H. Galaz por una reunión.

Dieron cuenta: G. Retamal y E. Márquez que Falango y Sambuca venían mañoseando; V. Ordóñez que Fingida corrió encajonada; Jn. González que Chimbarongo venía mañoseando y mordiendo a los demás caballos; H. Hevia que El Mirlo se cargó a los palos; F. Gatica que Que Feliz tuvo contratiempos en los 900 metros y se cargó a los palos por lo que no pudo exigirla, y el preparador de Portalera que no quedó conforme con su carrera y exhibió el juego hecho.

Por contravenir el artículo 341 del Reglamento de Carreras sobre Dopping, se multó en $ 3.000 al preparador Fdo. León R. por presentar a su pupila Queen con punturas de inyecciones recientes.

**CARRERA "A".**— Reclamaron J. Pombet (Zagarolo) contra J. E. Bravo (San Tropez) por estrellarlo a 200 metros de la meta. Se suspendió al jinete J. E. Bravo por una reunión. R. Madariaga (El Adicto) contra L. Romero (Toconillo) por cargarlo en la partida. Casual.

Dieron cuenta L. Carrasco que Olid se le vino cargando. F. Pizarro que Festival vino emperrado. R. Ledesma que Gueñi partió mal.

**SEGUNDA CARRERA.** — Reclamaron J. Ortiz (Cambio Fijo) contra V. Valenzuela (Laberinto) por cargarlo en la partida. V. Valenzuela (Laberinto) contra F. Arredondo (Taanari) y éste contra V. Valenzuela por molestarle a 200 metros de la meta. Se suspendió a V. Valenzuela por una reunión. M. Barra (Felipillo) contra G. Silva (Yokohama) y G. Silva contra J. L. Silva (El Reflejo) y H. Galaz (Rialto) por molestarlo a poco de partir y a la llegada. Casual.

Se presentó el preparador de Yokohama a manifestar no haber quedado coforme con la carrera de su pupilo y atribuyendo a los inconvenientes que tuvo en el desarrollo de ella.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamaron M. Barra (Espelette) contra H. Hevia (Jalés) por cargarlo a la llegada. Desestimado. C. Benavides (Zino) contra J. Riquelme (Pulguita) y A. Urrutia (Tropical) por cargarlo el primero en la partida y el segundo por molestarlo a los 100 metros corridos. Se suspendió al jinete J. Riquelme por dos reuniones.

Se presentó el jinete A. Urrutia a manifestar que Tropical vino mañoseando en el curso de la carrera. El preparador de la yegua Enmascarada manifestó no haber quedado conforme con su carrera y exhibió el juego hecho.

**CUARTA CARRERA.**— Reclamó J. Ortiz (Favilla) contra F. Gatica (Gandul por cargarlo desde la partida hasta los 900 metros. Casual.

Dieron cuenta F. Gatica que Gandul se le venía ahogando y R. Ledesma que Courrier se le cargó en tierra derecha. Se notifica a su preparador que lo corra con rodelas. Se notifica al preparador de Tencalito que lo adiestre para partir.

**QUINTA CARRERA.**— Se autorizó el cambio de monta de Chivín el que será corrido por el jinete Jn. García y se multó al jinete O. Olivares en $ 500 por haberse excedido en el peso.

Reclamaron G. Retamal (Debesa) contra C. Giráldes (Lágrima) por cargarlo a la altura de los 900 metros. Casual. M. Reyes (Opalo) y Jn. García (Chivín) contra H. Galaz (Mujeriega) por erumarlo a poco de partir. Se suspendió por una reunión al jinete H. Galaz, C. Farmer (La Lila) contra R. Madariaga (Gamín) y éste contra M. Reyes (Opalo) por cargarse a la altura de los 900 metros. Casual.

Dieron cuenta C. Giráldes que Lágrima no le respondió a sus requerimientos. Jn. García que Chivín tuvo inconvenientes en el curso de la carrera y después no le correspondió. G. Retamal que le tocó correr muy abierto con Debesa. V. González que Perandrén se le fue de punta en los 900 metros. V. Ordóñez y M. F. Silva que Credenza y Bonanza partieron desmejorados.

El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Ideal, Credenza y Lágrima.

**SEXTA CARRERA.** — Reclamó E. Márquez (Tinguiririca) contra R. Cornejo (Oxfordian) por cargarlo bruscamente en los 500 metros. Casual. Se notifica al preparador de Oxfordian que lo corra con rodelas.

Dieron cuenta: Pérez que San Roque corrió encajonado los primeros 600 metros y después no le respondió. Se presentó su preparador y exhibió el juego manifestando no haber quedado conforme con su carrera.

El juez de partida suspendió por cuatro reuniones a Sabelle y Red Ribbon.

**SEPTIMA CARRERA.** — Dieron cuenta: Jn. Gonzáles que Wilderer no respondió en tierra derecha, y J. García que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado a Vasil por no haberle respondido. Se autorizó a H. Galaz para cumplir su castigo desde el domingo 16.

**OCTAVA CARRERA.**— Reclamaron R. Contreras (Marcelo) y J. Adasme (Patagonia) contra C. Giráldez (Las Filipinas) y éste contra R. Madariaga (Cancionera) por cargar en los 500 metros. Desestimados.

Dieron cuenta: G. Silva que Suspicaz venía cambiando de mano; Edo. Soto que Borgia se retacó en la partida notificándose a su preparador que lo adiestre; V. González que Francolín corrió abierto; A. Urrutia que Jean Marot se fue de punta en la partida, y C. Benavides que Yanacona se fue de punta a los 100 metros corridos y no le respondió en tierra derecha.

**NOVENA CARRERA.**— L. Pérez dio cuenta que Lumiere no le respondió en tierra derecha.

Por haber llegado últimos, se suspendió por cuatro reuniones a Senevé, Teólogo, Chatefort, Gandul, Panorama, Tolón, Los Leones, Montecarlo y a Brocellande.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el domingo 23; las aplicadas a los caballos rigen desde hoy.

**LLEGADAS DE LOS HANDICAPS.** — Todas las carreras: exigidos.

## EXPOSITO ACTUO POR SAN VICENTE, QUE GANO 6-1 AL CARLOS WERNER

CONCEPCION, 15 (Especial).— Se cumplió esta tarde la 15.a fecha del Campeonato Regional de Fútbol, con ocho partidos oficiales. Cabe señalar que por el equipo del San Vicente, de Talcahuano, jugó el ex arquero del Santiago Morning, Alberto Expósito, quien fue muy aplaudido por sus parciales y público en general porque tuvo actuaciones muy acertadas, siendo batido solamente en una ocasión Los resultados generales los damos a conocer a continuación:

**EN C.CONCEPCION.**— Fernández Vial venció 4-2 al Minerales, y Naval por 4-1 al Marcos Serrano

**EN PENCO.**— Fanaloza superó 3-0 al Universitario, y Vipla por 4-2 al Schwager.

**EN TOME.**— Naval por 2-0 al Fiap.

**EN LOTA.**— Lota ganó 2-0 al Caupolicán.

**EN TALCAHUANO.**— Huachipato venció 2-1 al Coquimbo, y San Vicente por 6-1 al Carlos Werner.

# CLUB HIPICO

## DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1953

**PRIMERA CARRERA. — A la 1 P. M. — 1.300 metros. — Premio HAMLET. — Serie B. — Para potrancas de 3 años, que no hayan ganado. —Peso: 52 kilos. — Inscripción: $ 700.— Inscripción extraordinaria: $ 700.— Premios: $ 70.000 a la primera; $ 21.000 a la segunda; $ 10.500 a la tercera, y $ 7.000 a la cuarta.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Allen | O. Olivares | 1 | Cascada | 52 | 6 | R. Allen |
| A. Valdés | F. Pizarro | 2 | Cost | 52 | 7 | Remark |
| C. Muñoz G. | R. Madariaga | 3 | Harlow | 52 | 11 | La Divisa |
| R. Celpa | G. Silva | 4 | La Belle | 52 | 5 | G. Casabonne |
| F. Jacial | D. 2.o Reyes | 5 | La Virreina | 52 | 3 | F. Jacial A. |
| J. Chamorro | O. Chamorro | 6 | Midiendo | 52 | 10 | Suc. A. Diuana |
| E. Castillo | R. Pavez | 7 | Numida | 52 | 9 | Canadá |
| A. Castro | R. Parodi | 8 | Paula | 52 | 8 | Bío-Bío |
| A. Breque | P. Alquinta | 9 | Rose | 52 | 1 | Santa Isabel |
| M. Portugues | R. Montoya | 10 | Silistria | 52 | 4 | Panchote |
| M. Segura | M. Valenzuela | 11 | Tamara | 52 | 12 | La Bastille |
| E. Inda | J. L. Silva | 12 | Winter Love | 52 | 2 | Infierno |

**SEGUNDA CARRERA. — A la 1.30 P. M. — 1.300 metros. — Premio CHILOE. — Serie A. — Para potrancas de 3 años, que no hayan ganado. — Peso: 52 kilos. — Inscripción: $ 700.— Inscripción extraordinaria: $ 700.— Premios: $ 70.000 a la primera; $ 21.000 a la segunda; $ 10.500 a la tercera, y $ 7.000 a la cuarta.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| V. Ramírez | L. Vargas | 1 | Acuarelle | 52 | 10 | Botafogo |
| R. Allen | M. Reyes | 2 | Bookland | 52 | 6 | Colombes |
| J. B. Argagnon | A. Salazar | 3 | Camaree | 52 | 4 | Mezquita |
| P. Valderrama | F. Pizarro | 4 | Castella | 52 | 12 | Gabriela |
| F. León F. | J. Escobar | 5 | Chacha | 52 | 7 | Santa Olga |
| L. A. García | A. Silva | 6 | Charmeuse | 52 | 1 | Sans Souci |
| A. Proschle | R. Montoya | 7 | Egloga | 52 | 13 | F. Astaburuaga |
| F. León R. | B. Moreira | 8 | Krasa | 52 | 9 | Parral |
| G. Urquidi | G. Silva | 9 | La Serena | 52 | 3 | H. Errázuriz |
| C. Muñoz G. | J. Arriagada | 10 | Lady Hooligan | 52 | 2 | Patita |
| A. Breque | P. Alquinta | 11 | Lika | 52 | 5 | La Hora |
| A. Castro | O. Olivares | 12 | Miss Roldán | 52 | 11 | A. Goecke T. |
| P. Inda | R. Gatica | 13 | Respetuosa | 52 | 8 | |

**TERCERA CARRERA. — A las 2.05 P. M. — 1.300 metros. — Premio CEDRON.— Para potrancas y potrillos de 3 años, ganadores hasta de 2 carreras. — Peso: 52 kilos.— Recargo de 4 kilos a los ganadores de 2 carreras. — Recargo extra de 3 kilos a los ganadores de carrera clásica o especial. — Inscripción: $ 700.— Inscripción extraordinaria: $ 700.— Premios: $ 70.000 al primero; $ 21.000 al segundo; $ 10.500 al tercero, y $ 7.000 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Celpa | P. Alquinta | 1 | Cosmos | 52 | 2 | G. Casabonne |
| C. Muñoz G. | R. Madariaga | 2 | Escorial | 52 | 10 | El Escorial |
| A. Fletcher | J. L. Silva | 3 | Escudo | 52 | 9 | Escudo |
| P. Valderrama | R. Parodi | 4 | Genil | 52 | 4 | Gabriela |
| P. Bagú | R. Montoya | 5 | Helicóptero | 52 | 6 | Bomberos |
| A. Castro | R. Cornejo | 6 | Leinster | 52 | 1 | Graneros |
| E. Inda | F. Gatica | 7 | Lorenzo | 52 | 3 | Colina |
| G. Urquidi | G. Silva | 8 | Vulcanizado | 52 | 5 | Santa Isabel |
| A. Bullezú | L. Vargas | 9 | Zanedrin | 52 | 7 | Anita |
| A. Gómez | M. Valenzuela | 10 | Chumansera | 49 | 8 | C. Gouet |

**CARRERA A. — 1.300 metros.—Premio CORINTO.—De Eliminación.—Para caballos de 3 años y más, aceptados por el Servicio Veterinario del Club Hípico de Santiago y el representante del Cluc Hípico de Concepción. — Peso: 53 kilos. — Los caballos que se inscriban para esta carrera pagarán una inscripción equivalente al 1 o|o del primer premio, suma que les será devuelta a los que participen en ella. — Esta carrera está reservada para jinetes egresados de la Escuela de Jinetes del Club Hípico de Santiago. — Inscripción: $ 500.— Premios: $ 50.000.— al primero; $ 45.000 al segundo; $ 42.500 al tercero, y $ 40.000 al cuarto. — Nota: Todos los caballos que se eliminen en esta carrera, serán destinados al Club Hípico de Concepción. — Se correrá inmediatamente después de la tercera carrera.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. González | | 1 | Huérfano | 53 | 5 | Che Viejo |
| A. Marchessini | | 2 | Optimista | 53 | 6 | Suc. A. March. |
| A. Marchessini | | 3 | Orangután | 53 | 7 | Sus. A. March. |
| A. Proschle | | 4 | Sin Rival | 53 | 1 | Lautaro |
| E. Inda | | 5 | Starckar | 53 | 8 | La Capachos |
| F. Chamoro | | 6 | Enmascarada | 50 | 3 | El Galgo |
| P. Valderrama | | 7 | Monetaria | 50 | 4 | J. Cofré S. |
| F. León R. | | 8 | Salsa Verde | 50 | 2 | P. Vial E. |

**CUARTA CARRERA. — A las 2.45 P. M. — 2.400 metros. — Premio FURGON. — Para caballos de 4 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 650.— Inscrip. extraordinaria: $ 650.— Premios: $ 65.000 al primero; $ 19.500 al segundo; $ 9.750 al tercero, y $ 6.500 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Jacial | J. Orellana | 1 | Partido | 60 | 2 | San Francisco |
| F. Chamorro | O. Chamorro | 2 | Galgo Azul | 53 | 4 | F. Chamorro |
| E. Castillo | R. Madariaga | 3 | Alvarado | 48 | 5 | S. Castillo |
| D. Pérez | F. Pizarro | 4 | Pánico | 47 | 1 | El Socio |
| J. Medina | F. Gatica | 5 | Vals Vienés | 46 | 3 | Banda |
| J. Morales | B. Moreira | 6 | Rosalía | 45 | 6 | Macbar |

**QUINTA CARRERA.— A las 3.25 P. M.— 1.300 metros.— Premio LOS COPIHUES.— 3.a serie.— Para caballos de años y más que puedan calificarse en 2.a serie o 3.a serie.— Handicap.— Inscripción: $ 400.— Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 4.000 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Cavieres | A. Poblete | 1 | Orozco | 57 | 9 | Lucy |
| L. Santos | J. Arriagada | 2 | Cosechadora | 56 | 6 | J. M. S. |
| L. Santos | L. Pérez | 3 | Cholo | 50 | 5 | R. Albar |
| D. Sotomayor | L. Contreras | 4 | Quemamucho | 56 | 12 | Las Bandurrias |
| S. Fuentes | J. Atala | 5 | Marinda | 55 | 8 | S. F. Castro |
| P. Inda | D. Vásquez | 6 | Herminio | 54 | 10 | Pedro Inda |
| C. Muñoz | R. Madariaga | 7 | Armagnac | 51 | 3 | Quijote |
| C. Muñoz | L. Vargas | 8 | Brigand | 49 | 11 | V. Sáez |
| A. Gómez | R. Montoya | 9 | Saruca | 51 | 4 | C. Gouet |
| V. Ramírez | F. Pizarro | 10 | Advertencia | 48 | 7 | S. A. Heskett |
| S. Olivares | H. Galaz | 11 | Costalazo | 45 | 2 | Cosmos |
| Edo. Inda | F. Gatica | 12 | Primada | 45 | 1 | M. Zúñiga |

**SEXTA CARRERA.— A las 4.05 P. M.— 1.600 metros.— Premio ALBERTO VIAL I.— Para potrillos de 3 años.— Peso: 53 kilos.— Recargo de 2 kilos a los ganadores de 2 o más carreras.— Recargo extra de 2 kilos a los ganadores de carrera clásica.— Inscripción: $ 1.000.— Ratificación: $ 1.000, el lunes 10 de agosto.— Inscripción extraordinaria: $ 2.000. — Premios: $ 200.000 al primero; $ 60.000 al segundo; $ 30.000 al tercero, y $ 20.000 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Castro | R. Parodi | 1 | Rashomon | 57 | 12 | A. Lucavechi |
| T. Herrera | R. Cornejo | 2 | Sky Pilot | 55 | 1 | 3 Mosqueteros |
| P. Valderrama | N. N. | 3 | Ariete | 53 | 16 | V. Hugo |
| A. Breque | P. Alquinta | 4 | Armador | 53 | 3 | Santa Isabel |
| F. Jacial | E. Salas | 5 | Bambino | 53 | 7 | F. Jacial |
| V. Romero | R. Montoya | 6 | Black Swan | 53 | 17 | Samaria |
| A. Bullezú | J. Ortiz | 7 | B. Arrow | 53 | 11 | Anita |
| C. Muñoz | R. Madariaga | 8 | Escorial | 53 | 5 | El Escorial |
| F. Cisternas | O. Olivares | 9 | Galante | 53 | 18 | H. San José |
| P. Valderrama | J. E. Bravo | 10 | Genil | 53 | 10 | Gabriela |
| F. León F. | B. Moreira | 11 | Lanzafuego | 53 | 19 | Abril |
| A. Castro | A. Silva | 12 | Macollado | 53 | 4 | Trigal |
| V. Romero | R. Donoso | 13 | Mauleón | 53 | 14 | E. Alarcón |
| Edo. Inda | E. Saavedra | 14 | Prodigioso | 53 | 9 | 18 de Sptbre. |
| J. Castro | G. Silva | 15 | Sammy | 53 | 8 | Tulipán |
| R. López | L. Espinoza | 16 | Tout Seul | 53 | 13 | Bomberos |
| J. B. Argagnon | A. Salazar | 17 | Trumao | 53 | 6 | Trumao |
| J. Cavieres | A. Poblete | 18 | Vlasov | 53 | 15 | Stgo. Lyon |
| R. Allen | L. Pérez | 19 | Zorzalito | 53 | 2 | H. Henríquez |

**SEPTIMA CARRERA.— A las 4.45 P. M.— 1.600 metros.— Premio HACHA Y TIZA.— 3.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 440.— Inscripción extraordinaria: $ 440.— Premios: $ 44.000 al primero; $ 13.200 al segundo; $ 6.600 al tercero, y $ 4.400 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Cavieres | R. Ledesma | 1 | Courrier | 57 | 3 | Taltal |
| R. de Cost. | S. Allende | 2 | Nuky | 55 | 13 | R. de Const. |
| S. Fuentes | J. Atala | 3 | Aguilón | 54 | 2 | Suc. Moisés |
| L. [illegible] | J. Ortiz | 4 | Yaguari | 53 | 10 | Inflexible |
| G. Pérez | P. Alquinta | 5 | Vilahuda | 52 | 1 | Julio Tagle |
| C. Valenzuela | V. Valenzuela | 6 | Jerjes | 50 | 11 | Fanny |
| J. Morales | A. Poblete | 7 | Retamo | 50 | 3 | Lucy |
| A. Luna | R. Cornejo | 8 | Sabelle | 50 | 7 | J. G. Paul |
| G. Urquidi | R. Montoya | 9 | Balbuena | 46 | 5 | J. E. Herman |
| O. Jara | J. L. Silva | 10 | Pródigo | 46 | 12 | Rosón |
| F. León R. | B. Moreira | 11 | Destronque | 45 | 6 | S. Crescente |
| A. Castro | L. Paredes | 12 | Encendida | 45 | 4 | Bío Bío |
| Eto. Inda | M. Valenzuela | 13 | Felicitation | 45 | 9 | Infierno |

# Sammy nos gusta en el "Alberto Vial Infante"

## ARMADOR PARA 2.o Y RASHOMON PARA 3.o

Contrariamente a lo que ocurrió en el clásico "Arturo Lyon Peña", que fué disputado por lo más conspicuo de las representantes de las hembras de la nueva generación, el premio "Alberto Vial Infante" para potros de tres años no ha reunido en la lista de sus inscritos a los mejores machos de tres años.

En efecto, Colaborador y Saint Oregón que ocuparon los primeros lugares en el clásico "Tanteo de Potrillos" y vencedor, posteriormente el primero de ellos del premio "República Argentina", prefirieron aguardar la "Polla" de su sexo a exponerse a una derrota dispensando severas ventajas a sus coetáneos en razón de las condiciones del clásico de esta tarde.

No hay duda que el hecho de que intervenga en la prueba un lote tan numeroso, son 19 los anotados, hace de la contienda un evento de por sí interesante. Pero es lo más probable, por las razones ya dichas, de que su resultado no nos adelante gran cosa con respecto al posible resultado de la "Polla de Potrillos" lo que, naturalmente, no hace sino aumentar el interés de la misma.

Encabeza la lista Rashomon, brillante ganador del Cotejo en esta pista y a juicio nuestro uno de los buenos potrillos de este año. Viene de no figurar en el clásico "Tanteo de Potrillos" disputado en el Hipódromo, cancha en la que corre muy mal.

Sky Pilot fracasó en la condicional ganada por Colaborador e igual cosa le ocurrió en el "Tanteo de Potrillos". Ariete sólo pudo ser cuarto detrás de Camanchaca, Peñaflorina y Mandón; Armador se ve en excelente estado y si recordamos que en esta cancha estuvo a punto de batir a Saint Oregón necesariamente debe llegarse a la conclusión de que es una de las buenas cartas.

Bambino fué tercero de El Luchador y Vlasov; Black Swan hace sus primeras armas; Escorial es un buen potrillo y en pista firme puede dar una gran satisfacción a sus entusiastas y caballerosos propietarios; Galante fué cuarto en la recordada carrera de El Luchador; Genil ha corrido muy poco y en su salida de perdedores se vió bravo para la lucha; Lanzafuego es tenido en alta estima en su caballeriza y su debut fué un triunfo impresionante. Posteriormente fracasó corrido con extrema torpeza. Va ahora tras su rehabilitación y consagración. Macollado se clasificó tercero de Agresivo y El Luchador; Mauleón y Prodigioso cuentan con cotejos como para forjarse algunas ilusiones; Sammy escoltó a Colaborador en el Hipódromo en 1.800 metros y si a esta mano se desempeña tan bien como en La Palma costará a sus enemigos derrotarlo; Tout Seul salió de perdedores sobre Lucas, Cambio Fijo e Instituto; Trumao ha corrido muy honrosamente en sus contadas presentaciones en público y es ya ganador; Vlasov reapareció llegando segundo de El Luchador en 1.300 metros y por último Zorzalito fué cuarto de Homero, Tinguiririca y Trile en una cuarta serie en La Palma.

Las excelentes performances cumplidas por Sammy detrás de Saint Oregón y Colaborador, inclinan por él nuestras preferencias para el primer lugar.

Para escoltarlo dejamos a Armador y para tercero Rashomon.

**OCTAVA CARRERA.— A las 5.25 P. M.— 1.300 metros.— Premio DOMITILA.— 2.a serie.— Para caballos de 3 años y más que puedan calificarse en 2.a o 3.a series.— Handicap.— Inscripción: $ 400.— Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 4.000 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Valenzuela | O. Valenzuela | 1 | Astrónomo | 56 | 3 | Fanny |
| R. Allen | O. Olivares | 2 | Marga | 56 | 11 | Colombes |
| J. Fuentes | R. Cornejo | 3 | Veronal | 55 | 7 | Figurín |
| L. Alvarez | A. Poblete | 4 | Coreano | 53 | 6 | Sn. Enrique |
| L. Alvarez | R. Parodi | 5 | Garito | 53 | 12 | J. B. Alfaro |
| L. García | A. Silva | 6 | Inesperado | 53 | 5 | Inconciencia |
| D. Sotomayor | L. Contreras | 7 | Baturro | 52 | 8 | E. Cáceres |
| V. Romero | J. Silva | 8 | Haendel | 52 | 1 | Samaria |
| J. Chamorro | B. Moreira | 9 | Spañolo | 51 | 9 | S. A. Diuana |
| Eto. Inda | E. Saavedra | 10 | Onzo | 50 | 2 | Masguial |
| J. Martínez | M. Guerrero | 11 | Leclerc | 48 | 13 | Kururo |
| Edo. Inda | F. Gatica | 12 | Toscano | 48 | 4 | Soñador |
| Eto. Inda | M. Valenzuela | 13 | Conradito | 46 | 10 | Conrado |

**NOVENA CARRERA.— 6.10 P. M.— 1.300 metros.— Premio FURLANA.— 3.a serie.— Para caballos de 3 años ganadores y 4 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 400.— Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 4.000 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Suárez | C. Giráldez | 1 | Nocteto | 56 | 2 | Arjul |
| M. Segura | A. Salazar | 2 | Le Jongleur | 55 | 16 | Domeyko |
| J. Bernal | C. Farmer | 3 | Pedigüeño | 53 | 20 | J. González |
| L. García | J. Ortiz | 4 | Yaguari | 55 | 7 | Inflexible |
| G. Pérez | P. Alquinta | 5 | Vilahuda | 54 | 13 | J. Tagle |
| D. Sotomayor | L. Contreras | 6 | Año Seco | 53 | 3 | J. E. Herman |
| P. Bagú | L. Espinoza | 7 | El Copihue | 53 | 22 | Bomberos |
| L. Céspedes | A. Silva | 8 | Alegre | 52 | 17 | Herreros |
| C. Muñoz | R. Madariaga | 9 | Armagnac | 52 | 5 | Quijote |
| U. Bravo | G. Silva | 10 | El Romano | 52 | 9 | By The Sea |
| L. Contreras | O. Olivares | 11 | Friseta | 52 | 15 | L. Fuentes |
| P. Valderrama | F. Pizarro | 12 | Palmadita | 52 | 8 | Gabriela |
| J. Morales | A. Poblete | 13 | Retamo | 32 | 12 | Lucy |
| J. Morales | J. Atala | 14 | Salmonetta | 51 | 14 | I. Silva |
| A. Gómez | M. Reyes | 15 | Saruca | 52 | 21 | C. Gouet |
| D. Sandoval | R. Montoya | 16 | Maizal | 51 | 6 | Don Dani |
| A. Henríquez | L. Pérez | 17 | Symphony | 51 | 1 | R. González |
| E. Scaia | J. Pizarro | 18 | Dingo | 50 | 10 | Filipino |
| A. Castro | R. Cornejo | 19 | Leinster | 50 | 19 | Graneros |
| M. Segura | M. Valenzuela | 20 | Vedette | 50 | 11 | Andino |
| R. Celpa | F. Gatica | 21 | Campista | 49 | 4 | R. Labbé |
| S. Olivares | R. López | 22 | Costalazo | 45 | 18 | Cosmos |

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | La Belle<br>Winter Love<br>La Virreina | La Serena<br>Aquarelle<br>L. Hooligan | Escorial<br>Zanedrin<br>Lorenzo | Partido<br>Pánico<br>Alvarado | Marinda<br>Herminio<br>Advertencia | Sammy<br>Armador<br>Rashomon | Retamo<br>Felicitation<br>Balbuena | Haendel<br>Baturro<br>Conradito | Retamo<br>Año Seco<br>Salmoneta |
| LOS TIEMPOS | Cascada<br>Paula<br>La Virreina | La Serena<br>Castella<br>Egloga | Zanedrin<br>Lorenzo<br>Escorial | Galgo Azul<br>Partido<br>Pánico | Herminio<br>Marinda<br>Armagnac | Vlasov<br>Escorial<br>Trumao | Felicitation<br>Yaguari<br>Balbuena | Coreano<br>Inesperado<br>Conradito | Año Seco<br>Armagnac<br>Retamo |
| LA HUASCA | La Belle<br>Winter Love<br>La Virreina | La Serena<br>Aquarelle<br>Lika | Zanedrin<br>Helicoptero<br>Lorenzo | Partido<br>Pánico | Herminio<br>Advertencia<br>Cholo | Escorial<br>Sammy<br>Galante | Balbuena<br>Felicitation<br>Sabelle | Haendel<br>Baturro<br>Spañolo | Symphony<br>Año Seco<br>Saruca |
| EL IMPARCIAL | La Virreina<br>La Belle<br>Winter Love | Aquarelle<br>La Serena<br>Lika | Genil<br>Vulcanizado<br>Helicóptero | Partido<br>Rosalía<br>Galgo Azul | Armagnac<br>Brigand<br>Marinda | Vlasov<br>Rashomon<br>Lanzafuego | Balbuena<br>Destronque<br>Retamo | Coreano<br>Spañolo<br>Baturro | Salmoneta<br>Retamo<br>Vedette |
| ULTIMA HORA | La Belle<br>La Virreina<br>Winter Love | Castella<br>La Serena<br>Aquarelle | Zanedrin<br>Lorenzo<br>Escorial | Partido<br>Pánico<br>Alvarado | Advertencia<br>Marinda<br>Armagnac | Vlasov<br>Armador<br>Rashomon | Felicitation<br>Retamo<br>Sabelle | Coreano<br>Baturro<br>Spañolo | Retamo<br>Symphony<br>Friseta |
| LA SEGUNDA | La Virreina<br>La Belle<br>Cascada | Aquarelle<br>La Serena<br>Egloga | Lorenzo<br>Genil<br>Escorial | Partido<br>Pánico<br>Galgo Rojo | Advertencia<br>Armagnac<br>Quemamucho | Vlasoc<br>Sammy<br>Rashomon | Retamo<br>Vilahuda<br>Balbuena | Coreano<br>Baturro<br>Spañolo | Año Seco<br>Alegre<br>El Romano |
| EL DEBATE | La Belle<br>La Virreina<br>Paula | La Serena<br>Aquarelle<br>Miss Roldán | Zanedrin<br>Escudo<br>Leinster | Partido<br>Alvarado<br>Pánico | Advertencia<br>Armagnac<br>Herminio | Sammy<br>Escorial<br>Macollado | Sabelle<br>Balbuena<br>Felicitation | Baturro<br>Haendel<br>Garito | Retamo<br>Symphony<br>Palmadita |

# FACIL TRIUNFO OBTUVO VILUCANA EN EL CLASICO "LYON PEÑA"

## DERROTO POR TRES CUERPOS A CHINCHILLA REAL, DELANTE DE TAIA Y FADETTE

### *ACUERDOS DE LA JUNTA DE COMISARIOS Y RESULTADOS GENERALES DE LA TARDE*

Vilucana se impuso en el Premio Clásico Arturo Lyon Peña, sobre 1.600 metros y conservó así su título de invicta a través de dos presentaciones. La ganadora, que conquistó una fácil victoria, es propia hermana del ex crack Empire y fué conducida por R. Parodi.

Con excepción de la carrera clásica, las demás pruebas del programa se disputaron por la nueva pista de arena, terreno que fué presentado en espléndidas condiciones, por lo cual la directiva del Club Hípico de Santiago recibió muchas felicitaciones. En efecto, la nueva pista de arena, permitió una excelente vista a los espectadores, que siguieron con especial interés el desarrollo de las diferentes pruebas.

**DETALLES DEL CLASICO**

Sólo Universitaria se retiró del compromiso, formando ante el Juez de Partida las 15 potrancas restantes. La largada fué dada en espléndidas condiciones y rápidamente pasó Bogotana al frente, seguida por Coqueralda que luego fue relevada por Taia, quedando tercera Caravelle, delante de Chinchilla Real, Tinta China y Vilucana, con las demás en grupo compacto y Fadette en la última línea. Con Bogotana firme en punta, la carrera siguió su desarrollo hasta el tramo de entrecodos, donde Taia comenzó a acercarse peligrosamente a la puntera, al tiempo que Vilucana y Chinchilla Real descontaban terreno.

En la recta final, Taia cargó resueltamente sobre la puntera a la cual igualó rápidamente, en tanto Vilucana lanzada por fuera, avanzaba velozmente en busca de las delanteras. La hija de Bloque, armada por su jinete y como si recién comenzara a correr, no tardó en dominar la situación y al final de las galerías ya corría en punta en acción fácil, mientras Chinchilla Real y Taia luchaban por los lugares secundarios.

Los tramos finales no tuvieron mayor emoción, pues Vilucana accionando con gallardía, puso término al recorrido cuando conservaba tres cuerpos de ventaja sobre Chinchilla Real. El tercer lugar lo mantuvo Taia, a dos cuerpos y cuarto, delante de Fadette, que avanzó tardíamente. Quinta Bogontana, delante de Querendona, Chansonette y Coqueralda. Ultima, Camanchaca.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron: J. Aravena (GANGSTER) contra A. Lillo (ARRIOLA), por abrirlo en tierra derecha; R. Parodi (LAWMAKER) contra A. Poblete (MARINO), y éste contra L. Carrasco (RUISEÑOR), por cargar a poco de partir. Desestimados. Se notifica al preparador G. Filgueiras que adiestra a ARRIOLA para correr.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamaron: M. Valenzuela (AVIVATO) y F. Gatica (VIOLON), contra M. Cornejo (GUARANA) por cargarlos en los últimos metros y éste contra J. García (NEGRINA) por molestarlo a la llegada y contra F. Gatica (VIOLON) por cargarlo a 150 metros de la meta. Se multaron en $ 1.000.— a R. Cornejo, M. Valenzuela y F. Gatica, por las incorrecciones cometidas y se amonestó a R. Cornejo por reclamar sin fundamento contra J. García.

**SEXTA CARRERA.**— Reclamó B. Moreira (GARUFA) contra C. Farmer (SCOTTIE), por cruzarlo en tierra derecha. Se suspendió a C. Farmer por dos reuniones.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamaron: J. E. Bravo (TINTA CHINA) y P. Alquinta (QUERENDONA), contra O. Olivares (CARAVELLE) por cargarlos al entrar a tierra derecha. Desestimado. Dio cuenta G. Silva (CULPA) de que su yegua se retacó al partir del cajón. Se llamó a A. Poblete (BOGOTANA) para que explicara por qué no reclamó contra R. Madariaga (TAIA) al juntarse ambos en tierra derecha. Declaró Poblete que no fue estrellado, sino que su yegua al tratar de abrirse, se afirmó contra Taia.

Se presentó el prepa[rador] Carlos Castro, que fué cita[do el] domingo último, después [de la] carrera de su pupilo FEN[...] oídas sus explicaciones se [acor]dó dejar sin efecto la multa [de] $ 1.000.— que le había [sido] aplicada.

El Juez de Partida, mult[ó con] $ 100.— a E. Saavedra y [con] $ 200.— a los jinetes J. E. [Bra]vo y M. F. Silva por difi[cultar] la partida.

**OCTAVA CARRERA.**— [Dio] cuenta G. Silva (CAPATAZ) que al partir se enredó co[n el] parador, quedando algo reza[gado] y que al final no le respo[ndió].

**DECIMA CARRERA.**— [Dio] cuenta M. Valenzuela (CO[...]DO) que su caballo cruzó [hacia] adentro al partir, dejando [fue]ra de carrera a GALATEA [...]RA y BRIGAND, lo que fu[e co]rroborado por el Juez de P[arti]da, a petición del cual se [sus]pendió por cuatro reunion[es a] CORRIDO.

# *LA BELLE, LA SERENA, ESCORIAL, PARTIDO, MARINDA, RETAMO, HAENDEL Y AÑO SECO*

## En condiciones de triunfar en pruebas ordinarias del Club

La reunión comienza con una prueba condicional sobre 1.300 metros, reservada a potrancas de tres años no ganadoras, que ha reunido un lote bastante modesto de participantes en busca de su primer triunfo.

Cascada, La Belle, La Virreina, Midiendo y Winter Love son las llamadas a distribuirse las preferencias de los apostadores, y entre ellas hay que hacer la elección.

Sin extendernos en mayores consideraciones, sintetizamos nuestra fórmula de la siguiente manera: La Belle para el sitio de honor, con Winter Love y La Virreina para los placés.

**LA SERENA EN LA SEGUNDA**

De análogas bases a la anterior es la de segunda hora, en donde La Serena resulta el pronóstico obligado para el cronista, después de sus dos recomendables actuaciones últimas: escoltadora de Winka y de Eslava. Con un poco de suerte debe clavar ahora su número en el sitio de honor del marcador.

Para el segundo lugar señalamos a Aquarelle, que fué tercera en la recordada carrera de Winka, dejándole el otro puesto que paga a Lady Hooligan, cuyos fracasos no los tomamos en cuenta, pues parece correr muy mal en cancha de barro.

**ESCORIAL EN LA TERCERA**

La tercera carrera está reservada a potrillos de 3 años, ganadores, y en ella figuran anotados varios de los participantes del clásico.

Buena impresión tenemos de Escorial, y si prefiere este compromiso al "Alberto Vial Infante", creemos que puede rayarse su segunda victoria, y en tal esperanza le damos la preferencia para el primer lugar.

De no correr el pupilo de Muñoz Guzmán, Sanedrin sería el llamado a adjudicarse la victoria, ya que es un excelente trabajador en la arena, y ello resulta esencial en la nueva cancha.

Para tercero señalamos a Lorenzo, que se ha visto muy bien en sus ejercicios.

**CUARTA CARRERA**

Sobre 2.400 metros es el handicap de la cuarta carrera, en donde intervendrá un lote reducido de aspirantes a la recompensa.

Partido es buen arenero y de más calidad que todos los restantes, y como ha evidenciado estar en gran estado de training, a pesar de los severos 60 kilos que le correspondieron en el handicap, lo hacemos nuestro favorito.

Pánico y Alvarado, que cargan pesos cómodos y que llegan bien a la distancia, se encargarán de poner a prueba sus bondades. Los señalamos para escoltarlo en el mismo orden expuesto.

**QUINTA CARRERA**

Abierta a las espectativas de varios de los anotados es la quinta carrera que corresponde a la tercera serie de los compromisos sobre 1.300 metros.

Muy bueno nos pareció el tercer lugar obtenido por Marinda detrás de Spañolo y Millarada, en los 1.000 metros del premio "Jorge Zamudio Flores", performance que nos induce a señalarla para el primer lugar en nuestros pronósticos.

Herminio, del que nos llegan muy buenos informes, podría demostrar aquí si en realidad es lo que creen en su caballeriza, y queda para el segundo lugar.

En el otro puesto que paga, señalamos a Advertencia que corre bien a pesos bajos.

**SEPTIMA CARRERA**

Aguilón, que es un caballo muy disparejo, y siempre peligroso; Yaguari, al que se le anuncia la monta de Ortiz, y que va clavado en la distancia; Jerjes, que ha estado actuando discretamente en lotes parecidos; Retamo, que es de esperar que ahora no tenga "tropiezos", y que corresponda a sus buenas performances; Sabelle, Balbuena y Felicitation, se merecen a los pesos que les fueron asignados en la séptima carrera que corresponde a la tercera serie de los handicaps sobre 1.600 metros.

En la esperanza de que Retamo corra para ganar, lo hacemos nuestro favorito sin mayores comentarios.

Felicitation que recién está empezando a corresponder a lo que prometía de potrillo, nos parece el llamado a escoltarlo, dejándole el otro puesto que paga a Balbuena.

**LA PENULTIMA**

Marga, Veronal, Coreano, Garito, Baturro, Haendel, Spañolo, Leclerc y Conradito tienen decididos y entusiastas partidarios en la octava carrera de la tarde, segunda serie de los handicaps sobre 1.300 metros.

Decidirse por cualquiera de ellos es cuestión de apreciación personal, pues la acertada distribución de los pesos ha dejado a la mayoría en condiciones de triunfar, y el que lo haga, seguramente pagará buen sport.

La reciente victoria de Haendel sobre Coraje y Acónit[o] hace recomendarlo para [gana]dor, convencidos de que [es el] mejor caballo que el q[ue...] ganando.

Para los placés indicam[os a] Baturro y Conradito.

**LA DE CLAUSURA**

Un verdadero rompe c[abeza] será para el apostador la [prue]ba de clausura, pues apar[te de] que el lote es bastante nu[mero]so, no menos de ocho c[...] competidores bajan con op[ciones] muy equivalentes y ello co[mpli]ca la elección en grado ex[...].

Nocteto es superior a [...] Año Seco, se ve en exc[elente] estado y si se ha "olvidad[o" de] sus mañas con la operació[n de] que fue objeto puede gan[ar]. Alegre va bien en peso [y dis]tancia; Palmadita, Retamo, [Salmo]neta y Saruca no pued[en estar] mejor colocados en el hand[icap]. Symphony, Vedette, Camp[ista y] Chispazo tienen también d[eci]dos partidarios que los [...]drán firmemente en las [aps]tas.

Aunque Retamo está an[otado] también en la séptima, n[o se]ría de extrañar que en [su ca]balleriza optaran por este [com]promiso y, en todo caso, [...] corra defenderá nuestro p[ronós]tico.

Año Seco, queda para [escol]tarlo, o en su reemplazo [el] "disparejo" pupilo de M[...] opta por su compromiso [ante]rior.

En el otro puesto que [paga] señalamos a Salmoneta.

## Vencieron en las otras pruebas:

# Soy Patriota, Hoover, Húsar, Cerdán, Negrina, Garufa, Jordán y Shangaicito

**PRIMERA CARRERA.**— Soy Patriota ganó la prueba inicial, sexta serie handicap sobre 1.300 metros, al derrotar a Miss Dumo.

Margarita apareció adelante, y en su siga quedaron Mora, Dama Blanca, Soy Patriota, Carlinga y Maipú, que precedía al resto. En este orden se aproximó el conjunto a la última curva, y una vez en la recta, Soy Patriota atacó por el lado interior, para dejar luego atrás a Margarita, que traía a sus grupas a Mora. Al promediar las galerías, la carrera estaba ya resuelta, pues Soy Patriota seguía aumentando la ventaja sobre sus rivales, hasta cruzar el disco con cuatro cuerpos sobre Miss Dumo, que se hizo presente al final con ciertos bríos. Tercera, a medio pescuezo, se clasificó Margarita, delante de Mora, Medallón y Huape. Ultima, Callejuela.

**SEGUNDA CARRERA.** — De punta a punta se adjudicó Hoover la primera de las carreras condicionales de 1.300 metros para potrillos de tres años, perdedores.

Desde la partida, Hoover destacó sus colores en la vanguardia, poniendo un cuerpo sobre Black Swan, que pasó a seguirlo; a continuación se escalonaron Instituto, Corfo, Frenético y Arriola, en último lugar, Whang Ho. Así llegó el grupo a la curva final, y una vez en la recta, Hoover tomó mayor ventaja a sus rivales, de entre los cuales Instituto acudió en su busca, presentando seria lucha al hijo de Hamlet, que a duras penas defendió sus posiciones del constante asedio de su tenaz rival, terminando por batirlo por media cabeza. Tercero, a tres largos, Frenético, que precedió a Goya, Corazón Loco y Ruiseñor. Ultimos, Encono y Lawmaker.

**TERCERA CARRERA.**— Fácilmente venció Húsar en esta prueba, de iguales condiciones y recorrido que la anterior.

Definidas las posiciones, Nolasco marcaba rumbos, asediado de cerca por Martín, que precedía a Húsar, Clermont Ferrand, Laborde y Lucas; en la retaguardia, Emperador, sin poder seguir el tren de carrera. Con Nolasco en el puesto de peligro, fué enfrentada la recta, potrillo que se deshizo de la compañía de Martín, y que dió la impresión de haber liquidado la carrera a su favor, pero al finalizar las galerías, Húsar atacó con firmeza, y sin mayor apremio, dió caza al puntero, para luego tomarle ventaja y postergarlo a la llegada, por tres y medio cuerpos. Tercero, a dos cuerpos, se mantuvo Martín, delante de Chancho Seis, Royal Brother y Clermont Ferrand. Ultimo, Pincheira, sin considerar a Emperador, que finalizó en lastimosa acción.

**CUARTA CARRERA.** — Cerdán ganó fácilmente la cuarta carrera de la tarde, sobre 1.900 metros.

Lafontaine y Cerdán salieron en punta, pero a los pocos metros corridos, el primero se desprendió delante del hijo de Espadín, quedando tercero Soneto, delante de Galgo Rojo, con Aguilón y Priscila en los puestos siguientes. La carrera siguió su desarrollo en la forma anotada, y Lafontaine entró al tramo de entrecodos con dos largos de diferencia a su favor, delante de Cerdán, en cuya siga actuaba Soneto.

En plena curva atacó Cerdán, y en cuanto la carrera se planteó en tierra derecha, liquidó a sus rivales, manteniendo desde ese momento el control de las acciones. En efecto, los tramos finales no tuvieron mayor emoción, pues el hijo de Espadín, accionando a voluntad, mantuvo la diferencia a su favor, cruzando la raya con uno tres cuartos de cuerpo a su favor, delante de Soneto. Tercera, a tres largos, Priscila, delante de Galgo Rojo y Aguilón. Ultimo, Lafontaine.

**QUINTA CARRERA.**— En estrecho final se impuso Negrina sobre Guarana, en la mejor serie de los handicaps sobre 1.300 metros.

Guarana estuvo por breve lapso al frente, siendo relevada por Montevideo, en pos del cual se escalonaron Guarana, Avivato, Negrina y Comofiera. La carrera siguió su desarrollo en la forma anotada, y el puntero, con más de un cuerpo de diferencia a su favor, llegó [a la] proximidad de la última c[urva] donde el grupo se hizo com[pac]to, avanzando Guarana p[or el] lado interior y Violón por [fue]ra.

Una vez en tierra de[recha] Montevideo mantuvo por [un] trecho sus posiciones, hasta [que] Guarana y Violón quedaro[n al] frente. Al final de las p[ista]lares, se advirtió el vio[lento] avance de Negrina, la cual [ga]nando terreno con gran [facili]dad, logró igualar a Guara[na y] derrotarla por media cabe[za]. [El] tercer lugar, a pescuezo, lo [ob]tuvo Avivato, delante de [Co]mofiera y Violón. Ultimos, [Vol]taire y Montevideo. El [jinete] de Guarana reclamó contr[a la] ganadora, y Violón, pero e[l re]clamo no prosperó, mante[nién]dose el orden determinado [por el] "photo chart".

**SEXTA CARRERA.**— G[arufa] obtuvo fácil victoria en la [me]jor serie sobre una milla, [...]da en sexto lugar del prog[rama].

Definidas las posiciones, [...]lonó tomó resueltamente la [de]lantera, seguido por G[...] C'est si Bon, Scotie y N[oveno] con Flamme Sacree en la [últi]ma línea. El puntero se d[espren]ció hasta un cuerpo y [...] diferencia a su favor, [delan]te de Scotie y Garufa, [y co]rrió hasta la proximidad de[l tramo] final, donde Scotie avan[zó y] relevó al puntero.

En los comienzos de tierr[a de]recha, Scotie mantuvo su[s po]siciones hasta el momen[to en] que Garufa cargó brioso[...] y rápidamente dejó atrás a[l hi]jo de Scot Guard, mientras [No]veno trataba de ganar te[rreno] por la tercera línea. En los [tra]mos finales, Garufa, acci[onando] con mucha facilidad, liquid[ó de]finitivamente a Scotie, [batién]dolo a la llegada por dos [...] dio cuerpos. Tercero, se [clasi]ficó Noveno, a un cuerpo, [de]lante de Flamme Sacree y [Ana]coreta. Ultimo, Aquilino.

**OCTAVA CARRERA.**— [En] estrecho final, venció Jord[án a] Usurpadora y Hermanote, [en la] octava carrera de la tarde, [se]gunda serie del handicap [sobre] 1.300 metros.

Usurpadora estuvo por [breve] lapso en punta, seguida por [Sil]verín, que pronto la dejó [...] quedando tercero Herm[anote,] delante de Jordán, con Ca[...]

(Pasa a la página 20, colum[na ...])

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL C. HIPICO

**PRIMERA CARRERA.— (Sexta Serie). — 1,300 metros.— Handicap.— Premio: 40,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o SOY PATRIOTA, 48 kilos, por L'Oriflamme y Soy del Pago, del señor B. Zegers. Jinete P. Alquinta ... 1951 804
2.o Miss Dumo, 53; F. Pizarro ... 5630 1951
3.o Margarita, 51; J. Arriagada ... 2133 1085
4.o Mora, 55; E. Saavedra ... 6148 2498
Isleño 51; S. Quezada ... 741 258
Dama Blanca 50; J. Farías ... 725 320
Aclamación 56; R. Ledesma ... 1562 615
Medallón 56; R. Aguilar ... 1209 518
Tare 55; J. Aravena ... 130 96
Callejuela 53; L. Carrasco ... 583 303
Maipú 53; E. Salas ... 4906 2205
Huape 52; J. L. Silva ... 4381 2410
Carlinga 50; J. Atala ... 694 312
Espolín 48; J. Rodríguez ... 3136 1336
33929 14711

No corrieron: Marimán, Azucena, Bar Le Duc, Bienfaitrice y Enmascarada.— Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a medio pescuezo. —Tiempo: 1.26 3/5.— Preparador: D. Sotomayor.
DIVIDENDOS: $ 133 y $ 41; $ 23 y $ 33.—

**SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros.— (Condicional) — Premio: 70,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o HOOVER, 51 kilos, por Hamlet y Acuarela II, del Stud "La Divisa". Jinete D. Reyes ... 3313 1246
2.o Instituto, 54; J. Atala ... 8193 2782
3.o Frenético, 55; A. Silva ... 6207 2133
4.o Goya, 53; P. Alquinta ... 4770 2035
Arriola 54; P. Vargas ... 108 50
Black Swan 53; R. Montoya ... 4522 1950
Corazón Loco 54; J. Pizarro ... 2397 1026
Corfo 51; R. Gatica ... 447 248
Dandy 55; J. Orellana ... 1176 333
Encono 53; J. Arriagada ... 243 66
Gangster 51; J. Aravena ... 41 41
Lawmarker 55; R. Parodi ... 1637 613
Marinô 55; A. Poblete ... 5461 2479
Ruiseñor 51; L. Carrasco ... 1953 773
Sello Real 55; J. E. Bravo ... 1977 932
Volte Face 55; R. Parodi ... 240 176
Whang Ho 55; O. Olivares ... 1004 538
43686 17421

Corrieron todos.— Ganada por media cabeza; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.26 4/5.— Preparador: J. Cavieres.
DIVIDENDOS: $ 101 y $ 29; $ 19 y $ 21.—

**TERCERA CARRERA.— 1,300 metros.— (Condicional) — Premio: 70,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o HUSAR, 54 kilos, por The Font y Hetaira, del Stud Santa Ana. Jinete J. Atala ... 8936 3301
2.o Nolasco, 55; R. Parodi ... 7767 2593
3.o Martín, 55; L. Espinoza ... 11473 2315
4.o Chancho Seis, 51; J. Pombet ... 730 409
Laborde 56; P. Alquinta ... 8534 2696
Buriel 51; L. Carrasco ... 293 209
Candelero 55; A. Silva ... 320 172
Clermont Ferrand 55; R. Donoso 6132 2663
Emperador 54; E. Salas ... 286 160
Lucas 51; H. Vargas ... 8115 3272
Mister Font 55; M. Valenzuela 414 150
Pincheira 53; J. Arriagada ... 112 65
Royal Brother 51; L. Paredes .. 5618 2487
Rusty 55; D. Reyes ... 1178 549
Tonkin 51; R. Parada ... 1050 502
60958 21543

No corrieron: Campanillazo, Capo Di Monti, Retaquito y Usurpador.— Ganada por tres y medio cuerpo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.26 3/5.— Preparador: S. Fuentes.
DIVIDENDOS: $ 52 y $ 18; $ 21 y $ 22.—

**CUARTA CARRERA.— 1,900 metros.— (Condicional). — Premio: 60,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o CERDAN, 57 kilos, por Espadín y Pocha, del señor J. Percy Paul. Jinete J. Ortiz ... 9929 2700
2.o Soneto, 51; M. Barra ... 16947 5320
3.o Priscilla, 50; O. Olivares ... 2972 1183
4.o Galgo Rojo, 56; J. Arriagada. 11753 3664
Aguilón 53; J. Atala ... 9442 2903
Lafontaine 53; L. Vargas ... 7640 1856
58683 17506

No corrieron: Pánico, San Roque, Temor, Polux y Dame de Coeur.— Ganada por un cuerpo y 3/4; el tercero a tres cuerpos. —Tiempo: 2.7.— Preparador: A. Luna.
DIVIDENDOS: $ 45 y $ 20, y $ 15.—

**QUINTA CARRERA.— (Primera Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Premio: 43,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o NEGRINA, 56 kilos, por Afghan II y Josephine Baker, del Stud "Remark". Jinete J. García. 6448 1964
2.o Guarana, 49; R. Cornejo ... 30197 8328
3.o Avivato, 46; M. Valenzuela ... 15510 3622
4.o Comofiera, 52; R. Madariaga .. 18672 5971
Montevideo 46; M. Barra ... 7472 2284
Violón 46; F. Gatica ... 27480 7244
Voltaire 46; J. L. Silva ... 8103 1981
113880 31394

No corrieron: Gloria Persa y Agadir.— Ganada por media cabeza; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 1.25 2/5.— Preparador: A. Valdés.
DIVIDENDOS: $ 138 y $ 45, y $ 18.—

**SEXTA CARRERA.— (Primera Serie).— 1,600 metros.— Handicap.— Premio: 48,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o GARUFA, 50 kilos, por Jali y Ufa, del Stud "Casín". Jinete B. Moreira ... 38661 8845
2.o Scottie, 49; C. Farmer ... 10841 3529
3.o Noveno, 53; R. Parodi ... 41673 11501
4.o Flamme Sacrée, 47; R. Montoya 37204 10111
Aquilino 57; L. Pérez ... 11992 3580
C'Est Si Bon 56; J. Ortiz ... 8092 2412
Anacoreta 51; R. Madariaga .. 13992 5147
162455 45125

No corrieron: Galgo Rojo, Royaute y Astrónomo.— Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a un cuerpo.—Tiempo: 1.46 3/5. Preparador: J. Inda.
DIVIDENDOS: $ 32 y $ 23, y $ 41.—

**SEPTIMA CARRERA.— 1,600 metros. —Clásico "ARTURO LYON PEÑA".— Premio: 200,000 pesos a la primera.—** G. P.

1.o VILUCANA, 53 kilos, por Bloque y Emigrada, del señor E. Barriga E. Jinete R. Parodi ... 32138 10145
2.a Chinchilla Real, 53; B. Moreira 15594 5462
3.a Taia, 53; R. Madariaga ... 15315 5323
4.a Fadette, 53; C. Farmer ... 15317 5091
Bogotana 57; A. Poblete ... 61420 16958
Camanchaca 55; M. Silva ... 10421 5732
Culpa 55; G. Silva ... 16321 5880
Kimona 55; J. Silva ... 3017 1252
Caravelle 53; O. Olivares ... 16981 8104
Coqueralda 53; J. Ortiz ... 9175 3892
Chansonette 53; G. Retamal ... 7936 3682
Eslava 53; C. Giráldez ... 10392 4246
Queen Mary 53; E. Saavedra ... 4723 2440
Querendona 53; P. Alquinta ... 9825 4729
Tinta China 53; J. E. Bravo .. 12680 6647
241255 90683

No corrió: Universitaria.— Ganada por tres cuerpos; la tercera a dos cuerpos 1/4.— Tiempo: 1.37 4/5.— Preparador: J. Inda.
DIVIDENDOS: $ 57 y $ 36; $ 39 y $ 40.—

**OCTAVA CARRERA.— (Segunda Serie).—1.300 metros.— Handicap.— Premio: 40,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o JORDAN, 56 kilos, por Meyerling y Dalila, del Stud "Carcajada". Jinete J. Ortiz ... 22516 6191
2.o Usurpadora, 53; J. E. Bravo .. 41682 7827
3.o Hermanote, 48; P. Alquinta ... 61737 13512
4.o Cimbra, 55; A. Silva ... 13434 3864
Pollín 52; M. Valenzuela ... 36114 7694
Silverín 52; M. Barra ... 6536 2354
Capataz 51; G. Silva ... 28495 7158
210508 48600

No corrieron: Garito, Favilla, Ateneo, Adversario y Hierro Viejo.— Ganada por medio pescuezo; el tercero a una cabeza.—Tiempo: 1.25 4/5.— Preparador: D. Sandoval.
DIVIDENDOS: $ 71 y $ 29, y $ 25.—

**NOVENA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Premio: 40,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o HASPARREN, 56 kilos, por Dichato y Campera, del Stud "Pelequén". Jinete R. Donoso ... 24583 5498
2.o Guapetona, 57; L. Espinoza ... 12242 3880
3.o Brickette, 53; C. Giráldez ... 19871 6716
4.o Nieta de Tigre, 51; J. Atala ... 9907 3178
Avezado 54; R. Parodi ... 27800 7842
Smoke Cloud 53; R. Ledesma .. 2942 1068
Sutra 53; A. Silva ... 7907 3162
Capitanía 52; C. Benavides ... 11134 3278
Chdelilla 51; R. Cornejo ... 4387 1633
Manquehue 51; R. Montoya ... 27492 8835
Varoli 51; J. Arriagada ... 1491 754
Belle Amie 50; M. Valenzuela .. 18817 6243
Plegaria 50; B. Moreira ... 13977 5242
Tapita 50; P. Vargas ... 2718 1211
Calidad 49; L. Pérez ... 11725 3916
Peregrina 49; L. Paredes ... 10001 3487
206997 65953

No corrieron: Algarrobalina e Infante.— Ganada por cuatro y medio cuerpos; el tercero a dos cuerpos 1/4.— Tiempo: 1.25 3/5.— Preparador: A. Valdés.
DIVIDENDOS: $ 64 y $ 31; $ 30 y $ 27.—

**DECIMA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Premio: 40,000 pesos al primero.—** G. P.

1.o SHANGAICITO, 56 kilos, por Amontillado y Botón de Rosa, del Stud "Shangay". Jinete R. Cornejo ... 10010 2293
2.o La Chicha, 49; F. Gatica ... 32406 8360
3.o Insecto, 50; G. Silva ... 34308 8457
4.o Escarpado, 46; L. Paredes ... 20832 6365
Brigand 56; J. Arriagada ... 6919 1398
Código 55; J. Ortiz ... 26444 6688
Corrido 52; M. Valenzuela ... 8311 1737
Risueño 52; A. Silva ... 34651 7379
Galatea 51; A. Pavez ... 25470 5688
Lira 51; R. Pizarro ... 18121 3177
Ola Brava 51; J. Atala ... 11666 3449
Obsesión 50; O. Chamorro ... 7666 2385
Saintre 50; M. Barra ... 2454 674
Buen Viaje 49; J. Pizarro ... 9212 965
Orea 49; R. Montoya ... 12949 2897
Pobre Negro 49; J. Riquelme .. 686 225
Taltú 46; B. Moreira ... 26010 8742
279013 70810

No corrieron: Las Filipinas, Chumansera, La Taba, Concierto y Dormilona. — Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a un cuerpo 1/4.— Tiempo: 1.26 3/5.— Preparador: A. Castro.
DIVIDENDOS: $ 213 y $ 61; $ 34 y $ 34.—

Más atrayente que el de ayer el programa matinal de hoy

# Kaifás, con 48,5 kilos debe imponerse en la carrera especial

## En las competencias ordinarias, somos partidarios de Bonito Día, Troika, Irmele, Bandolero, Vat 69, Heredado, Twilight, Cambo y Código

EN EL programa que ofrece para hoy el Hipódromo Chile —más atrayente que el de ayer— sobresale la Carrera Especial "La Serena", handicap sobre 1,500 metros para animales de tres años y más, en que participarán nueve de los once inscritos, pues Sumitar y Noveno anunciaron ya su deserción.

A pesar de lo reducido de este número, la competencia debe ser bravamente disputada, pues es indiscutible la opción —siguiendo el orden del programa— de Zahorí, que ha peleado todas las carreras en que ha participado últimamente; Señor Embajador, a pesar de que no actuará en su mejor distancia, por su calidad y el estado en que se encuentra; Teno, que vuelve de un largo descanso en excelentes condiciones de preparación; y Kaifás, cuya última campaña ha sido inmejorable.

De los otros, Casquivano experimentó un rotundo fracaso pocos días en el Club Hípico y aunque en esta cancha corre mejor, no podemos considerarlo; Heidelbis, ganador de varias pruebas en los últimos meses, no encontrará ahora la pista pesada en que vuela; Agadir también corrió mal recientemente, y aunque quedó bien en el peso, su triunfo daría origen a protestas; Gloria Persa es la sorpresa más indicada por su segundo de Rucúe en el Club Hípico y Buchuqueo no puede medirse con contendores bastante superiores a tan escasa diferencia de kilos.

Considerando que el compromiso se presenta favorable para Kaifás, lo indicamos para el primer lugar, completando nuestro pronóstico con Zahorí, sin discusión segundo favorito en las apuestas, y Teno, cuyo training sobresaliente conocemos.

**BONITO DIA, POR UN NUEVO TRIUNFO.**— La reunión se iniciará con la 7.a serie de 1.400 metros, en que seguramente contará con la más alta cotización Bonito Día, lucido vencedor reciente de Esperado y Belle Rose, y segundo en sus dos presentaciones anteriores. El honrado hijo de Treble Crown merece como ningún otro el primer premio y es seguro que por lo menos se encontrará en la pelea final. Sus enemigos más serios nos parecen Completa, pese a sus fracasos últimos, que no representan su capacidad, y Enrique VIII, del cual se puede decir algo parecido.

**TROIKA PUEDE CAMBIAR DE CATEGORIA.**— Un grupo numeroso de potrancas irá tras su primera victoria en los 1.400 metros de la Carrera A, y debido a la escasa calidad de ellas es fácil que se produzca aquí una sorpresa de proporciones.

Troika, Clareta y American Girl tienen las primeras chances, a nuestro juicio. Troika debutó hace dos semanas, viéndose corredora, pues actuó entre las últimas en un comienzo, después forzó para tomar punta y finalizó quinta, en la prueba ganada por Quema. Clarete, después de una ausencia de un mes, reaparece prestigiada por buenos aprontes, y American Girl cuenta con varias figuraciones, la última tercera de Quema e Irmele.

**IRMELE ES CLARAMENTE LA LINEA.**— El mismo número de perdedores aparece anotado en la segunda carrera, que no ofrece mayores dudas para la elección de la presunta ganadora debido a la presencia de Irmele, a la cual corresponde ahora conseguir su primer tanto. Bronce y Férrea son entre los restantes las que destacan mayores títulos para pelear la llegada.

**BANDOLERO, BIEN COLOCADO ESTA VEZ.**— En la octava serie de 1.400 metros encontramos muy bien colocados, principalmente, a Bandolero, cuarto de Bonito Día en su última, actuando con inconvenientes; Esperado, que en la misma prueba remató segundo, pero dándole sólo dos kilos a Bandolero, diferencia que ahora será de cinco, y Belle Rose, tercera de Bonito Día, habiendo encontrado salida en la recta final cuando era ya muy tarde.

**VAT 69, CON 48 KILOS.**— Después de hallarse dos meses sin correr, Vat 69, reapareció el domingo pasado en el Club Hípico, clasificándose tercero cerca de Rucúe y Gloria Persa, en un final bravamente disputado. El buen pensionista de Breque tratará esta vez de mejorar esa colocación y calidad tiene de sobra para ello. Violón, por sus brillantes performances últimas y Millarada, que reapareció también en el Club Hípico hace dos semanas, rematando segunda de Spañolo en la Carrera Especial "Jorge Zamudio Flores" son capaces de postergar a nuestro favorito en este bonito handicap de velocidad.

**HEREDADO, POR SU TERCERA CONSECUTIVA.**— Progresos manifiestos ha acusado este hijo de Filibustero en el último tiempo, y no nos extrañaría que resultara imponiéndose de nuevo sobre sus modestos adversarios de la quinta carrera, sexta serie de 1.400. Omer Pashá, segundo y tercero en sus presentaciones anteriores, y Florianápolis, con buenos trabajos y en un grupo que le acomoda, parecen ser los rivales más serios del que indudablemente será gran favorito en las apuestas.

**TWILIGHT SE VE CORREDORA.**— Visibles progresos indica en sus aprontes Twilight, que defenderá nuestro pronóstico en la abierta competencia que es la quinta serie de 1.400. La defensora del stud "Carampangue" terminó quinta hace pocos días en la prueba que se adjudicó Los Leones, cerca de los vencedores y actuando con algunos tropiezos. Si repite esa performance no nos extrañaría en absoluto que resultara imponiéndose. Gran Lord, que reapareciendo en la reunión pasada se clasificó segundo de Frondoso, y La Taba, por sus últimas actuaciones, tienen también amplios títulos para hacer suya la recompensa.

**CAMBO CORRE BIEN EN ESTA CANCHA.**— Hace algunos días fracasó Cambo en el Club Hípico, pero no tomamos en cuenta esa performance y sí su anterior en el Chile, en que fué batido estrechamente por In Par tibus dándole muchos kilos —57 por 46,5— para asignarle nuestras preferencias en la penúltima carrera, tercera serie de 1.400 metros. Con 53 horas, el buen hijo de Dichato venderá cara su derrota. Charles Trenet, lucido vencedor en su última después de hallarse largo tiempo sin correr, y Bucanero, que ganó lucidamente ayer, integran la fórmula de este diario.

**CODIGO EN UN COMPROMISO MUY DIFICIL.**— La mitad por lo menos de los contendores de la cuarta serie de 1.400 que pondrá término al programa tienen méritos para conquistar el primer premio. Y entre ellos consideramos como los mejores a Código, que no hace mucho protagonizó una dramática llegada con Sabelle; Frondoso, amplio vencedor reciente en 1.500 metros y de punta a punta y Zoroastro, que contará también con decididos partidarios a pesar de su fracaso reciente, pues tiene las aptitudes suficientes para alternar con éxito en este lote.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

| | 1.a Carrera | Carrera "A" | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Bonito Día<br>Completa<br>Enrique VIII | Troika<br>Clareta<br>A. Girl | Irmele<br>Bronce<br>Férrea | Bandolero<br>Esperado<br>Belle Rose | Vat 69<br>Violón<br>Millarada | Heredado<br>O. Pashá<br>Florianópolis | Kaifás<br>Zahorí<br>Teno | Twilight<br>Gran Lord<br>La Taba | Cambo<br>C. Trenet<br>Bucanero | Código<br>Frondoso<br>Zoroastro |
| LOS TIEMPOS | Gigantesco<br>Promisión<br>Berlín | A. Girl<br>Cueca<br>La Cabrita | Férrea<br>Irmele<br>Bronce | Belle Rose<br>Esperado<br>Bandolero | Millarada<br>Royaute<br>Astrónomo | Heredado<br>O. Pashá<br>Debesa | Agadir<br>G. Persa<br>S. Embajador | Palatino<br>Mirasol<br>Guérnica | C. Trenet<br>Abadán<br>Jaspe | Frondoso<br>Trile<br>Zorzalito |
| LA HUASCA | Bonito Día<br>Gigantesco<br>Completa | A. Girl<br>Troika<br>Clareta | Férrea<br>Irmele<br>Bronce | Esperado<br>Belle Rose<br>Zino | Mahatma<br>Archipiélago<br>Vat 69 | Heredado<br>O. Pashá<br>Arroyuelo | Zahorí<br>Kaifás<br>S. Embajador | Jalvón<br>Twilight<br>Durando | Cambo<br>C. Trenet<br>Jaspe | Frondoso<br>Twinckle<br>Zoroastro |
| EL IMPARCIAL | Berlín<br>Ratón<br>Belle Ile | Troika<br>A. Girl<br>Henriette | Irmele<br>Férrea<br>Bronce | Belle Rose<br>Zino<br>Llorens | Mahatma<br>Peruano<br>Violón | O. Pashá<br>Arroyuelo<br>Miss Dumo | Kaifás<br>Zahorí<br>G. Persa | Brickette<br>Twilight<br>Mirasol | Bucanero<br>Jaspe<br>Cambo | Código<br>Frondoso<br>Twinckle |
| LA SEGUNDA | Bonito Día<br>Completa<br>Gigantesco | A. Girl<br>Troika<br>Clareta | Bronce<br>Férrea<br>Irmele | Esperado<br>Zino<br>Belle Rose | Mahatma<br>Vat 69<br>Archipiélago | Heredado<br>Arroyuelo<br>O. Pashá | Kaifás<br>S. Embajador<br>G. Persa | Jalvón<br>Durando<br>Twilight | C. Trenet<br>Jaspe<br>Cambo | Frondoso<br>Zoroastro<br>Twinckle |
| ULTIMA HORA | Bonito Día<br>Berlín<br>Arcadia | A. Girl<br>Clareta<br>La Cabrita | Férrea<br>Cuba Libre<br>Bronce | Esperado<br>Belle Rose<br>Bandolero | Millarada<br>Violón<br>Mahatma | Heredado<br>O. Pashá<br>Supetar | Zahorí<br>Noveno<br>Casquivano | Gran Lord<br>La Taba<br>Quema | Cambo<br>Nuky<br>Amy | Zoroastro<br>Frondoso<br>Código |
| EL DEBATE | Bonito Día<br>Lobezno<br>Completa | A. Girl<br>Troika<br>Henriette | Férrea<br>Irmele<br>Cuba Libre | Belle Rose<br>Esperado<br>Bandolero | Vat 69<br>Millarada<br>Violón | Heredado<br>O. Pashá<br>Algarrobalina | Kaifás<br>Zahorí<br>Noveno | Gran Lord<br>Palatino<br>Durando | Jaspe<br>Pedigüeño<br>Cambo | Frondoso<br>Twinckle<br>Zoroastro |

Sin grandes incidencias se desarrolló la reunión del Chile

# Las 9 pruebas ordinarias fueron ganadas por Pejerrey, San Tropez, Taanari, Jalés, Bucanero, Mujeriega, Felipe II, Comediante y Coquine

## TAANARI PAGO $ 567.— POR UNIDAD AL CONSEGUIR SU PRIMERA VICTORIA

Solamente hubo un dividendo alto en la reunión que se realizó ayer en el Hipódromo Chile: el de Taanari, en una de las pruebas para potrillos perdedores de tres años. El modesto hijo de Copete, que había demostrado algunas condiciones de velocidad, pagó nada menos que $ 567, por unidad de diez. En esta prueba contó como era lógico con la más alta cotización Yokohama, que sólo ocupó el quinto puesto, presentándose su preparador a exponer ante la Junta de Comisarios, el viejo estribillo de que "no había quedado conforme con su performance".

Los nueve vencedores restantes repartieron dividendos que no se pueden considerar exagerados, y la mayoría de ellos tenían positivos títulos para vencer, aun cuando no los más calificados.

**PEJERREY EN LA CARRERA INICIAL.**— Con buen dividendo se impuso Pejerrey, en la octava serie de 1.200 metros que dió comienzo al programa.

Pejerrey unos cuantos metros, y en seguida Caníbal, hicieron de líderes, cortándose éste tres cuerpos sobre Ugolina, que precedía a Pejerrey, Frascuela, Chimbarongo, y Berlín, y último Senevé, que no cambió en ningún momento de colocación. Caníbal punteó hasta las galerías, donde Pejerrey se le puso al lado, y después de corta lucha lo dominó para vencerlo al final por medio cuerpo. Tercera Ugolina, a igual distancia, cuarto Berlín, quinta Vileza, sexta Fondista, y último Senevé.

**SAN TROPEZ OBTIENE SU PRIMER TRIUNFO.**— Por amplia ventaja San Tropez dió cuenta del favorito Zagarolo en la primera de las competencias para potrillos perdedores.

Primero Festival, después Ralco, y finalmente San Tropez señalaron el camino, situándose en persecución de éste Ralco, Zagarolo, Festival, Igualito y Remember, y al fondo Gueñi, perdiendo a cada momento más terreno. Girada la curva de los 900, Zagarolo pasó al segundo puesto, y en cuanto el grupo llegó a la recta cargó sobre San Tropez ,que lo abrió visiblemente, pero luego el jinete de éste logró enderezarlo y se desprendió entonces con la facilidad de Zagarolo, precediéndolo al final por dos y medio cuerpos. Tercero entró Castigo, a tres y medio, en débil embestida de la recta, cuarto Igualito, quinto Ralco, sexto Comotí, décimo El Adicto, ganando a tres Festival, antepenúltimo Remember, penúltimo Solvente, y último distanciado, Gueñi.

**TAANARI PAGA $ 567 CON DIEZ.**— No era de los más indicados Taanari, pero tenía cierta opción, pues en más de una oportunidad se había visto muy ligero. Sin embargo, repartió un elevado dividendo en la otra prueba para potrillos perdedores.

Laberinto se apoderó del puesto de peligro en cuanto se dió la partida, no demorando en marcar tres cuerpos sobre El Reflejo, a continuación del cual se movían Chillán Viejo, Nebuloso, Yokohama y Taanari, y cerrando la marcha Porto Rico.

Con amplia ventaja sobre el grupo, Laberinto, pisó tierra derecha, donde atropellaron Cambio Fijo, por el centro y Taanari por los palos, siendo mucho más efectivo el ataque de Taanari, que a 150 metros del disco alcanzó y dejó atrás a Laberinto, y desprendiéndose de él sin dificultad lo batió en la meta por tres cuerpos. El tercer lugar, a media cabeza, lo alcanzó Cambio Fijo, cuarto Españoleto, quinto el favorito Yokohama, sexto Chillán Viejo, antepenúltimo Caperol, penúltimo Felipillo y último, Teólogo.

**JALES EN BONITO FINAL** — Nuestro favorito Jalés obtuvo una laboriosa victoria en la novena serie de 1.200 metros.

La largada demoró un rato debido a la indocilidad de varios competidores, dándose por fin en buenas condiciones, y de inmediato Espelette tomó el mando seguida de Temido, Queen, Pulguita, Corea, El Morocho, Jalés y Tropical, mientras a la retaguardia quedaba Crédito. En los 900, Corea empezó a ganar lugares, siendo imitada en su acción por Jalés, entrando Espelette a la recta seguida de ambos, Tropical, Queen, El Morocho, y Pulguita. En ella desapareció Corea, circunscribiéndose la prueba de inmediato a Espelette y Jalés, pues ninguno de los otros, en las galerías daba mayores señales de vida. Al final de éstas, Jalés se puso al lado de Espelette, que se defendió bravamente, y hasta 50 metros del disco mantuvo pequeña pero clara ventaja a su favor. Pero en los últimos tramos no pudo evitar que el hijo de Jalí le emparejara posiciones y la derrotara por un pescuezo. Tercero llegó Tropical, que contó con la más alta cotización; cuarto Temido, quinto El Morocho, sexta Queen, penúltima Pulguita, y último, Chatefort.

**BUCANERO DA CUENTA DE ANDALUZ.**— Debido a que encontró una afortunada pasada por los palos, Bucanero hizo suya la cuarta carrera, tercera serie de 1.200 metros, en que la favorita Favilla remató fuera del marcador.

Después de esperar que Tencalito se colocara en buena forma, los once rivales partieron en una línea, con Audaluz en el puesto de peligro, el que rápidamente puso tres cuerpos sobre Tencalito; más atrás se situaron Favilla, Gandul, Bucanero, Caimán y Gaitero y penúltima Bamboleta delante de Courrier.

Tencalito se perdió luego en el grupo, cediendo el segundo lugar a Favilla, que llegó a la recta en persecución del líder, que repelió sin dificultad su ataque. Y hasta 100 metros del disco, se aclamaba como un hecho seguro la victoria de Andaluz, pero entonces se vió a Bucanero que se le acercaba rápidamente por el lado interior, y dándole alcance poco antes de la meta, lo batió en ella por medio cuerpo. Tercero Caimán, a dos largos, en débil atropellada, cuarto Gaitero, quinta Favilla, sexto Cholo, séptima Belinda, octava Bamboleta, noveno Courrier, décimo Tencalito y décimoprimero y último Gandul.

**MUJERIEGA CON REMUNERATIVO DIVIDENDO.** — En forma estrecha, Mujeriega derrotó a Selvoso en la séptima serie de 1.200.

Ideal y Lágrima dificultaron largo rato la largada, que se dió en un mal momento para Debesa, apareciendo inmediatamente al frente Marimán, a las grupas del cual se situó Mujeriega, tercero quedó Selvoso, más atrás Chabanneau, Pachuco, Bonanza y Lágrima, en tanto Debesa se incorporaba al lote dejando en el último puesto a Credenza.

Iguales en punta, Marimán y Mujeriega llegaron a la curva, seguidos siempre de Selvoso, pero al girarla pegado a los palos Marimán apareció en la recta con clara ventaja a su favor. Allí la prueba estaba circunscrita a los tres nombrados, decayendo ligeramente Marimán al final de las galerías, altura en que Mujeriega y Selvoso le dieron alcance, siguiendo a la meta en ajustada lucha, pero siempre con ligera ventaja en favor de la yegua. Terminaron separados por medio pescuezo, clasificándose tercero Marimán a uno y medio cuerpo, cuarta Dama del Mar, quinta Bonanza, sexto Pachuco, séptima la favorita Lágrima, antepenúltimo Ideal, penúltima Credenza, y último Panorama.

**FELIPE II EN AJUSTADO FINAL.**— Muy dividido estuvo el juego en la sexta serie de 1.200, en que se impuso lucidamente Felipe II.

La partida se dió en espléndidas condiciones, apoderándose Cacareo resueltamente del mando, asediado por Felipe II, en seguimiento del cual se situaron Villaseca, Wilderer, Los Leones, Rulengo, Jamestown y El Pelucón, en el mismo orden, y cerrando la marcha Marujita.

Sin otro cambio apreciable que el avance de Los Leones al cuarto puesto, el grupo entró a la recta encabezado siempre por Cacareo y Felipe II, que sin darse tregua siguieron palmo a palmo peleando por el triunfo, con ligera ventaja en favor de Cacareo, pero a cien metros del disco, Felipe II rindió sus últimos esfuerzos y logró rebasar la línea de su tenaz enemigo para batirlo por un pescuezo. Tercera Tobalaba a tres cuartos de cuerpo, en tardío y fuerte avance, cuarto El Pelucón, por los palos y con muchos tropiezos, quinto Infante, sexta Villaseca, ganando a tres Navidad, antepenúltimo Vasil, penúltima Marujita, y último el favorito Los Leones.

**COMEDIANTE CON FACILIDAD.**— Contó con la más alta cotización este hijo de Benavente en la quinta serie de 1.200, y triunfó demostrando gran superioridad sobre sus rivales.

Muzga se cortó dos cuerpos a los pocos metros corridos sobre Yanacona, quedando tercero Jean Marot delante de Rinito y Comediante, después un grupo compacto y en último término Borgia, que partió mal. Girada la curva de los 900, Rinito y Concierto pasaron a perseguir a la puntera, viéndose cuarto a Comediante, y más atrás Patagonia, Las Filipinas y Sed Lex.

En plena curva, Comediante se colocó segundo, y en los comienzos de la recta con gran facilidad pasó adelante, desprendiéndose dos cuerpos de Cancionera, que avanzó por fuera sin que en ningún momento lograra acercarse al vencedor, que, medido en su acción, la aventajó por uno y medio cuerpo. Tercera Las Filipinas, que en los últimos tramos arrebató el tercer placé a Rinito, quinto Jean Marot, sexto Borgia, antepenúltimo Suspicaz, penúltima Yanacona, y último Montecarlo.

**COQUINE AMPLIAMENTE EN LA FINAL.** — Correspondiendo a su presentación anterior, la hija de Cockney obtuvo un triunfo relativamente holgado en la cuarta serie de 1.200, que clausuró la reunión.

Fol punteó en los primeros 150 metros, seguido de Broceliande, Zancada, y Star Lady, pero fué desplazado por Lumiére, pasando al segundo puesto Star Lady, a continuación de la cual quedaron, girando el codo de los 900, Broceliande, Fol, El Rosario, Alentada y Silbido. Ultimo corría Giscar.

Las tres primeras desaparecieron en los comienzos de la recta, altura en que Coquine, de unos cuantos saltos, liquidó la carrera a su favor, pues tomó amplia ventaja sobre el grupo, y los débiles avances de Alentada y Silbido en ningún momento comprometieron sus posiciones. Terminó dos cuerpos y un cuarto antes que Alentada, a tres cuartos de la cual entró Silbido. Cuarto Lincoyán, quinto Fol, sexto El Copihue, y última Broceliande que se mancó durante el recorrido.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

**PRIMERA CARRERA.**— (Octava Serie).— 1,200 metros.— Premio LIMONADE.— 41,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PEJERREY, 54,5 kilos, por Tapicero y Porlezza, del Sr. Antonio Papic. Jinete R. Madariaga | 6933 | 2618 |
| 2.o Chimbarongo, 53,5; Jn. González | 3780 | 1533 |
| 3.o Ugolina 56; G. Silva | 3232 | 1181 |
| 4.o Berlín, 53,5; C. Benavides | 2043 | 1248 |
| 5.o Vileza, 51; H. Galaz | 621 | 440 |
| 6.o Fondista, 52; B. Moreira | 2857 | 1451 |
| Caníbal 55,5; M. Catalán | 810 | 328 |
| Hold Up 54,5; Jn. Pombet | 3674 | 1825 |
| Fingida 54; V. Ordóñez | 2883 | 1443 |
| White Vision 54; L. Pérez | 3462 | 1365 |
| Portalera 51,5; A. Silva | 6184 | 3386 |
| Afamada 51; J. Arriagada | 2353 | 1113 |
| Falango 51; G. Retamal | 3745 | 1498 |
| Jennifer 51; A. Urrutia | 942 | 396 |
| El Mirlo 50,5; H. Hevia | 2039 | 858 |
| Frascuela 50; C. Farmer | 2707 | 1597 |
| Pillán 48; M. F. Silva | 2656 | 1166 |
| Qué Feliz 46; F. Gatica | 6625 | 2923 |
| Sambuca 53; E. Márquez | 4683 | 1797 |
| Ult. Senevé 50; Jn. García | 2938 | 1533 |
| | 66067 | 29699 |

Ganada por medio cuerpo; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.14 1/5.— RETIRADOS: Sablazo y Feñuco. — Preparador: Juan Suárez.
DIVIDENDOS: $ 65 y $ 32; $ 48 y $ 59.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 70 y $ 28; $ 102 y $ 123.—

**CARRERA "A".** — (Serie B). — Premio LIMACHE.— 1,400 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores. — Premio: 70,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SAN TROPEZ, 56 kilos, por Centurión y Sor Elisa, del señor Juan Muñoz. Jinete J. E. Bravo | 5656 | 2612 |
| 2.o Zagarolo, 54; Jn. Pombet | 8095 | 2478 |
| 3.o Castigo, 56; A. Silva | 483 | 268 |
| 4.o Igualito, 56; R. Parada | 1100 | 558 |
| 5.o Ralco, 56; J. Olivares | 2199 | 950 |
| 6.o Comotí, 54; J. Atala | 2684 | 949 |
| El Adicto 56; R. Madariaga | 6850 | 2344 |
| Festival 54; Fco. Pizarro | 2836 | 1285 |
| Olid 52; L. Carrasco | 359 | 212 |
| Remember 54; J. Adasme | 601 | 308 |
| Solvente 52; M. Ocampo | 82 | 49 |
| Tocopillo 56; L. Romero | 768 | 415 |
| Usurpador 54; B. Moreira | 457 | 267 |
| Ult. Gueñi 55; L. Ledesma | 3604 | 1726 |
| | 35774 | 14421 |

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a tres y medio cuerpos.— Tiempo: 1.28 1/5.— RETIRADO: Embrollón.— Preparador: S. Micelli.
DIVIDENDOS: $ 48 y $ 17; $ 18 y $ 81.—

**SEGUNDA CARRERA.**— (Serie A).— Premio LIMACHE.— 1,400 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores. — Premio: 70,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o TAANARI, 52 kilos, por Copete y Twiny, del Stud "Escudo". Jinete Fdo. Arredondo | 618 | 344 |
| 2.o Laberinto, 56; V. Valenzuela | 1285 | 507 |
| 3.o Cambio Fijo, 56; J. Ortiz | 5506 | 1559 |
| 4.o Españoleto, 54; S. Allende | 10368 | 4850 |
| 5.o Yokohama, 56; G. Silva D. | 16239 | 5942 |
| 6.o Che Viejo, 52; D. Reyes | 4074 | 1108 |
| Caperol 54; S. Godoy | 313 | 156 |
| Ciné 52; C. Benavides | 354 | 205 |
| El Reflejo 52; J. L. Silva | 524 | 248 |
| Felipillo 52; M. Barra | 5669 | 2233 |
| Karakul 52; R. González | 358 | 301 |
| Nebuloso 52; J. Arriagada | 194 | 153 |
| Porto Rico 52; H. Brain | 137 | 74 |
| Rialto 52; H. Galaz | 159 | 74 |
| Ult. Teólogo 52; M. Catalán | 151 | 91 |
| | 45849 | 17545 |

Ganada por tres cuerpos; el tercero a media cabeza.— Tiempo: 1.27 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Fletcher.
DIVIDENDOS: $ 567 y $ 117; $ 62 y $ 34.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 201 y $ 76; $ 103 y $ 29.—

**TERCERA CARRERA.**— (Novena Serie).— 1,200 metros.— Premio LIMONADE.— 41,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o JALES, 48,5 kilos, por Jalí y Ecarcha, del Stud "Nueve de Febrero". Jinete H. Hevia | 10248 | 4429 |
| 2.o Espelette, 50; M. Barra | 6783 | 3535 |
| 3.o Tropical, 54; A. Urrutia | 13101 | 4601 |
| 4.o Temido, 52; M. Catalán | 2648 | 1250 |
| 5.o El Morocho, 49; D. Reyes | 963 | 438 |
| 6.o Queen, 53; B. Moreira | 6191 | 2906 |
| Corea 56,5; R. Ledesma | 1142 | 659 |
| Apple Gold 56; J. Atala | 4785 | 2074 |
| Zino 54,5; C. Benavides | 12365 | 4369 |
| Crédito 48; E. Márquez | 311 | 217 |
| Enmascarada 48; Fco. Pizarro | 3498 | 1774 |
| Vellocino 48; S. Allende | 4631 | 1822 |
| Pulguita 47,5; J. Riquelme | 2165 | 1164 |
| Ult. Chatefort 50,5; H. Galaz | 1332 | 689 |
| | 70163 | 29927 |

Ganada por un pescuezo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.14 3/5.— RETIRADO: Llorosa.— Preparador: R. Rabello.
DIVIDENDOS: $ 52 y $ 18; $ 20 y $ 17.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 62 y $ 21; $ 32 y $ 24.—

**CUARTA CARRERA.**— (Tercera Serie).— 1,200 metros.— Premio LIMONADE. — 43,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o BUCANERO, 47 kilos, por Filibustero y Brooklyn, del señor J. D. Muñoz. Jinete B. Moreira | 13292 | 4599 |
| 2.o Andaluz, 45; C. Farmer | 10999 | 4514 |
| 3.o Caimán, 48; M. Barra | 15492 | 5133 |
| 4.o Gaitero, 50; G. Silva D. | 15492 | 8344 |
| 5.o Favilla, 53,5; J. Ortiz | 21714 | 8790 |
| 6.o Cholo, 55; J. Arriagada | 4704 | 1733 |
| Belinda 56,5; O. Jaña | 6102 | 2261 |
| Tencalito 56; Edo. Soto | 5638 | 1955 |
| Courrier 54; R. Ledesma | 2393 | 1128 |
| Bamboleta 53; G. Retamal | 4140 | 1754 |
| Ult. Gandul 46,5; F. Gatica | 10008 | 3989 |
| | 117441 | 44200 |

Ganada por medio cuerpo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.13 3/5.— RETIRADOS: Pollín y Pedigüeño.— Preparador: J. D. Muñoz.
DIVIDENDOS: $ 68 y $ 24; $ 24 y $ 23.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 81 y $ 28; $ 25 y $ 24.—

**QUINTA CARRERA.**— (Séptima Serie).— 1,200 metros.— Premio LIMONADE.— 41,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MUJERIEGA, 50 kilos, por King Lomond y Musuoune, del Stud "Fariña". Jinete H. Galaz | 10997 | 4516 |
| 2.o Selvoso, 53,5; L. Pérez | 15854 | 6589 |
| 3.o Marimán, 55; L. Romero | 8492 | 3550 |
| 4.o Dama del Mar, 51; S. Allende | 6037 | 2462 |
| 5.o Bonanza 51; M. F. Silva | 2983 | 911 |
| 6.o Gamín, 49; R. Madariaga | 7995 | 3354 |
| Ideal 53,5; J. Aravena | 8936 | 2883 |
| Judas 52,5; G. Silva D. | 4653 | 2080 |
| Credenza 52; V. Ordóñez | 1394 | 793 |
| Pachuco 52; Jn. González | 1663 | 549 |
| Perandrén 52; V. González | 612 | 294 |
| Chabanneau 51; L. Jara | 1790 | 1121 |
| Opalo 51; D. Reyes | 4783 | 2168 |
| Debesa 50,5; G. Retamal | 11231 | 4516 |
| Lágrima 49,5; C. Giráldez | 21944 | 6318 |
| La Lila 49,5; C. Farmer | 18393 | 8091 |
| Chivín 49; Jn. García | 10149 | 4279 |
| Ult. Panorama 54; A. Silva | 1153 | 627 |
| | 139109 | 55561 |

Ganada por medio pescuezo; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.14 4/5.— RETIRADOS: Rutilante y Colachita.— Preparador: P. Gutiérrez.
DIVIDENDOS: $ 97 y $ 31; $ 24 y $ 36.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 357 y $ 65; $ 28 y $ 29.—

**SEXTA CARRERA.**— Premio "L'ERMITAGE". —1,800 metros. — Handicap Ascendente. — 55,000 pesos al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o BARDO, 52 kilos, por Bar El Ghazal y Rosalba, del Stud Los Monos. Jinete C. Farmer | 7775 | 2120 |
| 2.o Parralino, 56; R. Parada | 7577 | 2537 |
| 3.o Temor, 51; V. González | 14913 | 6229 |
| 4.o Hotu Matra, 51; G. Silva D. | 31300 | 8426 |
| 5.o Camacho, 45; M. Araya | 7014 | 3308 |
| 6.o Ramadán, 52; J. Atala | 5784 | 2285 |
| Sabelle 45,5; S. Allende | 23366 | 8571 |
| Polux 45; F. Gatica | 7046 | 3322 |
| Royal Court 54; H. Galaz | 16319 | 6575 |
| Corcovado 52; L. Paredes | 6385 | 2422 |
| San Roque 49; L. Pérez | 33456 | 11068 |
| Oxfordian 48; R. Cornejo | 19379 | 6398 |
| Red Ribbon 45; J. L. Silva | 1327 | 390 |
| Tinguiririca 45; E. Márquez | 6900 | 3593 |
| Ult. Tolón 45; M. Araneda | 1011 | 610 |
| | 191563 | 67854 |

Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.54. —RETIRADOS: Cerdán, Salinero y San Lunes.— Preparador: A. Luna.
DIVIDENDOS: corral Bardo con Sabelle, $ 44 y $ 74; $ 64 y $ 32.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 56 y $ 53; $ 108 y $ 36.—

**SEPTIMA CARRERA.**— (Sexta Serie).— 1,200 metros.— Premio LIMONADE.— 41,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o FELIPE II, 52,5 kilos, por Cuarteto y Felipona, del Stud "Malarauco". Jinete R. Cornejo | 22465 | 6449 |
| 2.o Cacareo, 49; V. Ordóñez | 16826 | 6435 |
| 3.o Tobalaba, 49; M. F. Silva | 5364 | 2054 |
| 4.o El Pelucón, 53,5; G. Silva D. | 20043 | 10656 |
| 5.o Infante, 52; S. Allende | 12761 | 5071 |
| 6.o Villaseca, 53; C. Farmer | 8474 | 4119 |
| Antinea 54; R. Madariaga | 1882 | 697 |
| Cervatillo 54; E. Márquez | 1430 | 766 |
| Marujita 54; J. Olivares | 1609 | 687 |
| Vasil 54; Jn. García | 4050 | 1612 |
| Navidad 53,5; O. Jaña | 5831 | 2529 |
| Rulengo 52,5; G. Retamal | 3126 | 1718 |
| Flamarión 52; H. Galaz | 1360 | 777 |
| Fresia 52; Edo. Soto | 6165 | 2247 |
| Wilderer 52; Jn. González | 14403 | 3387 |
| Jamestown 50; M. Catalán | 26058 | 8342 |
| Ult. Los Leones 54,5; O. Olivares | 30030 | 9724 |
| | 191976 | 67770 |

Ganada por un pescuezo; el tercero a 3/4 de cuerpo.— Tiempo: 1.13 3/5.— RETIRADOS: Glad Boy, Portuguesa, Estanza y La Taba. —Preparador: J. B. Argagnon.
DIVIDENDOS: $ 65 y $ 29; $ 29 y $ 70.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 62 y $ 27; $ 32 y $ 45.—

**OCTAVA CARRERA.**— (Quinta Serie).— 1,200 metros. — Premio LIMONADE.— 42,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o COMEDIANTE, 52 kilos, por Benavente y Confortable, del Stud "Guaico". Jinete M. Barra | 34776 | 9532 |
| 2.o Cancionera, 51; R. Madariaga | 17773 | 4670 |
| 3.o Las Filipinas, 50; C. Giráldez | 9093 | 3261 |
| 4.o Rinito, 49,5; V. Ordóñez | 32276 | 9558 |
| 5.o Jean Marot, 51; A. Urrutia | 4300 | 1780 |
| 6.o Borgia, 54; Edo. Soto | 4854 | 1575 |
| Comodiablo 54; Jn. García | 1770 | 747 |
| Marcelo 54; R. Contreras | 534 | 361 |
| Muzga 54; J. Olivares | 13818 | 4671 |
| Francolín 53; V. González | 9284 | 2574 |
| Concierto 52,5; C. Farmer | 16243 | 6482 |
| Yanacona 52; C. Benavides | 7131 | 3001 |
| Suspicaz 51; G. Silva D. | 19965 | 6907 |
| Patagonia 50; J. Adasme | 497 | 289 |
| Sed Lex 50; R. Cornejo | 18121 | 5340 |
| Ult. Montecarlo 51; L. G. Contreras | 3363 | 1498 |
| | 193808 | 62246 |

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a dos y medio cuerpos.— Tiempo: 1.13 3/5.— RETIRADOS: Manola, Spada Girl, Jaivón, Gitana y Brígida.— Preparador: Jl. Castro R.
DIVIDENDOS: $ 43 y $ 21; $ 32 y $ 41.—
DIVIDENDOS EN VIÑA DEL MAR: $ 37 y $ 21; $ 57 y $ 41.—

**NOVENA CARRERA.**— (Cuarta Serie).— 1,200 metros. — Premio LIMONADE.— 42,000 pesos al primero.—

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o COQUINE, 49 kilos, por Cockney y Alta Cumbre, del señor Guillermo de la Cerda. Jinete V. Ordóñez | 24007 | 7199 |
| 2.o Alentada, 49; M. F. Silva | 35273 | 9527 |
| 3.o Silbido, 53; R. Madariaga | 19220 | 4100 |
| 4.o Lincoyán, 52; J. González | 5952 | 1600 |
| 5.o Fol, 51; M. Barra | 26528 | 6610 |
| 6.o El Copihue, 54; J. Olivares | 22924 | 5254 |
| Vagrancy 55; G. Retamal | 2747 | 272 |
| Zancada 54; B. Moreira | 9841 | 2696 |
| Lumiere 52; L. Pérez | 16634 | 4409 |
| Star Lady 51; F. Pizarro | 3937 | 1248 |
| Sweater 51; G. Silva | 14437 | 4124 |
| El Rosario 49; J. García | 6634 | 1873 |
| Giscar 48; R. González | 8650 | 3401 |
| Ult. Broceliande 48; F. Gatica | 2892 | 1102 |
| | 199496 | 53412 |

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a tres cuerpos 1/4.— Tiempo: 1.13 4/5.—RETIRADOS: Galatea, Lorenzo, Robin Hood, San Blas y Sunday.— Preparador: Guillermo de la Cerda.
DIVIDENDOS: $ 64 y $ 30; $ 17 y $ 26.—



*Pagó más a placé porque actuó en corral.—*

## De punta a punta venció Bardo en los 1.800 metros del handicap ascendente

A pesar de que sus competidores distaban mucho de ser grandes elementos, despertó bastante entusiasmo el handicap ascendente que constituía la competencia central del programa del Chile. A disputarlo se presentaron quince de los 18 inscritos, pues desertaron Cerdán, Salinero y San Lunes, y entre ellos el público hizo sus favoritos a San Roque, que no figuró, y Hotu Matra, que salvó el último lugar de la tabla. El triunfo correspondió brillantemente a Bardo, que actuó en corral con Sabelle para los efectos de las apuestas.

La orden que los puso en movimiento vino en un momento desgraciado para Red Ribbon y Sabelle, apoderándose de inmediato del puesto de peligro Bardo, que pasó por primera vez frente a la meta con ligera ventaja sobre Ramadán, que precedía allí a Temor, San Roque y Hotu Matra. Ultimos, como es lógico, actuaban Red Ribbon y Sabelle, éste distanciado del lote.

Hotu Matra empezó a descontar ventaja y al entrar a la recta opuesta corría a las grupas de Bardo, viéndose tercero a Temor, delante de San Roque, Camacho, Ramadán y Parralino.

Poco antes de los 900, Bardo logró por fin, cortarse sobre Hotu Matra, que a esa altura precedía por escaso margen a Temor, sin que se produjera ningún cambio de importancia entre los contendores restantes. Poco antes de la curva, Temor rebasó ligeramente la línea de Hotu Matra, entrando a la recta en segundo término, y muy cerca de Bardo. Y tanto él como Hotu Matra cargaron sobre el líder, que estimulado severamente no se dejó alcanzar, defendiendo con éxito su posición pese a los desesperados esfuerzos de ambos. Al final de las galerías, surgió en fortísima atropellada Parralino, que descontó un trecho enorme en los últimos cien metros, sucumbiendo a tres cuartos de cuerpo de Bardo, que fue muy aplaudido a su regreso al pesaje. El tercer lugar lo alcanzó Temor, a una cabeza, cuarta Hotu Matra, quinto Camacho, sexto Ramadán, antepenúltimo Red Ribbon, penúltimo Sabelle, y último Tolón.

# HIPODROMO CHILE

## DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1953

**PRIMERA CARRERA.**— A LAS 8.00 HORAS.— 1,400 metros.— (Séptima Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Vodanovic | Bergerac II | 1 | Gigantesco | 55,5 | 7 | G. Retamal |
| Jge. Valenzuela | Agorero | 2 | Promisión | 54,5 | 13 | J. E. Bravo |
| Ign. Duque | Roldán | 3 | Astrólogo | 53 | 2 | A. Urrutia |
| Jn. Troya | Treble Crown | 4 | Bonito Día | 53 | 16 | L. Pérez |
| N. Peralta | Curacó | 5 | Interés | 52 | 19 | J. Aravena |
| N. Peralta | Valeriano | 6 | La Pituca | 47 | 4 | M. Barra |
| A. Muscatt | Furgón | 7 | Sablazo | 52 | 15 | A. Silva |
| S. Olivares | Honolulu | 8 | Berlín | 51,5 | 9 | C. Benavides |
| A. Sepúlveda | Choker | 9 | Enrique VIII | 51 | 12 | E. Márquez |
| A. Pérez | Stark | 10 | Lobezno | 50,5 | 5 | F. Gatica |
| S. Micelli | Yelmo II | 11 | Belle Ile | 50 | 6 | M. F. Silva |
| C. Valenzuela | Alfayate | 12 | Chorro | 49 | 8 | P. Alquinta |
| L. A. Contreras | Amontillado | 13 | Vileza | 49 | 11 | M. Catalán |
| O. Becerra | Tío Sam | 14 | Armero | 48 | 12 | N. N. |
| A. Henriques | Complot | 15 | Completa | 48 | 10 | S. Allende |
| R. López | Honolulu | 16 | Arcadia | 46,5 | 17 | H. Galaz |
| E. Sepúlveda | Bacchus Rex | 17 | Mañera | 45 | 1 | H. Hevia |
| Jl. Castro R. | Carnaval | 18 | Matterhorn | 45 | 3 | B. Moreira |
| Jl. Herane | The Font | 19 | Ratón | 45 | 14 | P. Bustos |

**CARRERA "A".** — A LAS 8.30 HORAS.— 1,200 metros.— Condicional.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Martínez | Huemul II | 1 | American Girl | 53 | 5 | J. Olivares |
| L. A. García | Scots Guard | 2 | Arabelle | 53 | 16 | A. Silva |
| A. Henriques | Scots Guard | 3 | Clareta | 53 | 3 | R. Olivos |
| Tulio Herrera | Teodolito | 4 | Cueca | 53 | 10 | D. Reyes |
| R. López | Honolulu | 5 | Demi Coeur | 53 | 12 | H. Galaz |
| O. Becerra | Trianón | 6 | Desconocida | 53 | 15 | A. Riquelme |
| Jn. Bernal | Milímetro | 7 | Excume Me | 53 | 9 | P. Bustos |
| Juan Suárez | Hamlet | 8 | Henrriete | 53 | 6 | R. Madariaga |
| S. Micelli | Yelmo II | 9 | Jardinera | 53 | 4 | C. Giráldez |
| R. Rabello | Viene Bien | 10 | La Bienvenida | 53 | 7 | M. F. Silva |
| Jn. Medina | Virrey | 11 | La Cabrita | 53 | 18 | R. Montoya |
| G. Bobadilla | Hajduk | 12 | La Cadenciosa | 53 | 17 | E. Márquez |
| M. Vibaltos | Dichato | 13 | Parella | 53 | 14 | Jn. González |
| A. Vodanovic | Sahib | 14 | Tanagra | 53 | 13 | S. Allende |
| M. Araneda | Teodolito | 15 | Tatita | 53 | 11 | J. Adasme |
| A. Pérez | Jalí | 16 | Tenacidad | 53 | 8 | R. Parada |
| J. M. Baeza | Trianón | 17 | Trifulca | 53 | 2 | M. Reyes |
| A. Lancién | Treble Crown | 18 | Troika | 53 | 1 | C. Farmer |

**SEGUNDA CARRERA.**— A LAS 8.40 HORAS.— 1,200 metros.— Condicional

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. López | Captain Hook | 1 | Bronce | 53 | 10 | U. Gaete |
| A. Vodanovic | Cambridge | 2 | Creta | 53 | 18 | G. Retamal |
| Jl. Castro R. | Cambridge | 3 | Cuba Libre | 53 | 9 | G. Silva D. |
| V. Troya | Barranco | 4 | Cuyana | 53 | 1 | C. Benavides |
| L. González | Cockney | 5 | China Doll | 53 | 16 | R. Moria |
| H. Miranda | Bacardí | 6 | Emocionada | 53 | 3 | E. Soto |
| L. A. Contreras | Curacó | 7 | Férrea | 53 | 14 | V. Ordóñez |
| C. Parra | Bufón | 8 | Gaucha | 53 | 15 | G. Meza |
| O. Becerra | Sahib | 9 | Good Looking | 53 | 2 | M. Barra |
| Suárez | Hamlet | 10 | Hara Kiri | 53 | 7 | C. Giráldez |
| Jn. Maggi | Bergerac II | 11 | Irmele | 53 | 12 | L. Pérez |
| A. Luna | Trafalgar | 12 | Justicia | 53 | 6 | Jl. González |
| E. Scala | Boy O'Boy | 13 | Old Fashion | 53 | 17 | V. Madrid |
| Ign. Duque | Trafalgar | 14 | Orientada | 53 | 11 | S. Godoy |
| N. Peralta | Cimarrón II | 15 | Popu | 53 | 8 | J. Aravena |
| Julio Herrera | Roldán | 16 | Rucatregua | 53 | 5 | M. Reyes |
| R. López | Fifo II | 17 | Terpsícora | 53 | 15 | M. Araneda |
| E. Quiroz | Fouché | 18 | Voladora | 53 | 4 | A. Núñez |

**TERCERA CARRERA.**— A LAS 9.15 HORAS.— 1,400 metros.— (Octava Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | Fouché | 1 | Esperado | 57 | 4 | P. Alquinta |
| J. I. Bastarrica | Grimsby | 2 | Llorens | 55 | 7 | O. Jaña |
| J. I. Bastarrica | Tridente | 3 | Trifásico | 52,5 | 11 | Edo. Soto |
| A. Amaro | Encantador | 4 | Zino | 53,5 | 2 | C. Benavides |
| N. Pavisic | Sidi Barrani | 5 | Primoroso | 53 | 8 | R. Contreras |
| A. Lancién | Roldán | 6 | Bandolero | 52 | 3 | A. Urrutia |
| N. Sepúlveda | Boato | 7 | Bienfaitrice | 52 | 9 | S. Allende |
| O. Becerra | Sahib | 8 | El Llanero | 52 | 6 | M. Barra |
| L. Céspedes | Q. Más Quiere | 9 | Belle Rose | 50,5 | 5 | B. Moreira |
| R. Rabello | Barranco | 10 | Euzkady | 45 | 1 | H. Hevia |
| Gmo. Urquidi | Filibustero | 11 | Gran Lady | 45 | 10 | J. L. Silva |

**CUARTA CARRERA.** — A LAS 9.50 HORAS. — 1,200 metros.— (Primera Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | Aprietito | 1 | Archipiélago | 54,5 | 7 | O. Olivares |
| Ign. Luque | Hamlet | 2 | Royaute | 54 | 9 | A. Urrutia |
| Isid. Sánchez | Holy Smoke | 3 | Peruano | 53 | 4 | V. Ordóñez |
| R. Allen | Bacchus Rex | 4 | Mahatma | 52 | 1 | A. Silva |
| C. Valenzuela | Sandals | 5 | Astrónomo | 48,5 | 5 | P. Alquinta |
| A. Breque | Old Parr | 6 | Vat 69 | 48 | 6 | B. Moreira |
| Jl. Castro R. | Millstream | 7 | Millarada | 47,5 | 3 | M. Barra |
| P. Bagú | Jalí | 8 | Violón | 47,5 | 8 | F. Gatica |
| L. A. Yáñez | Norton | 9 | Tornagaleones | 47 | 2 | M. F. Silva |

**QUINTA CARRERA.** — A LAS 10.50 HORAS. — 1,400 metros. — (Sexta Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Lancién | Fouché | 1 | Biliosa | 55 | 6 | C. Farmer |
| P. Valderrama | Barranco | 2 | Rufiana | 54,5 | 12 | B. Moreira |
| R. Allen | Choker | 3 | Santillano | 54,5 | 11 | O. Olivares |
| A. Pérez | Camerino | 4 | Hasmoneo | 54 | 5 | D. 2.o Reyes |
| A. Vodanovic | Cambronne | 5 | Supetar | 54 | 10 | G. Retamal |
| A. Vodanovic | Grimsby | 6 | Alicanto | 53 | 9 | M. F. Silva |
| R. López | Honolulu | 7 | Florianópolis | 53 | 1 | V. Ordóñez |
| N. Sepúlveda | Filibustero | 8 | Heredado | 52 | 14 | G. Silva |
| S. Micelli | Hipo | 9 | Tobalaba | 52 | 7 | C. Giráldez |
| J. Salfate M. | Alcatraz | 10 | Algarrobalina | 51 | 3 | M. Barra |
| S. Olivares | Omer Emeth | 11 | Omer Pashá | 51 | 4 | A. Silva |
| P. Valderrama | Cockney | 12 | Corrida | 50 | 8 | F. Pizarro |
| A. Amaro | Cimarrón II | 13 | Arroyuelo | 48,5 | 13 | L. Jara |
| A. Valdés | Orégano | 14 | Miss Dumo | 48,5 | 15 | B. Moreira |
| O. López | Roldán | 15 | Debesa | 47,5 | 2 | J. Cornejo |

**SEXTA CARRERA.** — A LAS 11.15 HORAS. — 1,500 metros. — (Carrera Especial). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Muscatt | Afghan II | 1 | Sumitar | 58 | 1 | No corre. |
| A. Muscatt | Oakland | 2 | Zahorí | 49 | 9 | A. Silva |
| R. Allen | Jalí | 3 | Casquivano | 54,5 | 2 | O. Olivares |
| E. Scala | Stockwell | 4 | Heidelbis | 54 | 1 | A. Urrutia |
| Jn. Maggi | Cockney | 5 | Sr. Embajador | 51 | 3 | L. Pérez |
| A. Breque | Sahib | 6 | Noveno | 50,5 | 11 | No corre. |
| N. N. | Licencioso | 7 | Teno | 50 | 8 | C. Farmer |
| Jorge Inda | Afghan | 8 | Agadir | 49,5 | 10 | B. Moreira |
| A. Vodanovic | Roldán | 9 | Kaifás | 48,5 | 5 | G. Silva D. |
| C. Muñoz G. | Treble Crown | 10 | Gloria Persa | 48 | 7 | R. Madariaga |
| Jn. Medina | Se Ríe | 11 | Buchuqueo | 45 | 6 | M. Valenzuela |

**SEPTIMA CARRERA.**— A LAS 12.00 HORAS.— 1,400 metros. — (Quinta Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Torres | Afghan II | 1 | Cabotín | 55 | 4 | E. Salas |
| A. Muscatt | Roldán | 2 | Jalvón | 54,5 | 12 | A. Silva |
| Alej. Castro | Darién | 3 | Noticiario | 54 | 3 | O. Olivares |
| Edo. Inda | Hipo | 4 | Primada | 54 | 5 | M. Reyes |
| Juan Suárez | Trafalgar | 5 | Guernica | 53 | 11 | R. Madariaga |
| Ign. Duque | Salerno | 6 | Dura Lex | 52,5 | 15 | C. Giráldez |
| A. Vodanovic | Roldán | 7 | Gran Lord | 52 | 1 | G. Silva D. |
| O. López | Bacardí | 8 | Platino | 52 | 17 | V. Ordóñez |
| Jl. Castro R. | Vicinity | 9 | Quema | 52 | 16 | J. González |
| Edo. Valenzuela | Huemul II | 10 | Mirasol | 51,5 | 8 | P. Alquinta |
| N. N. | N. N. | 11 | Brickette | 51 | 14 | J. Olivares |
| Arturo Muñoz | Filibustero | 12 | Durando | 51 | 9 | M. Barra |
| O. Becerra | Latigazo | 13 | Payaso | 51 | 10 | C. Benavides |
| H. Cisternas | Borneo | 14 | Sambalay | 50 | 6 | A. Urrutia |
| A. Lancién | Disarmament | 15 | Twilight | 50 | 2 | C. Farmer |
| L. G. Alvarez | Virrey | 16 | Belle Amie | 49 | 7 | No corre. |
| L. G. Alvarez | Latigazo | 17 | La Taba | 49 | 13 | F. Gatica |

**OCTAVA CARRERA.**— A LAS 12.45 P. M. — 1,400 metros. — (Tercera Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ignacio Duque | Bachiller II | 1 | Charles Trenet | 58 | 14 | A. Urrutia |
| Jorge Vial | Bacchus Rex | 2 | Charmanta | 57 | 2 | O. Jaña |
| S. Olivares | Cimarrón II | 3 | Amy | 55,5 | 9 | R. Contreras |
| R. Allen | Copete | 4 | Ateneo | 54 | 11 | P. Flores |
| A. Bode | Dichato | 5 | Cambo | 53 | 8 | A. Silva |
| C. Parra | Franqueo | 6 | Courrier | 53 | 1 | No corre. |
| R. de Costant. | Afghan II | 7 | Nuky | 52 | 7 | L. Pérez |
| Jn. Bernal | Iago | 8 | Pedigüeño | 51,5 | 15 | Jn. González |
| E. Scala | San Francisco | 9 | Dingo | 51 | 4 | S. Allende |
| S. Fuentes | Bar El Ghazal | 10 | Farrouk | 51 | 12 | J. Atala |
| E. Quiroga | L'Oriflamme | 11 | Linda Luna | 50 | 5 | L. Carrasco |
| V. Ramírez | Camerino | 12 | Jaspe | 49 | 6 | No corre. |
| P. Inda | Duraznito | 13 | Hierro Viejo | 48 | 13 | L. Carrasco |
| O. Valenzuela | Yelmo II | 14 | Jerjes | 48 | 3 | Jn. García |
| Juan Suárez | Afghan | 15 | Abadán | 46,5 | 16 | C. Farmer |
| J. D. Muñoz | Filibustero | 16 | Bucanero | 49 | 10 | B. Moreira |

**NOVENA CARRERA.** — A LA 1.30 P. M. — 1.400 metros. — (Cuarta Serie). — Handicap.—

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Pavisic | Captain Hook | 1 | Pompilio | 56 | [illegible] | R. Contreras |
| J. B. Argagnon | Rival | 2 | Pilcomayo | 55,5 | [illegible] | A. Lillo |
| A. Henriques | Cimarrón II | 3 | Symphony | 54,5 | [illegible] | L. Espinoza |
| Juan Suárez | Centurión | 4 | Coscachito | 54 | [illegible] | R. Ledesma |
| Jn. Maggi | Copete | 5 | Herco | 54 | 11 | H. Galaz |
| Fdo. León F. | The Font | 6 | Zancada | 54 | [illegible] | B. Moreira |
| R. Allen | Fotográfico | 7 | Zorzalito | 53 | [illegible] | O. Olivares |
| L. A. García | Hamlet | 8 | Código | 52,5 | [illegible] | J. Ortiz |
| S. González | Filibustero | 9 | Trile | 52,5 | [illegible] | M. F. Silva |
| Jn. Bernal | Encantador | 10 | Frondoso | 52 | [illegible] | C. Farmer |
| Isid. Sánchez | Cuarteto | 11 | Panoyu | 52 | 11 | L. Valencia |
| Jl. Castro R. | Yelmo | 12 | Zoroastro | 51 | [illegible] | G. Silva D. |
| Ig. Duque | Carnaval | 13 | Tendresse | 50 | [illegible] | A. Urrutia |
| P. Gutiérrez | Iturbide | 14 | Fundador | 49 | [illegible] | M. Catalán |
| R. de Costant | Iturbide | 15 | Don Miguel | 48 | [illegible] | C. Benavides |
| Edo. Silva | Tío Sam | 16 | Fulano | 48 | [illegible] | No corre. |
| Ernesto Inda | Carnaval | 17 | Twinkle | 48 | [illegible] | E. Saavedra |

## SOY PATRIOTA...

(DE LA PAGINA 18)

en último lugar. Silverín, con dos largos de diferencia a su favor sobre Hermanote, siguió a la curva final, donde Jordán corría tercero, aventajando a Usurpadora y Pollín.

Una vez en tierra derecha, Usurpadora cargó resueltamente sobre los punteros, encontrando dura resistencia en Hermanote, mientras por la tercera línea atacaba Jordán, con rara seguridad. En los últimos metros, la presión de Jordán fué más efectiva, y así consiguió doblegar la resistencia de Usurpadora, a la cual dominó por medio pescuezo. Tercero, a cabeza, se mantuvo Hermanote, delante de Cimbra, Pollín y Silverín. Ultimo, Capataz.

NOVENA CARRERA.— Hasparren se impuso en la novena carrera de la tarde, quinta serie de los handicaps sobre 1.300 metros.

A los pocos metros corridos, surgió en punta Candelilla, seguida por Guapetona, Nieta de Tigre, Brickette y Calidad, orden que se mantuvo hasta la mitad del tramo de entrecodos. Con 2 cuerpos de diferencia a su favor sobre Guapetona, la puntera siguió al codo final, donde mejoró notoriamente su posición Hasparren, al tiempo que ganaban terreno Brickette, Avezado y Plegaria.

Una vez en tierra derecha, Hasparren atacó briosamente, y sin mayor dificultad, pasó al frente para distanciarse más y más de sus rivales, y terminar el recorrido con cuatro y medio cuerpos de ventaja sobre Guapetona. Tercera, a dos y medio cuerpos, entró Brickette, delante de Nieta de Tigre, Belle Amie y Plegaria. Ultimo, Varoli.

DECIMA CARRERA.— Shangaicito se impuso en la última carrera de la tarde, 4.a serie del handicap sobre 1.300 metros.

Dada la partida, Orea salió adelante, seguida por Ola Brava, Shangaicito, Taitú, Insecto y Risueño, con Escarpado y Saintre en los puesto siguientes y Brigand en la última línea. Cerca del codo final, Ola Brava pasó a la punta, quedando segunda Orea, delante de Shangaicito y Taitú, y sin otros cambios de importancia, la carrera siguió su desarrollo hasta la tierra derecha.

Frente a las populares, Shangaicito avanzó rápidamente, y dejó atrás a sus rivales, asegurando allí mismo su victoria, ya que en los metros finales, ninguno de sus rivales fué capaz de comprometer sus posiciones. En efecto, el hijo de Amontillado anulando en todo momento a La Chicha, que avanzó en los últimos metros, traspuso la raya con dos y medio cuerpos a su favor, delante de la pensionista de Fletcher. Tercero se clasificó Insecto, a cuerpo y cuarto, delante de Taitú y Escarpado. Ultimo, Pobre Negro.





## "LA CENICIENTA" HOY EN MATINEE DEL MARU

Meche Córdoba presenta hoy en dos funciones para niños el cuento "La Cenicienta", en adaptación especial para títeres. Además, se presentará el 13.o capítulo del cuento serial "El misterio del castillo azul".

## LOS 7 CABALLOS NEGROS DE SARRASANI VIENEN EN CIRCO AGUILAS HUMANAS

Uno de los más atrayentes actos ecuestres que se han presentado en Sudamérica, debutará por primera vez en Chile, en el nuevo programa internacional del Circo "Las Aguilas Humanas 1953".

En efecto, los siete caballos negros de Sarrasani, a solo mando de Trude y Gabor Sarrasani harán gala de un perfecto adiestramiento bajo las reglas de la Escuela de Equitación de Hanover.

## "LA MALQUERIDA" DARA HOY, MARIA LLOPART

María Llopart ofrecerá esta tarde a las 15.30 horas, por los micrófonos de Radio del Pacífico, la comedia dramática de Jacinto Benavente, "La malquerida".

## "Hombre, mujer y pecado" lleva mañana el T. Lux

La película que empieza a exhibir mañana el Cine Lux "Hombre mujer y pecado", es una exitante historia de aventuras, filmada en Alemania y Austria. Esta absorbente película llega a su conmovedor clima durante una feroz cacería de hombres, entre las ruinas de Berchtesgaden donde estuvo el antiguo refugio de Hitler y lugar donde se desarrolla la escena principal de "Hombre, mujer y pecado".

En el rol central del film encontramos a Gene Kelly, haciendo a un lado sus zapatos de baile, y junto a él tenemos a la cautivante Pier Angeli.

## "Caperucita y el lobo", hoy, en el Opera

Con la extra atracción del PROFESOR MEMPER y su MUÑECO DON CHISPA, la Cía. VENEGAS-PERLA, presentará su función matinée infantil, al igual que todos los domingos, a las 3 de la tarde. HOY representarán el cuento escenificado
"CAPERUCITA Y EL LOBO"
con hermosos decorados y vestuario original.
LOCALIDADES AGOTANDOSE
FONO 30176



## CONCIERTO SINFONICO HOY EN LA MAÑANA EN EL TEATRO MUNICIPAL

Con un programa en el que figuran la Obertura "Euryanthe", de Weber; el Concierto para violín y orquesta de Gustavo Becerra, y la Quinta Sinfonía de Prokofieff, Celibidache dirigirá hoy a las 11 de la mañana su último concierto dentro de la serie de conciertos dominicales a precios rebajados.

Actuará como solista en el concierto para violín y orquesta de Becerra, el celebrado violinista español, violín solista de nuestra Sinfónica, Enrique Iniesta.

## "CARMINA BURANA" ES EL MEJOR BALLET DEL AÑO

Numerosos artistas y personalidades extranjeras, de paso en Santiago, y que tuvieron oportunidad de asistir el miércoles pasado al estreno de "Carmina Burana", han quedado sorprendidos por el desarrollo alcanzado por los conjuntos nacionales.

Entre otros, el maestro Celibidache se expresó en los términos más entusiastas de la alta calidad de este maravilloso espectáculo, de los bailarines, del coro y de los solistas. Varios diplomáticos comentaron, asimismo el efecto que les había causado "Carmina Burana". Escuchamos la opinión del Embajador del Brasil, quien tuvo a su vez palabras muy calurosas para celebrar la extraordinaria calidad artística de la presentación.

"Carmina Burana", volverá a darse el miércoles a las 19 horas en el Teatro Municipal, con el mismo reparto de bailarinas y cantantes que durante el e[illegible]

## "EL TIO VAÑA", HOY AL MUNICIPAL



"El tío Vaña", pieza dramática en cuatro actos de Anton Chejov, que el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, presenta hoy a las 18.45 horas en el Municipal. En la fotografía María Cánepa y Bélgica Castro, en la caracterización de sus humanísimos personajes.

## BARITONO ARGENTINO ACTUA EN "GOYESCAS"

Otra figura de palpitante actualidad se encuentra actuando con ruidoso éxito en los espectáculos de la Confitería Goyescas.. Omar Ceballos, barítono argentino de condiciones, logra verdaderos aplausos en cada una de sus actuaciones con el marco musical de la orquesta del maestro Federico Ojeda. Omar Ceballos viene de cumplir una importante temporada en Radio El Mundo, de Buenos Aires.

## 7.o Concierto de Cámara mañana en T Cervantes

El dúo de sonatas formado por Iniesta y Giocasta Corma, ha sido consagrado ya en nuestros medios musicales como el que con mayor brillo y capacidad interpretativa afronta las sonatas para violín y piano, de los que hemos tenido oportunidad de escuchar en los últimos años, considerando los artistas extranjeros que nos visitan.

De ahí que el concierto de cámara de mañana en la Sala Cervantes, que corresponde al 7.o de la temporada del Instituto de Extensión Musical, y que se hace con sonatas de Brahms, por Iniesta-Giocasta Corma, haya despertado interés entre los aficionados a la música.

## DOS FUNCIONES PARA NIÑOS EN ESCENARIO DEL T. PETIT REX

Como todos los domingos, hoy el Petit Rex ofrecerá dos funciones de matinée, con un programa novedoso y entretenido. El espectáculo se iniciará con noticiarios, dibujos [illegible] dos en colores, agregados [illegible] penúltimo episodio de la [illegible] "El imperio submarino" [illegible] nalmente se proyectará "El misterio del lago", en la que aparece el popular astro Roy Rogers con su caballo Trigger.

La primera matinée se iniciará a las 14.20 horas y los precios son populares.

## EL MARTES INAUGURAN LA BOITE KING'S CLUB

Ante la presencia de autoridades, miembros de la prensa, gente de cine, teatro y radio, y otras distinguidas personalidades, será inaugurada el martes 18 del mes en curso, la nueva boite "King's Club", bajo la dirección de Eugene D'Arcy. Este nuevo establecimiento cuenta con los más modernos adelantos, y con la intervención del ballet D'Arcy y notables atracciones traídas directamente de otros países.

## ULTIMO CONCIERTO DE CELIBIDACHE: JUEVES

El maestro Celibidache [illegible] su último concierto, el jueves a las 19 horas en el Municipal, pues el del viernes que es el último de la temporada que dirija, se encuentra ya vendido. Este concierto del jueves será a beneficio de la obra "Casa".

















# GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

## PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91255).— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Serial, Noticiarios.

ALCAZAR (80122).— Matinée a las 14 horas: Horizontes sin buitres, Superman contra el hombre atómico y Bandidos en la sierra.

AMERICA (52443). — Matinal: Tarzán y las sirenas, Nacido para matar, 8.a de El monstruo y el simio.

ANDES (43811). — Matinée a las 13.30 horas: Motín sangriento, Sangre en el río y Superman conta el hombre atómico.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinée a las 13 horas: Alí Babá y los 40 ladrones, Mara Maru, 8.a de El monstruo invisible, 8.a de El monstruo y el simio. Dibujos.

BAQUEDANO (65050). — Matinal: Selección de dibujos, Noticiarios, Descriptivas. Matinée a las 13.45 horas: El niño del cabello verde, Abnegación y Superman contra el hombre atómico.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinal a las 10.45 horas: Tarzán y las amazonas, 1.a de Superman contra el hombre atómico, 2.a de El invasor marciano. Dibujos.

BOLIVAR (35376).— Matinée a las 13.30 horas: Tarzán y la mujer leopardo, Sangre en la luna, El monstruo y el simio. Cómicas.

BRASIL (80306).— Matinée a las 14 horas: El caballero audaz, Mujeres de la barbarie, 7.a de La daga de Salomón y 4.a de Superman contra el hombre atómico.

CONTINENTAL (60735)— Matinée a las 15 horas: Dos personajes fabulosos y El enigma.

DANTE (494359).— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Noticiarios.

EGAÑA (Fono 5, Los Guindos).— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Seriales, Cómicas.— Matinée a las 13 horas: El bombero atómico, La selva africana (6.a) y Superman contra el hombre atómico.

ESMERALDA (64303).— Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos, Cómicas, Noticiarios.

EL GOLF (588 y 257).— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Cómicas, Noticiarios.— Matinée a las 16 horas: El halcón de oro, 7.a de Superman contra el hombre atómico y El rey del sabotaje.

EL SALTO (Avda. El Salto).— Matinée a las 14 horas: Expreso de Berlín, Me condena la conciencia, 10.a de El monstruo invisible.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Historia de un humorista.

IMPERIAL (51112).— Matinée a las 13 horas: Si yo fuera diputado, Capitán China, 12.a de El monstruo y el simio, 12.a de El monstruo invisible.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée a las 13.30 horas: Ciudad turbulenta, Colt 45. Seriales.

LIBERTAD (86281).— Matinal: El paso maldito, Dibujos animados y Superman contra el hombre atómico.

MAJESTIC (50151).— Matinée a las 13.30 horas: Montecassino, El brujo. Cómicas.

MARU (37907).— Matinal a las 11 y Matinée a las 15.15 horas: Compañía de Títeres de Meche Córdova.

MAIPO (San Pablo 4251—92363).— Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos, Cómicas, Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Matinée a las 13.30 horas: Abbott y Costello contra la Legión Extranjera. La momia.

MINERVA (91464).— Matinal a las 11 horas: Tarzán y las sirenas y 1.a de El invasor marciano. Cómicas.

METRO (83361).— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Cortos educativos, Cómicas, Seriales.

MONUMENTAL (91555).— Matinée a las 13.30 horas: El caballero audaz, Festival de Laurel y Hardy, Dibujos. Superman contra el hombre atómico.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Matinée a las 15 horas.— Compañía de Patricia Morgan.— "Blanca Nieves y los siete enanitos.

NACIONAL (63568).— Matinée a las 13.30 horas: Motín sangriento, Sangre en el río y Superman contra el hombre atómico.

NORMANDIE (87749).— Matinée a las 14.30 horas: Enemigos de la Humanidad y Los millones de Ruibardo.

NACIONAL (De Puente Alto).— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Noticiarios, Serial. —Matinée a las 14 horas: Dejada en prenda, Grandezas que matan y 14.a de La daga de Salomón.

NOVEDADES (94594).— Matinée a las 13.30 horas: El amor nació en París, Líos a bordo, El rey del sabotaje. Dibujos animados.

ODEON (Octava Avda. — 51276).— Matinée a las 13.30 horas: Besos, balas y batatazos, La telaraña, Serial.

ORIENTE (41345).— Matinée a las 14 horas: Horizontes sin buitres, 5.a de La tribu misteriosa, Bandidos en la sierra y 6.a Superman contra el hombre atómico.

PETIT REX (31144).— Matinée a las 14.30 y 16.25 horas: El misterio del lago. Serial. Cómicas.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée a las 14.30 horas: El halcón de oro, 5.a de Superman contra el hombre atómico y 6.a de El rey del sabotaje.

PORTUGAL (34816).— A las 13 horas: El caballero audaz, Mujeres de la barbarie, 4.o de Robinson Crusoe y 5.a de Superman contra el hombre atómico.

REGINA (36097).— Matinée a las 15.30 horas: El Halcón de oro, Furia contra el Congo y Superman contra el hombre atómico (4.a).

RECOLETA (63874).— Matinal a las 11 horas: Hermanos ante el peligro, Superman contra el hombre atómico. Cómicas.

VALENCIA (61557).— Matinée a las 13 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, La reina del río y Superman contra el hombre atómico.

## TEATROS

DIEZ DE JULIO. — (31530). — Vermouth y noche. — Compañía de Revistas Burlesque.

IMPERIO (32627)— Compañía Nacional de Comedias Flores-Frontaura. A las 18.45 y 22 horas: Mi mujer necesita marido".

L'ATELIER (391074) — Compañía de Eduardo Naveda. Vermouth a las 19 y Noche a las 22 horas.—Compañía de Eduardo Naveda: "Don Juan en los infiernos.

MARU (Huérfanos 786 — 37907).— Compañía de Comedia, Américo Vargas.— Vermouth a las 19 y noche a las 22 horas: "Mamá conquista un amante.

PETIT REX (31144). — A las 19 horas: "La esposa constante.

OPERA (30176).— A las 19, 21.30 y 23.15. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "El nuevo pecado de Adán", con "Sirena".

## CIRCOS

CAUPOLICAN (85912).— Pronto reapertura del "Nuevo Circo Las Aguilas Humanas, 1953".

## CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Bosques en llamas, El príncipe de los zorros. Noticiario.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Avanzada en la Malasia.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 13 horas: Cuatro noches contigo, El derecho de nacer y Sinopsis.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Furia pecadora, La mujer que tu quieres y La indomable.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 17 horas: La mujer que tu quieres, Nunca el amor fue más bello y El Capitán Scarlett.

AUDITORIUM (84683). — Rotativo desde las 14 horas: Una historia de amor. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 17 horas: Bajo el cielo de París y Menores de edad y Furia pecadora.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 13.30 horas: El derecho de nacer, Cuatro noches contigo y Sinopsis.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Cuidado con las rubias.

BAQUEDANO (65050). — Rotativo desde las 17.30 horas: Mambo Dancing El derecho de nacer. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo desde las 13.30 horas: El rebozo de Soledad, La mujer que tu quieres, Bandera negra. Noticiario.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 17 horas: Los cuentos de Hoffmann, Escuela para casadas, Abbott y Costello contra el Capitán Kidd.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Una mujer sin destino y El rebozo de Soledad.

CAPITOL (89581).—Rotativo desde las 14 horas: Te veré en mis sueños, Subida al cielo y Fiera indomable.

CARRERA (86685). — Rotativo desde las 14 horas: Mambo Dancing, El derecho de nacer. Agregados.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Avanzada en la Malasia.

CINE SEVILLA (S. Diego 1950.-51477) Rotativo desde las 13.30 horas: La mujer que más amé, Nace una canción. Agregados.

CERVANTES (Bol. 88569).— Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Contra todas las banderas.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El monstruo magnético. Agregados.

CLUB DE LA UNION (Cine).— A las 18.30 horas: "Canción pagana". Descriptivas: Para las aves no hay fronteras y Tradiciones británicas.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Ecos del pecado, El hombre de dos mundos y El revés del pecado.

COLISEO (89075) — Rotativo desde las 14 horas: Mi espía favorita, Scaramouche y La voz que escucharán.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Una mujer sin destino Mi espía favorita y El rebozo de Soledad.

CONTINENTAL (60735).— Vermouth y noche: Narcótico. Agregados.

COUSIÑO (50657).— Rotativo desde las 14 horas: Murieron con las botas puestas, Escuela de la vida, Abbott y Costello contra el Capitán Kidd.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Mundo en sus brazos, Lo llaman pecado y Subida al cielo.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: Madame Curie. Agregados.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Furia pecadora, Menores de edad y Juan Charrasqueado.

DIANA (95768) — Rotativo desde las 17 horas: Del pantano al cielo, Abbott y Costello contra el Capitán

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde las 14 horas: La antesala del infierno, El hombre del guante gris y Noticiarios.

EGAÑA (Plaza Egaña, Fono 3, Los Guindos). — Vermouth y noche: Avanzada de la Malasia y Seis sospechosos.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: Cuidado con las rubias.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Hora de la venganza, Cristo prohibido y Una mujer sin destino.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 18 horas: Bosque en llamas y La Liga de las muchachas.

FLORIDA (34289) — Rotativo desde las 13 horas: Historia de un humorista.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: Mujeres de la barbarie, Yo maté a Jesse James y Bandera negra. Noticiario.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 13 horas: Abbott y Costello contra el Capitán Kidd, Menores de edad y Locura criminal.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 17 horas: Furia pecadora, Enviado de Dios y Lo llaman pecado.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: El rifle, Furia pecadora y Scaramouche.

IRIS (80336) — Rotativo desde las 14 horas: Me jugué la mujer, La ilusión nunca muere.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Al compás de la vida, Bandera negra y El rifle. Agregados.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Mundo en sus brazos, Te veré en mis sueños y Mi mujer está loca.

LO OVALLE (253 - La Cisterna) — Rotativo desde las 15 horas: Hombre del traje blanco, Poco caballero y El mundo en sus brazos.

LO FRANCO (92705) —Rotativo desde las 14 horas: Mi vida es mía, Furia pecadora, El ladrón. Serial

LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 13 horas: El derecho de nacer, Cuatro noches contigo. Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Tú eres mi pasión Noticiarios y Sinopsis.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Rotativo desde las 17 horas: Cuatro noches contigo, El derecho de nacer [illegible]

[illegible] (30151). — Rotativo desde las 17 horas: Viaje interrumpido, Mi mujer está loca y Mañana es demasiado tarde.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Me jugué la mujer, La ilusión nunca muere y Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251—92363). — Rotativo desde las 13.30 horas: Mambo Dancing, El derecho de nacer. Agregados.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Madame Curie Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Diario de una desconocida y Lobos del norte.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Cristo prohibido, Hora de la venganza, Nunca es tarde. Agregados.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada, Metroscopix y Mi espía favorita.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo desde las 17 horas: El rebozo de Soledad, Juan Charrasqueado y Una mujer sin destino.

NACIONAL (63568) — Rotativo desde las 17 horas: El rebozo de Soledad, La mujer que tu quieres y Una mujer sin destino.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 18 horas: Yo quiero ser hombre y El Sargento York.

NORMANDIE (87749). — Vermouth y noche: Es primavera y La cabaña del pecado.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 17 horas: Caruso, leyenda de una voz, Nunca el amor fue más bello y La voz que escucharán.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado por reparaciones).

ODEON (51276) — Rotativo: desde las 17 horas: La isla de los piratas y Mañana es demasiado tarde.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 13.30 horas: El derecho de nacer, Cuatro noches contigo. Agregados.

ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Avanzada en la Malasia. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) - Vermouth y noche: Mi secreto me condena.

PORTUGAL (34816) — Rotativo desde las 17 horas: Una mujer sin destino y Rebozo de Soledad.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Scaramouche, Mi espía favorita y La hora de la venganza.

PRINCESA (85205) — Rotativo desde las 13.45 horas: Los tres huastecos, Hong Kong y Noche de perdición.

PROVIDENCIA (46073) — [illegible] desde las 14 horas: Hong Kong, [illegible] troscopix, Mujeres de la barbarie. Nunca el amor fue más bello.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Pequeñeces. [illegible]

RECOLETA (63874). — [illegible] desde las 14 horas: Bandera [illegible] El rifle y Capitán Scarlett.

REGINA (36097.) — Vermouth y noche: Avanzada en la Malasia. Seis sospechosos.

REPUBLICA (93613). — [illegible] desde las 13 horas: Hora de la venganza, Cristo prohibido, Nunca es tarde.

REX (31143 y 31144). — [illegible] vermouth y noche: Mi prima Raquel.

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 13 horas: Me jugué la mujer, La ilusión nunca muere.

ROXY (80809). — Rotativo [illegible] las 11 horas: Mi padre fue un [illegible] nal. Agregados.

SAN MIGUEL (51263). — [illegible] desde las 14 horas: El Capitán Scarlett, Bandera negra y El rifle.

SANTA LUCIA (36666). — [illegible] vermouth y noche: Avanzada en la Malasia.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Amar fue su pecado.

SAN ANTONIO (S. Ant. 255-[illegible]) — Rotativo desde las 11 [illegible] La mujer fatal, La historia de [illegible] pecado.

SAO PAULO (Merced 770). — [illegible] tivo desde las 14 horas: [illegible] blanca y Los Hermanos Marx en el Oeste.

SELECTA (92194). — [illegible] desde las 14 horas: El Capitán Scarlett, Mujeres de la barbarie, El rifle.

VALENCIA (61557). — [illegible] de las 16.30 horas: Bandera [illegible] El Capitán Scarlett y El rifle.

VICTORIA (30021). — Rotativo de las 13.15 horas: El noveno mandamiento.

YORK (66687). — Rotativo las 11 horas: Cuando el alma [illegible] Noticiarios.




SANTOS DE HOY — JOAQUIN | SANTOS DE MAÑANA — JACINTO

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 15 de agosto de 1953).—

Lluvias y chubascos locales, con vientos moderados del noroeste y oeste, se observó en la zona sur y austral.

En las zonas norte y central el tiempo se presentó favorable, con abundante nubosidad.

En el Territorio Antártico se registraron nevadas y temporales.

APRECIACION GENERAL

Tiende a mejorar el estado atmosférico en general, pero aun se producirán precipitaciones aisladas en el interior de la zona sur y chubascos locales en la región de los canales. Sin embargo, también existen probabilidades de que se produzcan precipitaciones de carácter transitorio en la región central.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Probables neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Nuboso. Probables precipitaciones transitorias. Tendencia a mejorar. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Probable nevada.

ÑUBLE A CHILOE.— Nublados locales y parciales. Precipitaciones aisladas en el interior. Tendencia a mejorar. Vientos del oeste y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Chubascos locales. Tendencia a declinar. Vientos fuertes del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS.— Variable, mejorando.

TERRITORIO ANTARTICO.—Mal tiempo declinando.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 16). —Máxima: 17,3 grados C. a las 15 horas.— Mínima: 5,4 grados C. a las 7 horas y cuarenta y cinco minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 16). —Máxima: 96,5 por ciento a las 15 horas.—Mínima: 63 por ciento a las 7 horas y cincuenta y cinco minutos.

SOL. (Día 16). —Salida: A las 7 horas y 21 minutos. —Puesta: A las 18 horas y 14 minutos.—

LUNA (Día 16). —Salida: A las 10 horas y 32 minutos. —Puesta: A las 0 horas y 54 minutos del día 17.

FASE.—Cuarto Creciente el 17 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90753).



### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, (interior), local 13. 31-A.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.100 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 31-A.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Böstin. Nueva York N.o 66. 31-A.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 31-A.

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 16-A.

JOYERIA, Relojería Francisco Pons, Moneda 1168, Teléfono 81827, H|A

COMPRO joyas, relojes, oro, Moneda 1168. Fono 81827. H|A.

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

LEÑA despuntes grandes de olivo, nogal, encina y álamo, vendo gran cantidad y desde 4.000 kilos a 130 kilos, despacho rápido, fono 88062, Astelly. 17-A.

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS VIEJAS arreglamos como nuevas. Fábrica "REX". San Antonio 470. H/A.

BOTERIA "San Agustín", Miraflores 421. Calzado hecho a mano para damas, caballeros. Especialidad botas montar. Teléfono 35171. H|A.

### 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

MAGNIFICA crema Foncea. Farmacias Klein. 30-N.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMMIERES!! Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 31-A.

VENDO doce sacos fréjoles tórtolas y tres sacos coscorrones. Echaurren 444. 17-A.

### 7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

SELECCIONADORA y Purificadora de semillas. Trabajos rápidos e inmediatos, cualquiera cantidad. Vicuña Mackenna 264. Fono 35177. 17 Ag.

### 9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITO arrendar casita en bajos. Arturo Prat N.o 537. 17-A.











### 13 —COMPRAVENTA.

SE VENDEN cajones vacíos. San Diego 1269. 16-A.

270.000, VENDO, facilidad, cómoda casa, locomoción puerta. Conferencia 556; dueño 560, departamento "A". 16-A.

### 14 a.—FILATELIA.

VENDO sellos chilenos y Europa. Avda. Suecia 1131-A. Diariamente de 18-21 horas. 16-A.

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques 619328 al 50, serie D, quedan sin valor por haber dado aviso. 16-A.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 307, por 500 acciones de la Sociedad Minera Carmen S. A., pertenecientes a don Luis Muñoz D., queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 16-A.

AVISO: extraviada libreta N.o 631207 Caja Nacional de Ahorros, de Elena Ferrería Salas, queda nula. 16-A.

### 17.—DIVERSOS.

SEÑORA Nena.— Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés, secreto, felicidad, seriedad y reserva absoluta. Rosas 1456. Pregunte señora Nena. Consulta, 150 pesos. 18-A.

CONSULTE a Elisa, $ 40. Martes a sábado, tardes. Santa Rosa 1335. 16-A.

VULCANIZADORA cajón 32 x 6, disminuciones, vendo, gran ocasión, Petrohue 2459, Población Miguel Dávila. 16-A.

BOTERIA "San Agustín", Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad botas montar. Teléfono 35171. H|A.

### 18.—EDUCACION.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353. Teléfono 87174.

ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica. Primera Escuela Particular, con 34 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes, cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía y Radiotelegrafía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260, fono 95404. 16-A.

## SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS: Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171

Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.

Conchalí: Teléfono 65675.

Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.

Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.

San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS: Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES: 82211 y 82213.

RADIOPATRULLA: Carabineros, fono 62261. Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA: Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 15 AL 22 DE AGOSTO DE 1953 —

| FARMACIA: | DIRECCION: | FARMACIA: | DIRECCION: |
|---|---|---|---|
| Oehrens | Independencia 3129. | Rojas | Av. B. O'Higgins 1410 |
| Hipódromo | Avda. Hipódromo 1398. | Viel | Avda. Viel 1906. |
| Renca | Avenida Balmaceda 330 (Renca). | Iberia | Estado 101. |
| González | Pinto 1700. | Nelson | Puente 702. |
| Atlántida | Independencia 121. | Suiza | San Diego 801. |
| El Salto | Recoleta 1307. | García Giroz | Franklin 1090. |
| Pío Nono | Pío Nono 101. | Nueva Lira | Lira 201. |
| San Pablo | San Pablo 1796. | Bach | Calle 8, V. Mackenna 2994. |
| San Rafael | Matucana 969. | La Granja | Santa Rosa 6567. |
| Las Agustinas | Agustinas 1698. | Morax | Traslaviña 1810. |
| Real | Sotomayor 699. | Lisboa | José Ureta 821. |
| Diagonal | Marcelo Fitte 4684. | Andes | Gran Avenida 9065. |
| Andraca | José J. Pérez 4223. | Bristol | Providencia 1413. |
| Apolo | José J. Pérez 6010. | Apoquindo | Apoquindo 789. |
| Quinta | Nueva Imperial 4378. | Gelrose | Malaquías Concha 0195 |
| República | Av. B. O'Higgins 2298 | San Luis | Avda. Holanda 647. |
| Santiago | Ecuador 4299. | Ercilla | Irarrázaval 821. |
| La Nación | Almte. Latorre 298. | La Reina | Avda. Larraín 6208. |
| San Alfonso | Blanco Encalada 2920. | Villalobos | Avda. Echeñique 6433. |

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

### 18.—EDUCACION.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. Sin sucursales. 16 B 1954

DIPLOMESE este año, matriculándose en agosto. Instituto Comercial Torrealba, Huérfanos 1734. 20-A.

CONTABILIDAD, aritmética, taquigrafía, redacción, escritura a máquina. Secretarías taquígrafas, dactilógrafas. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 24-A.

EMPIEZAN cursos oficinistas, taquígrafos, dactilógrafos, contador auxiliar. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Alameda 2263. 21-A.

### 18.—EDUCACION.

DACTILOGRAFIA en 15 días. Taquigrafía, Contabilidad, en 4 meses, individualmente. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Anexo: Alameda 2263. 16-A.

LOS MEJORES cursos; Peluquería, permanentes, belleza diplomas. "Instituto Moderno", Alameda 2263. También Catedral 1257. 16-A

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender; atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 24-A.

FRANCES, Castellano, Matemáticas. Dieciocho 759. 18-A.

### 18.—EDUCACION.

CORTE sastre, modas, camisería, alta costura. Los cursos más acreditados, diplomas. "Instituto Alonso Figueroa". Catedral 1257. Anexo: Alameda 2263. 16-A.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además cursos secretarias taquígrafas, comprenden taquigrafía, redacción, castellano, dactilografía, práctica oficina. Puente 576, 4.o piso. 18-A.

"ARMANDINI" Enseñanza perfecta peluquería moderna, facilidades Ahumada 131. Oficinas 700-714. 16-Enero-54

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 31-A.





## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408 31-VIII

LAURA MULLER de CABALLERO
Rectificaciones, partidas divorcios.
Atención preferente provincias. Moneda 1137, Oficina 21. 15-VIII

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142. Of. 211. Tel. 37740. O.

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

GUILLERMO VASQUEZ MENDEZ
Civiles, Criminales, Cobranza. Compañía 1291, Of. 407, fono 68962. 31-VIII

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. 16-VIII

### MEDICOS

DOCTOR J. PASMANIK
Neurología - Psiquiatría. Ahumada 131, oficina 412. Teléfono 64556. Consulta 6 a 8. 31 VIII. P.

Dr. ISIDRO MARTINEZ L.
Ano — Recto — Colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 306. Teléf. 66961-92429. 8 Nv.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222; de 2 a 4 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 20-VIII

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33788. 31-VIII

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7, Huérfanos 2084. 11-IX

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fono 53800. Hora solicitada. 31-VIII

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30, Nataniel 475, fono 86762. S|O.

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 31-VIII

DR. MOSSER
Oídos, Nariz, Garganta
Paraguay 462 (consulta y residencia). 5 a 7. 31609. 4-IX

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías Urinarias.
Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda entre San Francisco y Santa Rosa. 4 a 6. 37981. 4-IX

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X. ultratermia, ultravioleta. Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21, (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Cosultas 37725-494100. O.

CAHUAS, alergias: asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765 — 35631. 14-N.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X.
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6 Avenida Bernardo O'Higgins 1175, 7.o piso. Oficina 730. Teléfono 80691. H|A.

DR. CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczemas. Carmen 765, 35631. 10-VIII-53

DR. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34848. 31-VIII

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso, Fono 82222. Horario: 15.30-17.30 S|O

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII-54.

### OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 32792. 16-VIII

DR. MARCELO ZIMEND
Horas 4-6. Huérfanos 757, oficina 510. Fono 37296. 21-VIII

### KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación, Guayaquil 43, 2.o piso, fono 35979. O.

### DENTISTAS

DENTISTA GALLEGUILLOS ROJAS
Especialmente dentaduras artificiales. Cirugía. Alameda 1175 7.o piso, Depto. 729, 63431. 24-VIII

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Prótesis. Puentes, Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente: 10-12, 3.30-8, excepto miércoles y sábados. San Antonio 427, 7.o piso, Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A.

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediata, coronas fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

### OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H A.

OPTICA HUELEN
Avenida B. O'Higgins 484.
Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 15-IX

### MECANICOS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
Pasaje Matte N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. HA.

### MATRONAS

CARMELA TORO
Avda. Matucana 640, fono 92206. 23-X.

### MATRONAS

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, traslados Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 5-IX

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 19-VIII

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica permanente. 12-III-54

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 31-VIII

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos, partos, casos urgentes, Arauco 1070 (altura San Diego 2000). 13-IX

H. IZQUIERDO
Partos
Trasladóse a Londres 79-B. Fono 81034. 8-XI

ANA MORA
Teatinos 750, segundo piso. Teléfono 83650. Turno permanente. 16 VIII

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia Lord Cochrane 95. 19-VIII

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464, 4 1|2-6 1|2. 31-VIII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Últimos adelantos, Avenida Santa María 435. Depto. 311, teléfono 38738. 6-IX

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4, Arturo Prat 139 Teléfono 83128. O

SARA SAN MARTIN
Trasladóse. San Francisco 28. Teléfono 34991. 16-A.

### PEDICUROS

MARTA ULLOA
Pedicuro titulado. Estado 75. 31-VIII

### PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 31-VIII

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para "Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 60828, lado Hotel Carrera

REYES
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 18-X

### ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 24-IX

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 31-A

TECHO económico, 0,44 x 0 72, 16 pesos; 0,44 x 1.40, $ 40. Entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. 18-A.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano, Sack. 31-A.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillables, espejos, importación directa, jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. 30-A.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 31-A

FIERRO redondo, para construcciones Sack. 31-A.

PINTURAS pasta Sack. 31-A.

### 26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡¡Pago contado!! Fono 52990, San Diego 1822. H|A

### 28.—MUSICA.—

PIANOS de remate, verticales, 1|4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantidos. Líquido barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel Compañía 1366, fono 65415. 15-S.

PIANOS de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.



## PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

375—53 HUGO PATZNER, de Alemania. — "Nuevo tipo de cafetera, adaptable al uso en vehículos motorizados, etc.".

374—53 WAGON REPAIRS LTD., de Inglaterra.— "Perfeccionamiento de o relacionado con armaduras estructurales y de los elementos empleados en las mismas".

375—53 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago.— "Sistema telefónico automático".

376—53 ALEXANDER HAHN, de Alemania Occidental.— "Soporte cambiable para revestimientos, andamios y sus similares".

377—53 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Método mejorado para blanquear granos de cereales enriquecidos con vitaminas".

378—53 N. V. PHILIP'S GLOEILANPENFABRIEKEN, de Holanda. — "Mejoras en núcleos magnéticos y método para hacerlos".

379—53 HERMAN FREDERICK WILLKIE, de Norteamérica.— "Método para tratar vino nuevo a fin de obtener un producto similar a wisky añejo mezclado con agua mineral".

380—53 CALIFORNIA RESEARCH CO., de Norteamérica.— "Un medio de iniciar el funcionamiento de motores de combustión interna".

381—53 WALTER KUNIK, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para cerrar recipientes que tienen un cierre con tapa metida por encima".

382—53 RUHRGAS AKTIENGESELISCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para fundir minerales pulverulentos o de granulación fina en una corriente de gas ascendente producida en un generador de polvo..., etc.".

383—53 ROBERTO MARTIRI, de Argentina.— "Quemador de hidrocarburos mejorado para cocinas, estufas y lo similar".

384—53 ENRIQUE SANTONJA PLANELLS, de Santiago. — "Procedimiento ácido para fabricación de celulosa extraída principalmente de maderas de pino, eucaliptus, paja aromo y otros vegetales, para fabricar papel y todos sus derivados".

385—53 SOCIEDAD "SIFA" (SOCIEDAD INDUSTRIAL FABRIL) de R. L., de Santiago.— Nuevo juguete que consiste en un juego de pelota a paleta, al estilo vasco, no requiriendo frontón o muro para ser utilizado".

386—53 J. M. HUBER CORPORATION, de Norteamérica. — "Mejoras en tintas de imprenta".

387—53 PACIFIC FOUNDRY COMPANY LTD., de Norteamérica. — "Mejoras en los métodos y aparatos para la recuperación del azufre".

389—53 GOODYEAR AIRCRAFT CORPORATION, domiciliada en Wilmington, Norteamérica. — "Nuevo protector de cabeza para ocupantes de aviones".

390—53 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Dispositivo para encender y hacer funcionar lámparas fluorescentes y aparatos similares con descargas de arco..., etc.".

391—53 ROBERT ACHILLE ANTOINE JEANNIN, de Francia.— "Mejoras en elementos electroquímicos tales como células electrolíticas y baterías de acumuladores, y su procedimiento de fabricación".

392—53 JUAN BENOIST CADIZ, de Santiago.— "Mejoras en cámaras de combustión, caracterizadas por quemar los gases producidos, encima del combustible por medio de aire..., etc.".

393—53 EUGENIO ROHRLE MUNZ, de Santiago.— "Un método —y el aparato— para secar pastas alimenticias".

395—53 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para obtener una substancia activa pura, aplicable como medicamento".

396—53 RENE LABAN NUMAN, de Santiago. — "Nuevos dispositivos aplicados a máquinas rectilíneas de tejidos de punto, para obtener efectos de fantasía, caracterizados porque mediante acción electromagnética y mecánica se altera a voluntad la marcha de los portadores".

397—53 "INTERMA", CIA. DE INSTALACIONES TERMICAS LTDA., de Santiago.— "Máquinas lavarropas cuyo funcionamiento se basa en el principio termostático".

398—53 "INTERMA" CIA. DE INSTALACIONES TERMICAS LTDA., de Santiago.— "Máquinas frigoríficas a absorción".

399—53 RICHARD CRITTALL STRALINGSWARMTE LIMITED, de Inglaterra.— "Un procedimiento de un sistema de calefacción por medio de irradiación que comprenda a tubos por los que circule un flúido de calefacción..., etc.".

400—53 DIAMOND ALKALI COMPANY, de Norteamérica. — "Método para el tratamiento de cromatos metálicos alcalinos".

401—53 TEXAS GULPH SULPHUR COMPANY, de Norteamérica.—"Mejoras en procedimientos de fluidización".

402—53 HEBERLEIN & CO., A. A., de Suiza.— "Procedimiento para mejorar hilados artificiales, especialmente seda artificial".

404—53 MARDOQUEO HERMAN LAVIN, de Santiago. —"Mejoras en máquinas de tejer, tipo sobremesa".

405—53 MARCO IVANOV MANTCHEV, de Brasil.— "Dispositivo erector, caracterizado por su forma especial de construcción".

409—53 COMPAÑIA GENERAL DE INSECTICIDAS S. A., de México.— Procedimiento para la obtención de un producto insecticida y regenerador de las plantas".

410—53 COMPAÑIA GENERAL DE INSECTICIDAS, S. A., de México.— "Procedimiento para la obtención de un compuesto activo para la preparación de insecticidas".

411—53 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda. — "Mejoras en imanes permanentes y en los métodos para fabricarlos".

412—53 SCHLUMBERGER WELL SURVEYING CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparato perfeccionado para el registro de pozos por inducción".

414—53 ROBERTO ALVAREZ ROJAS, de Valparaíso.— "Procedimiento de fabricación de planchas para construcción de habitaciones interiores a base de residuos celulósicos, aserrín, cáscaras de semillas, etc.".

415—53 SOCIEDAD INDUSTRIAL FIEDLER, de Santiago. — "Mejoras en quemador de kerosene y combustibles líquidos, para estufas o cocinas".

416—53 JOSE ALCALAY FINZI y JUAN GOLDSTEIN, de Santiago. — "Mejoras en utensilios de cocina, caracterizadas porque el fondo, en contacto con los alimentos presenta pequeños huecos cóncavos".

417—53 SOCIETA FORNI LUBATTI, de Italia.— "Electrodo mejorado para hornos de fundición".

418—53 JORGE CORRAL MUJICA, de Valparaíso.— "Un dispositivo o portamechas, aplicable a cocinas o estufas a parafina".

419—53 SOCIETE ANONYME BELGE DE MECANIQUE ET D'ARMEMENT, de Bélgica.— "Un proyectil estabilizado por giro".

421—53 JOSE BARRAGAN REYES, de Santiago, y EMILIO DE LA CUESTA SAN SIMON.— "Aparato para lavar toda clase de objetos como ser: vehículos, muebles, etc., a base de la aplicación y combinación de elementos conocidos".

422—53 RUPERTO VIAL OVALLE, de Santiago.— "Nuevo modelo de molino para molienda de minerales u otras materias similares, caracterizado por constar de un cono de gran peso que gira con movimiento excéntrico de vaivén sobre una solera, etc.".

424—53 SPRING & SOEHNE de Suiza.— "Nuevo tipo de elemento para la construcción de edificios, caracterizado por una forma especial que se adapta para hacer de molde por el concreto y quedar en la obra terminada".

425—53 DOMINGO ERNESTO MARIA GECSO, de Santiago.— "Nuevo modelo de intercambiador de calor para refrigeradores a absorción".

426—53 JORGE LOVINGER BORGOS, de Santiago.— "Nuevo aparato o bomba para lavarropa, mediante aire comprimido".

427—53 ARMANDO SOLAR PARRA, de Santiago.— Nuevo tipo de secador para géneros, maderas, ropa, etc., a base de una corriente de viento producido por motor".

428—53 HARRY STEIN O., de Argentina.— "Mejoras en quemadores de combustible líquido para calentadores a presión".

429—53 CESAR ALBERTO CAO SARAVIA, de Argentina. — "Mejoras en techados y revestimientos con chapas acanaladas de cualquier material".

430—53 JUAN A. PUIGRREDON PINO y WLADIMIRO YSERTE DE MONTECINOS, de Santiago.— "Corona protectora de quemador y distribuidora de llamas, para cocinas, anafes y similares, de combustible líquido".

431—53 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Perfeccionamientos en planchas de vapor, calentadas eléctricamente".

432—53 ENRIQUE CLAPES MASSONS, de España.— "Bomba elevadora de líquidos, de funcionamiento electromagnético".

433—53 SPRING & SOEHNE, de Suiza.— "Un tipo mejorado de elemento para la construcción de edificios" (II).

434—53 UNION CARBIDE AND CARBON CORPIRATION, de Norteamérica.— "Sistema indicador de estratos de la tierra para máquina perforadora de control remoto".

435—53 ELIOS MURIALDO COLOMBO y SALVADOR GUALA FONTANA, de Santiago.— "Nuevo procedimiento químico industrial para la obtención de hidrato férrico de gran pureza".

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

406—53 ALPHONSE WILLIAM JOZEF MARIA THEISSING, de Holanda.— "Cinco años más para la patente N.o 11.438 que fue concedida por: "Mejoras en dispositivos de apriete, para amarrar, empalmar y fijar tubos".

408—53 PIONEER PARACHUTE COMPANY INCORPORATED, de Norteamérica.— Cinco años más para la patente N.o 9639, que fue concedida por "Mejoras en paquetes de paracaídas que comprenden envolventes formados por una porción de cubierta y una porción de base..., etc.".

413—53 THE BASSICK COMPANY, de Norteamérica.— Cinco años más para la patente N.o 9817, que fue concedida por: "Mejoras en los montajes de ruedas elásticas que se caracterizan por detalles y disposición de piezas..., etc.".

423—53 BETHLEHEM STEEL CIMPANY, de Norteamérica. — "Cinco años más para la patente N.o 9774, que fue concedida por: "Un aparato para la concentración de minerales por el procedimiento de flotación, empleando aire comprimido como medio de agitación..., etc.".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, agosto de 1953.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS. 16-A.

## 28.—MUSICA.—

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. HA.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

PRECIOS ALTOS como nunca pago por muebles antiguos, modernos salones, pianos, alfombras, máquinas, diversos objetos, cualquier estado, baños enlozados, cajas de fondos. Pago contado, negocio rápido, voy domicilio, casa fundada 1932. Teléfono 35415. 10-S.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 31-A.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

CITASE a asamblea general extraordinaria de socios del Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados de Beneficencia del Hospital San José. En su local de Panteón N.o 299, para el lunes 17 de agosto, a las 13 horas, en primera citación, y a las 13.30 horas, en segunda citación. Tabla: elección de mesa directiva, período 1953-1954.— El directorio. 17-A.

## 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

ME OFREZCO para arreglar departamentos, puertas afuera. Dirigirse: Sra. Zoila, Miguel Cerda 5845, altura paradero 14, Gran Avenida. 20-A.

SE OFRECE telefonista, con mucha práctica y muy buenas recomendaciones. Escribir a señorita Telefonista, Casilla 81-D, Santiago. 18 Ag.

JOVEN de la provincia de Coquimbo, desea trabajar en oficinas, tiene buenos conocimientos en dactilografía y contabilidad, excelentes recomendaciones y antecedentes, o en su defecto de obrero. Dirigirse a esta imprenta, mayores informaciones.— Germán Muñoz Ramos. 15-A.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO buena costurera y ayudanta. Arturo Prat N.o 537.

BUENOS plantilleros, necesito, pago bien. Club Hípico 640. 17-A.

NECESITAMOS muy buenos armadores de cajones trato. Con muy buenos certificados. Avda. Vicuña Mackenna 1163. 17-A.

SE NECESITAN operarios, presentarse con libreta de Seguro, Colón N.o 2350 (por Vivaceta). 16-A.

CORTADORES de cuero y forros necesito, San Nicolás N.o 1419, paradero N.o 11 (Gran Avenida). 18-A.

NECESITO operarias, cerdas, El Parrón 213, paradero 21. 18-A.

## 38.—PERFUMERIAS.

LABORATORIO productos farmacéuticos y perfumería, vendo juntos o separados, verdadera ocasión. Casilla 5504. 17-A.









FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos




## 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

OPORTUNIDAD, vendo sitio 10 x 26 mts., Lomas Macul, valor 80.000 pesos, sector urbanizado. Facilidades pago, dirigirse Talaveras 687, Ñuñoa. 17-A.

PROPIEDAD en Valparaíso, central, asoleada, linda vista, compuesta de una casita, cinco piezas, cocina y baño. Otra, dos piezas, cocina, baño, closets. Renta: $ 84.000 anuales; permútase por propiedad Santiago, más o menos mismas condiciones.— Pérez. Casilla 1468. Valparaíso. 16-A.

## 44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

MINISTERIO de Obras Públicas, Dirección de Obras Sanitarias. — Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de alcantarillado de Melipilla, las que se abrirán el 28 de agosto, a las 16 horas, y a las que se podrán presentar los contratistas aceptados, entre los que se inscribieron en el Registro Especial para esta obra. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 14 agosto 1953.— El Director de Obras Sanitarias. 17-A.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 24-Ag.

## 49.—SASTRERIAS

MANUEL Mercado, sastre, cortador, profesional. Viena 40, micros 19 y 21 Vivaceta. Trabajos garantidos. 18-A.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos, San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 31-A.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 31-A.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-A.

CASIMIRES desde 336 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-A.

MAMELUCOS: $ 148; Blue Jean, $ 118. Fábrica "Julitex". Bascuñán 102, esquina. H|A.

## 53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Juan Bertolotto Talavera a Hugo y Juana Elizabeth Bertolotto Oviedo, sin perjuicio derechos cónyuge, Carmen Oviedo Baeza. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas. — Secretario. 18-A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Juan Federico Blake Worrel a Marion Daisy y Gilbert Gerarl Blake Johnston.— Secretario. 18-A.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse el 28 del actual, a las 15 horas, sitio ubicado en Llo Lleo, San Antonio, calle Manuel Plaza N.o 75. Mínimum subasta, $ 200.000, garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Wodehause con Moses".— Secretario. 16-A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Ismael Pardo Abarca, a Carlos y Hernán Pardo Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge, Tránsito Ortiz Ayala. 18-A.

## 53.—JUDICIALES

SOLICITA CONCESION DE MERced de aguas para usos industriales.— Excelentísimo señor Presidente de la República.— Santiago. — Excelentísimo señor: Enrique Villavicencio Chaparro, en representación de la Empresa Nacional del Petróleo, en su calidad de administrador en Magallanes, Corporación de Derecho Público, domiciliada para estos efectos en la ciudad de Punta Arenas, provincia de Magallanes, a S. E. con todo respeto digo: De acuerdo con las disposiciones de la ley N.o 9,909, de 13 de abril de 1951, que fijó el texto definitivo del Código de Aguas, vengo en solicitar a V. E., para la Empresa Nacional del Petróleo, una merced de aguas en el río Tres Puentes, ubicado al norte del puerto de Punta Arenas, departamento de Magallanes, provincia del mismo nombre, con los fines industriales que se indicarán más adelante. Las especificaciones de la presente solicitud, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 259, del Código de Aguas, son las siguientes: 1) Las aguas que se desea aprovechar corren superficialmente por el río Tres Puentes, que recorren exclusivamente terrenos pertenecientes al departamento de Magallanes, provincia del mismo nombre; 2) La cantidad de agua que se desea extraer, en forma continua, es de tres litros por segundo, con un máximum de seis litros por segundo, en caso de incendio o siniestro en los establecimientos industriales en que se va a ocupar el agua extraída; 3) Las aguas que se extraigan serán destinadas a usos industriales y servicios contra incendio y siniestros, en los talleres, garages, bodegas e instalaciones que la Empresa Nacional del Petróleo posee en el lugar denominado Tres Puentes, al norte del puerto de Punta Arenas. Los terrenos industriales beneficiados con dichas aguas tienen una extensión de 6,174 Hás.; 4) La aducción de las aguas se efectuará por medio de cañería de fierro, en su mayor parte subterránea. La aducción estará dividida en dos tramos: el primero, de cuatro kilómetros, desde la bocatoma al estanque regulador, y el segundo, desde dicho estanque hasta los terrenos industriales de Tres Puentes, con una longitud de 2,6 kilómetros; 5) Las obras de captación quedarán ubicadas en el punto que se indica en el plano que se acompaña a esta solicitud, en terreno perteneciente a la Comunidad Brzovic-Iglesias. La captación se hará por medio de una toma de carácter definitivo, en concreto, con barrera para rebalse por exceso y crecidas del río; 6 De conformidad con los artículos 14, 28 y 186 y siguientes del Código de Aguas deberá establecerse una servidumbre de acueducto sobre los terrenos por los cuales se tenderá la cañería para llevar el agua hasta los terrenos industriales que se beneficiarán con ella. Esta servidumbre deberá comprender sus anexos legales para inspeccionar, conservar y reparar el acueducto; 7) En el presente verano de 1953, época de estiaje, el caudal normal del río Tres Puentes, en el punto en que serán extraídas las aguas, alcanza de 8 a 10 litros por segundo; 8) Inspeccionado el curso del río, más abajo de la bocatoma proyectada, se ha podido constatar que existen dos captaciones para riego de terrenos pertenecientes a la Sociedad Ganadera y Comercial "Sara Braun" y a la Compañía de Frigoríficos de Magallanes, en los puntos que se indican en el plano adjunto; 9) La merced de aguas que se solicita deberá ser de dos clases: a) De ejercicio permanente y continuo para una extracción de aguas de 3 litros por segundo, y b) De ejercicio eventual o discontinuo para una extracción de aguas de seis litros por segundo, en caso de incendio u otros siniestros, y 10) El punto de restitución de la aguas extraídas estará, aproximadamente, en la desembocadura del río Tres Puentes en el Estrecho de Magallanes, con un desnivel, entre el punto de extracción y el punto de restitución, de 170 metros. Para los efectos correspondientes, acompaño a esta solicitud los siguientes documentos: 1) Minuta explicativa del proyecto de las obras (en duplicado); 2) Croquis de situación del lugar y del trazado del acueducto en proyecto (en duplicado), y 3) Comprobante de ingreso de la Tesorería Provincial de Magallanes N.o 2,158, correspondiente al pago de derechos de la merced que solicito. El costo aproximado del valor de estas obras es de ocho millones de pesos. Por tanto, en mérito de lo expuesto y disposiciones legales citadas, ruego a Vuestra Excelencia se sirva conceder, en favor de la Empresa Nacional del Petróleo, una merced de aguas, bajo las especificaciones señaladas, en el río Tres Puentes, ubicado en el departamento de Magallanes, provincia del mismo nombre. Providencia N.o 1,050.— Punta Arenas, 16 de julio de 1953.— De conformidad con lo dispuesto en el artículo 261, del Código de Aguas, publíquese esta solicitud por tres veces consecutivas, dentro del plazo de treinta días, en el diario "La Prensa Austral", de esta ciudad y también en el diario "La Nación", de Santiago.— Anótese. — Humberto Díaz Vera, Intendente de Magallanes. 17-A.



## 53.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Santiago, el 2 de septiembre próximo, a las 15 horas, remataráse propiedad raíz ubicada Avenida Italia N.o 963, comuna Providencia, mínimum de 406.667 pesos, debiendo acompañarse boleta $ 61.000. Otras bases y antecedentes juicio "Eppehrre con Melo". — Secretario. 17-A.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 20 agosto, 10.30 horas, Mapocho 4027: vitrinas, cámara Siam, otros, juicio Cabona con Valdés, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. 18-A.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 20 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: ropero, radio, juicio Ostalé con Fischer, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 18-A.

## 53.—JUDICIALES

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro 2.o Gavilán Vega, a Eric Gabriel, Pedro Ernesto, Gustavo y Luis Alfonso Gavilán Sánchez; sin perjuicio derechos cónyuge, Lidia Sánchez Fuica. El 20 actual, 16 horas, practicaré inventario solemne. Puyó. 18-A.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago.— Expediente 116482 "Manent José-Salvo María", nulidad matrimonio, ordenóse notificar avisos extractados demandada, sentencia dictada Juez Titular, Wenceslao Olate, 29 julio 1953, que acogió demanda, declarándose nulidad matrimonio celebrado entre las partes 29 diciembre 1924 en Terrasas, España, fundada incompentencia Juez Municipal, por carecer contrayentes domicilios dentro su jurisdicción, causal contemplada Código Civil Español y ley chilena, ordenándose su consulta Corte Apelaciones. Notifico sentencia a María Salvo Coll. Peragallo. Secretario. 18-A.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 20 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: mostrador, cómoda, juicio Olmos con Osorio, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 18-A.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 20 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: tocadistos, juicio Klvestein con González, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 18-A.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 20 agosto, 10.30 horas, San Martín 148: buffet, mesa, juicio Archele con Calderón, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 18-A.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 20 agosto, 10.30 horas: San Martín 148: cómodas, mesa, juicio Wurgaft con Reyes, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 18-A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de Demófila Urra viuda de Santana a heredero testamentario "Sociedad Protección Mutua". Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. 18-A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Próspero Pérez Pereira a cónyuge sobreviviente, Rosa Moya Mendoza.— Secretario. 18-A.

## 53.—JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución doce agosto presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Graciela y Ester González Barahona a Juana Barahona viuda de González. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5427.— El Secretario. 17-A.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de doña Zelmira Ballester Celis a María Inés Sánchez Ballester. Puyó. 18-A.

## 53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Ismael Víctor [illegible] a Mario Ismael y Marta Ester [illegible] tia Benavides, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Benavides. Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Donald Jefferis [illegible] Angel a Jefferis Verónica y [illegible] cia Evans D'Angelis, sin perjuicio derechos cónyuge, Berta D'A[illegible] Grose. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5427. — Secretario.

## BOMBAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, 4.a Compañía, "Centinelas del Fuego y de la Patria". De orden del señor Director cito a sesión a la Compañía para el lunes 17, a las 22 horas. Tabla: Elección de miembros del Consejo de Disciplina; Admisión de voluntarios; otros asuntos. Cito además a sesión solemne el miércoles 19, a las [illegible] ras. Tenida: uniforme de trabajo, pantalón blanco. —El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Cuarta Compañía, "Centinelas del Fuego y de la Patria". Cito a la Compañía a presentarse para el sábado 22 del presente, a las 17 horas. Tenida; uniforme de cuero, complementada con pantalón blanco. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Primera Compañía, "Deber y Abnegación".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el domingo 16 de agosto, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante.



## MARCAS COMERCIALES

Marcas Comerciales solicitadas del 30 de Julio al 12 de Agosto inclusives.

SANTIAGO, 15 de Agosto de 1953.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "B. K. SPECIAL", "INDEPP".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos.— "S.C.A.C.".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas.— "COLCURA", "CORA".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "TANQUE".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "BLUNDELL", "BP SUPER", "BP SUPER" (etiqueta).
Clase 20.—Adhesivos, pinturas.— "MASTER", "LUMINOL", "BLUNDELL".
Clase 21.—Jabón de lavar, etc.— "YUNQUE", "PENIQUE", "CODUC", "FREGONA", "GENITA".
Clase 26.—Escobas, pinceles.— "PROPHYLACTIC".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería.— "PRECIS".
Clase 29.—Máquinas de coser.— "LADA", "WINDSOR".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "WINDSOR", "FERRITERM".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, etc.— "ANDRES BELLO", "SCHIAFFINO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado, etc.— "PULVIS", "ICARO", "MAMMUT-VENTUR", "FERRITERM", "COLE".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros.— "FERRITERM".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "S.C.A.C.", "I.R.N.", "KATIAMF", "VIBRO-VERTA", "ERIKA-RAD", "SPFEIL-RAD", "GAZELLE", "SCHIAFFINO".
Clase 37.—Teégrafos, teléfonos, radios.— 'S.C.A.C.'.
Clase 39.—Receptáculos metálicos.— "COCINETTE".
Clase 40.—Recipientes de maderas.— "COLCURA", "CORA".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, etc. —"REGART", "TRIO DRINK".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "COLCURA", "CORA".
Clase 43.—Hilos, hilados.— "FABRILAN", "ARICA", "BATUCO", "CURICO", "DOÑIHUE".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "FABRILAN", "ARICA", "BATUCO", "CURICO", "DOÑIHUE", "MILIUM", "PERROTTS LTD.", "P".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones.— "CANADA", "HERCULES", "CHAMIR", "PERROTTS LTD.", "P".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "GNECCO", "GUILLAUME", "NOY", "APANOY", "PIMPINELA", "PERROTTS LTD.", "P".—"ORIENTE".
Clase 48.—Joyas falsas, botonería, etc.— "D'ALCHARD".
Clase 50.—"Calzado.— "STETSON", "BALLERINA", "IVONET", "ROYAL".
Clase 52.—Cartera, etc.— "T. M.".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador.— "GERDTZEN", "CODUC", "PALMERA", "MENNEN BABY MAGIC (BEIBI MAEYIC)", "BAMBY", "MIRAME", "MOSCOVITE", "COCO PALMERA".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "VIA LACTEA".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "EL VERGEL", "GALLITO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "VALCALDO", "CALDOVIT".
Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "COPACABANA".
Clase 66.—Galletería, confitería, pastelería.— "EL VERGEL" (2 etiquetas), "DULCE 16", "SOSUCAR".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "QUINTON".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "VIA LACTEA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "VALLE-VERDE", "LA PORFIA", "VIÑA LIRCAY", "DIPLOMATE", "MONTSERRAT".
Clase 70.—Alimentos especiales para aves.— "AVICOSAN", "LA GRANJA".
Clase 72.—Juegos y juguetes.—"SVERDLOV", "SCHIAFFINO".
Clase 73.—Talabartería, maletería.— "PULPO", "T M".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "TERGIPLEX", "STRYCITAL", "DEOXIDINE", "PONSITAL", "FAVISTAN", "AKTREN", "ESTROFANIDA", "KATHON", "VIKEMICAL", "ANTIEM", "CHEMOSAN", "ASTRA", "QUINTON", "YALE", "FLUBICOL", "INMEDIAT", "SIROIL", "E-TOPLEXFUNK", "DEXTRAPLAS", "VERIDIN", "VERI-PRESAN", "METRIDIOL".— "VERIAL".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "SPORT-REDUCER", "ERECTOR", "SELLOTAPE", "YAYITA", "BONOPLAST", "SCHIAFFINO".
Clase 79.—Aparatos y útiles fotográficos, etc.— "AUTO-PHOTO", "PUBLICINE", "PRECIS", "MIRASOL", "SOLAMOR".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos.— "P.F.CH.", "VIKEMICAL", "AVICOSAN", "SELLOTAPE", "LOS IMPORTANTES PREMIOS QUE BRINDA A SUS CONSUMIDORES DE AGUA MINERAL DE MESA..., SON DOS DELEITES AL PALADAR Y BUENA SALUD", "COLCURA", "DURO CON EL, QUE DURA MAS", "BIC", "SPLENDID", "PIMPINELA", "EVERKLIN", "YRAVI", "LA NATURALEZA PRODUCE, EL VERGEL CONSERVA", "SCHIAFFINO".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EL VOCERO", "COCINETTE", "NOTICIAS DE LA SEMANA", "ELLAS", "COMENTARIOS".
Clase 84.—Artícclos no comprendidos en otras clases.— "COLCURA".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES

"DELTA", oficina de propaganda de estudios publicitarios en la provincia de Santiago; "VALLE-VERDE", garage, estación de servicio, hostería y restaurant en la provincia de Santiago; "MILLARAY", establecimiento comercial de radios, menaje, discos y artículos eléctricos en la provincia de Santiago; "FLECHA DORADA", empresa de transportes para pasajeros en las provincias de Santiago y Valparaíso; "AMERICAN TRANSFER", empresa de turismo, carga y pasajes en la provincia de Santiago; "CHILTUR" e "INTERTUR", empresa de turismo interno en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LA BAHIA", restaurant y similares en la provincia de Santiago; "OMEGNA", establecimiento comercial de radios y artículos eléctricos ,en la provincia de Santiago; "TIERRA DERECHA", audición radial; "KINDERSTUNDE", audición radial; "GNECCO", establecimiento comercial de artículos de clase 47, en la provincia de Santiago; "CHEF", bar y restaurant en la provincia de Santiago; "INDEPP", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 4; "PIRAMIDE", empresa constructora y de materiales de construcción; "LAS ULTIMAS NOTICIAS" y "LA SEGUNDA DE LAS ULTIMAS NOTICIAS", estaciones radiodifusoras; "MERCURY", agencia de publicidad; "PUBLITECNIA", empresa publicitaria; "LA REVANCHA", salón de té y restaurant, en la provincia de Santiago; "PANAMERICANA", estación de servicio y garage en la provincia de Santiago; "LA FRONTERA", bodega de vinos en la provincia de Cautín; "PROMAC", establecimiento comercial de materiales de construcción en la provincia de Santiago; "GUILLAUME", establecimiento comercial de artículos para caballeros, en la provincia de Santiago; "LA SARTEN POR EL MANGO", audición radial; "ÑUBLE", empresa de transportes en las provincias de Santiago, Ñuble y Concepción; "A LA VILLE DE LONDRES", establecimiento comercial de artículos para caballeros, en la provincia de Santiago; "COMENTARIOS", audición radial; "KENT", hotel en la provincia de Santiago; "SONADULCE", establecimiento industrial y comercial de artículos alimenticios; "COPACABANA", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 65; "INNACAR", establecimiento industrial y comercial de carrocerías; "LA GRANJA" y "LA PINTANA", establecimientos avícolas y criaderos de aves; "SPLENDID", sastrería en las provincias de Santiago y Concepción; "KING'S", boite en la provincia de Santiago; "NUEVA ALBORADA", imprenta, litografía y encuadernación, en la provincia de Santiago; "ROCHESTER", peluquería en la provincia de Santiago; "RANCHO CRIOLLO", quinta de recreo en la provincia de Valparaíso; "INTEREXPORT", establecimiento comercial de representaciones, importaciones y exportaciones en las provincias de Tarapacá, Valparaíso y Santiago; "LA NATURALEZA PRODUCE, EL VERGEL CONSERVA", audición radial.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas, se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS.
A. 17













